

هه‌میشه جیه‌ک خالییه

---





حکومەتی هەرێمی کوردستان – عێراق

سەرۆکایەتی ئەنجومەنی وەزیران

وەزارەتی رۆشنیاری و لاوان

بەرپۆڵەبەریتی گشتی راگەیاندن و چاپ و بلاوکردنەوه

بەرپۆڵەبەریتی راگەیاندن و چاپ و بلاوکردنەوهی سلێمانی





# هەمیشە جێهك خاڵیه

نووسینی

محەمەد كوردۆ



حکومهتی ههریمی کوردستان – عێراق

سه‌رۆکایه‌تی ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران

وه‌زاره‌تی رۆشنیبری و لاوان

به‌رپۆه‌به‌ریتی گشتی راگه‌یاندن و چاپ و بلاوکردنه‌وه

به‌رپۆه‌به‌ریتی راگه‌یاندن و چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی سلێمانی

ناوی کتیب: هه‌میشه جیهه‌ک خالییه

ناوی نوسه‌ر: محمه‌د کوردۆ

بابه‌ت: وتار

تایپ و هه‌له‌چنی: نوسه‌ر

نه‌خشه‌سازی ناوه‌رۆک: نزار نوری

نه‌خشه‌سازی به‌رگ: جه‌بار سابیر

چاپخانه: بینایی

چاپ: یه‌که‌م

تیراژ: ۵۰۰ دانه

نرخ: ۴۰۰۰ هه‌زار دینار

ژماره‌ی سپاردنی: (۱۹۷۵) سالی (۲۰۱۷) به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گشتی کتیبخانه

گشتییه‌کانی پیدراوه

ئهم کتیبه‌ له‌سه‌ر بودجه‌ی پایته‌ختی رۆشنیبری چاپکراوه

## پېرست

- ۱۱..... روونکردنه وه
- ۱۳..... خوشه ويستى و په رجووى گه وره
- ۱۵..... نه و ژنهى خوشه ويستى كړدى به مليچ
- ۱۷..... پياو بوون
- ۱۹..... له ناو نه سانسوړي كدا
- ۲۱..... حيكايه ت و ژيان و خوشه ويستى
- ۲۳..... عه شق وهك گرهى بيا بان وايه
- ۲۵..... كاتيك خوشه ويستى هه شار ده دريت
- ۲۷..... نزيكى و دوورى
- ۲۹..... هاو چاره نوسى له نيوانى عاشقه كان و جهنگاوهره كاندا
- ۳۱..... خهون و خوزگه كانى مرؤف
- ۳۳..... خهونى گه وره، مه ترسيى گه وره
- ۳۵..... غيره، وهك نيشانهى خوشه ويستى
- ۳۷..... خهونى خوشه ويستى
- ۳۹..... دره ختى خوشه ويستى و ناوى خه يال
- ۴۱..... نه گهر هه موو مرؤفه كان عاشق بوونايه
- ۴۳..... نه وانهى ته نيان، كيڼ؟
- ۴۵..... پيوسته خوشه ويستى پر و ليوانليو بيت
- ۴۷..... خوشه ويستى و به خته وهريى
- ۴۹..... مالى خوشه ويستى
- ۵۱..... عه شقى بيكوتايى
- ۵۳..... نيشانه كانى خوشه ويستى راسته قينه
- ۵۵..... زمانى جوانيى

- ۵۷ ..... دىكتاتورىيە تى چاۋ
- ۵۹ ..... چەند جار لە داىك دەبىن، چەند نىشتىمانمان ھەيە؟
- ۶۱ ..... ئاخۇ عاشقەكان بەبى يەكترى دەمرن؟
- ۶۳ ..... چىژى گىپرانەو ھە لاي دلدارهكان
- ۶۵ ..... كوشتنى يار
- ۶۷ ..... (يارى كۆن، (يارى نوئ
- ۶۹ ..... ھەشقى راستەقىنە
- ۷۱ ..... متمانە و ئەودىوى دلخۇشىي
- ۷۳ ..... سەفەرى خۇشەويستىي
- ۷۵ ..... زەمىنلەرزە و تەنيايى و نامبەرەبانىي
- ۷۷ ..... ونكردن و دۆزىنەو ھى بەختەو ھىرى
- ۷۹ ..... چاۋەروانىي
- ۸۱ ..... تىكايە با حىكايە تى ئىمە بۇ ھەتاھە تايى لىرەدا بوەستىت
- ۸۳ ..... مروؤف و مردن و ژيان لاي خەيام
- ۸۵ ..... ھەتمىيە تى ھەشقى، لاي سەعدى شىرازى
- ۸۷ ..... يەك كەس، تەنھا يەك كەس
- ۸۹ ..... من و حافز
- ۹۱ ..... لە (حافز) ھو ھە تا من و تۆ
- ۹۳ ..... كاتن دل دەبىت بە كىتب
- ۹۵ ..... خولانەو ھە دەورى مەعشوقدا
- ۹۷ ..... شەونى ھەشقى
- ۹۹ ..... دلخۇشىي لە كوئىيە؟
- ۱۰۱ ..... شەوگارى و ھەسل، رۆژگارى ھىجران
- ۱۰۳ ..... ئارامگرتن و ياقووت و ماراسون
- ۱۰۵ ..... كە ھەشقى ھات
- ۱۰۷ ..... لە نىوانى رۆح و جەستەدا
- ۱۰۹ ..... رۆح و ھەك بەشكى خويى لە جەستەدا
- ۱۱۱ ..... لە ناو ھەر مروؤفىكدا، مروؤفىكى تر ھەيە
- ۱۱۳ ..... يار و وىنە جوانەكانى
- ۱۱۵ ..... بۆچى بىرى سەرەتاكان دەكەين؟

- کوشتنی هه ز..... ۱۱۷
- بۆ هاوړېم: ړزگار نوری هه یدەر..... ۱۱۷
- باوکه خیرا لئ مه خوږه، نیمه چاوه پروانی توین..... ۱۱۹
- (کفری حکمهت) و شارپسته له نووسیندا..... ۱۲۱
- له بیده نگی ترسناکتر..... ۱۲۳
- سوه رابه کان و گانډیبه کان..... ۱۲۵
- قسه کردن به ناوی خواوه..... ۱۲۷
- خواپه رستی به مه بهستی گه یشتن به شتیک..... ۱۲۹
- مروّف و خوا..... ۱۳۱
- مروّف و پاره و بهخته وه ریی..... ۱۳۳
- مړیه م هات چیمان پښ بلیت؟..... ۱۳۵
- وه رن با ناشت بینه وه..... ۱۳۷
- ناوی کهس و ناوی شوین له شیعی شیرکو بیکه سدا..... ۱۳۹
- له یادی شیرکو بیکه سدا..... ۱۴۱
- ریزگرتن له مروّف، له به رهه م و داهینانه کانی..... ۱۴۳
- گومان کردن له شوناسی شته کان لای له تیف هه لمهت..... ۱۴۵
- ژنیکی بیکیش و سه روا..... ۱۴۷
- ژنیك له نه فغانستانه وه دیت..... ۱۴۹
- ته یب جه بار له نیوانی سن دیواندا..... ۱۵۱
- زمان و شیعی بهت لای ته یب جه بار..... ۱۵۳
- دروستکردنی دنیای تازه، لای ته یب جه بار..... ۱۵۵
- به اختیار علی له ماله کهی خوږه وه بۆ دنیا..... ۱۵۷
- هاشم سهراج و وه لامدانه وه به دهقی نیستاتیکی..... ۱۵۹
- دلواهر بوچی هاتووه؟..... ۱۶۱
- جه ننگ له دهره وهی مهیدانی جه ننگ..... ۱۶۳
- به رد بهینه، دل دهینم، ده یانگورینه وه..... ۱۶۵
- له باره ی شیعی (ناریان نه بوبه کر) هوه..... ۱۶۷
- له باره ی ته نیاییه وه..... ۱۶۹
- هه میشه جیهك خالییه..... ۱۷۱
- حوسین په ناھی چی ده ویت؟..... ۱۷۳

- ۱۷۵..... كام پرد، له كوښى جيهاندا، پروخواه؟
- ۱۷۷..... نهوديوى شوشه، دهرياه
- ۱۷۹..... دهست و زمان، رۆژ و سأل
- ۱۸۱..... ده مم بۆنى گوښى مريهم ده دات (۱)
- ۱۸۳..... ده مم بۆنى گوښى مريهم ده دات (۲)
- ۱۸۵..... ده مم بۆنى گوښى مريهم ده دات (۳)
- ۱۸۷..... رووبه رى شيعر، رووبه رى خه يالندان
- ۱۸۹..... نه گه ر ويستت شتتیک بشاريته وه، بيخه ره ناو کتیییکه وه
- ۱۹۱..... نه فره تى پاره
- ۱۹۳..... دوا جار شاملوه کان ده ميننه وه
- ۱۹۵..... حه سره ته کانى (شاملو)
- ۱۹۷..... ئيمه و (شاملو) له کۆرپه ودا
- ۱۹۹..... په رۆشيبى و خو شه ويستى (شاملو) بۆ شيعر
- ۲۰۱..... هالاولى ياده کان
- ۲۰۳..... ئيواران به سوپاسه وه بۆ ماله وه بگه رينه وه
- ۲۰۵..... پاولو کۆيلو و کيميا گه رى له دهره وهى کيميا (۱)
- ۲۰۷..... پاولو کۆيلو و کيميا گه رى له دهره وهى کيميا (۲)
- ۲۰۹..... له باره ي نازناوه وه
- ۲۱۱..... عه شقى فه راموشنه کراو
- ۲۱۳..... زه وتکردنى ئيراده و نازادى
- ۲۱۵..... پاشا و نه ژديها
- ۲۱۷..... ئوسکار و خاتوونى په مه ي پۆش
- ۲۱۹..... بۆ دانييل ستيل و پاله وانه کانى
- ۲۲۱..... له دارستاندا مردن نييه
- ۲۲۳..... له گه ل (د. فه وزيه دريع) دا
- ۲۲۵..... نه وانه ي خويان له خويان رهنجاندو وه
- ۲۲۷..... مروّف و به رد
- ۲۲۹..... کاتن تۆ دوا هيواى که سيکيت
- ۲۳۱..... بۆ حه مه کاکه ره ش
- ۲۳۱..... به بۆنه ي مه رگى دايه (کافى) يه وه

- ۲۳۳..... لە چەلەي (عەباسی كەمەندی)دا
- ۲۳۵..... توندوتیژی و دیمەنەكانی
- ۲۳۷..... تاقیکردنەوهی ئیرادە
- ۲۳۹..... دایك
- ۲۴۱..... شەر لە ناو زماندا
- ۲۴۳..... مروۆف و نامروۆف، پاداشت و سزا
- ۲۴۵..... دووانەي ژیان و مردن
- ۲۴۷..... لەگەڵ یەكدا بژین، یان بمیرین؟
- ۲۴۹..... خۆشەویستی لە كاتی خەم و پەژارەدا
- ۲۵۱..... ژنەكان تەنھا یەك جار ناكوژرین
- ۲۵۳..... مردووی زیندوو، زیندووی مردوو
- ۲۵۵..... لەگەڵ ئۆشودا
- ۲۵۷..... بەرەو ھۆگرپوون لای ئۆشۆ
- ۲۵۹..... ژن و دەستپیشخەری لە دەربڕینی خۆشەویستییدا (۱)
- ۲۶۱..... ژن و دەستپیشخەری لە دەربڕینی خۆشەویستییدا (۲)
- ۲۶۳..... ژن و دەستپیشخەری لە دەربڕینی خۆشەویستییدا (۳)
- ۲۶۵..... نامۆژگارییە سادەكانی ژیان
- ۲۶۷..... خۆشەویستی و ژياندۆستی
- ۲۶۹..... چوارینەي دیموكراسیی
- ۲۷۱..... چوار پێكەینەرەكەي دیموكراسیی
- ۲۷۳..... دیوانی سالم و كیشی عەرووز
- ۲۷۵..... ھەندێك لە ھەلە عەرووزییەكانی دیوانی سالم
- ۲۷۷..... وشەي لێكدراو لە شیعری (سالم)دا
- ۲۷۹..... مەرگ و ژین
- ۲۸۱..... دووبارەكردنەوهی سەروا لە شیعری كلاسیكیدا
- ۲۸۳..... (گۆران) و كیشی پەنجە
- ۲۸۵..... ھەندێك لە داھینانەكانی (گۆران) لە بواری كیشدا
- ۲۸۷..... (قانع)ەكان چرای ئیمەن
- ۲۸۹..... چوارینەيەك لە ناو یادەوهریی مندا
- ۲۹۱..... بەرھەمەینانی شیعرییەت لە كیش و سەروا

۲۹۳	.....	پوونکردنهوه
۲۹۵	.....	زمان و جیهان
۲۹۷	.....	جهلاد و قوریانیی
۲۹۹	.....	شیر و کتیب
۳۰۱	.....	کلتوری شار، کلتوری گوند
۳۰۳	.....	پاره و کهرامهت
۳۰۵	.....	په یوهندی نیوان فریوخواردن و رابردوو
۳۰۷	.....	مرؤف و بیرهوهیری
۳۰۹	.....	مردن و نووسین
۳۱۱	.....	پیرۆزی خیزان
۳۱۳	.....	ئه و ده زمانانهی ده بن به دهر د
۳۱۵	.....	حوجره کهی نالی و ههری کوردستان
۳۱۷	.....	له نیوانی هه له بجه و کۆبانییدا
۳۱۹	.....	پیشمه رگه و ئالا و به هاری دزراو
۳۲۱	.....	کوردستان و داغستان
۳۲۳	.....	په رله مان و دیوه خان و ده ولت
۳۲۵	.....	وانه و په ند و به سه رهاته گه وره کان
۳۲۷	.....	(محهمه د رها شا) و (شا) کانی دیکه
۳۲۹	.....	براکوژی
۳۳۱	.....	قه فه سی سوتاندن و ویرانکردنی مؤزه خانه
۳۳۳	.....	له نیوانی سیاسییه کان و خه لکدا
۳۳۵	.....	دره وشانه وهی رۆژنامه گهری له میژووی کورددا
۳۳۷	.....	کاره ساتی راگه یاندن له ئیستای کورددا
۳۳۹	.....	له (له تیف هه لمهت) هوه بو من
۳۴۱	.....	بو محهمه د کوردۆ

## پوونكردنه وه

ئەم وتارانە بەشپەن لە وتارەكانى گۆشەى (پاز و نیاز)، كە گۆشەىەك بوو هەفتانە بۆ پووننامەى (كوردستانى نوئى) م دەننوسى و لە سالى (۲۰۱۲) هوه تا (۲۰۱۷) بەردەوام بوو. وهك پيشتر لە كتيبيكى ديكەدا بە ناوى (هەموومان مەفتوونى جوانيين: ۲۰۱۳)، كە ئەويش چەند وتاريكى لە گۆشەى (پاز و نیاز) لەخۆ گرتبوو، ئاماژەم بۆ كردوو: من هەر لە سەرەتاوه گۆشەكانم بە هەناسەى كتيب نووسيوه. مەبەستم ئەويه وتارەكان كەمتر قسە و باسى پوون بوون، كەمتر وتارى پووننامەوانى بوون، كە تەمەنيان كورنتره. هەلبەت گۆشەكە لە و جورە وتارانەيشى تيدا بووه، بەلام من ئەو وتارانەم نە لە كتيبى پيشتر و نە ليرەيشدا دانەناوتهوه. ئەوهى زياتر مەبەستمە ئاماژەى بۆ بكەم ئەويه كە بە هوى ديارىكراوى قەبارەى گۆشەكەوه كە (۳۰۰) وشە بوو، هەندى جار نەمتوانيووه پوونكردنه وهى زياتر لە سەر بابەتەكان بەدم. هيوادارم ئەو بەرتەسكيبەى گۆشەكە، كەليني بۆ وتارەكان دروست نەكردبیت.

كوردۆ



## خۆشەويستىيى و پەرجووى گەورە

كى دەلىت: يەكەمىن ھەرەم، لەلايەن (فەرھاد) يىكى ئەو سەردەمەۋە بۇ (شېرىن) ەكەي دروست نەگراۋە؟

بەلاى منەۋە، پەرجووى گەورە لە مېژووى مۇقايەتتىدا، بەر لە ھەر شتېك، خۆشەويستىيى بوۋە. لە خەيالدىنى مندا، ئەۋە كە (فەرھاد) لە پىناۋى خۆشەويستىيى (شېرىن) دا كىۋىكى ەك (بېستون) كون دەكات، ھەر تەنھا حىكايەتى كونكردىنى كىۋىك ناگىرېتەۋە. نا، ئەۋە، دەتوانىت حىكايەتى دروستكردىنى (ئەھرامەكانى مىسر) ىش بگىرېتەۋە. گىرپانەۋەبەكى جىاۋاز لەۋەى مېژوونووسان و شوپنەۋارناسان ھەۋلى بۇ دەدەن. حىكايەتى (فەرھاد)، دەتوانىت يارمەتىمان بدات بېرسىن: كى دەلىت: يەكەمىن ھەرەم، لەلايەن (فەرھاد) يىكى ئەو سەردەمەۋە بۇ (شېرىن) ەكەي دروست نەگراۋە؟ كى دەلىت: (شېرىن) يىكى ئەۋە كاتە، داۋاى لە (فەرھاد) ەكەي نەكردوۋە پەرجووى خۆشەويستىيى خۇى تاقى بكاتەۋە و داھىنانىك بكات، تواناى ئەۋەى ھەبىت دواى ھەزاران سال مۇقايەتى سەرسام بكات؟ دەمەۋىت بلېم: ەك چۇن دەكرىت خۆشەويستىيى ھىزى كونكردىنى كىۋىك بە مۇۋف بېەخشىت، ھەر ئاۋا

دەيشكرىت زياتر بېروات و ھىزى دروستكردى ھەرھەمىكىش بە مرؤف بېخشىت. ئەى باشە كى دەلى (عەباسى كورپى فەرھاد) ىش (فەرھاد) ىك نەبوو، كە وىپراى داھىنانە ناوازە و جوراوجورەكانى، (شىرىن) ىك، خەيالى فرىنى خستبىتە سەرىبەو و مردنى لە بەردەمىيدا كىرەبىت بە ئەفسانە؟ ئاخۇ ئەو كە وا دەزانىن (عەباسى كورپى فەرھاد) مردوو، ئەفسانە نىبە؟ ئەى ئەو نىبە دوای زياتر لە (۱۲۰۰) سال، بە بالە دروستكراوكانى خۇى، لە (ئەندەلوس) ەو ھەلفرپوو و ھاتۆتە ناو ئەم نووسىنەى مەو؟ ئەى كى دەلى (نالى)، (فەرھاد) ىك نەبوو، (شىرىن) ىك بە ناوى (حەبىبە) وە داواى لى كىرەبىت گەمەى نەمرى لە گەلدا تاقى بكاتەو؟ ئەگەر وا نىبە بۇچى ئىمە (نالى) لە بابىرە گەرەكانى خۇمان زياتر دەناسىن؟ ئەگەر وا نىبە بۇچى دەزانىن تەرازووى نازى چاوەكانى (حەبىبە) يەككىيان نەختىك سەرى كىرەو، بەلام نازانىن چاوى نەكە گەرەكانى خۇمان چۇن بوو؟ ئەگەر نەككىمان كوئىرىش بووبىت، ئىمە نازانىن. ئەى ئەو نىبە (ھىمەن موكرىانى)، خۇى دەلىت ئىستاش لە كوردستان (مەم و زىن) ىكى تر دەژىن؟ لە خەيالدانى مندا ھەموو (مەم) ەكان و ھەموو (فەرھاد) ەكان ھەر يەكن، ھەموو (زىن) ەكان و ھەموو (شىرىن) ەكان ھەر يەكن. بۇبە سەبارەت بە (ھىمەن موكرىانى) ناپرسم كى دەلىت ئەو ىش (فەرھاد) ىك نەبوو، دەلىم ئەو تەئەو خۇى دەلىت منىش (فەرھاد) ىكم. جارىكى تر دووبارەى دەكەمەو: بە لای مەو، پەرچووى گەرە لە مىژووى مرؤفایەتىدا، بەر لە ھەر شتىك، خۇشەو ىستى بوو.

## ئەو ژنەي خۇشەويستىيى كىردى بە ملىپىچ

دەشىت پىاوان شىتىكى تر لە ژياناندا ھەبىت، كە بىخەنە پىش چىرۇكە گەرمەكانى خۇشەويستىيەو، بەلام ژنان ھىچ شىتەك ناخەنە پىش چىرۇكە گەرمەكانى خۇشەويستىيەو.

لە پىي ھاوپىيەكى ئازىزەو، ژنىكم ناسى. ھەستم كىرد ئەو ژنە چىرۇكىكى ئاشكراي شاراوى ھەيە. مەبەستم چىرۇكى خۇشەويستىيەكى گەرمە. بە پىراوى من، ژنان لە پىاوان زىاتىر خەون بە چىرۇكە گەرمەكانى خۇشەويستىيەو دەبىنن. دەشىت پىاوان شىتىكى تر لە ژياناندا ھەبىت، كە بىخەنە پىش چىرۇكە گەرمەكانى خۇشەويستىيەو، بەلام ژنان ھىچ شىتەك ناخەنە پىش چىرۇكە گەرمەكانى خۇشەويستىيەو. ئەمە پىراوى منە و زۇر جارىش لەم پىراويەي خۇمەو و لە دلى خۇمدا بە ژنانم وتوو ئافەرىن بۇ ئىو، ئەو ھى ئىو پىگا پاستەكەيە. خۇشەويستىيى لە ھەموو شىتەك پىرۇزىترە و چىرۇكى خۇشەويستىيىش لە ھەموو چىرۇكىكى شىرىنتر و دلنىشىنترە. بە ھەر حال، ويستم باسى ناسىن و چىرۇكى ژنىك بەكم. لە پاستىيدا ناسىنەكە كورت بوو، بەلام چىرۇكەكەي گىرنگ و دلخۇشكەر بوو. ھەستم كىرد ئەو ژنە، گەرم گەرم، پىاويكى خۇش دەويت و ھەزى لىيە گەردن و لامل و پىشتى

ملی ماچ بکات، بەلام دەستی بە پیاوہکە ناگات. ئەم ھەزە زۆر بۆ ژنەکە دەھینیت و نازانیت چی بکات؟ ژنەى عاشق، نە دەتوانیت خەونەکەى بە دى بەنیت، نە دەشتوانیت دەستبەردارى بیت. سەرئەنجام بېرۆکەىەکی بۆ دیت. بە دەستی خۆى، ملپىچىک بۆ پیاوہکە دەچنیت. ئینجا ئەم چەند وشەىەى بۆ دەنیریت: ((ملپىچەکەت تەواو بوو/ چنیم/ نازانم چەند گریى پىوہىە/ بەلام/ ھەر جاریک با ھەلکات/ چەندین ھەزار ماچ/ لە ملت دەئالین)). پىشتر وتم ژنەکە دەستی بە پیاوہکە ناگات، بۆیە بە دەستی خۆى ملپىچەکە دەچنیت. واتە جگە لە ماچکردن، لە رپى ملپىچەکەو دەستیش دەکاتە ملی پیاوہکە. یانى ملپىچەکە دەستی ژنەکەىە. ملپىچەکە دەمى ژنەکەىە. ملپىچەکە دللى ژنەکەىە. ملپىچەکە خودى ژنەکەىە. یانى ئەوہى من ناسیم ژنىک بوو لە شیوہى ملپىچىکدا. ژنىک بوو خۆشەویستى کردبووى بە ملپىچ. ئەگەر ئیوہش ھەز دەکەن ژنىکی وا بناسن، من ئامادەم ھەم ژنەکەتان پى بناسنیم، ھەم ئەو ھاوپرئ نازیزەى ژنەکەى بە من ناساند. ژنەکە (مونیرە حوسینى) شاعیر و ھاوپرئ نازیزەکەش (جەبار سابیر)ى وەرگىرە. ئەو چەند وشەىەى (مونیرە حوسینى) کە شیعریکی زۆر کورت و زۆر جوانە، لە لایەن (جەبار سابیر)وہ، کراوہ بە کوردی. کە واتە سوپاس بۆ (جەبار سابیر) و دروود بۆ (مونیرە حوسینى).

## پیاو بوون

ئەو ەى نرڭ بە پياو بوون دەبە خشيت، نە خودى پياو بوونە، نە كار و كرده وەكانى پياو، بەلكو ئەو ە  
ژن و مېھرە بانىيە كانىتى.

بۇچى پياو بوون خۇشە؟ بۇچى پياو بوون لە نىعمەتە گەورەكانى  
ژيانە؟ بىگومان لە بەر ئەو ە نىيە پياو بوون گەورەيى بىت، نا، ەرگىز  
پياو بوون لە ژنبوون گەورەتر نىيە. پياو بوون لە بەر ئەو ە خۇشە ژن ەيە.  
لە بەر ئەو ە خۇشە مېھرە بانىيەكانى ژن ەن. ئەو ەى نرڭ بە پياو بوون  
دەبە خشيت، نە خودى پياو بوونە، نە كار و كرده وەكانى پياو، بەلكو ئەو ە  
ژن و مېھرە بانىيە كانىتى، كە ئەو كارە ئەنجام دەدەن. بىگومان من باسى  
ەموو ژن و پياو بىك ناكەم. دەزانم بە شىك لە و پياوانەى (سەرگەردان)  
بوون، ژن سەرگەردانى كردن. دەشزانم زۇرىنەى ئەو ژنانەى (مالويزان)  
بوون، پياو مالويزانى كردن. دەزانم ميژوو ليوانليو ە و ژن و پياوانەى بە  
زىندووويى مردنيان پيشانى يەكترى داو ە خەونەكانى يەكترييان وەك  
ئارد بە ناو دىركدا بلاو كىر دۆتەو ە. من باسى ئەو ژن و پياوانە دەكەم، كە  
بەر لە خوين، ەشق بە ناو دەمارەكانياندا دەگەرپىت. باسى ئەو ژن و  
پياوانە دەكەم، كە بەر لەو ەى جەستەى يەكترى لە ئاميز بگرن، دللى

یەككەری لە ئامیز دەگرن. كاتئ پیاو ژنیکی وا لە ژیانیدا هەیه، پیاو بوون گەرەترین نیعمەتە. بیگومان پێچەوانەكەیشی راستە. پیاو كاتئ ژنیکی وا دیتە ژیانیهوه هەموو شتەكانی بە لاوه جوان دەبن. چێژی چەندبارە لە شتەكان دەبینیت. هەست دەكات بۆ باوێشكردن بە ژیاندا، دوو دەست بەش ناكات. دوو چاوی بۆ بینینی جوانیهكان بەس نین. یەك گەرۆو بەشی چرپینی گۆرانی ناكات. هەست دەكات لە یەك نیشتماندا جیئ ناییتەوه. هەست دەكات یەك ژیان زۆر كەمە. یەك تەمەن زۆر كورتە. ئەو ژنەئێ من مەبەستمە، یەك ماچی بكەئ هەزار ماچت دەكات، یەك جار لئێ ببووری هەزار جار لئیت دەبووری. ((یەك جار بۆئ بنوسی خۆشم دەویئ، هەزار جار دەخوینیتەوه، هەزار جار لئیدانی دلئ زیاد دەكات، هەزار جار هەناسەپرکئێ پئ دەكەوئیت، هەزار جار لە ناخیدا پەگ دادەكوتئیت، وەك بلئئ هەزار جار واتگوتبئیت، وەك بلئئ هەزار جار واتنوسیبئیت. یەك جار لە ئامیزی بگری، هەزار جار خەونی پئوه دەبینیت، هەزار جار -تا-ئ لئ دئیت. یەك جار دیار نەبیت، هەزار جار بۆت دەگەرئیت. یەك جار بئیدەنگ بیت، هەزار جار لە دەرگای داخراو دەدات))<sup>\*</sup>.

<sup>\*</sup> ئەو چەند دئیرەئ نئو كەوانەكە، بە دەستكاربیهكئ كەمەوه، لە شیعەرئكئ (هئیلا صدیقئ) وەرگیراوه، كە (سەرھەنگ عەبدولرەحمان) كردووئیت بە كوردبئ و لە ئاكاونتئ تاییهتی خۆئ، لە تۆرئ كۆمەلایهتی فەیسبووك، بلأوی كرۆتەوه.

## لە ناو ئەسانسۆرىكدا

لە ناو ئەسانسۆردا هیچ شتیک ناتوانیت بېیت بە بیانوو بۆ ئەوەی، با بۆ چەند چرکە یەکیش بېیت، دوو عاشق لە یەکتىرى دوور بکە ونەوہ.

ژنیکی عاشق لە نامە یەکدا بۆ ئەو پیاوہی کە خۆشى دەوئیت، نوسیویتی: ((خەو بەوہوہ دەبینم لە ناو ئەسانسۆرىکدا لە گەل تۆدا بم، دەزانى بۆ؟ چونکە ئەسانسۆر بچوکە، ناتوانین لە یەکتىرى دوور بکە وینەوہ)). ئەو ژنە راستى کردوہ، لە ناو ئەسانسۆردا هیچ شتیک ناتوانیت بېیت بە بیانوو بۆ ئەوەی، با بۆ چەند چرکە یەکیش بېیت، دوو عاشق لە یەکتىرى دوور بکە ونەوہ. لە دەرەوہی ئەسانسۆر، دوور نییە، بۆ نمونە: بیانووی خوار د نەوہی پەرداخیک ئاو، فریدانى شتیک، دەستشۆرىنىک، یاخود ھەر بیانوویەکی تر، چەند چرکە یەکی دوو عاشق بە فیرۆ بدات. بەلام ئەسانسۆر وا نییە. لە ناو ئەسانسۆردا، عاشقەکان دەتوانن ھەست بە گەرمايى جەستە و پۆحى یەکتىرى بکەن. دەتوانن گوئیان لە لیدانى دلئى یەکتىرى بېیت. دەتوانن ھەست بە بۆنى ژنیتى و پیاوہتى یەکتىرى بکەن کاتیک ئاویزان دەبن. مەبەستم ئاویزانبوونى بۆنەکانیانە نەک خۆیان. چونکە خۆیان ناتوانن ئاویزانى یەکتىرى بن. ئاخىر

ئەسانسۆر جىيى ئاويژانبوون نىيە. ئەسانسۆر ھى عاشقەكان نىيە. بە ھەمان ئەو ئەندازەيەى گويپرايەلىي عاشقەكان دەكات، گويپرايەلىي ھەموو خەلکىكى تىرىش دەكات. ھەر كەسىك داواي لى بکات بکرىتەو، دەكرىتەو. خەونەكەى ئەو ژنە عاشقە جوانىيەكەى لەو دەايە كە جىيەكى ھەلبۇاردوو، ھى ئەو نىيە. تەنھا بە فەرمانى ئەو ناکرىتەو و داناخرىت. جىيەك تەنانەت بە كەلكى ماچىكى زۆر قولئىش نايەت. بەلام رەنگە تاكە جى، يان ھىچ نەبىت، يەككە لە باشتىن جىيەكانى دنيا بىت، كە ھىچ بىانوويەك بۇ دووركەوتتەو نەھىلىتەو. ئەو پىاوو چەند بەختەو ھەرە كە دلدارەكەى، لە ترسى دووركەوتتەو ھەيەكى كاتىي، لە برى ئەو ھى خەو بە گوئى روبرىكەو، يان بە چەمەنزارىكەو، ياخود ھىچ نەبىت بە ژىر سىبەرى دارىكەو بىبىنىت، خەو بە ئەسانسۆرىكەو دەبىنىت. ئەو ھى لە خەونى ئەو ژنە عاشقەدا زۆر جوانە، ئەو ھى: تەنھا لە پىناوى ئەو ھى ھىچ دەرفەتەك بۇ دووركەوتتەو نەھىلىتەو، دەستبەردارى ئاسمان و زەمىن و پوناكى و سەوزايى و ئاو و با و پانتايى و ئازادى و ھەموو شتە جوانەكانى دەروەى ئەسانسۆرەكە دەبىت. ئاخىر خۇيشى، ئەو ژنە، ويستويەتى لە پىي ئەو خەونەو بە خۇشەويستەكەى بلىت: تۆ روبر و چەمەنزار و دار و ئاسمان و زەمىن و سەوزايى و ئاو و با و پانتايى و ئازادىي و ھەموو شتە جوانەكانى منىت.

## حیکایەت و ژیان و خۆشەویستی

ئەفسوونی حیکایەت ئەفسوونیککی کاتێر و شوێنپەر، لە سەردەمە کۆنەکانەوه هاتوو و پرژاوەتە ناو ئیستا و دەرژیتە ناو ئایندەیشەوه.

دەلێی مرۆف بە سرووشت شەیدای حیکایەتە، دەلێی مەحکومە بە حیکایەت، سەدان و هەزاران سالە مرۆف حیکایەت دەگێرێتەوه و حیکایەت تۆمار دەکات و حیکایەت دەنوسیتەوه و بیزار نابێت. ڕەنگە بە دەگمەن مرۆفی وا هەبێت لە ژیانیدا بە هیچ جۆرە حیکایەتێک سەرمەست نەبووبێت و هیچ جۆرە بیرەوهرییەکی لەگەڵ حیکایەتدا نەبووبێت. بۆ ھەر جێیەک دەچیت حیکایەت بەر لە تۆ لەوێیە. دەست بۆ ھەر شتێک دەبەیت، دەستت بەر جۆرێک لە حیکایەت دەکەوێت. تەنانەت بەشی زۆری پەیوەندیەکانی خوا بە مرۆفەوه، وەک ئەوێ ئایینەکان دەگێرنەوه، لە ڕبێ حیکایەتەوه ئەنجام دراون. زۆرینە کتیبە ئایینەییەکان لیوانلیون لە حیکایەت. بە برۆای من، پرسسیاری گرنگیش ئەو نییە ئەو حیکایەتەنە راستن، یان نا؟ بەلکو پرسسیاری گرنگ ئەو نییە ئەو حیکایەتەنە تا چەند کاریگەریمان لە سەر جیھانبینی و خەیاڵدانێ مرۆف ھەیە؟ کاتی

حىكايەتە تىك مەرۇف سەرسام دەكەت و دەستكارى پوانىن و  
 بىر كىرەنە وەكەنى دەكەت، چ جىاوازىيەكى ھەيە ئەو حىكايەتە راست بىت  
 يان نا؟ حىكايەتە كان جگە لە و چىژە زۆرەي بە مەرۇفى دەبە خىشەن،  
 يارمە تىشى دەدەن قولتۇر بىر لە شتە كان بىكەتە وە و پوونتۇر بىان بىنىت و  
 باشتر لە زەبىنىدا بەر جەستە يان بىكەت. ئەفسوونى حىكايەت ئەفسوونىكى  
 كاتىر و شوئىنپەر، لە سەردەمە كۆنەكانە وە ھاتو و پزاو تە ناو ئىستا و  
 ئايندە وە. لە گوئى ئاگردانى گوندە بچووكەكانى جىھانە وە، ھاتو و لە ناو  
 كىتەبخانەي شارە گەرەكانى دنىادا گىرسا و تە وە. ئاخۇ كاتى (ماركىز)  
 وتى: ((من بۇ ئەو وە ژىام بگىر مە وە))، مانا ئەو ئە بوو گىر پانە وە، يان  
 حىكايەت، بە لاي ئە وە وە خودى ژىان بوو؟ جا، دەمە وئى لىرە وە، بچمە  
 سەر حىكايەتى خۇشە وىستى و بىرسم: ئايا نەئىنى ئە وە لە چىدىايە كە  
 حىكايەتى خۇشە وىستى لە ناو حىكايەتەكانى تردا، لە ھەمويان  
 ئەفسوونا و بىترە؟ ئاخۇ پازى ئە وە چىيە كە حىكايەتى خۇشە وىستى لە  
 زۆر بەي كاتەكاندا زۆرتىرەن خەلك لە دەورى خۇي كۆ دەكەتە وە؟ لە  
 وەلامدا دەلئىم: دوور نىيە ھۇكارى سەرەكىي بۇ ئە وە بگەر پىتە وە كە:  
 (حىكايەت) و (ژىان) و (خۇشە وىستى)، وەك سىانەيەكى تە و او كەرى  
 يەكتر وان. (حىكايەت: ژىانە) و (ژىان: خۇشە وىستىيە) و  
 (خۇشە وىستىيە: حىكايەتە). ئەي ئە وە نىيە وەك (ئۇسكار و ايلد)  
 ئاماژەي بۇ كىر دوو: كىتەبى (ژىان)، بە (حىكايەت)ى (خۇشە وىستى) ژن  
 و پىا و ئىك، لە باخىكدا دەست پىدەكەت؟

## عەشق وەك گۈەي بىبابان واىە

لە راستىدا ئەو كەسەي گۈەي عەشق كوۋىرى دەكات، كوۋىر نابىت، ئەو نەواوى ھىزى بىنىنى خۇي بە يەك كەس دەبەخشىت.

(مەحمود دەولەت ئابادى) دەلىت: ((عەشق وەك گۈەي بىبابان واىە، مەگەر نەيەت، كە ھات، چاوەكان كوۋىر دەكات)). ئەم وتەيە دەمباتە وە بۇ دەورانى ھەرزەكارىيم، بۇ ئەو كاتەي چىرۇكى (لەيل و مەجنون) م بە تۆماركراوى لە سەر كاسىت، دەست كە وتبوو. دەيان جار گويم لى دەگرت و تىرم لى نە دەخوارد. لەو چىرۇكە دا دواى ئەوەي باوكى (مەجنون) لەوە بىھىوا دەبىت (لەيلا) بەن بە كورەكەي، ھەرچى كچى جوانى ھۇزەكەي خۇي ھەيە كۇي دەكاتە وە بە (مەجنون) دەلىت: كام لەم كچانە ھەلدەبىزىرەت ھەلى بىزىرە و واز لە (لەيلا) بىنە. بىگومان (مەجنون) نەك ھىچ كاميان ھەلئابىزىرەت، تەنانەت ئامادە نابىت سەيرىشيان بكات. من ئەو كاتە تى نە دەگەيشتم، بۇچى (مەجنون) ناتوانىت يەككە لەو كچە جوانانە ھەلئىزىرەت؟ دواتر تىگەيشتم و ئىستا دەمەوئە ئەو ھالەتە لەگەل وتەكەي دەولەت ئابادىيدا پىكە وە گرى بەم: بىگومان ئەوەي كە نەبەيشتووە

(مهجنون) كه سيكي تر بينيت، گرهي عهشق بووه، نه و گرهي ههلي كرده و چاوه كاني (مهجنون) ي كويز كرده. نه و كه (له يلا) چاوه كاني كويز كرديت چون ده توانيت ته ماشاي خه لكي تر بكات؟ كاتي كه سيك به گرهي عهشقي خوي، كويزمان دهكات، جگه له و كه سه و له و ريگايانه ي هيواي گه يشتمان به و كه سه پنده به خشن، هيچ كه سيك و هيچ ريگايه كي تر نابيين. نه گهر وا نه بوايه (فه رهاد) چون دهيتواني ناو له دلي تاشه به رده كاني بيستون دهر بهيتت؟ (شيخي سه نعان) چون وازي له ميژووي پر له خواپه رستي خوي دههينا و ده بووه به رازه وان؟ له راستيدا نه و كه سه ي گرهي عهشق كويزي دهكات، كويز نابيت، نه و ته و اوي هيزي بينيني خوي به يه كه سه ده به خشيت. واته نه و كه سه نه گهر بۇ بينيني دنيا كويز بيت، بۇ بينيني ياره كه ي بيناترين مروفي سهر گوي زه وييه. نه و هيئد به قوللي جوانييه كاني ياره كه ي خوي ده بينيت كه ئيدي پويستي به بينيني جوانييه كاني خه لك نامينيت. كاتي كه سيك ده بيت به دنياي ئيمه، ئيدي ئيمه دنياي ديكه مان بۇ چييه؟ بينيني دنيا و سه رقالبون به دنياوه بۇ كه سيك باشه گرهي عهشق چاوه كاني كويز نه كرديت. چه ند سه يره گرهي عهشق به رامبه ر به دنيايه كه هي ئيمه نييه كويزمان دهكات و به رامبه ر به دنيايه كيش كه هي خومانه هه موو گيانمان دهكات به چاو!

## کاتیک خۆشه‌ویستی چه‌شار دهریت

شاعیریکی وهك (ههردی) تا مرد، نه‌یتوانی، ناوی راسته‌قینه‌ی (ست فاتمه) ئاشکرا بکات.

(بابهك ئابازه‌ری) ده‌لیت: ((ده‌زانم/ شه‌ویك دیت/ له‌ سه‌ر  
هۆنراوه‌یهك كه من نوسیوومه و/ ئیله‌امی هۆنراوه‌كه خۆتی/ ئیملابه  
كوپه‌كه‌ت ده‌كه‌یت/ پیده‌كه‌نیت و ده‌لیت: / خال، سه‌ری دیر/ - دایه  
به‌چی پیده‌كه‌نیت؟ - هیچ ئەزیزه‌كه‌م/ ده‌فته‌ره‌كه‌ی لی وه‌رده‌گریت و/  
ده‌نوسیت بیست له‌ بیست/ پاشان/ له‌ نیوه‌ی شه‌ودا/ پشت له‌ می‌رده‌كه‌ت/  
به‌ ئارامی/ ده‌گریی)). ئەو شیعره‌ له‌ لایه‌ن (داستان مه‌لا به‌کر)ه‌وه، کراوه  
به‌ کوردیی. له‌ گه‌ل ده‌ستخۆشی زۆرمدا بۆ وه‌رگێر، هه‌م بۆ  
هه‌لیژاردنه‌كه‌ی، هه‌م بۆ وه‌رگێرانه‌كه‌ی، ده‌لیم: له‌ کۆمه‌لگا  
دواکه‌تووه‌کاندا که بئێگومان کۆمه‌لگای کوردیی یه‌کیکه‌ له‌ و کۆمه‌لگایانه،  
زۆر کاری ناره‌وا و ناشایسته و قیزه‌وون، به‌ ئاشکرا و به‌ به‌رچاوی  
خه‌لکه‌وه‌ ئەنجام ده‌درین، که‌چی خۆشه‌ویستی له‌ تلیاک خرابتر چه‌شار  
ده‌دریت. شاعیریکی وهك (ههردی) تا مرد، نه‌یتوانی، ناوی راسته‌قینه‌ی  
(ست فاتمه) ئاشکرا بکات. زۆر جار بیرم له‌وه کردۆته‌وه‌ که دوور نییه

كچىكى (ست فاتمە)، يان نەۋەيەكى، پۇژىك، يان شەۋىك، لەگەل خۇيىندەنەۋەي ئەۋ شىعەردا ھەزاران خۇزگەي خواستبىت بزانىت ئەۋ (ست فاتمە) يە كىيە ۋ ئەۋ تەلىسىمى جوانىيەي لە چاۋبىدا بوۋە، چ جۆرە تەلىسىمىك بوۋە؟. دوور نىيە ھەزاران خۇزگەي خواستبىت، ئەۋ، كچ، يان نەۋەي (ست فاتمە) بوايە ۋ شتىكى لەۋ بەژن ۋ بالايە بەركە ۋ تايە كە لە ھەيكەلى يۇنانى چوۋە. (سىروان پەھىم) يەكىك لە كىتەبەكانى پىشكەشى دايك ۋ باۋكى كردوۋە، ئەۋ دايك ۋ باۋكەي كە ھەرگىز نەبىبىنىۋون يەكتىرى ماچ بگەن. بىگومان كۆمەلگاي ئىمە پىرە لەۋ (سىروان پەھىم) انەي كە ھەرگىز نابىنن دايك ۋ باۋكىيان يەكتىرى ماچ بگەن. ئەۋ شىعەرى (ئابازەرى) جگە لەۋەي بردمىيەۋە بۆلاي (ھەردى) ۋ (ست فاتمە) ۋ (سىروان پەھىم) ۋ دايك ۋ باۋكى، جگە لەۋەي دووبارە خىستىمىيەۋە بەردەمى ئەۋ پىرسىارەي: تاكەي چىرۋكى خۇشەۋىستىي ۋ ماچەكانمان لە خەلك ۋ مندالەكانى خۇشىمان بشارىنەۋە؟ ئەۋ ژن ۋ پىاۋانەيشى بىر ھىنامەۋە كە بە ھۆي ياساخىي خۇشەۋىستىيەۋە، نەپانتۋانىۋە بە دلخۋازەكانى خۇيان بگەن، ئەۋ ژن ۋ پىاۋانەي بىر ھىنامەۋە كە لەگەل كەسىكدا دەخەۋن ۋ دل ۋ پۇحىيان لاي كەسىكى دىكەيە. دواچار دەلىم: پىۋىستە خەلكى ئەم جۆرە كۆمەلگايانەيە، لە خۇيان پىرسن: خۇشەۋىستىي ترسناكە، يان ترسان لە خۇشەۋىستىي؟

## نزیکی و دووری

زۆر جار دوور کهوتنه وه نزیکیوونه وهی زیاتره. زۆر جار که دلداره کان له یه کتری دوور ده که ونه وه گهرمتر ده که ونه باوه شی یه کتریه وه.

نزیکی و دووری، ههر ته نها دوو حاله تی دژ به یه که نین، ته واوکه ری یه کترییشن. به مندالیی، یه که مین شت که له کاتی فیروونی لیخو پینی پاسکیلدا پنیان ده گوتین ئه وه بوو ده یانگوت: (سه یری دوور بکه و پایده ر لییده)، خو ئیمه نه ده مانده توانی دوور برپۆین، نه ده شمانویست دوور برپۆین، به لام ده بوو سه یری دوور بکه ین، ئه گینا نه مانده توانی پاسکیل لی بخو پین. واته بۆ که یشتن به نزیکی پیویستمان به وه بوو سه یری دوور بکه ین، ئه گینا، نه ده که یشتن. ههر له مندالییدا، به تایبه تی که جلوبه رگی جه ژنیان بۆ ده کپین، زۆر به ی جار هکان، دایکمان بۆ ئه وه ی بزانییت جلوبه رگه کانمان جوانن یان نا؟ ئیمه ی له خو ی دوور ده خسته وه و له دووره وه لیمان ورد ده بووه، ئینجا رای خو ی ده گوت. واته بۆ ئه وه ی جلوبه رگی نزیکترین که سه کانیشمان هه لسه نگینین پیویستمان به وه یه برپیک له خو مانیان دوور بخه ینه وه. ئه و دوور خسته وانه ی مندالیی زۆر

خۆش بوون. چونکه هەم كەمخايەن و كورت بوون، هەم لە زۆربەى جارهكاندا دايكمان دواى ئەوەى جلوبەرگەكانمانى هەلەسەنگاند باوەشى بۇ دەگرتينەو و ماچى دەكردين و پيرۆزبايى لى دەكردين. من ئەو كاتانە نا، بەلام ئىستا هەست دەكەم بەشنىكى ئەو گەمەى دوورخستنهو و نزيكخستنهو و باوەش و ماچانە جۆرىك بوون لە خۆلاواندنهو، كە تيايدا دايكمان سكى بە خۆى و بە ئيمەيش دەسووتا، چونكە لە بەر هەژارى و نەدارى، نەيدەتوانى جلوبەرگى باشتزمان بۇ بكرپت، بەو گەمەيە خۆى ئارام دەكردهو. بەو دلخۇشيبەى لە رپى ئەو گەمەيەو لە ناو ئيمەدا دروستى دەكرد، ئەو خەمەى لە ناو خۆيدا دەكوشت كە نەيتوانيوو جلوبەرگى باشتزمان بۇ بكرپت. ئەگەر وەك (لاكەن) دەلپت: (يەككە لە هۆكارە سەرەكيبەكانى شكست لە پرۆسەى هاوسەرگيرى و خيزاندا بۇ ئەو بەرپتەو كە لەو پرۆسەيەدا خەيال دەمرپت)، ئەو بەيگومان هۆكارى مردنەكە بۇ ئەو نزيكيبە زۆرە دەگەرپتەو كە لەو پرۆسەيەدا هەيە. واتە بۇ ئەوەى بتوانين لە كەسنىك نزيك بين پيوستمان بە دووركەوتنەو دەپت. چونكە نزيكىي حالەتتیکە، بەي دوورى، برپكى زۆر لە ماناكانى خۆى لە دەست دەدات. خۆشبەختانە، لە دلداريباشدا زۆر جار دووركەوتنەو نزيكبوونەو زياترە. زۆر جار كە دلدارەكان لە يەكترى دوور دەكەونەو گەرمتر دەكەونەو باوەشى يەكتريبەو. بەلام بە داخەو، هەندىجاريش دووركەوتنەو لە ناوبەرى نزيكيبە.

## هاوچاره‌نوسیی له نیوانی عاشقه‌کان و جه‌نگاوه‌ره‌کاندا

جه‌نگاوه‌ره‌کان (سه‌ر)یان له به‌رده‌می مه‌ترسی و عاشقه‌کان (دل)یان له به‌رده‌می مه‌ترسییدا.یه.  
جه‌نگاوه‌ره‌کان به‌شیوه‌یه‌کی (فیزیکی) و عاشقه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی (په‌مزیی) تیا‌ده‌چن.

زۆر جار له ناو‌خه‌یالی خۆمدا، جۆره‌هاوچاره‌نوسیی‌ه‌کی تاییه‌تم له نیوانی عاشقه‌کان و جه‌نگاوه‌ره‌کاندا بینیه‌وه. هه‌ستم کردوه‌وه عاشقه‌راسته‌قینه‌کان، به‌هه‌مان ئەندازه‌ی جه‌نگاوه‌ره‌راسته‌قینه‌کان، له به‌رده‌می مه‌ترسییدا. بێگومان ئەو دوو کاره‌ له راستییدا زۆر له یه‌کتزی جیاوازن و من وه‌کو خۆیشم هه‌رگیز خۆزگه‌م به‌ جه‌نگاوه‌ره‌کان نه‌خواستوه، به‌لام نه‌یش‌متوانیه‌وه ئەو هاوچاره‌نوسیی‌ه‌ی نیوانیان فه‌رامۆش بکه‌م. ئەم دوو بوونه‌وه‌ره‌ به‌رده‌وام له به‌رده‌می مه‌ترسییدا. راسته‌ جۆری مه‌ترسییه‌کانیان جیاوازه، به‌لام ئەنجامی مه‌ترسییه‌کانیان نزیکه‌ له یه‌کتزییه‌وه. هه‌رگیز هیچ کام له‌م دوو بوونه‌وه‌ره ناتوانن له دل‌نیایی ته‌واودا بژین. هه‌میشه‌ جه‌نگاوه‌ره‌که (سه‌ر)ی له به‌رده‌می مه‌ترسی و عاشقه‌که (دل)ی له به‌رده‌می مه‌ترسییدا. جه‌نگاوه‌ره‌که به‌شیوه‌یه‌کی (فیزیکی) و عاشقه‌که به‌شیوه‌یه‌کی (په‌مزیی) تیا‌ده‌چیت.

جەنگاۋەرەكە لە و پوۋەوہ خۇشحالتتر و خۇشبەختترە كە جگە لە  
 چركەساتى تياچوۋنەكە ھىچ ئازارىكى دىكە ھەست پىناكات. بەلام  
 عاشقەكە پۇژانە و بە بەردەوامىي لە ناو تياچوۋنى خۇيدا دەژى.  
 جەنگاۋەرەكە ھەر (چەند خولەكك) خوئىنى لە بەر دەپرات، بەلام  
 عاشقەكە بۇ (ھەتاھەتايى) خوئىنى لى دەچۆرپىتەوہ. لىرەوہ واز لە خوئىنى  
 (بىنراۋى) جەنگاۋەرەكە دەھىنم و چەند ئاماژەيەك بە خوئىنى  
 (نەبىنراۋى) عاشقەكە دەكەم. خوئىنى نەبىنراۋى عاشق، كە دەپرژىت،  
 ئىدى ناوہستىتەوہ. بە شىۋەيەكى بەردەوام دەپرژىت و بە شىۋازى  
 جۇراۋجۇر تەعبىر لە خۇى دەكات. مرۇف ئەگەر بە وردى لە و شىعر و  
 نووسىنانە ورد بىتەوہ كە دەيان و سەدان سال بەر لە ئىستا نوسراون، بە  
 پوۋنىي ھەست بە و خوئىنە دەكات كە سالەھايە لە وشەكانيان  
 دەچۆرپىتەوہ. ديوانى (مەلای جىزىرى) پرە لە خوئىن، ديوانەكانى (نالى) و  
 (سالم) و (كوردىي) و (مەھوى) و (وہفابى) و (ئەحمەد موختار جاف) و  
 زۆرىنەي شاعىرەكانى دىكەش بە ھەمان شىۋەن. تەنانەت (مەھوى)  
 ياقوت بە ھەلگىرى خوئىنى پۇراۋى خۇى و پىرۇزەيش بە پرسەبارى خۇى  
 دەزانىت: ((لە كى پرسم دلى بۇ پر لە خوئىنى ھەسرەتە ياقووت/  
 عەزاپۇشى چىيە و كئىيە جلى پىرۇزە بۇ شىنە)). (ئەحمەد موختار جاف)  
 ىش كە خۇى بە فەرھاد دەزانىت، خوئىنى خۇى لە و لالانەدا دەبىنپىتەوہ كە  
 لە بىستوندا سەوز دەبن: ((بىستون ئىستاش كە وەختى لالەيى لى سەوز  
 ئەبى/ باسى خوئىنى دىدە و و داغى دلى فەرھاد ئەكا)).

## خەون و خۆزگەكانى مروّف

لە ناو سنگى ھەر مروّفىكدا، دلتىك ھەبە، ھەر ئەوئەندە خۇشە ئەو دلە دووچارى پەرىشانىي نەبىت، كە بوو، ئىدى ھىچ جۆرە ناو و نازناو و ناونىشانىك ناتوانن ئارامى بگەنەو.

دەمەوئىت لە رپىي دوو نمونەو بەخىرايى چەند شىتتىك لە بارەى خەون و خۆزگەكانى مروّفەو بەلىم. نمونەى يەكەم: لە درامامى (ژنى بابەدا) كە درامايەكى ئىرانىي دۆبلاژكراو، لە جىيەكدا (كاك عەزىزى) پالەوانى سەرەكىي دراماكە بە مندالەكانى دەلئىت: ((من ئىدى دواى دايكتان ناتوانم بە تەنيا بژىم، دەمەوئىت ژن بىنم)). بەلام مندالەكانى بە بيانوى ئەوئەى كە باوكيان پىر بوو، دژى داواكارىيەكەى دەوئەستن. ئەوئەى پىيان دەلئىت: ((بۆچى من كە پىرم ئىدى مروّف نىم؟ ئىدى خەون و خۆزگەم نىيە؟)). نمونەى دووئەم: لە ناوئەراستى ھەشتاكاندا ھىشتا ھەرزەكار بوو، جارپىكان ھاورپىيەكمان كە كورپى شىخىكى ناودار بوو، باسى كارپىكى كرد كە بە تىگەيشىتى ئەو كاتەى ئىمە، بۆئەو، نەشياو بوو، يەككىك لە ھاورپىكانمان لىي پرسى: سەيرە كورپە شىخىش كارى وا دەكات؟ ئەوئەى وتى: ((بۆچى كورپە شىخ مروّف نىيە؟ كورپە شىخ خەون و

خۇزگەي نىيە؟)). بە داخەۋە لە كۆمەلگاي ئىمەدا، زۆر جار بە بيانوى جىاجىاۋە، مروّف لە خەون و خۇزگەكانى دادەمالرئىت. تۆلەبەر ئەۋەي پىرىت و ئەۋلەبەر ئەۋەي كورە شىخە و ئەۋانى دى لەبەر ئەۋەي كچن، ژنن، بىۋەژنن، ئىدى بۆتان نىيە خەون و خۇزگە مروّفانەبىيەكانى خۇتان تاقي بكنەۋە. بە داخەۋە خەلكى ئىمە زۆر جار لە بىريان دەچئىت، كە لە ناو سىنگى ھەر مروّفئىكدا، ئىدى لە ھەر تەمەنىك و لە ھەر شوئىنىك و لە ھەر پلە و پاىە و ئاستىكدا بئىت، دلئىك ھەيە، ھەر ئەۋەندە خۇشە ئەۋ دلە دوچارى پەرىشانى نەبئىت، كە بوو، ئىدى ھىچ جۆرە ناو و نازناو و ناۋنىشانىك ناتۋانن ئارامى بكنەۋە. ئاخۆ بەسەرھاتى شىخى سەنعان چىمان بى دەلئىت؟ پىمان دەلئىت: مروّف كە دلئى پەرىشان بوو، ئامادەيە بۇ ئارامكردنەۋەي دلئى، دەستبەردارى ھەموو ئەۋ شتانە بئىت كە بە درئىزابى ژيانى لە پىناۋياندا رەنجى كىشاۋە. ئەي ئەۋە نىيە ئەم شىخە خواپەرستە بۆكچە گاۋرىك ھەم پىشت لە شارى مەكە دەكات، ھەم مورىدەكانى خۇي جى دەھئىلئىت، ھەم دەبئىتە بەرازەۋان و ھەم تەۋاۋى مىژۋوى خواپەرستىي خۇيشى لە بىر دەكات؟ بەسەرھاتى شىخى سەنعان پىمان دەلئىت: مروّف بۆ ئەۋەي دەستبەردارى خەون و خۇزگەكانى نەبئىت، دەتۋانئىت تا دوور بروت، زۆر دوور.

## خەۋنى گەۋرە، مەترىسى گەۋرە

جېڭى ھېچ سەرگەۋىتىك، گەۋرە بېت يان بچوك، بە خۇي ناپېۋرېت، بەلكو بە وسەختىي و نازار و نەھامەتییانە دەپېۋرېت گە دېنە سەر پېي.

((پياۋىك لە جادەيەكى چۆل ئۆتۆمبىلى لى دەخورى، بۇ ساتىك گومانى ئەۋەى كرد كە پېڭاكەى ھەلەيە. دەرۋزەكەرىكى لە كەنارى جادەكە بىنى. ۋەستا و لىي پىرسى: ئەرى ئەم پېڭايە بەرەو شار دەپوات؟ دەرۋزەكەر: نازانم. پياۋەكە لىي پىرسى: ئەرى ئەم پېڭايە بەرەو شاخەكان دەچىت؟ دەرۋزەكەرەكە ۋتى: نازانم. پياۋەكە، كە لە ۋەلامەكانى دەرۋزەكەرەكە بىتاقەت بىۋو، بە تورەبىيەۋە ۋتى: كەۋاتە تۋ ھېچ نازانیت. دەرۋزەكەرەكە پىنكەنى و ۋتى: بەلام من بزر نەبووم)). ئەۋە پەرەگرافىكە لە كىتېبى (خۆت پزگار بکە نەك دنيا)، كە (مەسعود لەعلى و فەھىمە ئەرزەنگى) نوسىۋيانە و (بەرھەم ناۋدەشتى) كىردۋىيەتى بە كوردىي. ئەۋ دوو نوسەرە، ئەۋ چىرۆكەيان بۇ مەبەستىك بەكار ھىناۋە كە مەبەستى من نىيە. من دەمەۋىت لە پېي ئەۋ چىرۆكەۋە بلىم: مرؤف ئەگەر بىەۋىت ون نەبىت، نابىت بە نىيازى ھېچ جىڭەيەك بىت، ئەگەر بە نىيازى جىڭەيەك

بوو، ناپېت له ونبوون بترسېت. ئەو مرۇقانهى خەونى گەرەيان نىيە، كەمتر دەكەونە ناو مەترسىي گەرەوۋە. لەبەر ئەو پېويستە مرۇق، يان خەونى گەرە نەبىنېت، يان لە مەترسىي گەرە نەگەرېتەوۋە. ئەو وتەيەى كە دەلېت: ((ئەگەر ئاشتىت دەوېت، ئامادەبە بۇ شەر))، وتەيەكە، لېوانلىو لە راستى. چونكە هېچ شتېك لە ژياندا بى باج نىيە، ھەموو شتېك باجى خۇى ھەيە. لە زۇربەى جارەكاندا چەند خەونەكان گەرەتر بن، ئەوئەندەيش باجەكان گەرەتر دەبن. زۇر جار، باجى ئاشتى: شەرە. ھەرۋەھا زۇر جار، باجى نەمرىي: مردن و باجى بەختەوۋەريش: بەدبەختىيە. تۇ تەماشاي ئەم جمكە سەيرانە بكە چۇن پېكەوۋە لكاون: (گەرەان و ونبوون، خەونى گەرە و مەترسىي گەرە، شەر و ئاشتى، نەمرىي و مردن، بەختەوۋەرىي و بەدبەختىي)، بېگومان جمكەكان زۇر زۇرن، كە دەتوانىن لەم رستەيەدا چرپان بكەينەوۋە: (ھەموو خوازراوئىكى مرۇق، بە نەخوازراوئىكەوۋە لكاوۋە). ئەوۋەى لەم بواردەا گرنگە ئەوۋەيە كە ئەو جمكانە، نەك ناپېت مرۇق بترسىنن، بەلكو پېويستە زياتر بيجولئىنن. چونكە چىژى ھەر سەرکەوتنېك، گەرە بېت يان بچوك، بە خۇى ناپېورېت، بەلكو بەو سەختىي و ئازار و نەھامەتییانە دەپېورېت كە دېنە سەر پېى ئەو سەرکەوتننە. ھەر ئەم ھۆكارەيشە كە وای كردوۋە مەترسىيە گەرەكان توانای لە ناوبردنې خەونە گەرەكانيان نەبېت.

## غیرە، وەك نیشانەى خۇشەویستیى

پیاو خۇشەویستیى بۇ ژيان دەویت، بەلام ژن ژيانى بۇ خۇشەویستیى دەویت.

پېشتر چەند جاريك، باسى ھەندىك لە نیشانەكانى خۇشەویستیى راستەقىنەم كردوو. بېگومان خۇشەویستیى راستەقىنە نیشانەى زۆرە، يەككە لە نیشانە ھەرە ديار و جياكەرەوكانىشى غيرەيە. با سەرەتا ئەو بەلېم؛ كە غيرە، بە مانای ئەو نايەت مرۇف گومانى لە خۇشەویستەكەى ھەبېت. نەخېر، غيرەكردن لە بناغەدا، زۆر لە گومانكردن، جياوازە. غيرە، لە راستىدا ھەستىكى خرۇشاو، كە تيايدا مرۇف دەگات بە دۇخىك، نايەويت ھېچ كەسنىك، بە ھېچ ناو و نازناو و ناونىشانىكەو لە خۇشەویستەكەى نزيك بېتەو. واتە غيرە ئەوئەندەى پەيوئەندى بە پەرۇشىى مرۇفەو ھەيە بۇ پاراستنى خۇشەویستەكەى، ئەوئەندە پەيوئەندى بە ھەلسوكەوتى خۇشەویستەكەيەو نىيە. يانى مرۇف دەتوانىت زۆرتريى غيرە لە خۇشەویستەكەى بكات و زۆرتريى متمانەيشى پىى ھەبېت. ئەستەميشە مرۇفكە بە راستى كەسىكى خۇش بویت و غيرەى لى نەكات. بە شىوئەيەكى گشتىيش، ژن لە پياو زياتر غيرە دەكات.

ئەمەش، دەكرىت نىشانەى ئەوہ بىت كە ژن لە پىاو گەرمتەر خۇشەوېستىي دەكات. دەكرىت نىشانەى ئەوہ بىت كە پىاو خۇشەوېستىي بۇ ژيان دەوېت، بەلام ژن ژيانى بۇ خۇشەوېستىي دەوېت. دەلېن: ((جاريكيان پىاويك كە خاوەنى قاسەيەكى پۇلايىن بوو، كلىلى قاسەكەى ون كر دووہ. ھەرچەند ھەولى داوہ قاسەكەى بۇ نەشكىنراوہ. يەككە لە ھاوپرىكانى پىي وتووہ: واز لە قاسەكە بىنە، من كاريك دەكەم، دواى يەك سەعاتى تر قاسەكەت بۇ بشكىنن. كابرا وتوويەتى: چۇن؟ ھاوپرىكەى وتوويەتى: تۇ حەقت نەبىت، تەنھا خۇت ون بكە و باقىيەكەى بۇ من جيپھىلە. كابرا رۇيشتووہ و ھاوپرىكەى چۇتە لاي ژنەكەى و پىي وتووہ: ئايا تۇ دەزانى پىاوہكەت بەردەوام نامەى لە ژنىكى ھاوپرىكەى بۇ دىت و لە ناوئەو قاسەيەدا دەيشارىتەوہ؟ ژنەكە بەر لەوہى وەلام بداتەوہ، چووہ قاسەكەى شكاندووہ)). جا، غيرەى ژن ئاوايە. بەلام بە داخەوہ، زۇر جار پىاو لە ھۇكارى غيرەكردنى ژن تىناگات. لە برى ئەوہى، وەك نىشانەى خۇشەوېستىي راستەقىنە تەماشاي بكات و دلخۇش بىت پىي، توورە دەبىت و دەيكات بە كىشە. دواجار، دەمەوېت بلىم: پىويستە ژنىش و پىاويش غيرە و گومان لە يەكترى جيا بكەنەوہ و بزائن چۇن مامەلە لە گەل ھەر يەككە لە و دوو حالەتەدا دەكەن، ئەگەر نا، زيانى گەورە بە خۇيان دەگەيەنن.

## خەۋنى خۇشەۋىستىيى

خەۋنى خۇشەۋىستىيى، لە خۇشەۋىستىيى خۇي، كەمتر نىيە.

((تۆ دەمرىت/ ئايا چىژت لە ژيانى خۆت بىنيوہ؟/ بەلئى،/ چۆن؟/ جاريكيان/ لە ژير دارىكى كۇندا/ كچىك كە نايناسم/ نامەيەكى دامى و رۇي/ كردتەوہ؟/ بەلئى/ چى تىدا بوو؟/ هيچ)). ئەوہ شيعيرىكى (فلا ديمير ھۆلان)ە، كە لە زمانى عەرەبىيەوہ كردوومە بە كوردىيى. ئەم شيعرە، بە ديويكدا شيعيرىكى پوچگەرايە و بە شيوازيكى تايبەتتى باسى پوچىتتى دنيا دەكات. لەو ديوہدا، پيمان دەلئيت: ژيان هيچە، ھەزاران ھەزار دەرد و بەلا و نەھامەتت بە سەردا دەبارىنيت و لە كۆتاييشدا كە مردن دىت و ھەلامى پرسىارى (ئايا چىژت لە ژيانى خۆت بىنيوہ)، دەدەيتەوہ، بۆت دەردەكەوئت ئەو چىژەي بىنيوتە، زۆر بچوكە: (تەنھا نامەيەك، لە كچىكەوہ كە نايناسىت و نامەكەش هيچى تىدا نىيە). لەو ديوہدا، دواجار، ژيان كە لە هيچەوہ دەستى پى كردووہ، دەگاتەوہ بە هيچ و كۆتايى پى دىت. بەلام بە ديويكى تردا، ئەم شيعرە شتىكى گرنگترمان پى دەلئيت. ئەم شيعرە پيمان دەلئيت: لە ژياندا گرنگترين شت ئەو ھەستە گەرمەيە كە

له ناووهی مرؤفدا دادهگیرسیت و مرؤفه که له تیشک و گهرمایی و  
 پروناکییدا شه لال دهکات. به هادارترین شت ئه و ههسته گهرمهیه که له  
 ناووه و له گهرمه ی تاریکییه خنکینه رهکاندا، مرؤف پرووناک دهکاته وه.  
 ئەم شیعره، له م دیوه یاندا پیمان ده لیت: با ئه و ههسته گهرمه ی باسی  
 دهکهین، به کلایه نه ییش بیت، با بۆ که سیکیش بیت که نابناسین، با دیاری  
 ئه و که سه ییش بۆ ئیمه، ته نه نا مه یه که بیت که هیچی تیدا نییه. به لام  
 مادام له ناو ئیمه دا خه ونی خوشه ویستی هیه، ده کریت بلین: به لئ ئیمه  
 ژیاوین و چیریشمان له ژیا نی خومان بینوه. ئەم شیعره، له م دیوه یاندا  
 پیمان ده لیت: ئە گهر ئه و که سه ییشان نه دۆزییه وه که هاوکی شه ی  
 خوشه ویستیتان بۆ راده گریت، مه هیلن خه ونی خوشه ویستی له ناوتاندا  
 بکوژیته وه. چونکه خه ونی خوشه ویستی ده توانیت هاوکی شه ی ژیا نتان بۆ  
 رابگریت. چونکه خه ونی خوشه ویستی، له خوشه ویستی خۆی، که متر  
 نییه. با ئه وه ییش بلیم: ئە وه ی ئەم شیعره ی ناوازه کردووه، ئە و دوو  
 دیوه یه تی که ریک پیچه وانه ی یه کترین. کۆکردنه وه ی پوچیتی و  
 هیجیتی و خه ونی خوشه ویستی پیکه وه، ته رزیکه له ناوازه یی، که  
 بیگومان ئه و شاعیرانه ی ده توانن پیی بگهن، زۆر که م و ده گمه نن.

## دره ختی خۆشه ویستی و ئاوی خه یال

ئەوێ که به پلهی یەك، خۆشه ویستی له کاری رۆژانهیی و ئاساییهوه، بۆ کاریکی جاویدانی و بالآ ده گۆریت، خه یاله.

خۆشه ویستی دره ختیکی ئەفسووناوییه. دره ختیکه، راسته له ناو واقعیدایه، به لام رهگه پته وهکانی به ناو خه یالدا بالآ بوونه ته وه. ئەم دره خته ئەفسووناوییهی ناو واقع، به بی ئاوی خه یال، ناتوانیت بژی و گه شه بکات و په لویۆ بهاویژیت. ئەم دره خته له هه ر ئاستیکی بالآ کردندا بیئت، ئاوی خه یالی لی ببریئت، یان دهمریئت، یان ئەو ئەفسوونهی که هه یه تی، نایمینیئت. (چارلز دیکنز) ده لیئت: ((له ناو دللی مرۆفدا ده زوو هه یه، هه ر ئەوه نده باشه ئەو ده زووانه نه له ریینه وه))، هه ر کاتیکی هه ستت کرد که سیکی به گه رمی هاتۆته ناو خه یاله کانتته وه، هه ستت کرد که سیکی بووه به (بانه) ی تۆ و هه موو ریگاکانی ناو خه یالته ده چنه وه سه ر ئەو، هه ستت کرد ئەو که سه خه یاله کانتی بردوووه و پری کردوون له خۆی، ئەوه، یانی ئەو که سه ده زوووه کانی دللی تۆی له راندۆته وه. یانی ئەو که سه ریتمی ژیا نی تۆی گۆریوه. یانی ئیتر تۆ خه ریکی ورده ورده له دۆخی

ئاسايى خۇت تېدەپەرىت. يانى ئىتر خۇشە وىستىي دەستى گرتوويت و بەرەو شوپىنگە لىكت دەبات كە تىاياندا جوانىي و ئەفسوون باليان بە سەر ھەموو شتىكدا كىشاوہ و چىتر تۇ ناتوانى لە دۇخى ئاسايى خۇتدا بمىنىتەوہ. يانى ئىتر تۇ ھىواش ھىواش دەبىت بە مرۇقىكى دوولەت، لە تىكت لە ناو واقىعدا دەمىنىتەوہ و لە تىكت بە ناو خەيالدا رۇ دەچىت. لە تىكت خۇتى و لە تەكەى تىرت ئەو كەسە يە كە ھاتۇتە ناو خەيالە كانتەوہ. يانى ئىتر تۇ دلخۇشىي و دلئەنگىيە كانت، ھىچيان بە تەنھا پەيوەست نىن بە خۇتەوہ. ئىتر تۇ دللى خۇت بە سەعاتىك دەزانىت، كە لە سەر سەعاتى دللىكى تر نەبىت، ناتوانىت مىقاتى بكەيت. دەمەوئىت بلئىم؛ خۇشە وىستىي نىشانەى زۇرە، يەككىك لە نىشانە گەورە كانىشى خەيالە. ئەو كە سانەى بە گەرمى خۇشە وىستىي دەكەن، بە قوولئى باوہ شىيان بە خەيالدا كىردوہ. ئەو ھىش كە بە پلەى يەك، خۇشە وىستىي لە كارى پۇژانەىي و ئاسايىيەوہ، بۇ كارىكى جاويدانىي و بالا دەگۇرپىت، خەيالە. خەيال، ھەر بە تەنھا ناوى خۇشە وىستىي نادات، ھەر بە تەنھا لە مردن پزگارى ناكات، بەلكو دەيشى چرىسكىنىتەوہ و پرىشى دەكات لە جوانىي. بە برۋاى من، مرۇف بۇ ئەوہى چىزى گەورە لە كەسىك ببىنىت، دەبىت زۇر بە گەرمىي، بەر لە واقع، لە ناو خەيالە كانىيدا، لە نامىزى گرتبىت.

## ئەگەر ھەموو مروۋقەكان عاشق بوونايە

ئەگەر وا بوابە خوینەرىكمان نەدەبىنى بە خوئىنسا ردىيەو شىعر بخوئىنئىتەو. گوئمان لە گۇرانىي بىگيان نەدەبوو. ئىتر مۇسىقا بە ناوماندا رەت نەدەبوو، لە ناوماندا دەمايەو.

((ھەموو كچان / دەبىت / شىعەرىكىان ھەبىت كە بۇيان نوسرابىت / تەنانەت / گەر پىويست بكات / بۇ ئەم كارە / ھەموو دنيا ژىروژورور بكرىت)). ئەو بە شىكە لە شىعەرىكى (رىتچارد پراوتىگان)، كە (شەنە نورى) كەدوئەتى بە كوردىي. ھەموو كچان دەبىت شىعەرىكىان ھەبىت، كە ئەگەر لە پىناوى ئەو شىعەردا ھەموو دنيايش ژىروژورور بكرىت، ئاسايى بىت، يانى چى؟ يانى ھەموو كچان عاشقن و دنيا بەبى شىعەرىك كە بە ھەشقەو ھە بۇ ھەشقەكەيان نوسرابىت، بىمانا دەمىنئىتەو. بىگومان لىرەدا مەبەست لە خودى شىعەركە نىيە، بەلكولەو ھەشقەيە كە شىعەركەى بۇ دەنوسرىت. واتە بەبى ئەو ھەشقەى شىعەركەى بۇ دەنوسرىت، دنيا ژىروژورور دەبىت. بە گوئىرەى ئەم شىعەرە بىت، ھەموو مروۋقەكان عاشقن. چونكە ئەگەر ھەموو كچان عاشق بن، دەبىت ھەموو كورانىش عاشق بن. وئىناكردنى دنيايەك كە ھەموو مروۋقەكانى عاشق بن،

چەند ويناكردنيكى جوان و دلشيينه؟ ئەگەر دنيا بەو جۆره بوايه چەند خۆش دەبوو؟ ئيتىر شيعيرئىكمان نەدەبىنى بە عەشقه و نەنوسرابئيت. شاعيرئىكمان نەدەبىنى عەشق خۆى و وشەكانى روناك نەكردبئيتەو. ئيتىر ئەو ھەموو دەجورەى پئىشتر لە شيعردا، بينيومانە، نەماندەبىنى. ئيتىر خويئەريكمان نەدەبىنى بە خويئەساردىبىھەو شيعر بخويئەتەو. خويئەريكمان نەدەبىنى نەزانئيت شاعيرەكەى ويستويه تى جى بۇ بگوازئيتەو. ئەگەر وا بوايه ئيتىر گوئمان لە گورانيى بيگيان نەدەبوو. ئيتىر مۇسقىقا بە ناوماندا رەت نەدەبوو، لە ناوماندا دەمايەو. ئەگەر وا بوايه ھەموو مرقۇفەكان بە عەشقه و دەخەوتن، بە عەشقه و خەبەريان دەبۆو. بە عەشقه وە برسسيان دەبوو، بە عەشقه وە نانيان دەخوارد. ئيتىر ماچەكان پىر دەبوون لە عەشق. ئيتىر مرقۇفەكان بە عەشقه وە دەچوون بۇ سىنەما و بۇ شانۆ و بۇ پئيشانگا شيوەكارىبەكان و بە عەشقىشەو دەگەرانەو. ئەگەر وا بوايه چا پىر دەبوو لە عەشق، با پىر دەبوو لە عەشق. چا و عەشقى لئ دەپزا، ئا و عەشقى لئ دەپزا. پۇژ بە عەشق دەستى پئ دەکرد، شەو بە عەشق كۆتايى پئ دەھات. ئاخۇ ئەگەر وا بوايه ھىچ مرقۇفك دەيتوانى ھىچ جۆرە تاوانئيك ئەنجام بدات؟ ھىچ گياندار و بيگيانئيك ئازار بدات؟ بيگومان نەخىر. كەواتە دەرمانى دەردى مرقۇف، عەشقه. ھەر بۆيە پئويستە، مرقۇف، بە ھەمان ئەو ئەندازەيەى ئاگادارىى خۆى دەكات، ئاگاي لە دەرمانەكەى بئيت.

## ئەوانەي تەنيان، كىن؟

كانىك تۆ ناتوانيت لەتەكەي تری دلت بدۇزىتەو، بە تۇ چى، ئەگەر دنيا لە برى حەوت مليار مرۇف، حەفتا مليار مرۇقىشى تىدايىت؟

لەگەل (زىيان)دا، كە ھەم كورپى گەرەمە و ھەم ھاورپىيەكى خۇشەويستەمە، زۇر جار، لە سەر زۇر بابەتى جياجيا، بىرورا ئالوگۇر دەكەين. ھەندى جاريش تىبىنى و سەرنجمان لە سەر پۇستەكانى فەيسبووكى يەكترى دەبىت. ئەمرۇ، (زىيان) ئەم پۇستەي دانابوو: ((يەنى چى، ئەم خەلكە ھەمووى ھەست بە تەنيايى دەكات! ئەي بۇ ناچن بۇلاي يەك؟)). ئەم جارە، پىم خۇش بوو، بىروراي خۇم، لە سەر پۇستەكەي (زىيان) لە رپى ئەم وتارەو بەخمە روو. من نازانم كاتى (زىيان) دەگاتە تەمەنى ئىستاي من، ھەمان ھەستى منى دەبىت يان نا؟ بەلام ئەو كاتەي من لە تەمەنى ئىستاي ئەودا بووم، ھەمان ھەستى ئەوم ھەبوو. ئەو كاتە ھەستم دەکرد مادام مرۇف زۇرە و دەكرىت بچن بۇلاي يەك، دەتوانرىت كىشەي تەنيايى چارەسەر بكرىت. وەلى دواتر بۇم دەركەوت كىشەي تەنيايى، تەنھا ئەو نىيە مرۇقەكان بچن بۇلاي يەك،

يان نا؟ تەنانەت، من گەيشتم بەو بىروايەى، زۆر جار، تەنبايى قوول، دواى چوونى مروڤهكان بۇلاى يەك، دەست پىدەكات. بەر لەوہى كەسيك بىت بۇلات، يان تۇبچىت بۇلاى كەسيك، ھەستكردنت بە تەنبايى، ھەستكردنكى قوول نىيە، چونكە پىچەوانەكەبىت تاقى نەكردۇتەوہ. من ھەستم دەكرد و ھەست دەكەم مروڤهكان ھەموويان شىرىن و فەرھادن. ھەر فەرھادىك، شىرىنىكى خۇى ھەيە، تەنھا يەك شىرىن. بە ھەر فەرھاد و شىرىنىكىش، يەك دلپان ھەيە، تەنھا يەك دل. نىوہى ئەو دلە لە سىنەى يەككىيان و نىوہەكەى ترىشى لە سىنەى ئەوہەكەياندايە. ئەھا، دل، خۇيشى لە سيۇيك دەچىت كرابىتە دوو لەتەوہ؟ كاتىك تۇ، لەبەر ھەر ھۇيەك بىت، ناتوانىت بە شىرىنەكەى خۇت بگەيت، كاتىك تۇ ناتوانىت لەتەكەى ترى دلت بدۇزىتەوہ، بە تۇ چى، ئەگەر دنيا لە برى ھوت مليار مروڤ، ھەفتا مليار مروڤىشى تىدابىت؟ كاتىك تۇ بە نىو دلەوہ و بەبى شىرىنەكەى خۇت دەژىت، چوونى تۇ بۇلاى خەلك، يان ھاتنى خەلك بۇلاى تۇ، چى لەو تەنبايىە دەگۇرپىت، كە ھەستى پىدەكەيت؟ كورت و پوخت، دەمەوېت بلىم؛ ئەوانەى نىوہەكەى ترى خۇيان نادۇزنەوہ، ئەوانەى بە نىو دلەوہ دەژىن، ئەگەر ھەموو خەلكى دنيايش بچىت بۇلايان، ھەر تەنبايان.

## پېوسته خۆشەويستىي پر و ليوانليو بيت

ناكرېت بەر لە كۇنابېھاتنى خۆشەويستىي، ترسان لەو كۇنابېھاتنە دووچارى دوودلىي و پاراپىمان بكات.

ھارۇكى مۇراكامى، دەلييت: ((ھىچ كات خۆشەويستىي خۇت بە تەواوى مەبەخشە بە كەسيك، نيوەى ھەلگرە بۇ ئەو پۇژانەى كەس لە دەورت نىيە و تەنيايت)). ئەم وتەيە لەگەل ئەو ەيشدا كە وتەيەكى ئاسابى نىيە و ئاسان دەتوانىت خوينەر بۇ خۇى رابكىشىت و بيخاتە تىپرامانەو، كەچى لەگەل ئەو ەيشدا، من ناتوانم وا ئاسان برىواى پى بەينم. بە برىواى من مروف كاتى خۆشەويستىي دەكات نابىت ھىچ برىك لە خۆشەويستىيەكەى ھەلبگرېت و ەك (مالى سپى بۇ پۇژى رەش) تەماشاي بكات. نەك ھەر ئەو، نابىت برىواى بەو ەبىت، پۇژىك دىت خۆشەويستىيەكەى كە ھەموو ژيانى ئەو، كۇتايى دىت. ئەمەيش لەبەر ئەو ناكە بە راستى ئەو خۆشەويستىيە كۇتايى نايەت. نەخىر، دەكرېت خۆشەويستىيش ەك ھەر شتىكى تر لە ژياندا، كۇتايى بيت. بەلكو لەبەر ئەو كە مروف بتوانىت بە ھەموو بوونى خويەو چىژ لە خۆشەويستىي

بېيىت و له ناو ھەموو چرکەساتەکانییدا بژی و تاقیبیان بکاتەوہ. مرؤف بۆئەوہی بتوانییت بە ھەموو ھەستەکانی، بە رۆح و دل و گیانی، بچیتە قولاییەکانی ئەو خۆشەویستییەوہ کە تیای دەژی، دەبییت برۆا بەوہ بھیننییت کە خۆشەویستییەکەى ئەبەدییە و ھەرگز کۆتایی نایە. دەمەویت بلیم؛ ئەگەر کۆتاییھاتنی خۆشەویستی لە دەرەوہی مرؤف، یان راستتر لە کاتی خۆیدا، کارەسات بییت، لە ناوہوہی مرؤف، یان راستتر بەر لە وادەى خۆی، شتییکە لە کارەسات خراپتر. مەبەستم ئەوہیە ناکریت بەر لە کۆتاییھاتنی خۆشەویستی، ترسان لەو کۆتاییھاتنە دووچارى دوودلیی و پاراپییمان بکات. چونکە لەو کاتانەدا ناتوانین بە قوولی لە ناو چرکەساتەکانی خۆشەویستییدا بژین. ئیستا، کە ئەم وشانە دەنوسم خەیاڵم لای وتەہیەکی دلنشینى (جوبران خەلیل جوبران)ە، (جوبران) لەو وتەہیەدا دەلیت: ((جامی دەستم کە بەتال بوو قایلیم، کە نیوہ بوو بۆچی پر نەبییت؟)). واتە کاریک کە نایکەین ئاساییە، بەلام کە کردمان دەبییت بە تەواوی بیکەین. ئەم وتەہیە بۆ زۆریک لە کایە و بوارە جیاوازەکان راستە، بە تاییەتیش بۆ خۆشەویستی، چونکە مرؤف لە ھەر شتییک بترسیت نابیت لە خۆشەویستی بترسیت. ھەر وہا خۆشەویستی نابیت نیوہ بییت، بەلکو پیویستە ھەمیشە پر و لیوانلیو بییت.

## خۇشەويستىيى و بەختەوهرىيى

مرۇف دەتوانىت بەبى بەختەوهرىيى بۇيى، بەلام ناتوانىت بەبى خۇشەويستىيى بۇيى.

دواي بلاوبونەوهرىيى گۆشەيى (پىويستە خۇشەويستىيى پىر و لىوانلىيىو بىت)، يەككىك لە ھاوپىرئى نازىزەكانم ئەم كۆمىنتەيى بۇ نووسى بووم: ((ئىمە كاتى خۇشەويستىيى دەكەين، ئىتر ھەموو شىتمان بىر دەچىتەوہ تەنھا خۇشەويستىيەكە نەبىت، واتە ھەموو خۇشەويستىيەكە دەبەخشىن، بىر لەو كاتانە ناكەينەوہ كە لە وانەيە تەنھا بىمىنەوہ، دەستخۇش بۇ ئەو بابەتە بەپىزەت، ئەو بابەتەيى ھەموو جىهان سەرقالىيەتى و كەم كەسىش بەختەوہر دەكات)). بىگومان ئەو ھاوپىيەم لەو بابەتەيى ھەموو جىهان سەرقالىيەتى و كەم كەسىش بەختەوہر دەكات، مەبەستى خۇشەويستىيى بوو. من لىرەدا تەنھا قسە لەسەر دوا دىرى ئەو كۆمىنتە دەكەم. چونكە لەسەر ئەوانى دى لە وتارى ناوبراودا قسەم كردووه و نامەوئى ئەو قسانە دووبارە بکەمەوہ. راستە زۆر كەس كە خۇشەويستىيى دەكەن دەيانەوئىت لەو رىگايەوہ بە بەختەوهرىيى بگەن، مەبەستم ئەوہيە خۇشەويستىيى وەكو رىگايەك بۇ گەيشتن بە بەختەوهرىيى دەبىنن. بەلام ئاخۇ لە راستىيدا

خۇشەويستىيى تەنھا رېڭايەكە بۇ ئەۋەيى مروۇف بە بەختەۋەرىيى بگەيەنىت؟ بە بروايى من نەخىر، خۇشەويستىيى زور لە رېڭايەك زياترە، خۇشەويستىيى نە رېڭايەك و نە نامراز، خۇشەويستىيى ئامانجى راستەقىنەيى مروۇفە. خۇشەويستىيى خودى ژيانە بە ھەموو وردەكارىيەكانىيەۋە. خۇشەويستىيى زور لە بەختەۋەرىيى گەۋرەترە. ئەگەر ۋا نىيە بۇچى لە خۇشەويستىيىدا ھەموو شتىك جوان و شىرىن و دلنشىنە؟ بۇچى تەنانەت خەم و پەژارە و ئازارەكانىش چىژبەخشن؟ ئەۋەكە مروۇف لە خۇشەويستىيىدا خەۋن بە بەختەۋەرىيەۋە دەبىنىت لەبەر ئەۋە نىيە بەختەۋەرىيى لە خۇشەويستىيى گەۋرەتر بىت، لەبەر ئەۋە نىيە خۇشەويستىيى نامراز و بەختەۋەرىيى ئامانج بىت، بەلكو لەبەر ئەۋەيە شتىكى لە خۇشەويستىيى پى گەۋرەتر نىيە تا لەۋيۋە پەل بۇ بەختەۋەرىيى و شتەكانى تر بەاۋىژىت. ئەۋەيى بەختەۋەرىيىمان لە خۇشەويستىيى پى گەۋرەتر بىت جگە لە ۋەھم ھىچ شتىكى دىكە نىيە. ئەگەر بە راستىيى بەختەۋەرىيى لە خۇشەويستىيى گەۋرەتر بوايە لە خەم و خەفەت و ئازارەكانى خۇشەويستىيى ھەلدەھاتىن و دەچوۋىن لە جىيەكى تر بە دوايى بەختەۋەرىيىدا دەگەرپاين. دەمەۋىت كورت و پوخت بلىم؛ مروۇف دەتوانىت بەبى بەختەۋەرىيى بىزى، بەلام ناتوانىت بەبى خۇشەويستىيى بىزى. كە خۇشەويستىيى ھەبوو بەختەۋەرىيى ھەبىت يان نا، زور گىرنگ نىيە، چونكە ۋەك وتمان، خۇشەويستىيى ئامانجە، نامراز نىيە.

## مالی خۆشه‌ویستی

تا ئیستایش ئەو کەسانە زۆرن کە دەتوانن مالی خۆشه‌ویستی بپروخین. ئەگەر وا نەبوايە چۆنچۆنی ئیئە شاھیدی ئەو ھەموو چیرۆکە غەمگینەیی خۆشه‌ویستی دەبووین؟

ھەندێجار کە بێر لە خۆشه‌ویستی و تاسە و تینویتیئەکانی دەکەمەو، ھەست دەکەم جوړیکە لە ژیانکردن لە نیوانی دوو مالدا. لەو ژیانکردنەدا مرۆف لە مالیك ھەلدیئ و بە دواى مالیكى تردا دەگەرپیت. مالی یەكەم بە شوینیک دەزانیت کە تیايدا بالی خوی و خەونە خۆشەکانی دەکریت. مالی دووھمیش بە شوینیک دەزانیت کە تیايدا بالی خوی و خەونە خۆشەکانی سەوز دەبنەو. لە مالیکیاندا ھەست بە زیندانیی و لە مالیکیشیاندا ھەست بە ئازادی دەکات. لە مالی یەكەمدا خوی وەك بەشیک لە پۆتینە بێزارکەرەکانی ژیان دەبینیت و لە مالی دووھمیشدا خوی وەك بەشیک لە جەوھەرە دلخۆشکەرەکانی ژیان دیتە بەر چاو. لە زۆرینەیی جارەکاندا ئەگەر مالی دووھم نەبیئ، بەرگەگرتنی مالی یەكەم، یان مەحالە، یان نزیكە لە مەحالەو. لە مالی یەكەمدا ئەگەر جوانیی زۆریش بیئ، توانای ھەستکردن بە جوانییەکان لاوازە. کەچی لە مالی دووھمدا

ئەگەر جوانىيى كەمىش بىت، تواناي ھەستىكرىن بە جوانىيەكان بەھىزە. ئەگەر وا نەبوايە مروف بۇچى بىرى لە مالىكى تر دەكردەوہ؟ بىگومان من لىرەدا باسى مالىكى ئاسايى ناكەم، دەشىت ئەو مالىەى من مەبەستە مالىكى رۇحىيى بىت. تەنھا لە ناو رۇحى مروفدا بوونى ھەبىت. دەشىت لە ناو نووسىن، يان لە ناو ئىمىل و ھەسبوكدا دروست كرابىت. گرنگ نىيە ئەو مالىە چۇنە و لە چى دروست كراوہ و لە كوئىدايە، گرنگ ئەوہىە مروف ھەست بكات ئەو مالىە، مالى دووہمى ئەوہ. ھەست بكات ئەو مالىە شوىنى خەونە خۇشەكانىتى. بە بىرواي من سەبىرتىن كەسانىك ئەوانەن كە بە تەواوى بوونى خۇيانەوہ ھەولى دروستكرىنى مالى دووہم دەدەن، كەچى دواى ئەوہى ئەو مالىە دروست دەكەن و دەيان بىرەوہرى تال و شىرىنى تىدا تۆمار دەكەن، لە پىر، ھەر بە ھەمان ئەو دەستانەى مالىەكەيان پى دروست كر دووہ، دەپروخىنن. تا ئىستايىش ئەو كەسانە زۇرن كە دەتوانن مالى خۇشەويستى بىروخىنن. ئەگەر وا نەبوايە چۇنچۇنى ئىمە شاھىدى ئەو ھەموو چىرۇكە غەمگىنەى خۇشەويستى دەبووين؟ ئەگەر وا نەبوايە ئەو ھەموو گۇرانى و شىعر و چىرۇك و رۇمان و تابلۇ و پەيكەرە چاۋ فرمىسكاويىانە، چۇن و لە كوئىوہ پەيدا دەبوون؟!

## عەشقى بېكۆتايى

عەشقىش ۋەك زۇرىنەي شتەكانى تر، بە بچووكىي دەست پىدەكات، ھىدى ھىدى گەورە دەبىت، پاشان بۇي ھەيە پىر بىت و دواجارىش بمرىت.

زۇرىك لەو شىعر و چىرۇك و بەندوباو و گۇرانىيانەي باسى عەشقى بېكۆتايى دەكەن راستگۆيى دەبىرىنيان تىدايە، ۋەلى مەرج نىيە خۇيان راست بن. زۇر جار ئەو كەسەي باسى جاويدانىي عەشق دەكات، وشەكانى لە دلەۋە دەردىن، بەلام مەرج نىيە ئەو دلە كە لەو كاتەدا ئەو ھەستەي تىدايە و بە راستگۆيىەكى تەۋاۋەو گوزراشتى لىدەكات، لە كاتىكى تردا ھەمان ھەستى تىدا بىت. بە داخەۋە دەشپىت عەشقىش ۋەكو ھەموو شتەكانى تر كۆتايى پىبىت. بە بپراي من تەنھا شتىك كە كۆتايىھاتنى قابىلى گفتوگۆ نىيە، شتىكە ئەسلەن بوونى نىيە. عەشقىش ۋەك زۇرىنەي شتەكانى تر بە بچووكىي دەست پىدەكات، ھىدى ھىدى گەورە دەبىت، پاشان بۇي ھەيە پىر بىت و دواجارىش بمرىت. دلدارەكان لە قۇناغى سەرەتا و گەشەكردنى دلدارىيەكەياندا بە شىۋەيەكى بەردەوام پەر لە ھەستى گەرم و ئاگراوين، لەو كاتانەدا ناتوان بپرا بەۋە بىنن كە

دەشئىت رۇژىك بئىت عەشقىكەيان و ھەستە گەرمەكانيان، كۆتايى بئىت. زۆرىنەى ئەو بەرھەمانەى باس لە نەمرىى و ھەتاھەتايى عەشق دەكەن لەو قۇناغەدا لە داىك دەبن و ۋەك وتىشمان راستگۇيىيان تئىدايە، ۋەلى ئەگەرى ئەۋەش ھەيە قۇناغەكانى دواتر راستىى تر بسەلمئىنن. تا ئەو چركەساتەى عەشق بەرەو سەرەۋە دەروات و ئاۋرى لە دواى خۇى نەداۋەتەۋە ھەموو شتىك جوانە، ھەموو شتىك تام و چئىزى تايەت بە خۇى ھەيە. ۋەلى لەو چركەساتەۋە كە عەشق ئاۋر بۇ دواۋە دەداتەۋە و بىر لە خلۇربوونەۋە دەكاتەۋە، ئىدى ھىچ شتىك لە جئى خۇى نامئىئىت. ئىدى ھىدى ھىدى ھەموو شتىك پئچەۋانە دەبئتەۋە. تا ئەو كاتەى عەشق ئاۋرى بۇ دواۋە نەداۋەتەۋە عاشقەكان نەك ناتوانن يەكترى زویر بکەن، نەك ناتوانن جگە لە جوانىى ھىچ شتىكى يەكترى ببىنن، تەنانەت دلئان نايە گلەبىش لە يەكترى بکەن. ۋەلى دواتر، كە عەشق خلۇر بۇۋە، عاشقەكان نەك يەكترى زویر دەكەن، نەك ناشىرىنىيەكانى يەكترى دەبىنن، وایان لئ دئت تەنانەت تاقەتى ئەۋەشىيان نامئىئىت گلەيى لە يەكترى بکەن. بئگومان جىاۋازىى نئوان ئەو دوو حالەتەيش زۇر گەۋرەيە؛ حالەتى يەكەم؛ عاشقىك ھەيە دلئ نايە گلەيى لە مەعشوقەكەى بکات. حالەتى دووھەمان ئەو عاشقە تاقەتى نىيە گلەيى لە ھەمان ئەو مەعشوقە بکات.

## نیشانەکانی خۆشەویستی راستەقینە

ماچی گەرم، ماچیک کە لە بری لێو، بە رۆح دەکرێت، دیارترین و بیگومانترین نیشانەى خۆشەویستییە.

بیگومان مەرج نییە هەموو پەيوەندییەکی نیوان ژن و پیاو بگاتە خۆشەویستی راستەقینە. جار هەیه پەيوەندییەکان زیاتر هۆگر بوون و حەزلیکردن و پاکردن لە تەنیاى و زۆر شتى ترن، بەلام خۆشەویستی نیین. بۆ ناسینەوهى خۆشەویستی راستەقینە لە پەيوەندییەکانى نیوان ژن و پیاو، نیشانە زۆرن. من دەمەوێت لێرەدا تەنھا لە بارەى دوو نیشانەوه بدویم کە بە لای منەوه زۆر گرنگ و بەھادار و جەوھەریین. بە پرۆای من یەكەمین نیشانەى خۆشەویستی، یان راستتر یەكەمین نیشانەى ئەو خۆشەویستییەى گەیشتۆتە دوا ترۆپکی خۆی، ماچە. من بە قوولیی پرۆام بەوه هەیه کەسیك، نەك ئەوهى ئامادەى ھاوژیاى بیئت لەگەل مندا، نەك ئەوهى بتوانیئت لەگەلمدا بژی و سیکسم لەگەل بکات و مندالم لئ بختاوه، تەنانەت ئەگەر ئامادە بیئت لە پیناویشمدام بریئت، بەلام ئامادە نەبیئت بە گەرمیی ماچم بکات، ناتوانم بلیم خۆشى دەویم. چونکە

دەشپىت ئەۋكەسە رۇحى قوربانىدانى تىدا بىت، بەلام خۇشەۋىستىيى نا. لە  
 ژيانى پۇزانەدا زۇر جار پوو دەدات كەسىك كەسىكى خۇشەۋىت، بەلام  
 ئامادە بىت لەگەلدا بۇى و سىكىسى لەگەل بكات و مندالى لى بختەۋە و  
 قوربانىشى لە پىناۋدا بدات، بەلام ئەستەمە ئەۋە پوو بدات، كەسىك،  
 كەسىكى خۇش نەۋىت و بە گەرمىيى ماچى بكات. بەم مانايە ماچى گەرم،  
 ماچىك كە لە برى لىو، بە رۇح دەكرىت، دىيارترىن و بىگومانترىن  
 نىشانەى خۇشەۋىستىيە. نىشانەى دوۋەمى خۇشەۋىستىيى لە دووربىدا  
 دەردەكەۋىت، نەك لە نىكىيدا. لە و كاتانەدا كە لە خۇشەۋىستىيەكى  
 راستەقىنەدا دەژىن، ئەگەر، بۇ نمونە، لە ناۋ واقىعدا سەد كىلۆمەتر لە  
 خۇشەۋىستەكەمان دوور بكەۋىنەۋە، لە ناۋ خۇماندا، بە تايبەت لە ناۋ  
 خەۋن و خەيالە گەرموگورپەكانماندا، سەدان ھەزار كىلۆمەتر، لە  
 ۋەختەكانى پىشوو، زىاتر لە خۇشەۋىستەكەمان نىك دەبىنەۋە. واتە لە  
 خۇشەۋىستىيى راستەقىنەدا دوورىيى دەگۇرپىت بۇ نىكىيى زىاتر. لەم  
 كاتانەدا، بۇ نمونە، ئەگەر بە تەلەفۇن لەگەل خۇشەۋىستەكەماندا قسە  
 بكەين، ھەست دەكەين دەنگى تەرە، دەنگى پەرە لە فرمىسك. بىگومان لە  
 كاتى وادا، خۇشەۋىستەكەمان، لەبەر ئەۋەى ئىمە بىتاقەت نەبىن ناگرى،  
 يان راستر ھەۋل دەدات گرىانەكانى بشارىتەۋە، بەلام سەركەۋتوو نابىت،  
 چونكە فرمىسكەكانى دەنگى تەر دەكەن و ئىمەيش ھەستى پى دەكەين.

## زمانی جوانی

نه‌گەر ئینگلیزی زمانیکی جیهانی بیت، جوانی زمانیکی گەردوونیه.

سالی (۱۹۹۹) که نامیلکه‌ی (چرپە‌ی ناخ) م‌بلاو کرده‌وه، پیشکه‌شم کرد: ((به‌و‌که‌سانه‌ی له‌پیناوی به‌ده‌سته‌ینانی مافی چاره‌نوس و دامه‌زاندنی ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆی جوانیپه‌رستاندا تێده‌کۆشن)). ئه‌و کاته ده‌مویست له‌رپیی ئه‌و پیشکه‌شکردنه‌وه بلّیم: شیعر به‌پله‌ی یه‌ک، سه‌روکاری له‌گه‌ل جوانیپه‌دايه. ده‌مویست بلّیم: په‌یوه‌ندی شیعر و جوانی په‌یوه‌ندییه‌کی توندوتۆل و گ‌رنگ و بایه‌خداره. لایه‌نی هه‌ره‌دیار و سه‌رنج‌راکیشیش له‌وه‌یوه‌ندییه‌دا، ئه‌وه‌یه‌که‌یه‌کتري به‌ره‌م ده‌هینن. جوانی سه‌رچاوه‌ی سه‌ره‌کی شیعره و شیعریش سه‌رچاوه‌ی سه‌ره‌کی جوانییه. بۆئه‌وه‌ی به‌شیعر بگه‌ین پئویستمان به‌جوانی ده‌بیت و بۆئه‌هیش که‌به‌جوانی بگه‌ین پئویستمان به‌شیعر ده‌بیت. واته، هه‌م جوانی سه‌رچاوه‌ی شیعره و هه‌م شیعریش سه‌رچاوه‌ی جوانییه. ئه‌و کاته ده‌مویست بلّیم: له‌هه‌ر جێیه‌ک جوانییه‌ک هه‌بیت، جوانیپه‌رستیکیش پئویسته. له‌هه‌ر جێیه‌ک جوانییه‌ک هه‌بیت،

قەدرزانیکی جوانیی و کەسێک کە بتوانیت جوانیی دووبارە لەو جوانییە بەرھەم بەیئیتەو، پێویستە. بێگومان ئەو بۆچوونانە، ھەر بۆ شیعەر نا، بۆ ھەموو ھونەرە جوانەکان، وابوون و وان. ھەموو ھونەرە جوانەکان کە بە پلەیی یەک سەرکاریان لەگەڵ جوانییدا، کاری سەرھەکیان ئەو یە بەمانگە یەن بە جوانیی. زمانی ھەموویان جوانییە. ئەو کاتە دەمویست بلیم جوانی پەرسەکان پێویستیان بە دەولەتییکی پەرمزی، سەر بەخۆ، ھە یە کە تیایدا زمانەکیان، کە زمانی جوانییە، پاریژن و دەولەمەندی بکەن و پەری پێدەن. ئیستا کە (۱۷) سالی بە سەر چاگردنی ئەو نامیلکە یە دا تێپەریووە، دەمەوی بلیم؛ ئەری بە راست ئەو بۆچی بە شێک لە خەلکی ئەم سەردەمە، ئەو ھەندە ی بابەخ بە زمانی ئینگلیزی دەدەن، بابەخ بە زمانی جوانیی نادەن؟ ئاخۆ ئینگلیزی لە جوانیی گرنگترە؟ بە لای منەو نەخیر. ئەگەر ئینگلیزی زمانیکی جیھانیی بیت، جوانیی زمانیکی گەردوونییە. بە بروای من، دەکریت کە سێک، جگە لە زمانی دایک، نە ئینگلیزی و نە هیچ زمانیکی دیکە نە زانیت و پە بە دلی خویشی ژیان بکات. بە لام ئاسان نییە کە سێک لەگەڵ زمانی دایکییدا، زمانی جوانیی نە زانیت و ژیانییکی راستە قینەش بژی. ئەگەر وانییە، بۆچی مرۆف لەگەڵ ھەر جۆرە ھەلکشانیکی بوارە جیا جیاکانی ژیاندا، دلئیکی ھەر لای ھونەرە جوانەکانە؟ بۆچی ھیچ شتێک ناتوانیت جیی ھونەرە جوانەکان بگریئەو؟

## دیکتاتوریه تی چاو

له خۆشه‌ویستییدا چیژوه‌رگرتنی گه‌وره‌ نه‌و کاته ده‌ست پئیده‌کات، که دلداره‌کان باوه‌شیان کردووه به یه‌کدا و چاویان نوقاندووه و هه‌سته‌کانی دیکه‌یان به کار خستووه.

چاو، له خۆشه‌ویستییدا نه‌ندامیکی فریودهر و فریوکاره، زۆر جار ئیحای نه‌وه‌مان ده‌داتی که نه‌وه‌ی جوانییه‌کان ده‌دۆزیته‌وه نه‌وه، به‌لام له راستییدا، هیچ نه‌بیته‌وه به‌ لای منه‌وه، جوانییی راسته‌قینه‌ له خۆشه‌ویستییدا نه‌که له لایه‌ن چاوه‌وه نادۆزیته‌وه، بگره‌ نه‌وه‌ی که ناهیللیت جوانییی راسته‌قینه‌ بدۆزینه‌وه چاوه. له خۆشه‌ویستییدا دۆزینه‌وه و چیژوه‌رگرتنی گه‌وره‌ له جوانییه‌کان زیاتر نه‌و کاته ده‌ست پئیده‌کات، که دلداره‌کان باوه‌شیان کردووه به یه‌کدا و چاویان نوقاندووه و هه‌سته‌کانی دیکه‌یان به کار خستووه. به‌رکه‌وتتی جوانییی راسته‌قینه و جوه‌ه‌رییه‌کان زیاتر نه‌و کاته روو ده‌دات که دیکتاتوریه‌تی چاو کۆتایی هاتووه و هه‌سته‌کانی دیکه‌ له که‌شیکی ئازاددا به کار که‌وتوون. بۆ پروه‌ییان به‌م راستییه‌ به‌لگه‌ زۆره، یه‌کێک له‌و به‌لگانه‌ نه‌وه‌یه زۆر جار چاو فریومان ده‌دات و که‌سێکمان له‌و په‌ری جوانییدا پی‌ ده‌ناسینیت،

به لأم دواى ئه وهى له و كه سه نزيك ده بينه وه و ده مانه ويٽ له دهره وهى ديكتاتوريه تى چاو به دواى جوانييه كانيدا بگه رپين، يان كه مترين جوانيى ده دوزينه وه، يان هيچ جوره جوانييه كه نادوزينه وه. يه كيكي ديكه له و به لگانه ئه وه يه ئه و كه سانهى پرڼ له جوانيى راسته قينه دواى ئه وهى دهرڼ، دواى ئه وهى له ژيانى ئيمه و له ناو چاوى ئيمه دا نامينن زياتر و گهرمتر هه ست به جوانييه كانيان ده كه ين. ليړه وه يه كه له سهر عاشقه كان پيوست ده بيت ته فرهى چاو نه خون و هه موو بايه خى خويان له و جوانيانه دا چر نه كه نه وه كه له رپى چاوه وه ده دوزرينه وه. پيوسته دلداران به هه موو بوونيانه وه، به روځ و گيان و ته واوى هه ست و هوښ و ئه ندامانى جهسته يانه وه به دواى جوانييه كانى ياردا بگه رپين، چونكه هوكارىكى گه و رهى زوريك له به دب ختييه كانى دلداران، يان راستتر وايه بليم به شيك له دلداران، له وه دايه كه هه موو بايه خى خويان له سهر ئه و جوانيانه چر ده كه نه وه كه په يوه ندييان به چاوه وه هه يه، له بهر ئه وهى جوانييه راسته قينه كان فه راموش ده كه ن ناتوانن به خوښه ويستيه كى راسته قينه بگه ن. تا ئه و كاته ي دلداران ته نها له رپى چاوه وه جوانييه كان ده دوزنه وه خوښه ويستى له ئاستى پروكه شدايه و به ره و قولايى شوږ نه بوته وه. واته بو ئه وهى بگه ينه قولاييه كانى خوښه ويستى و به گه رميى هه ست به جوانييه راسته قينه كان بگه ين، پيوستمان به وه ده بيت خومان له ديكتاتوريه تى چاو پرگار بگه ين.

## چەند جار لە داىك دەبين، چەند نىشتمانمان ھەيە؟

مرۆف ئەگەر زیاتر لە نىشتمانىكى ھەبىت و ھەول بەدات نىشتمان بە خەونەکانى جيا بکاڤە، نەك بە سنوورەکان، دەتوانىت گەرەتر و گەردوونى تری بىت.

من پىشتر لە وتارىکدا وتم: ئەو ھەكە مرۆف پىي وایە يەك جار دەمرىت و ھەمە راستى نىيە. مرۆف چەندىن جار دەمرىت و زىندوو دەبىتەو. ھەر دلشكانىكى گەرە بۇ خوى مردنىكە. ئىستا دەمەوېت بلىم: ئەو وتەيە پىچەوانەيش بکرىتەو ھەر راستە. واتە مرۆف ئەگەر پىي وایت يەك جار لە داىك دەبىت بە ھەلەدا دەچىت. مرۆف وەك چۆن زیاتر لە جارىك دەمرىت، زیاتر لە جارىكيش لە داىك دەبىت. وەك چۆن ھەر دلشكانىكى گەرە مردنىكە، ھەر دلخوشبوونىكى گەرەيش لە داىكبوونىكە. ھەر وەھا دەتوانم ئەو ھەيش بلىم: وەك چۆن مرۆف زیاتر لە جارىك دەمرىت و زیاتر لە جارىك لە داىك دەبىتەو، زیاتر لە نىشتمانىكيشى ھەيە. لە ھەر جىيەك دلخوشىيەكى گەرەمان ھەبىت، لە ھەر جىيەك دووبارە لە داىك بىنەو، ئەو جىيە نىشتمانىشمانە. مرۆف لە ھەر شتىك ھەلبىت توانای ئەو ھى نىيە لە بىرەو ھەريەکانى خوى ھەلبىت.

بەم مانايە بېرەوهرىيەكانمان لە ھەر جىيەك بن، ئەو جىيەيش نىشتمانى ئىمەيە. ئەو ھەيش سەرمایەيەكى پۇجىي گەورەيە خەلکى زياتر لە جىيەك بين. ئەو دەستكەوتىكى پۇجىي مەزنە لە نىشتمانىك زياترمان ھەبىت. من وەكو خۆم، ھەر لە نىو ئەم نىشتمانەدا كە ناوى كوردستانە، خەلکى زياتر لە جىيەكەم. كاتى خۆى لە چەمچەمال لە داىك بووم، دواتر لە سلیمانى و لە سنە و لە ئامەدیش لە داىك بوومەو. خۆزگە دەخووزم لە زۆر جىيى دىكەى كوردستان لە داىك بىمەو. ھىوادارم لە دەرەوھى كوردستانىش، لە ھەر جىيەكى ئەم گۆى زەويىە دەرەتەى لە داىكبونەوھم بۆ پرەخسەيت، لە داىك بىمەو. فرەنىشتمانىي خۆشە، ھەستىكى دلنشین بە مرؤف دەبەخسەيت. خۆزگە دەرەتەى فرەنىشتمانىي زۆرتر دەبوو. لەوانەيە مرؤف كە يەك نىشتمانى ھەبىت دللى بچوكتر بىت. لەوانەيە سنوورى خۆشەويستىيەكەى لە سنوورى نىشتمانەكەى تىنەپەرپىت. پەنگە ئەو ھەى لى بكات ئامادەيى بۆ دەمارگىرىي زياتر بىت. بەلام كاتى لە نىشتمانىك زياترى ھەبىت دللى گەورەتر دەبىت. خۆشەويستىيەكەى بۆ پىشتى سنوورەكان دەپەرپتەو ھەى بەم رادەيەى ئىستا دەمارگىر نابىت. دواچار مرؤف ئەگەر زياتر لە نىشتمانىكى ھەبىت و ھەول بەدات نىشتمان بە خەونەكانى جيا بكاتەو، نەك بە سنوورەكان، دەتوانىت زۆر لەو ھەى كە ئىستا ھەيە گەورەتر و گەردوونىي تر بىت.

## ئاخۇ عاشقەكان بەبى يەكتىرى دەمرن؟

عاشقەكان كە دەلئىن ئىمە بەبى يەكتىرى دەمرىن، درۇ ناكەن، بەلام ئەو قسە و ھەستى ئەو كاتەيانە، مەرج نىبە لە كاتىكى تردا ھەمان ھەستىان ھەبىت.

((كچ و كورپك لە ناو تەكسىيە كدا گفتوگۇ يە كى گەرم دەكەن. كورپە كە بە كچە كە دەلئىت: من ناتوانم بەبى تۇ بژىم. كچە كە يىش دەلئىت: منىش بەبى تۇ دەمرم. كابرأى شوفىرى تەكسىيە كە يىش بە ئارامى دەلئىت: تكايە پارەكەى من بدەن ئىنجا بمرن)). دەمەوى لە پىي ئەم نوكتە يەو قسە لەسەر ئەو بەكەم كە لە زۆرىنەى دلدارى و خۇشە وىستىيە گەرمەكاندا ئەو دەستەوازانە بەكار دەبرىن. پەنگە پوو نەدات كچ و كورپ، يان ئن و پىاويك، بە گەرمى يەكيان خۇش بویت و بەيەك نەلئىن بەبى يەك دەمرىن، يان شىت دەبىن. پرسىار ئەو يە ئاخۇ ئەو عاشقانىەى بەبى يەك دەمرن، يان شىت دەبن، زۆرىنەن يان كەمىنەن؟ بىگومان نەك زۆرىنە نىن، كەمىنە يەكى زۆر كەمىشن. پەنگە لە يادەوهرى هەر يەككە لە ئىمەدا دەيان و سەدان چىرۇكى جوراوجۇرى خۇشە وىستىيە ھەبىت كە كۇتاييان ھاتووە و عاشقەكانىشىان نە مردوون، نە شىت بوون. ھەلى چىرۇكى ئەو

خۆشەويستىيانەى كە عاشقەكانيان دواى يەك دەمرن، يان شىت دەبن، زۆر كەم و دەگمەنن و ئەگەر لە يادەورىي ئىمەيشدا هەبن لە چەند چىرۆكئىك تىپەر ناكەن. ئەى كە وايە عاشقەكان بۆچى وا بەيەك دەلئىن؟ ئاخۆ درۆ لەگەل يەك دەكەن و يەك تەفرە دەدەن؟ يان شتىكى تر لە و نئوانەدا هەيە؟ بە برپواى من ئەوانەى بە راستىي و بە گەرمىي يەكيان خۆش دەويت، لەگەل ئەوەيشدا كە بەبئى يەك نە دەمرن، نە شىت دەبن، درۆ ناكەن و يەكيش تەفرە نادەن. ئەو دەستەواژانە بە هەموو برپوايەكەو بەيەك دەلئىن، بەلام ئەو قەسى ئەو كاتەيانە كە تيايدا لە دەرەوہى يەك، هىچ شتىك نابىنن. لەو كاتانەدا زۆر بە راستىي وا بەيەك دەلئىن و زۆريش لەو دەلئىيان كە بەبئى يەك ناژين، بەلام ئەو قەسە و هەستى ئەو كاتەيانە، مەرج نىيە لە كاتئىكى تردا هەمان هەستىيان هەببئت. مەسەلەكە بۆ ئەو كەسانە ئەوہيە لە كاتى خۆشەويستىيەكەياندا هەموو شتىك لە يەكتريدا كورت دەكەنەوہ. لە دەرەوہى يەكترى، هىچ شتىكى دىكەيان بۆ ھەرس ناكريت. ئەوان لە چركەساتە خۆش و شىرينەكانى خۆشەويستىيدا نقوم دەبن و بەو جۆرە قەسە لەگەل يەكترى دەكەن و ناتوانن پيشبىنى ئايندە بکەن، بۆيە بەيەكترى دەلئىن ئىمە بەبئى يەك ناژين.

## چېزى گېرانه وه لاي دلداره كان

به د به خت نه وه نيه كه هاودلتيكي نيه له گه لييدا بخه وېت، نه وه يه كه هاودلتيكي نيه چېرؤك و به سه رها ته خوښ و ناخوښه كانى خوې بؤ بگيرنه وه.

تا ئېستا ده بان و سه دان ليكولينه وه و وتار و كتېبى جوراوجور له سه ر هونه رى گېرانه وه نوسراون، من نامه وېت ليرهدا باسى گېرانه وه وهك هونه ريك بكه م. به لكو من باسى گېرانه وه وهك به شيكى گرنك له په يوه ندى نيوان دلداره كان ده كه م. له دلدارييدا يه كيك له چېز به خسترين ريگاكان كه زورينه ي دلداره كان تاقى ده كه نه وه، گېرانه وه يه. دلداره كان زورترين چېز له و شتانه ده بينين كه بؤ يه كدى ده گېرانه وه. لاي دلداره كان ته نانه ت رووداو و به سه رها ته ساده كانى ژيانيش له ناو گېرانه وه دا ليوانليو دهن له چېز. دلداره كان كاتيک سه فەر ده كه ن يه كه مين شت كه خه ياليان ده ورورژيني ت نه وه يه كه ي ده گه رپنه وه لاي يار و به سه رها ت و خوښي و ناخوښييه كانى سه فەر كه يانى بؤ بگيرنه وه. ته نانه ت دلداره كان كاتيک رووبه رووى مه رگ دهنه وه يه كه مين شت كه بيرى ليده كه نه وه نه وه يه ناخو رزگار دهن تاكو هه ستي نزيك بوونه وه يان له مردن بؤ يار بگيرنه وه؟

واته دلدارهكان زياتر له هەر شتیک له بهر ئه وه و له خۆشیی ئه وه دهیانه وئ له مردن پزگار بن، تاكو به یار بگه نه وه و ئه وه ههسته خرۆشاوه یان بۆ بگێرینه وه كه له و كاته ی مهرگ لیان نزیكۆته وه تیایدا ژیاون. له و كاتانه دا مرۆف به قوولی ههسته دهكات ژیان و گێرانه وه چۆن له یهك ئالاون. تێده گات گێرانه وه چ كاریگه ربیه کی ئه فسووناوی له سه ر ژیان هه یه. به شیکی گه وره یش له كاره ساتی مردن ئه وه یه كه ئیدی دهر فه تی گێر نه وه مان بۆ ناهیلێته وه. بئگومان رینگا زۆره بۆ ئه وه ی بزانی كه سه یكمان تا چ ئاستیک خۆش ده ویت، به لام به بروای من یه كێك له رینگا سه ره كیه كان ئه وه یه چه زی گێرانه وه مان بۆ كێ ده گاته ترۆك؟ مه به ستم ئه وه به هەر كه سه یك بتوانیت شه یدا و تینووی گێرانه وه مان بكات، واته ئه و كه سه گه یشته ته قولا یی دل و ژیانمان. واته بووه به به شیکی دره وشاوه له ئیمه، له خه ون و خۆزگه و خه یاله كانمان، له دوینی و ئه مرۆ و سه به ینیمان. ده توانم لیره وه بلیم: به دب هخت ئه وه نییه كه هاودلیکی نییه له گه لییدا به وه یت، به لكو ئه وه یه كه هاودلیکی نییه چیرۆك و به سه ره اته خۆش و ناخۆشه كانی خوی بۆ بگێریته وه. له كۆتاییشدا ده لیم: كوشتن جووری زۆره، یه كێك له به ئازارترین و دلره فانه ترین جووره كانی كوشتن ئه وه یه كه یار چه زی گێر نه وه مان تیدا ده كوژیت.

## كوشتنى يار

ناچار بوونى مروّف به وەى كەسك لە ناو خۇيدا بكوژىت كە رۇژانىك دلدار و دلخوازى بوو، لە خوار دنە وەى ژەهرى مەرگ تالترە.

يەككە لە تالترىن ئەو دۇخانەى مروفى تىدەكە وىت ئەو يە ناچار بىت كەسك لە ناو خۇيدا بكوژىت كە رۇژانىك دلدار و دلخوازى بوو و ھىشتا لە ناويدا بە زىندووىى ماو تەو وە. دلرەقترىن دلدارەكان ئەوانەن كە بە ھەر ھۇكارىك بىت ناچارمان دەكەن لە ناو خۇماندا بيانكوژىن، چونكە ئەوان مېھرەبانىى ئىمە دەگۆرپ بە دلرەقىى. ئەوان ئىمە فىرى دلرەقىى و كوشتن و خوینپرشتن دەكەن، با ئەو كوشتن و خوینپرشتنە پەرمزىش بىت. با شتىكىش بىت تەنھا لە خۇماندا پروو بدات. دواچار ھەر كوشتن و خوینپرشتنە. ناچار بوونى مروّف به وەى كەسك لە ناو خۇيدا بكوژىت كە رۇژانىك دلدار و دلخوازى بوو، لە خوار دنە وەى ژەهرى مەرگ تالترە. چونكە مروّف كاتى ژەهرى مەرگ دەخواتەو تەنھا خۇى دەكوژىت، وەلى ئەو كاتەى كەسك لە ناو خۇيدا دەكوژىت كە رۇژانىك دلدار و دلخوازى بوو، ھەر ئەو كەسە ناكوژىت، بەشك لە خۇىشى دەكوژىت. ئەگەر لە

حاله تی یه که مدا یه که کوشتن پروو بدات له حاله تی دووه مدا زیاتر له کوشتنیک پروو دهدات. به مانایه کی تر ئه و مرؤقه ی که سیکی خوشه ویست له ناو خویدا ده کوژیت هه رگیز ناتوانیت جاریکی دیکه بیته وه به و مرؤقه ی که پیشتر هه بووه. جگه له وه ی هه ست دهکات وینه ی پیشووی ته لّخ و تاریک بووه و میهره بانیه کانی گوڤاون به دلرّه قبی، جگه له وه ی هه ست دهکات له که سیکه وه که ناماده بووه له پیناوی عه شقدا قوریانی بدات، گوڤاوه به که سیکه که کار و کرده وه ی جه لادانه تاقی دهکاته وه، جگه له وه هه ستیش دهکات ئیدی ئه و نیو مرؤقه. هه ست دهکات که سیکه چیدی وه کو خه لک هه موو ئه ندامه کانی زیندوو نین. ده لّین جارن که سیکه زور له که سیکی دیکه تورّه ببوايه دوعای ئه وه ی لیده کرد (چیدی ناگر له مالیدا نه کریته وه). من که س هان ناده م دوعای خراب له که سیکی تر بکات، پیم خوش نییه هیچ که سیکه هیوای هیچ جوړه نه هه مته تیه که بۆ هیچ که سیکی تر بخوازیّت، به لّام ده لّیم: ئه گه ر که سیکه ناچار بوو دوعای خراب له که سیکی تر بکات، هه ر دوعایه که دهکات با بیکات، وه لّی هیوادارم هه رگیز هیچ که سیکه دوعای ئه وه له هیچ که سیکی تر نه کات (ناچار بیّت خوشه ویسته که ی له ناو خویدا بکوژیت).

## (يارى كۆن، (يارى نوؤ

بۇ ئۇەۋى كراسىكى نوؤ لە بەر بىكەيت، دەبىت كراسىكى كۆن دابكە نىت.

(ھەندىجار)، (ھەندى) لە دلدارەكان يارەكانيان وەك كراس و كىتیب و مالى تە ماشا دەكەن. سەرەتا دەربارەى كراس و تەيەكى لىنىنم بىر دەكە ویتە وە كە دەلئىت: ((بۇ ئۇەۋى كراسىكى نوؤ لە بەر بىكەيت، دەبىت كراسىكى كۆن دابكە نىت)). ئۇ گەر دلدارەكەى تۆ لە و جۆرە كە سانە بوو، كە ھەستت كرد خەرىكە داندەكە نىت، ئۇە وە بىر لە كراسىكى نوؤ دەكاتە وە. كە داپكە ندىت، ئۇە وە كراسە نوؤيەكەى لە بەر كردو وە. بۇ كىتیبىش (ھەندى) لە دلدارەكان سەرەتا و تا قۇناغىكى دىارىكراو يارەكەيان وەك تا قانە كىتیبى ژيانىان تە ماشا دەكەن. رۇژانە دەخویننە وە و خەت بە ژىر رىستە و پەرەگرافە گىرنگە كانىدا دەھىنن و لە بەرىان دەكەن و تىبىنى و مېژوو لە ھەندى سوچى لاپەرەكانىدا تۆمار دەكەن. دواتر و لە قۇناغىكى دىكە دا دل بە كىتیبىكى دىكە دەدەن. سەرەتا و تا ماوہىەك لە نىوانى ھەردوو كىتیبەكە دا دەژىن. كىتیبى دوو م بە تىنوؤيتىيەكى زۆر و كىتیبى يەكە م بە تىنوؤيتىيەكى كە مترە وە دەخویننە وە. پاشان ھىدى ھىدى

كتيبي يه كه م فه رامؤش ده كه ن و كتيبي دووهم ده خه نه جيى . دواى ئه وه قونايك ديت كه تيايدا جار جار (ته نها) بؤ بينينه وهى ئه و خه ت و تيبينى و ميژووانه ي به ده ستي خويان له سه ريان نووسيوه ده چنه وه سه رى و دواى ئه وه ئيدى بؤ يه كجاريى له بيرى ده كه ن . بؤ ماليش من حاله ته كه لاي (هه ندئ) له دلداره كان وه كه ئه وه ده بينم كه سيك ماليكى هه بيت كه سه ره تا زور دلخوش و ئاسوده بيت پيى ، دواتر ماليكى ديكه بونيات بنييت . ئه و كه سه بهر له وهى بچيته نيو ماله نوييه كه ي هيواش هيواش دلگه رمييه كانى بؤ ماله كونه كه ي كه م ده بنه وه و وه ك جار ان بؤى گرنگ نابيت شته كان له جيى خويان دان يان نا؟ دواى ئه وه ده چيته ماله نوييه كه به لام هيشتا زور شتى له ماله كونه كه جيماوه . زوو زوو ديتته وه بؤ ماله كونه كه . به لام له بهر ماله كونه كه نا ، له بهر شته جيماوه كانى خوى . چونكه ئه و ئيدى له ماله نوييه كه دا ده ژى . دواى ئه وه هه موو شته كان بؤ نيو ماله تازه كه ده گوازيته وه و ئيدى مه گه ر ته نها به ته نيشتى ماله كونه كه دا تيبيهرپييت و له دووره وه ته ماشاي بكات . دوا جار قونايى كوتايى ديت كه ماله كونه كه ده بيت به يادگاريى و ته نها له ناو يادگه و ياده وه رييدا بوونى ده بيت .

## عەشقى راستە قىبە

عەشقى راستە قىبە سرووشتى لافاوى ھەيە، ئەوھى بېيار دەدات چۆن مرۇف دەبات و نا كوئى دەبات و لە كوئى فرې دەدات، لافاوه كەيە، مرۇفە كە نييە.

جاريكيان برادەريك وتى دواى ئەوھى كتيبيكم خويندەوھ كە باسى لە خوشەويستى نيوان ژن و پياويك دەکرد، ئىدى بېيارىكى زۆر دلپەقەنەم دەربارەى ئەو عەشقه دا كە چەند سالىك بوو تييدا دەژيام. نوسەرى ئەو كتيبە دەيووت: ((عەشقىش وەك ھەر پووداويكى ديكەى دنيا دەبيت پۇژيەك لە پۇژان كۆتايى بيت، جا بۆ ئەوھى كۆتايى عەشق مرۇف دووچارى شۆك نەكات وا باشترە عاشق خۆى كۆتايىكەى ديارى بكات و لە جيبە جيكردى ئەو بېيارەيشدا ئازا و بە جەرگ بيت)). واتە ئەو ھاوپىيە دواى خويندەنەوھى ئەو كتيبە و بە تايبەتى ئەو پستەيەى ناو كەوانەكە كۆتايى بە عەشقه كەى خۆى ھىناوھ. ئەمە يەكەك لە سەپىرتىن ئەو پوودا و بەسەرھات و چىرۆكانە بوو كە بە دريژايى ژيانم گويم لى بووييت. زۆرم بەلاوھ سەپىر بوو مرۇفيك ھىند ئاسان بکەويتە ژىر كاريگەرى كتيبيكەوھ كە فيرى خۆپىرانكردى دەكات و بۆ جورىك لە

نازار اویترین جۆره کانی خۇكوشتن داوه تی دهکات. سه یروسه مه ره بی ئه م  
 رپوداوه، بۇ من، له دوو لاره جیی هه لویسته و له سهروه ستان و چه په سان  
 بوو. یه که میان ئه وه بوو که چۆن مرؤف ده توانیت عه شقی خوی به  
 عه شقی که سیکی تر به راورد بکات؟ چۆن ده توانیت بۇ بابه تیک که تا کو  
 ئه ویدیوی تایبه تی تایبه ته به خوی، که سیکی تر بکات به سه رمه شق؟  
 دووهمیشیان ئه وه بوو که چۆن ده کریت عه شق به بریاردان کۆتایی  
 پیهنریت؟ ئاخو مرؤف به بریاردان عه شق دهکات یان کاتیک ده زانیت  
 عه شق راپیچی کردووه؟ ده مه ویت بلیم؛ داماوترین عاشق ئه و عاشقه یه که  
 ده یه ویت له رپی خویندنه وه ی به سه رهات و حیکایه ته کانی خه لکی تره وه  
 له عه شقه که ی خوی تی بگات و بریاری له سه ر بدات که ئاخو تا کوئی  
 له گه لیدا بروات و له کویدا کۆتایی پی بهینیت. له راستییدا عه شقی هیچ  
 که سیکی له دنیا دا، به ته واوی، له عه شقی که سیکی تر ناچیت. جگه  
 له وهیش، عه شق به بریاردان دروست نابیت، تا کو به بریاردان کۆتایی پی  
 بهینریت. به لکو عه شق سرووشتی لافاوی هه یه، جگه له وه ی که س  
 نازانیت که ی روو ده دات، ئه وهیش که بریار ده دات چۆن مرؤف ده بات و  
 تا کوئی ده بات و له کوئی فرپی ده دات، لافاوه که یه، مرؤفه که نییه. واته له  
 عه شقی راسته قینه دا عاشق بریار نادات، به لکو بریاری عه شق جیبه جی  
 دهکات.

## متمانه و ئەودىوى دلخۇشى

خۇشەويستىيى بەبى ھەبوونى متمانەى تەواو ئەگەر بىشتوانىت مرۇف بگە يەنئتە نامىزى دلخۇشى، ناتوانىت بىبانە ئەودىوى دلخۇشىەو.

لە خۇشەويستىيدا شتىك ھەيە لە دلخۇشى گەرەترە. شتىك ھەيە دەكەوئتە ئەودىوى دلخۇشىيەو. ئەو شتە كاتىك پروو دەدات كە دلدارەكان متمانەى تەواو بە يەكترى دەكەن. كاتىك پروو دەدات كە بەبى ھىچ دوودلىيەك دەتوانن دەست بخەنە ناو دەستى يەكترى و سەر بخەنە سەر سنگى يەكترى و قسەى دلپان بۇ يەكترى بگەن. كاتىك پروو دەدات كە دەتوانن لە بەردەمى يەكترىيدا پروو بىنەو و ھەموو بوونى خۇيان پىشانى يەكترى بدەن. بىگومان لە پرووتبوونەو كە مەبەستىم فرىدانى جلوبەرگ و زياتر مەبەستىم فرىدانى ماسك و دەمامكەكانە. بەبى ئەو متمانەيە ئەو خۇرپووتكردەنەو ھەيە خۇشەويستىيى چەند گەرم و پرتىن و پرتاويش بىت، ناتەواو. لە دۇخىكى وادا خۇشەويستىيى چەند گەرەيش بىت، ھەر تاناستىكى دىارىكراو مرۇقى بۇ دلخۇش دەكرىت. خۇشەويستىيى بەبى ھەبوونى متمانەى تەواو ئەگەر بىشتوانىت مرۇف

بگه يه نيته ئاميزى دلخوشيى، ناتوانيت بيپاته ئه وديوى دلخوشييه وه. پيوسته ليره دا رابوھستين و له خو مان بېرسين: ئاخو ئه وديوى دلخوشيى كوئيه؟ تا ئيستا كەس بينيوه تي؟ كەس به گەرمىي ھەستى پيكر دووھ؟ بۇ وه لامى به شى يەكەمى پرسيارەكە، دەلیم: ئه وديوى دلخوشيى شوئيئەكە، يان راستتر ئاستيئەكە كە تيايدا مروؤف له ناو ھەستيئەكە دەژى زور له دلخوشيى گەورەتر و شيرينتر و دلنشينترە. به لام به داخه وه تا ئيستا ناوى بۇ نەدووزراوھ تە وه. بيگومان ھەرگيزيش ناوى بۇ نادووزرئە وه. چونكە ئه وه ھەستە له وه گەورەتر و ئەفسوناويبترە وشە يەك كە له چەند پيتيئەكى بيگان پيكدئەت تواناي ئه وهى ھەبيت له خويدا جيى بكاتە وه. بۇ به شى دووھم و سيئەمى پرسيارەكەيش، دەلیم: برون پرسيار له و دلدار و عاشقانه بكن كە به دلئەكى ليوانليو له متمانە و خو شەويستىيە وه باوھشيان كردووه به يەكتربيدا. بلين: ئاخو كەس شتيئەكى بينيوه له دلخوشيى گەورەتر بيئە؟ ئاخو كەس به گەرمىي ھەستى پيكر دووھ؟ من دلنيام زور كەس ئه وه يان بينيوه، زور كەس به گەرمىي ھەستيان پيكر دووھ. دەتوانم كورت و پوخت بلیم: تەماشاكردنى متمانە له خو شەويستبيدا وهك شتيئەكى پيروؤز، وهك شتيئەك كە قابيلى دەستبو بردن نەبيئەت، وهك شتيئەك كە مروؤف ئامادە بيئەت له پيناويدا بمرئەت، به لام نەيدووزرئەت، دوزينه وه وه ھەستكردنيئەكى گەرمە به ئه وديوى دلخوشيى.

## سەفەرى خۇشەويستىيى

لە سەفەرى خۇشەويستىيدا مەرۇف ھەم گەرمتەر چېژ وەردەگرىت و ھەم قوولتەر ئازار دەچىژىت.

خۇشەويستىيى سەفەرىكى دلنشىنە كە تىايدا مەرۇف زور شت دەبىنىت و تاقىيان دەكاتەوہ و لەگەلىاندا دەژى و دەيانكاتە بەشيك لە يادەوہرى خۇى. ئەم سەفەرەيش وەك ھەر سەفەرىكى تر ھەم خۇشىي تىدەكەويت و ھەم ناخۇشىي. تىايدا مەرۇف ھەم بەر گول دەكەويت و ھەم بەر درك. وەلى لە سەفەرى خۇشەويستىيدا شتەك ھەيە، كە لە سەفەرەكانى تردا يان نىيە، يان لە ئاستىكى نزمتر دايە. واتە ئەگەر ھەيشبىت كالتەر و كەمپەنگتر و كەمبۆنترە. ئەويش ئەوہيە كە لە سەفەرەكانى تردا شتەكان بە شىوہيەكى سەراپاگىر، بە جوان ناشىرىنيانەوہ، بە خۇش و ناخۇشيانەوہ، زياتر لە سەر پىستى مەرۇف تۆمار دەبن، كەچى لە سەفەرى خۇشەويستىيدا شتەكان، بە گشتىي، لە پىستى مەرۇف تىدەپەرن و دەگەنە ناو خوین و موخ و ئىسقان و دواچار دەچنە ناو قولايىيەكانى رۇحيەوہ. لە سەفەرى خۇشەويستىيدا مەرۇف ھەم گەرمتەر چېژ وەردەگرىت و ھەم قوولتەر ئازار دەچىژىت. سەفەرى

خۆشەويستىي سەفەرىكى ھىند ئەفسونىيەسىدە ناھەر شىكىدا تىپىپىت بەشىك لەو ئەفسونىيە خۇي پىدەبەخشىت. ھەر شىكىش ئەو ئەفسونىيە پى بىبەخشىت چەند بچوكىش بىت گەورە دەنوتىت و دەتوانىت مرؤف سەرسام و سەرمەست بكات. ئەم سەفەرە زور جار سەفەرىكى دوو سەرىيە كە تىايدا سەرەتا ھەلكشان بەرەو بەزايىيە سەرنچراكىش و دلنشىنەكان پوو دەدات و دواتر خلۇربوونەوھى بەرەو نشىوھ ترسناكەكان، بە دوادا دىت. لە ھەلكشاندا مرؤف چىزى زور گەورە دەبىنىت، بە تايىبەتىش لە دوو شت: يەكەم پاكردن لەو دۇخەي پىش ئەو سەفەرە تىايدا ژىاوه. دووھم: تاقىكردنەوھى سەركىشىي و بىنىنى شتگەلىكى درەوشاوه و ئەفسونىيە. لە ھەلكشاندا ھەموو شتەكان جوان و شىرىن دەنوتىن و دەتوانن مرف سەرسام و سەرمەست بكن. وھلى لە خلۇربوونەوھدا ھەموو شتەكان ئازار بەخشن، چونكە مرؤف ھەم شتە جوانەكان لە دەست دەدات، ھەم بەرەو ئەو دۇخە دەگەپىتەوھ كە سەرەتا لە دەستى ھەلھاتووھ. لەبەر ئەوھ ھەموو شتەكان ئازار اويى و دلشكىن و مرؤفكوژن. ئەوانەي لە ھەلكشاندا لە ئازار دەترسن و لە خلۇربوونەوھدا چاويان لەوھىيە خۇشىي بىينن، باش لە سەفەرى خۆشەويستىي نەگەيشتون. چونكە لە ھەلكشاندا ئازارەكانىش خۇش و شىرىن، كە چى لە خلۇربوونەوھدا خۇشىيەكانىش، ئەگەر ھەبن، ئازار اويين.

## زەمىنلەر زە و تە نىيى و نامىپەرە بانىي

مرؤف كاتىك كە سىك لە ناو چا و دى و رۇحىيدا دەزى، بۇ ھەر جىيەك بچىت دىلخۇشە.

بەرەبە يانى ۲۰۱۴/۴/۱۶ كە زەمىنلەر زەكە لە شارى سلىمانى دا، منىش وەك زۇرىنەى دانىشتوانى شارەكە لە شىرىنىي خەودا بووم. كە بە ئاگا ھاتمە وە و زانىم ئە وەى پووى دا زەمىنلەر زە بوو، ھەستىكى سەير دايگرتم. نازانم بۇ لە و كاتەدا دەستبە جى خە يالْم بۇ لاي ئە و كە سانە چو كە بە تە نىا دەژىن؟ بىگومان لە و كە سانە مە بە ستم ئە وە نىيە كە ھىچ كە سىك لە گە لىاندا ناژى، بەلكو مە بە ستم ئە وە يە كە ھىچ كە سىك لە ناو دى و لە ناو چا و و لە ناو رۇحىاندا ناژى. لە و كاتەدا زۇر بە قوولىي ھە ستم كرد چەند سەخت و ئازار اوپپە لە شىرىنىي خەودا بيت و زەمىنلەر زە لە شارەكەت بدات و دىوارەكانى ئە و مالەى تىايدا دەژىت بکە و نە سە ما و بە ئاگا بىيىتە وە و كە سىك شك نە بە يت لە و كاتە ناسكەدا و بەر لە خۇت، خەمى ئە و ت بىت و شىپرزەى ئە وە بيت بە ھەر رىگايەك بىت ھە و الئىكى بزانىت. چەند ناخۇشە لە پوودا وىكى لە و جۇرەدا ئە گەر تەنھا لە چركە ساتى يەكەمى بە ئاگا ھاننە وە یشدا بىت، ھەست بە نرىكبوونە وەى

مەرگ بکەیت و دل و چاۋ و رۆحیشت لە کەسێک، کە بۆ تۆ ھەموو شتێک  
بیت، خالیی بیت. مرۆف ئەگەر بیشمریت، لە کاتیکیدا کەسێک لە ناو دل و  
چاۋ و رۆحیدا بژی، مردنە کە ی ئاسانتتر و کەم ئازارتەر. خەیا م لە  
شعیریکیدا دەلێت: ((مە یگێر وەرە مە ی ئال بدە با بینۆشم/ شەش دانگی  
بە ھەشت بە شووشە یە ک دەفرۆشم/ فەرمووتە: لە پاش مەرگ بەرە و کوئی  
دەمبەن/ سەرخۆش کە دەپۆم کیو ە بچم دلخۆشم)). مرۆف کاتیکی  
کەسێک لە ناو چاۋ و دل و رۆحیدا دەژی، بۆ ھەر جینیە ک بچیت دلخۆشە.  
ئەگەر دلخۆشی ش نە بیت، پووبە پووبوونە وە ی ناخۆشییە کان، بە  
مەرگی شە وە، بۆ ئەو، لە خەلکی دیکە، ئاسانتترە. ئەو زەمینلەرزە یە بە  
زمانیکی جیاواز لە و زمانانە ی پێشتر قسە یان لە گەل رۆحمدا کردبوو، پینی  
وتم: کە چەند سەختە مرۆف لە دنیا یە کی نامیەرە باندا بە تەنیا بژی و بە  
تەنیا ی ش پووبە پووی چرکە ساتە ناخۆشە کان ببیتە وە. خۆزگە ھەم ژیان  
لە گەل مرۆفە کان و ھەم مرۆفە کانیش لە گەل یە کدا لە وە ی کە ھە یە  
میەرە بانتر دەبوون. خۆزگە مرۆفە کان ھەرگیز لە بیریان نە دەچوو کە  
نامیەرە باننی چ دەردیکی سەخت و ژیانکوژە.

## ونگردن و دۆزىنەۋەي بەختەۋەرىي

ۋەك چۆن ھەمىشە زىياتر لە دەرگايەك ھەيە بەختەۋەرىي لىۋە بچىتە دەرهۋە، ھەر ئاۋھابىش ھەمىشە زىياتر لە دەرگايەك ھەيە بەختەۋەرىي پىادا بىتە ژوورەۋە.

جاريكىيان: ((مەلا نەسرەدىن، لە ژوورەۋە سوژنەكەي لى ۋن دەبىت، بەلام لە دەرهۋە بۆي دەگەپىت. پىي دەلئىن مەلا ئەۋە بۆچى دەگەپىي؟ دەلئىت سوژنەكەم لى ۋن بوۋە. دەلئىن لە كوئى لىت ۋن بوو؟ دەلئىت: لە ژوورەۋە. دەلئىن: ئەي بۆچى لە دەرهۋە بۆي دەگەپىت؟ دەلئىت: ئاخىر ژوورەۋە زۆر تارىكە ھىچ نابىنم)). بۇ من ئەۋە زۆر گرنگ نىيە مەلا ويستويەتى بە ۋ جۆرە ئاست و پادەي تارىكىي ژوورەكەي پوون بكانتەۋە، يان مەبەستىكى ترى ھەبوۋە. ئەۋەي بۇ من گرنگە ئەۋەيە كە دەمەۋىت لىرەدا ئەم نوكتەيە بۇ مەبەستىك بەكار بەينم، كە مەبەستى سەرەكىي ئەم نووسىنەيە. ئىمە زۆر جار ھەر لە ۋ جىيەي كە بەختەۋەرىي تىدا ۋن دەكەين، بە دواي بەختەۋەرىيدا دەگەپىين. ھەر لاي ئەۋكەسەي بەختەۋەرىي ئىمەي لە ناۋ بردوۋە بە دواي بەختەۋەرىيدا دەگەپىين. كە پىم وايە ئەۋە كارىكى ھەلەيە ۋ رەنگە زىياتر پەيوەندىي بە مەۋداي

بیرکردنه وه و ئاسۆی پروانیمان هه بیته، که له زۆرینهی حاله تهکاندا مه و دای بیرکردنه وه و ئاسۆی پروانینی ئیمه به ئەندازهی پێویست فراوان و کراوه نین. به بروای من، پێویسته مروّف هیچ شوینیک و هیچ کهسیک به چه قی ژیان و به کۆتایی ژیان نه زانیت. پێویسته که مروّف له شوینیک و لای کهسیک بیهیوا کرا، ئیدی له هه موو شتیک بیهیوا نه بیته و پێی وا نه بیته ئه وه کۆتایی هه موو شته کانه. ئه وهی لی ره نایدۆزینه وه له جیهی کی دی ئه گه ری دۆزینه وهی هه یه. ئه وهی لای کهسیک به ده ست نایه ت لای کهسیکی دی ئه گه ری به ده سته نانی هه یه. گرنگ ئه وه یه مروّف هه رگیز بئومید و بیهیوا نه بیته و ده سته و ئه ژنۆ دانه نیشیت. وه ک چۆن هه می شه زیاتر له پێگایه ک هه یه به خته وه ری خۆمانی تیدا ون بکه ین، وه ک چۆن هه می شه زیاتر له ده رگایه ک هه یه به خته وه ری ئیمه ی لی وه بجیته ده ره وه، هه ر ئاوه ایش هه می شه زیاتر له پێگایه ک هه یه بۆ ئه وهی به خته وه ری خۆمانی تیدا بدۆزینه وه و زیاتر له ده رگایه کیش هه یه به خته وه ری ئیمه ی پیا دا بیته ژووره وه. سه فه ری ژیان سه فه ری کی دوور و درێژ و تولانی و پر له هه وراز و نشیوه، پێویسته له گه ل هه موو ئه و تالوانه یشدا که ده یانچێژین، هیچ شتیک، هیژ و ئیراده ی به رده وامبوونمان لی نه سینیته وه.

## چاۋەروانىي

ئەۋەي چاۋەروانە بە مانايەك لە ماناكان خەون دەبىيەت، بەلام ئەۋەي چاۋەروان نىيە، دەستى لە دەستى خەۋنەكان ترازاوە.

(نازم حىكمەت) دەلەيت: ((چاۋەرىكردنى كەسىك / كە دەزانى نايەت / گەمزەي نىيە / عەشقە)). دەمەۋىت لە رپى ئەو شىعەرە كورتەۋە چەند شىتەك لە سەر چاۋەروانىي بلىم. لە قوۋلايى ھەرىكەت كە ئەيمەدا چاۋەروانىيەك ھەيە بۇ كەسىك، كە زۇر جار نەك لە ھاتنى دلىيا نىن، بگرە ھەرىكەت نىن كىيە؟ ئەگەر مەرۇف لە چركەساتە تال و تەنياكاندا، ئەگەر لە رۇژ و ھەفتە و مانگ و سالە رۇچىروكىنەكاندا لە ناو خۇيدا چاۋەروانى كەسىك نەبىت، دەتوانىت بەرگەي سەختىيەكانى ژيان بگرىت؟ بە برۋاى من نەخىر. ئەۋەي وا دەكات بەرگەي تەنيايى و نەھەماتىيە رۇچىيەكان بگرىن، ئەۋە نىيە ئەو كەسەي بە فرىادىرەسى خۇمانى دەزانىن و چاۋمان لە رپى ھاتنىەتى، دىت يان نا؟ ئەۋەيە كە ئەيمە چاۋەروانىن. راستە چاۋەروانىي زۇر تالە، بەلام زۇرىش شىرىنە. چاۋەروانىكردنى كەسىك زۇر تالە، بەلام لەۋە تالتر ئەۋەيە كەسىك نەبىت چاۋەروانى بىن. خودى

چاوه‌پروانایی، به‌دەر له‌وهی به ئاکام ده‌گات یان نا؟ به‌دەر له‌وهی به هاتن کۆتایی دیت یان نا؟ لوتکه‌ی زیندوویتی مرۆفه. مرۆف کاتیك له چاوه‌پروانایی که سیک دایه زۆر قوولتر له کاته‌کانی دیکه هه‌ست به ژیان و بوون و زیندوویتی ده‌کات. قوولتر هه‌ست به کات و شوین ده‌کات، هۆکاریکی سه‌ختیه‌که‌یشی ئه‌مه‌یه. چاوه‌پروانایی تالّه، به‌لام ئاخۆ ئه‌گه‌ر چاوه‌پروانایی نه‌بیت چی ڤوو ده‌دات؟ بیگومان نائومی‌دی و بیه‌یوایی ڤوو ده‌دن. ئه‌وه‌ی چاوه‌پروانی که سیک نییه چی ده‌کات؟ بیگومان سه‌ری ده‌خاته کۆشی نائومی‌دی و بیه‌یواییه‌وه. لیره‌وه‌یه که ڤیویسته له چاوه‌پروانایی نه‌ترسین و به‌ته‌نها دزیوییه‌کانی نه‌بینین. ڤیویسته جوانییه‌کانی بیبین. ئه‌وه‌ی چاوه‌پروانه چاوی له جییه‌که، به‌لام ئه‌وه‌ی چاوه‌پروان نییه چاوی له هیج جییه‌که نییه. ئه‌وه‌ی چاوه‌پروانه به مانایه‌که له ماناکان خه‌ون ده‌بینیت، به‌لام ئه‌وه‌ی چاوه‌پروان نییه، ده‌ستی له ده‌ستی خه‌ونه‌کان ترازاو. ته‌نانه‌ت هه‌ندیچار چاوه‌پروانایی خۆی ده‌بیت به ئامانجی مرۆف. واته ئامانج له چاوه‌پروانایی که سیک هاتنی که سه‌که نییه، خۆدی چاوه‌پروانییه‌که‌یه، که هه‌ستی زیندوویتی و ڤره‌یوایی به مرۆف ده‌به‌خشیت. له‌و ڤوه‌یشه‌وه که سه‌رده‌می خه‌ونه‌کان له سه‌رده‌می به‌دیها‌تتیا‌ن ڤر شه‌وقتره، دیسان ده‌توانین بلّین: چاوه‌پروانی که سیک با نه‌یشیه‌ت، هه‌ر گه‌مزه‌یی نییه، عه‌شقه و عه‌شقیکی خراپیش نییه.

## تکایه با حیکایه‌تی ئیمه بۆ هه‌تاهه‌تایی لێره‌دا بوه‌ستیت

پڕ نازارترین دیمه‌ن، دیمه‌نی ئه‌و دلداره‌یه که هه‌ست و دل و رووح و وێژدانی خۆی، پینی ده‌لێن: حیکایه‌تی دلداریی تۆ بۆ هه‌تاهه‌تایی کۆتایی پێهات.

زۆر جار له خۆشه‌ویستییدا ئه‌وه پوو ده‌دات یه‌کێک له دلداره‌کان (که له زۆرینه‌ی حاله‌ته‌کاندا ژن ئه‌و کاره ده‌کات)، له پڕ شتیکی له‌م جوړه به هاودل و هاوه‌ست و هاوژیانه‌که‌ی ده‌لێت: (تکایه با حیکایه‌تی ئیمه لێره‌دا بۆ هه‌تاهه‌تایی بوه‌ستیت، هیوادارم یارمه‌تی من و خۆیشت بده‌یت بۆ ئه‌وه‌ی بتوانین ئه‌م دۆخه تێپه‌رینین و هه‌ر یه‌که‌مان ژیانکی نوێ ده‌ست پێیکات). ئه‌و چرکه‌ساته‌ی شتیکی ئاوا‌ی تێدا ده‌بیستریت، چرکه‌ساتیکی سه‌خت و مروڤکوژه و پیم وایه زۆربه‌ی دلداره‌کان هه‌ر له سه‌ره‌تای چوونه‌ناو دلدارییه‌گه‌ره‌کانیا‌نه‌وه ترسیکی ناوه‌کیان له‌و چرکه‌ساته‌ه‌یه. ئه‌و چرکه‌ساته به‌ه‌موو مانایه‌ک کاره‌ساته و به‌رگه‌گرته‌ی سه‌خت و دژوار و دلپروکینه. به‌لام به‌ پڕوای من کاره‌ساتی له‌وه‌گه‌وره‌تر، چرکه‌ساتی له‌وه‌سه‌ختتر و نازاراویتر و مروڤکوژتر ئه‌و کاته‌یه که مروڤ له‌ قولایی خۆیدا هه‌ست ده‌کات به‌ کرده‌وه ئه‌و حیکایه‌ته

بۇ ھەتھەتايى كۆتايى ھاتوۋە. ئەۋكاتەى وشە جەرگېرەكانى يار لە چەند پىنتىكى بىگيانەۋە دەگۆرپىن بۇ ھەستگەلىكى زىندوو لە ناۋ خوینی ئىمەدا، كارەساتى گەۋرە و راستەقىنە دەست پىدەكات. ئەۋكاتەى ھىشتا مەسەلەكە تەنھا بېرىارى يارە و لە ناۋ خوینی ئىمەدا ھىچ شتىك پۈۋى نەداۋە، ئازارەكانىش جۆرىك لە چىژ و خۇشيان تىدايە. بەلام ئەۋكاتەى مەسەلەكە بۇ ناۋ خوینی ئىمە پەرىۋەتەۋە و ئىمە بە قولىى ھەست بە كۆتايىھاتنى يار و جوانىيەكانى دەكەين، ئىدى ئەگەر خۇشىيەكىش ھەبىت ناتوانىن ھەستى پىكەين. ئىدى خۇشىيەكان دەبن بە ئازار. پىر ئازارتىن دىمەنىش لە دلدارىيدا دىمەنى ئەۋ دلدارە نىيە كە دلبەرەكەى پىى وتوۋە ئىدى بۇ ھەتھەتايى ھىكايەتى ئىمە تەۋاۋ بو، بەلكو دىمەنى ئەۋ دلدارەيە كە ھەستى خۇى، كە دل و رۇح و وىژدانى خۇى پىى دەلىن: ھىكايەتى دلدارىى تۇ بۇ ھەتھەتايى كۆتايى پىھات. چونكە لە حالەتى يەكەمدا مروۇف ئەگەر ھىچىشى بۇ نەمابىت ھىۋايەكى بۇ ماۋە كە دللى خۇى پىدەداتەۋە و خۇى پى دلخۇش دەكات، ھىۋايەك كە تىايدا ئەۋ ھىكايەتە جارىكى دى دەست بە جولە و ژيان دەكاتەۋە. بەلام لە حالەتى دوۋەمدا، مروۇف جگە لەۋەى يار-ى لە دەست دەچىت، بىھىۋاش دەبىت، ئىدى ھىۋايەك شك نابات خۇى پى دلخۇش بكات.

## مرۆف و مردن و ژيان لای خه يام

له نيوانى هاتن و رۆيشتنى مرۆفدا، دهرفتهيك ههيه پيى دهئين ژيان، نابيت نهم دهرفته له دهست بدرت.

((بو گۆزه كرين ده چوممه لای گۆزه كهريك / سه د گۆزه به من بيكه نى هه ر يه ك له به ريك / ئيمه ي وه كو خوت ده به ي، سبه ينى خوت / وه ك ئيمه ده بى به گۆزه لای بيخه به ريك)). مرۆف له شيعرى خه يامدا ئاماده بى به رده وامى هه يه. ئه و نزيكه ي هه زار سال به ر له ئيستا، به گه رميى، به مرۆف و نيگه رانييه فه لسه فييه كاننيه وه، به تاييه ت مردن و ژيان، سه رقال بووه. له و پروه وه پيش زوريك له بيريار و ئه نديشه مه نده كانى دنيا كه وتووه. (خه يام)، ته نانه ت له و قورده ك شيللاويانه تاكو گۆزه ي لى دروست بكه ن، گوپى له دهنگى مرۆف بووه. له خشتى خانوه كاندا مرۆقى بينيوه. له و پيالە و په رداخانه ي شه رابيان تيدا خوراوه ته وه گفتوگوى له گه ل مرۆف كردووه. دهسكى گۆزه ي به دهستى مرۆف زانيوه له ملى ياردا. لای (خه يام) مرۆف چه قى هه موو شته كان بووه، به لام تاكه ي؟ تا ئه و كاته ي زيندوو بووه. (خه يام) ويستويه تى به مرۆف بلت:

تۆتەنھا لە (كات و) شوپن (يكي دياريكراودا چه قى ھەموو شتەكانى .  
 دوای ئەو ئىدى، ھەك چۆن بەر لە ھەوى بېيتە دنيا ھىچ نەبووى، دووبارە  
 تۆ ھىچ نابيت. پرسىيارى گرنىگ ئەو ھىە: (خەيام) كە زۆر بە چۆنئىتى  
 ژيانكردنەو ھەرقال بوو، بۆچى ئەو ھەندە باسى مردنى كردوو؟ ھەلام  
 ئەو ھىە كە (خەيام) لە پېناوى ژياندا باسى مردنى كردوو. ھەر ئەم  
 خالەيشە كە لە زۆرىنەى شاعىرەكانى دىكەى جيا دەكاتەو. (خەيام) كاتى  
 مردنى بردۆتە ناو شىعرەكانىيەو، ھەك مردن نەيداو ھەتەو بە خوینەر.  
 ئەو مردنى بۆ ئەو بوو ژيانى لى دروست بكات. كورت و پوخت  
 ھەلسەفەى (خەيام) ئەو ھىە بە مرؤف بلىت: تۆ ھىچ بووى، دەشبىتەو بە  
 ھىچ، نە پىش ھاتنى تۆ گەردوون پەكى كەوتبوو، نە دوای مردنى تۆيش  
 پەكى دەكەوئىت. لە نىوانى ھاتن و پۆيشتنى تۆدا، دەرفەتەك ھەىە پىى  
 دەلئىن ژيان، ئەم دەرفەتە لە دەستى خۆت مەدە. بە كامى دلى خۆت بڑى.  
 چونكە دواجار ئەو ھى مرؤف خەمبار دەكات ئەو ھىە نىيە كە دەمرئىت،  
 ئەو ھىە كە نەژياو، مەبەستم ئەو ھىە كە بە ئارەزووى خۆى نەژياو:  
 ((دەمبىنى كە خەمبار و كز و دامام/ وا بىر مەكەو ھە لە مەرگ و كەس  
 ترساوم/ مردن كە لە پىمە ھەر دەبى ناترسم/ ژاكاوى ئەو ھەم بە ئارەزوو  
 نەژياوم)).

## حەتمىيەتى عەشق، لاي سەعدى شىرازى

لاي (سەعدى) عەشق ھېزىكە، بە توندىي ھەژمونى خۇي بە سەر مەرۇفدا دەسەپىنىت و زۆرىنەي ھەرە زۆرى مەرۇفە كانىش لە بەردەمىيدا بېدەسەلات و دەستەپاچەن.

بە درىژابى مېژووى مەرۇفايەتى، زۆرتىن شىعر بۇ عەشق نوسراوہ. كەم ديوانى شىعيرى ھەيە پىر نەپىت لە شىعيرى عاشقانە. لە شىعر و لە دەرەوہى شىعيرىشدا، باسوخواسى عەشق، لە كۆنتىن باسوخواسەكانى مېژووى مەرۇفايەتییە و ھەرگىز كۆتايىشى نايەت. من لىرەدا دەمەوېت بە كورتىي، باسى حەتمىيەتى عەشق لاي شاعىرىكى گەورەى وەك (سەعدى شىرازى)، بکەم. لاي (سەعدى) عەشق كارىكى حەتمىيە. ھېزىكە، بە توندىي ھەژمونى خۇي بە سەر مەرۇفدا دەسەپىنىت و بە شىئوہيەكى گشتىي، زۆرىنەي ھەرە زۆرى مەرۇفەكان لە بەردەمىيدا بېدەسەلات و دەستەپاچەن. لاي ئەم شاعىرە، مەرۇف لە بەردەمى عەشقدا وەك كۆترىك وايە، كە دىلى چىنگى باز بووېت. ئاخۇ كۆترى بەستەزمان لە ژىر چىنگى بازدا، چى بۇ دەكرىت؟ ((عجبست اگر توانم كه سفر كنم ز دستت/ به كجا رود كبوتر كه اسير باز باشد)). حەتمىيەتى عەشق لاي (سەعدى) گشتىي

و سهرتاپاگیره و هیچ جوره هه‌لاویردنیکی گه‌وره و (شایانی باس) ی تیدا نییه. به گشتیی، هه‌موو سهردهمه‌کان و هه‌موو مروّقه‌کان ده‌گریته‌وه. له‌م باره‌یه‌وه له شیعیرێکدا ده‌لێت: عه‌شق ئه‌گه‌ر گونا‌هیش بی‌ت، گونا‌هییکی ئه‌زه‌لییه و له ئاده‌م و حه‌واوه هاتووه. (( حدیث عشق اگر گویی گنا‌هاست / گناه اول ز حوا بود و ادم )) . واته ئه‌و گونا‌هه له‌گه‌ل بوونی مروّدا هاتوته بوون و تا مروّفیش بمی‌نی‌ت، ده‌می‌نی‌ت. هه‌ر له هه‌مان شیعردا و ئه‌م جاره له درزیکی تره‌وه، که ئه‌ویش ته‌ماشاکردنی جوانانه و هه‌ندی جار، عه‌شق له‌و درزه‌وه دلّی مروّف ده‌خاته په‌له‌په‌ل، ده‌لێت: ئه‌وه، واته ته‌ماشاکردنی جوانان، دابونه‌ریتیکی په‌یره‌و کراوه، بیده‌یه‌که نییه من دامه‌یناییت. (( نظر با نیکوان رسمیت معهود / نه این بدعت من اوردم به عالم )) . هه‌ر له هه‌مان شیعردا، ده‌لێت: دواجار، مروّف، پاش ئه‌وه‌ی دلّی ده‌که‌ویته په‌له‌په‌ل و به‌که‌مه‌ندی جوانان، ئه‌وانه‌ی پوویان وه‌ک مانگ ده‌دره‌وشیته‌وه، گرفتار ده‌بی‌ت، نه‌هی ئه‌وه‌یه ستایش بکری‌ت، نه‌هی ئه‌وه‌یشه‌ لۆمه و سه‌رکۆنه بکری‌ت، چونکه ئه‌وه کاره‌ناسایی و سه‌رووشتییه‌که‌یه. ئه‌وه، ئه‌و حه‌تمییه‌تی عه‌شقه‌یه که مروّف ناتوانی‌ت له ده‌ستی هه‌لێت: (( گرفتار کمند ماه رویان / نه از مدحش خبر باشد نه از نم )) .

## یهك كهس، تهنه یهك كهس

لهم سهر گۆی زهوییه دا یهك كهس ههیه، تهنه یهك كهس، كه دهتوانیت، مؤمی گیانمان دابگیر سینیت، یان بیکوژینیتته وه.

(سه عدی شیرازی) له شیعیرێكدا دهلیت: ((شمع جانم را بکشت ان بی وفا/ جای دیگر روشنایی می کند))، واته: ((مؤمی گیانم دهکوژینیتته وه ئه و بیوه فایه / جییه کی تر پوناك دهکاته وه)). من پیم وایه بۆ ههر یهكێك له ئیمه، له م سهر گۆی زهوییه دا یهك كهس ههیه، تهنه یهك كهس، كه دهتوانیت، مؤمی گیانمان دابگیر سینیت، یان بیکوژینیتته وه. ئه و كهسه، له ههر كوێی دنیا دا بیته، بۆ ئیمه له دایك بووه، ئیمه ییش، له ههر كوێی دنیا دا بین، بۆ ئه و له دایك بووین. ئیمه تهنه به و كهسه پوناك دهبینه وه و تهنه دهیشتوانین ئه و كهسه پوناك بکهینه وه. ئه و ییش تهنه به ئیمه پوناك دهبیته وه و تهنه دهیشتوانیت ئیمه پوناك بکاته وه. ئه و كهسه جگه له لای ئیمه، له ههر كوێیه کی دنیا بیته، به ههله له وێیه. ئیمه ییش جگه له لای ئه و كهسه، له ههر كوێیه کی دنیا بین به ههله له وێین. له وه دا له گهله (سه عدی) نیم كه پپی وایه ئه و كهسه جییه کی تر پوناك دهکاته وه.

ئەو كەسە، تەنانەت ئەگەر خۇيشى بىھوئىت، ناتوانئىت جىيەكى تر پروناك بىكاتهوہ. ئەو، كلىلى ئىمەيە چۆن دەتوانئىت دەرگاىەكى تر بىكاتهوہ؟ بە دەربرىنىكى تر: بۆ ھەر يەككەك لە ئىمە، يەك كەس ھەيە، تەنھا يەك كەس، كە دەتوانئىت بەر لەوہى خۆمان بىكاته باوہش، دلمان لە باوہش بىرئىت. يەك كەس ھەيە، تەنھا يەك كەس، كە دەتوانئىت جەستەمان بىرئىت و دەست لە پۆحمان بدات. ئىمەيش دەتوانىن ئەو كارانە تەنھا بۆ ئەو كەسە بىكەين. مەست دەكەم جگە لەو كەسە، ھەر كەسك بىتە ناو ژيانى ئىمەوہ، بە ھەلە ھاتووہ. ئىمەيش بىچىنە ناو ژيانى ھەر كەسكەوہ بە ھەلە پۆشتووین. زۆر جار، بىر لەو ھەموو ھەلەيە دەكەمەوہ كە مرۆقەكان تىي دەكەون. بىر لەو ھەموو باوہشە دەكەمەوہ، كە ھەرگىز جگە لە جەستە، شتىكى تر لە نىو خۇياندا نابىنن. بىر لەو ھەموو دەستە دەكەمەوہ كە ھەرگىز بەر پۆح ناكەون. بە راستى لەم پووەوہ مېژووئى مرۆقايەتى، پىرە لە بەدبەختىيى. بە ملىونان ملىون مرۆف، دەمرن و دلىك لە باوہشى خۇياندا نابىنن. دەمرن و دلى خۇيان لە باوہشىكدا نابىنن. دەمرن و دەستيان بەر پۆحك ناكەوئىت. دەمرن و دەستك بەر پۆحيان ناكەوئىت.

## من و حافظ

(حافظ) به پلهی ئیمتياز شاعیریکی گهردوونیه.

هر له سهرهتای تیکه لُبوونمه وه به دنیای نووسین و خویندنه وه، یه کیك له خولیا گهرمه کانم نه وه بوو بزائم مرؤقی جارن، نه وانهی سهدان سالّ بهر له ئیمه ژیاون، هم ژن، هم پیاو، به تایبته له مهسه له رُوحیهه کاندا، چۆن بیریان کردۆته وه و خه م و خه ون و خۆزگه کانیا ن چۆن بووه؟ به داخه وه، به هۆی هه ژمونی پیاوه وه به سهر کۆمه لگادا، نه و که مه زانیارییهی کۆم کرده وه ناته واو بوو، چونکه له زۆریک له سهرده مه کاندا ژن ون بوو. توانیم که میک له ههسته کانی پیاو تیبگه م، زۆر له و که مه یش که متر له ههستی ژن تیبگه یشتم. له ههستی پیاوه کاندا بۆ رهگی خۆم و له ههستی ژنه کانیشدا بۆ رهگی نه و ژنه دهگه رام که له ناو خه ونه کاندا بوونی هه بوو. ده مویست بزائم نه م ئاگره چیه له سینهی مندا نیله نیلّ دهکات؟ ههروه ها ده یشمویست بزائم نه و ژنه ی خه ونی پیوه ده بینم، هه مان ئاگر سینهی داخ کردووه؟ به هه ر حال، له مهسه له ی ههستی ژندا شتیکی نه وتۆم دهست نه که وت تاسه م بشکیئیت. بۆ

بياوهكانيش، زياتر به دواى ئەو كەسانەدا ويل بووم كە ھەستى من زور له ھەستى ئەوانەوہ نزيك بوو. يانى دەمويست بزنام ئەم ھەستانەى وەك ھەنگ له دەورى سەرى من ئالون، له كويوہ ھاتون؟ واتە من درەختيەك بووم به دواى پەگى خۆمدا دەگەپام. لاي زوريەك له شاعيرەكانى خۆمان، پەگى خۆم دەزيبەوہ، بەلام تاسەم نەشكا. ھەزم دەكرد پەگى دوورترم ھەبیت. ھەزم دەكرد پەگەكانم تەمەنيان زياتر بیت. له بەدپهينانى ئەم ھەزەمدا، (حافز) له ھەمووان زياتر يارمەتى دام. بيگومان چەند شاعيريەك ھەبوون له پووى ميژووييەوہ بەر له (حافز) ژيابوون، بەلام من پەگى خۆم لەواندا كەمتر و له (حافز)دا زورتر دەدۆزيبەوہ. ھۆكارى ئەمەيش ئەوہبوو كە (حافز) بە پلەى ئيمتياز شاعيريەكى گەردوونيە. له زور جيى شيعرەكانيدا ھەست دەكەيت پیت دەلپت؛ مرقەكان ئەگەر بە پوحيش دۇناودۇن نەكەن، بە ھەستە گەرمەكانيان دۇناودۇن دەكەن. تائىستا دەيان جار ھەستم كردووە لەگەل (حافز)دا، له پووى ھەستەوہ، جوريەك له دۇناودۇن لە نيوانماندا ھەيە. بەم مانايە، كاتى من لە بارەى (حافز)وہ دەدويم، ھەر لە بارەى ئەوہوہ نادويم، له بارەى خويشمەوہ دەدويم.

## لە (حافز) ھوھ تا من و تۆ

ھەر جوانییەك، لە نیو ئەم جیھانەدا، بە جوانیی یار ڕووناك نەكرا بێتەو، عاشقەكان ناتوانن ببینن.

(حافز) دەلێت: ((جان بی جمال جانان میل جھان ندارد/ ھر کس که این ندارد حقا که ان ندارد)). واتە: ((گیان بەی جوانیی دلبر ئارەزووی جیھانی نییە/ ھەر کەسێک کە ئەمیانى نەبێت، بە دلنیاى ئەویشیانى نییە)). یانى بۆ گیانى مرۆفە عاشقەكان، جیھان جگە لە مەعشوق، هیچ شتێكى تر نییە. بە راستییش وایە، عاشق، بەی مەعشوقەكەى، ناتوانى مەیلی هیچ شتێک بکات. ھەر جوانییەك، لە نیو ئەم جیھانەدا، بە جوانیی یار ڕووناك نەكرا بێتەو، عاشقەكان ناتوانن ببینن. من ئیستا، کە دەمەوێ لە سەر ئەم بەیتەى (حافز) بنوسم، خەیاڵم بە دوو لادا ڕۆشتوو. بەکەم: لە ڕۆمانى (دوو ڕووی حەوا)دا، کە (ئەمریتا بریتام) نوسیویەتى، لە جێبەجێدا گفتوگۆیەك لە نیوانى (ئەنیتا)ى پالەوانى سەرەکیى ڕۆمانەكە و (ئىقبال)ى ھاوڕێیدا ھەبە. (ئىقبال) بە (ئەنیتا) دەلێت: تۆ جوانترین ژنى جیھانى. (ئەنیتا) پێى دەلێت: بەلام تۆ جیھانت

نەبىنىيۈە، بىرۇ جىھان بىينە و وەرەو، ئىنجا وا بلى. (ئىقبال) ھەر لە ناو  
 ئەو ژوورەدا كە تىايدان، ھەلدەستىت و خولىك دەخوات و دىتەو  
 بەردەمى (ئەنىتا) و دەلىت: ((ئەو ھەموو جىھان گەرەم، لە تۇ جوانترم  
 نەدۇزىيەو)). لە راستىدا، (ئىقبال) ىش ھەمان ئەو شتەمان پى دەلىت  
 كە (حافز) وىستوىەتى پىمانى بلىت. لە و كاتەدا جىھان بۇ (ئىقبال) برىتى  
 بوو لە (ئەنىتا). لە و كاتەدا (ئىقبال) بە پى (ئەنىتا) مەىلى جىھانى نەبوو.  
 دوووم: بىر لە (وہلى دىوانە) دەكەمەو، ئاخۇ ئەگەر (شەم) نەبوایە  
 (دىوانە) چى لە جىھان بكردايە؟ جىھانىك، (شەم) وەك خوین بە  
 دەمارەكانىيدا نەگەرپىت، (دىوانە) چۇن بتوانىت لە زىندویتی ئەو جىھانە  
 دلنیا بىت؟ بىگومان (دىوانە)، زۇر لە (ئىقبال) زىاتر رۇىشتوو، بۇ  
 (دىوانە)، (شەم) ھەر جىھان نەبوو، داوى جىھانىش بوو، ئەى ئەو  
 نىيە، بۇ داوى دەرچوون لە جىھان، داوى كردوو گۆرەكەى لە سەر پى  
 خىلان بىت و كىلەكەىشى (بى زیاد و بى كەم) بە قەد بالای (شەم) بىت؟  
 ئەى ئەو نىيە دوايىن خەونى ئەو بوو، (شەم)، با لە راگوزار كىشدا  
 بىت، با بە تايبە تىيش بۇ لای ئەو نەچووبىت، جارىك، تەنھا جارىك، رىگای  
 بخاتە سەر گۆرەكەى؟ ئەو ەى دەمەو بىت بىلیم، ئەمەيە: (حافز) و (ئىقبال)  
 و (دىوانە) و (من) و (تۇ) ىش خوینىكى ھاوبەش بە دەمارەكانماندا  
 دەگەرپىت، ئەو ەى لە يەكترىمان جىا دەكاتەو، توانای دەربرىنمانە.

## کاتی دل دەییت به کتیب

(حافز) دەییه ویت بلیت: ژیان قونابخانەیه. مامۆستای ئەو قونابخانەیه خوایه. قونایی ئەو قونابخانەیه مرۆفه. وانەى گەورە لەو قونابخانەیه دا عەشقه.

(حافز) لە یهكێك له شیعره جوان و ناوازه‌کانییدا ده‌لیت: ((نیست بر لوح دلم جز الف قامت دوست / چه کنم حرف دگر یاد نداد استادم)). به مانایه‌ك له ماناكان، واته: ((له سه‌ر تابلۆی دلم جگه له (ئه‌لف) ی به‌ژنی یار هیچ شتیکی تر نییه، چی بکه‌م مامۆستاکه‌م هیچ حه‌رفیکی تری فی‌ر نه‌کردم)). په‌نگه هیچ شو‌رشیك له می‌ژووی مرۆفایه‌تییدا به ئەندازه‌ی شو‌رشی نووسین، هۆکاری پیشکه‌وتنی مرۆفایه‌تی نه‌بوویت. زۆریه‌مان ده‌زانین دواى قوناغی نووسین به‌ وینه، مرۆف کۆمه‌لیك حه‌رفی داهینا. خۆی له راستییدا حه‌رفه‌كان به‌ پێی ریزه‌بەندیی ئەبجەدی به‌ (ئه‌لف) ده‌ست پێ ده‌که‌ن و به‌ (یا) کۆتاییان پێ دیت. به‌لام لای (حافز) حه‌رفه‌كان به‌ (ئه‌لف) ده‌ست پێ ده‌که‌ن و به‌ (ئه‌لف) یش کۆتاییان پێ دیت. ئەوه‌ گرنگ نییه‌ بپرسین بۆچی له ئەبجەدییدا حه‌رفه‌كان به‌ ئەلف ده‌ست پێ ده‌که‌ن و به‌ (یا) کۆتاییان پێ دیت؟ گرنگ ئەوه‌یه‌ بپرسین لای

(حافز) بۆچی حەرفەکان بە (ئەلف) دەست پى دەكەن و بە (ئەلف) یش کۆتايان پى دىت؟ دەتوانين بەم جۆرە وەلام بدەينەوہ: مامۇستاكەى (حافز) كە خوايە، دلى (حافز)ى لە شىوہى كتيبيكدا دروست كردووہ كە يەك حەرف زياترى تيدا جى نابىتەوہ، ئەو حەرفە یش (ئەلف)ە و ئەو (ئەلف)ەش بەژنى يارە. بۆيە لای (حافز) حەرفەکان بەو (ئەلف)ى بەژنە دەست پى دەكەن و ەەر بەو (ئەلف)ى بەژنە یش کۆتايان پى دىت. نە (حافز) خۆى و نە مامۇستاكەى، نە يانويستووہ كتيبەكەى دلى (حافز) بە حەرفى تر قەرەبالغ بکەن. يەك دل، يەك حەرفى بەسە، ەەر دلتيكيش بگرى، يەك حەرفى تايبەت بە خۆى ەيە، بەلام ەموو دلەکان حەرفەکانى خۆيان نادۆزنەوہ. ئەو دلانەى لە حەرفيک زياتريان نيازە، سەرگەردانن. ئەوان حەرفى راستەقینەى خۆيان ون کردووہ، بۆيە خۆيان بە حەرفگەلى تر قەرەبالغ دەکەن. ئەوان بە شىوہىەكى ناخودئاگا ەول دەدەن لە رپى ئەو قەرەبالغيەوہ، ونکردنى حەرفە راستەقەينەكەيان لە بىرى خۆيان ببنەوہ. ئەو حەرفانەى تريان بۆ ئەو يە سەبووريبان پيىبەخشيّت، بەلام نايبەخشيّت. دەتوانين كورت و پوخت بلين: (حافز) دەيەويّت بلیت: ژيان قوتابخانەيە. مامۇستاي ئەو قوتابخانەيە خوايە. قوتايى ئەو قوتابخانەيە مرؤفە. وانەى گەرە لەو قوتابخانەيەدا عەشقە. ئەو ەتا (ئەلف)، كە ەيمای بەژنى يارە و ياريش پووگەى عەشقە، تەواوى ئەبجەديەتى ئيمەى پيگهيناوہ.

## خولانه وه به دهوری مه عشوقدا

لای (حافز)، نرخى شته كان له خۆياندا نيبه، به لكو له په يوه نديياندا به مه عشوقه وه.

(حافز) ده لئيت: ((ملا مت گو چه دريابد ميان عاشق و معشوق / نبيند چشم نابينا خصوص اسرار پنهانی)). واته: كه سيك كه لومهى عاشق و مه عشوق دهكات، چوزانى چى له نيوانى ئه واندا پروو ده دات، چاوى نابينا، ناتوانيت رازه په نهانه كان ببينيت. من ليره دا كارم به و كه سه نيبه كه لومهى عاشق و مه عشوق دهكات. من دمه وييت باسى عاشق و مه عشوق خويان بكه م. دمه وييت باسى (حافز) و مه عشوقه كه ي بكه م. لای (حافز) مه عشوق هر به شيك نيبه له گه ردوون، به لكو خودى گه ردوونيشه. بۇ (حافز) هيچ شتيك له دهره وهى مه عشوق بوونى نيبه، هه شيبيت جيى بايه خپيدانينكى گه وره نيبه. له شيعرى (حافز) دا خولانه وه يه كه زور سه ير هه يه به دهورى مه عشوقدا. له و شيعرانه دا، مه عشوق، يان خودى شته كانى تره، يان هه موويان به دهورى ئه ودا ده خولينه وه. به واتايه كه تر: لای (حافز)، نرخى شته كان له خۆياندا نيبه، به لكو له په يوه نديياندا به مه عشوقه وه. ته نانه ت (حافز) خوئيشى، زياتر له ئاوينه يه كه ده چييت كه هاتووه مه عشوقه كه يمان پيشان بدات. مه به ستم ئه وه يه به شى زورى

باسکردنه‌کان له (حافز) خۆی، له ناواخندا بۆ روونکردنه‌وه‌ی ئه‌و کاره‌یه که مه‌عشوق پێی کردووه. لێره‌دا چه‌ند نمونه‌یه‌ک به سه‌رپێی و ته‌نها بۆ روونکردنه‌وه‌ی مه‌به‌سته‌که‌م ده‌هێنمه‌وه: ئایا سه‌با له شیعری (حافز) دا چ کاره‌یه؟ (بێگومان نامه‌وێت بلێم، پێش - حافز - سه‌با ئه‌و کاره‌ی نه‌کردووه، نا، به‌لام من باسی - حافز - ده‌که‌م) کاری سه‌با ئه‌وه‌یه بۆنوبه‌رامه و ده‌نگوباسی مه‌عشوق، بۆ عاشق به‌هینیت، که بێگومان (حافز) خۆیه‌تی، هه‌روه‌ها په‌یامی (حافز) یش بۆ مه‌عشوق بباته‌وه و شاهیدی ئاه و نالینه‌کانی بێت که به هۆی مه‌عشوقه‌وه دووچاریان بووه. میحراب له شیعری (حافز) دا، جگه له به‌خشینی هه‌یه‌ت و پیرۆزیی به برۆی مه‌عشوق و ده‌رخستنی جوانیه‌کانی، چ کارێکی تری هه‌یه؟ خونه‌ بۆچی هاتۆته ناو شیعری (حافز) هه‌وه؟ بۆ ئه‌وه‌ی به نازداریی و خنجیلانه‌بیه‌که‌ی، په‌سمی ده‌می مه‌عشوق بکات و به ته‌نگیه‌که‌یشی حاڵی دلێ عاشق، پێشان بدات. لاله، هه‌م هێمای لێوی مه‌عشوق و هه‌م هێمای خوینی پزّای عاشقه. ئیتر به‌وه جوّره، لای (حافز) زۆرینه‌ی هه‌ره زۆری وشه و میتافۆر و ده‌سته‌واژه‌کان، یان ده‌رباره‌ی مه‌عشوقن، یان ده‌رباره‌ی ئه‌و کاره‌ن که مه‌عشوق پێی کردووه. واته هه‌موو شته‌کان خولانه‌وه‌ن به ده‌وری مه‌عشوقدا.

## شەونمی عەشق

لە کاتی مندالیماندا، بەکێک لەو مەترسیانەی کە دایک و باوکمان، نێمی لێ ناگادار دەکەنەو  
ناگرە. نازانن کاتی گەورە دەبین و شەونمی عەشق دەنیشیتە سەر رۆحمان، پڕ دەبین لە دەریای  
ناگرین.

(حافز) لە شیعریکدا دەلێت: ((هر شبمنی در این ره صد بحر اتشین  
است/ دردا که این معما شرح و بیان ندارد)). واتە: ((هەر شەونمیکی ئەم  
رێیە، (پێی عەشق)، سەد دەریای ناگرینە/ ئەفسوس کە ئەم موعەمایە نە  
لێک دەدریتهو، نە بەیان دەکریت)). دەمەوێت لە پێی ئەم شیعەرە  
(حافز) هەوێتی بێت: ئەو کە پیمان وایە مرۆف ناگری دۆزیووتەو، وەهەمە،  
لە راستییدا مرۆف ناگری نەدۆزیووتەو، ناگر مرۆفی دۆزیووتەو. بە پێی  
شیعەرەکە (حافز)، هەر مرۆفێک، یەک دلۆپ شەونمی عەشق نیشیتیتە  
سەر رۆحی، یانی رۆحی کەوتوتە سەد دەریای ناگرینەو، یان رەنگە و  
راستتر بێت بۆ ئەم سەد دەریای ناگرین لە رۆحیدا دروست بوو. وەک لە  
ئەفسانە و نایینەکانیشدا هاتوو: شەیتان خۆی لە ئادەم بە مەزنتەر  
زانوو. بەلگەیشی ئەو بوو کە ئەو لە ناگر و ئادەم لە گل دروست

کراوہ۔ کئی دہلیت: شہیتان دہریا ٹاگرینہ کانی ناو پوچی ئادہمی نہ بینیوہ؟، ئەگەر وا نییہ، بۆچی لە یەكەمەین پووبە پووبوونە وەدا چەکی ئاگری بەکار هیناوە؟ بۆچی ویستویەتی بییری هەمووانی بخاتەوہ کە ئەو لە ئاگر و ئادەم لە گل دروست کراوہ؟ کئی دہلیت دہریا ٹاگرینہ کانی ناو پوچی ئادەم، نہیترساندوہ؟ کئی دہلیت: ئیرەیی بەو دہریا ٹاگرینانہ نہ بردوہ؟ ئاخر نابیت لە بیرمان بچیت ئەو دہریا ٹاگرینانہ لە شەونمی عەشقەوہ دروست دەبن. ئادەمیش هەر لە ئەزەلەوہ هەلگری پوچیکی پر شەونم بووہ، ئەگەر وا نییہ بۆچی پووی کردۆتە حەوا و پستی کردۆتە بەهەشت؟ ئەگەر وا نییہ بۆچی ئیمە (نەوہکانی ئەو)، پوچمان پر لە شەونمە؟ ئاھ بە راستی چیروکی مروّف و ئاگر چیروکیکی سەیرە. لە کاتی مندالیماندا، یەکیک لەو مەترسییانە ی کە دایک و باوکمان، ئیمە ی لئ ئاگادار دەکەنەوہ ئاگرە، دہلین بقەییە. نازانن کاتی گەورە دەبین و شەونمی عەشق دەنیشیتە سەر پوچمان، پر دەبین لە دەریای ئاگرین. نازانن پوژیک دیت ئیمە دەبین بە قەقنەس، نازانن ئاگر بو قەقنەس جیی مردن نییہ، جیی ژیانە. نازانن ئاو بو ماسی چۆنە، ئاگریش بو قەقنەس ئاواہیە. دایک و باوکمان نازانن ئەو مندالە بچوکانە پوژیک دیت گەورە دەبن و عەشق دەیانکات بە قەقنەس و ئیتر ئاگر نەک هەر بقە نابیت بۆیان، بەلکو بەبی ئاگر ناتوانن بژین.

## دلخوشی له کوئیه؟

کائی یار ده توانیت شاریکی پر له ناس و نه جناس بکات به چوله وانیه کی ترساک، یانی چی؟

(حافظ) ده لیت: ((مایه ی خوشدلی ان جاست که دلدار.. ان جاست / می کنم جهد که خود را مگر ان جا فکنم)). واته: ((مایه ی دلخوشی ئه و شوینه یه که یاری لیه / هه ولّ ده دم هه ر چو نیک بیت خوّم بخرمه ئه و شوینه وه)). لای (عبدالرپه حمان مونیف)، شار بریتیه له په یوه ندی که سه کان. یانی ئه وه ی شاریکمان لا دلگیر ده کات و شاریکی ترمان لا دزیو ده کات، بهر له وه ی په یوه ندی به سروشت و باخ و باخات و خانووبه ره و ریگاوبان و دیزاینی شاره که وه هه بیت، په یوه ندی به چو نیتی هه لسوکه وتی مروّفه کانه وه هه یه له گه لّ یه کتریدا. (حافظ) ده لیت له ناو که سه کانیشدا هه موو شته کان بۆ یه ک که س ده گه رینه وه که ئه ویش یاره. یار له کوئی بیت، دلخوشی له وئییه. یار له کوئی رپوشتبیت، دلخوشیش له وی رپوشتووه. ئه ی ئه وه نییه (نالی) ش ده لیت: شار، با پر له ناس و نه جناسیش بیت، به بی یار، لای من هیچ که سیکی تیدا نییه: ((له کن من با وجودی ناس و نه جناس / که سی تیدا نییه ئه م شاره بی تو)). (نالی)

به و جۆره دهيه وي بلى شار برىتييه له يار. دهيه وي بلى به بى يار من چى له شار بکه م؟ ته نانه ت لای (نالی) خه رمه نى گوليش به بى يار ده بيته خار: ((له کن تو خار و خه س گولزاره بى من/ له کن من خه رمه نى گول خاره بى تو)). (شىخ ره زا) ش ده لى ت: ((کارى که غه م و ده ردى فیراقت به منى کرد/ سه رما به هه تيو با به ده وارى شپرى ناکا)). باشه، کاتى يار ده توانى ت شارى کى پر له ناس و ئه جناس بکات به چۆله وانى به کى ترسناک، کاتى يار ده توانى ت خه رمه نى گول بکات به خار، کاتى يار ده توانى ت له هه تيو خراپتر و له ده وارى شپرى به ر با په ريشانترمان بکات، يانى چى؟ يانى دلخوشى ته نها له و جيگه يه ده ست ده که وى ت که يارى لى به. به م مانايه ده توانم بلى م: ئه گه ر به وردي له سى مای مرؤقه کان ورد بيته وه، ده توانى ت بزانى ت کى به و جي به گه يشتو وه که يارى لى به و کى نه يتوانيوه به و جي به بکات. ئه وهى شوينه وارى دلخوشى له سى مايدا ون بوو، ئه وه له بهر هه ر هۆيه ک بي ت، نه يتوانيوه به و جي به بکات که يارى لى به، بيگومان پى چه وانه که شى راسته.

## شەوگاری وەسل، رۆژگاری ھیجران

ھەرگیز لە ھیواداریی بێھوا مەبە، چونکە بێھوایی لەناوت دەبات.

(حافز) دەلێت: ((چون سر آمد دولت شب های وصل/ بگنزد ایام  
 هجران نیز هم)). واتە: ((وەك چۆن دەولەتی شەوگاری وەسل تەواو  
 بوو/ رۆژگاری ھیجرانیش بە ھەمانشیوە تەواو دەبێت)). ئەوێ لەم بەیتە  
 شیعرییەدا زۆر سەرنجراکێشە، ئەو شیعرییەتە یەكە لە رپیی بەکارھێنانی  
 شتگەلیکی دژ و پێچەوانەو، بەرھەم ھینراوە. (حافز) لەم بەیتەدا،  
 شتگەلیکی دژ و پێچەوانە لە تەنیشی یەكتری و لە بەرامبەری یەكتری  
 دادەنێت و دەیانکات بە ناو یەكترییدا و بەراوردیان دەکات و شیعرییەتیان  
 لێ دروست دەکات. با کەمێک ورد بینەو: لە نیوہبەیتی یەكەمدا،  
 دەولەتیک، گەنجینە یەك، سەروەتیک، گەرھە پوچی، کە ئەویش  
 وەسلێ یارە، لە ناو شەودایە. یانی روناکییەك، کە وەسلێ یارە، لە ناو  
 تاریکییەكدا، کە شەو. واتە لە نیوہبەیتی یەكەمدا روناکی لە تەنیشتی

تاریکی دانراوه. یان راستتر، پوناکی له باوهشی تاریکیدایه. بیگومان شه و تاریکیه و وهسلیش پوناکی. له نیوبهیتی دووهمد، دهردیک، به لایهک، نه هامه تییه کی گورهی پوچی، که ئه ویش هیجران و دابرانه له یار، له ناو پوژدایه. یانی له نیوبهیتی دووهمد پوناکی له تهنیستی تاریکی دانراوه. یان راستتر پوناکی له باوهشی تاریکیدایه. بیگومان پوژ، پوناکیه و هیجرانیش تاریکی. ئه وه یان وهک دوو نیوبهیتی جیاواز، ئینجا له نیوانی ههردوو نیوبهیته که دا، گه مه یه کی تر به شتگه له پیچه وانه و دژهکان کراوه. له بهرامبهر نیوبهیتی یه که مدا که تاریکی و پوناکیه که ی (بیهیوایی) لیکه و تۆته وه: (وهسل کۆتایی هاتووه)، نیوبهیتی دووهمد دانراوه، که پوناکی و تاریکیه که ی (هیوا) ی لیکه و تۆته وه: (هیجران ته واو ده بیئت). له راستییدا، ئامانجی سه ره کیی (حافز) له م به یته دا مژده به خشینی ئه وه یه که هیجران ته واو ده بیئت، به لام چونکه ویستویه تی شیعییه ت له شتگه له پیچه وانه و دژهکان دروست بکات، سه ره تا باسی ته واو بوونی وهسلی کردووه، ئینجا مژده ی ته واو بوونی هیجرانی داوه. ئامانجه که تا راده یه ک پوونه، (حافز) ویستویه تی بلیت: ژیان بیهیوایی و هیوادارییه، هه رگیز له هیواداریی بیهیوا مه به، چونکه بیهیوایی له ناوت ده بات. هه رگیز له هیواداریی بیهیوا مه به، چونکه دوا جار: ((یوسف گمگشته باز اید به کنعان غم مخور/ کلبه ی احزان شود روزی گلستان غم مخور)). واته: ((یوسفی ونبوو ده گه ریته وه بۆ که نعان، خه م مه خو/ پوژیک دیت کولبه یی ئه حزان ده بیئت به گولستان، خه م مه خو)).

## نارامگرتن و یاقووت و ماراسون

نه‌گەر بکریت هه‌موو به‌رده‌کانی دنیا ده‌که‌ین به یاقووت، به‌لام ناتوانین نارام بگرین.

(حافز) ده‌لیت: ((گویند سنگ لعل شود در مقام صبر/ ئاری شود  
 ولیک به خون جگر شود)). واته: ((ده‌لین له نارامگرتندا به‌رد ده‌بیٚت به  
 له‌عل/ به‌لئ ده‌بیٚت، به‌لام به خوینی جگەر ده‌بیٚت)). سه‌ره‌تا ده‌مه‌ویٚت  
 بلیم: که (له‌عل) به‌ردیکی گرانبه‌های سوورباوه له شیوه‌ی یاقووت و من  
 له‌م وتاره‌دا، له بری (له‌عل) یاقووت به کار ده‌هینم. پاشان هه‌ول ده‌دهم  
 بزانه‌م (حافز) ده‌یه‌ویٚت چی بلیت؟ دوا‌ی ئه‌وه‌یش به کورتیی، له رپی  
 ئه‌وه‌وه که (حافز) ده‌یه‌ویٚت بیلیت، چه‌ند ئامازه‌یه‌ک به تاکی کوردیی و  
 توانای ئه‌و تاکه له نارامگرتندا، ده‌که‌م. (حافز) له‌م دیره‌دا هه‌م باسی  
 گه‌وره‌یی نارامگرتن و هه‌م باسی سه‌ختی و ناره‌حه‌تییه‌کانی نارامگرتنیش  
 ده‌کات. ده‌یه‌ویٚت بلیت نارامگرتنیش جوړیکه له کیمیا و وه‌کچون کیمیا  
 ده‌توانیت په‌رجوو بخولقینیت و توخمی ماده‌کان بگوریت و بو نمونه مس  
 بکات به ئالتون، نارامگرتنیش ده‌توانیت په‌رجوو بخولقینیت و  
 گورانکاری به سه‌ر توخمی ماده‌کاندا بهینیت و به‌رد بگوریت به یاقووت.

به لām ئەم کیمیایه، کیمیای ئارامگرتن، (خوینی جگەر) ی دەوئیت. ئەم کیمیایه به بی (خوینی جگەر)، هیچ سیر و ئەفسوونیکى نامینیت. ئایا تاکی کوردیی، هەزى له یاقووت نییه، یان نازانیت کیمیای ئارامگرتن به کار بهنیت؟ پیم وایه تاکی کوردیی، نهك هەر هەزى له یاقووته، بگره ئەگەر بۆی بگریت، هەموو بەردهکانی دنیا دەکات به یاقووت. به لām کیشهکەى ئەوهیه ناتوانیت ئارام بگریت. ئاماده نییه ئەو کاره به (خوینی جگەر) بکات. تاکی کوردیی، به شیوهیهکی گشتیی، تاکیکی پهلهپهلهکەر و شیرزه و بینارامه. تاکیکه (له وهه لۆیه دهچیت که بهر له دهکردنی بال، ههولێ فرین ده دات)، ئەو دهسته واژهیهی نیوکه وانه کهم له شیعریکی (شیرکو بیکهس) ههلهینجاوه. ئیستا ده مه ویت بپرسم: بۆچی لای ئیمه ی کورد، له ناو یارییه وهرزشیهکاندا، یاریی ماریسون، که مترین بایه خی پیده دریت؟ پیم وایه له بهر ئەوهیه که تاکی کوردیی، پۆچی ماریسونی کهمه. ماریسون پویستی به پۆحیکی پشوودریژه. یاریزانی سه رکه وتوو له ماریسوندا، په له ی نییه، له سه رخۆ رادهکات، وه لێ تاکو کۆتایی یارییه که رادهکات. به لām تاکی کوردیی، تاکیکی پشووکورته، به رده وام په له یه تی، له پیشی خه لکه وه رادهکات، به لām تاکو کۆتایی یارییه که راناکات. تاکی کوردیی، وه کچۆن خیرا رادهکات، هەر ئاوهایش خیرا په کی ده که ویت.

## که عشق هات

عشق ژيانی مروّف هه لده ته كينيت و به جوړيكي تری داده پړيژته وه.

(مه ولانا) ده لیت: ((گفتم ای عشق من از چیز دگر می ترسم/ گفت ان چیز دگر نیست دگر هیچ مگو)). واته: ((وتم ئەی عه شق من له شتیکی تر ده ترسم/ وتی ئەو شته ی تر، ئیتر نییه، هیچ مه لئ)). (مه ولانا) دهیه ویت بلیت: ئەی مروّف ئەوه ی لئی ده ترسای بهر له هاتنی عه شق بوو، که عه شق هات، شتیك نامنینیت به ناوی ترس. مروّف، که ده ترسیت له بهر ئەوه یه نه گه یشتوو به شتیك که پیی ده لئین عه شق. ئەوه ی دابران له ژيانی هەر مروّفیکدا درووست ده کات، عه شقه. وه کچۆن میژووی پیش زاینی و پاش زاینی هیه، وه کچۆن میژووی پیش ۱۱ سیبته مبه ر و پاش ۱۱ سیبته مبه ر هیه، وه کچۆن میژووی پیش کۆماری کوردستان و پاش کۆماری کوردستان هیه، وه کچۆن میژووی پیش راپه رپین و پاش راپه رپین هیه، وه کچۆن میژووی پیش داستانی کۆبانی و پاش داستانی کۆبانی هیه، به هه مان شیوه، بۆ هەر مروّفیکیش، میژووی پیش عاشقبوون و پاش عاشقبوون هیه. ترس یه کیکه له وهه ستانه ی که بهر له میژووی

عاشقېوون دەتوانىت مرۇف كۆت بىكات، بەلام كاتى عەشق دىت، ئىدى مرۇف كۆتى ترس دەشكىنىت. (كرىستىن بوين) دەلىت: ((مرۇف كاتىك كەسىكى خۇش دەوئت، ئىتر تا كۆتايى تەمەنى و بە بەردەوامى شتىك بۇ وتن، يان بۇ نووسىن، دەربارەى ئەوكەسە، يان بۇ ئەوكەسە، پەيدا دەكات)). واتە ئەو كە مرۇف شتىكى نىيە بۇ وتن، يان بۇ نووسىن، ھى سەردەمى پىش عاشقېوونە. كە عەشق ھات، ئىدى مرۇف دەتوانىت بە بەردەوامى قسە بىكات و بنوسىت و ھەست بە زىندوئىتى خۇى بىكات. كە عەشق ھات، ئىتر ترس دەبىت بە رابردوو، دەبىت بە ئەفسانە. ئەى ئەو نىيە عەشق خۇى، بە زمانىكى پارا و بە (مەولانا) دەلىت: نا ئىتر مادام من ھاتووم شتىك نەماوہ ناوى ترس بىت. ئىتر تۆلە ھىچ شتىك ناترسىت. دەمەوئت بلىم: عەشق ژيانى مرۇف ھەلدەتەكىنىت و بە جورىكى ترى دادەرپژىتەوہ. لە دارشتنەوہى داوى عەشقدا، ژيانى مرۇف، ژيانىكى پر لە قسە و پر لە نووسىنە، ژيانىكە ئىتر ھىچ شتىكى تىدا نەماوہ، مرۇف لىى بترسىت، ھەر ترس خۇى بوونى نەماوہ.

## له نیوانی رۆح و جهسته دا

جهسته جگه له رووبه رێك بۆ دهركه وتنه كانی رۆح، شتیکی تر نییه.

له نیوانی رۆح و جهسته دا پارادۆكسیکی سهیر ههیه، به لام پارادۆكسیکی رووکارانهیه، له قولاییدا وا نییه. رۆح (راستی)یه که، به شیوهی تهقلیدی، ناتوانین هیچ بهرکه وتنیکمان له گهلی هه بیته. که چی جهسته (وههم)یکه دهتوانین هه موو جووره بهرکه وتنیکمان له گهلی هه بیته. ئەم پارادۆكسه بۆچی رووکارانهیه؟ چونکه له راستییدا، جهسته جگه له رووبه رێك بۆ دهركه وتنه كانی رۆح، شتیکی تر نییه. مروّف زۆرینهی هه ره زۆری ئەو کارانهی ئەنجامیان دهدات، به رۆح ئەنجامیان دهدات. جگه له وهی هیچ کاریکی گه وره نییه رۆحیکی گه وره له پشته وه نه بیته، له هه ندی کاری سادهی پۆژانه ییشدا رۆح یاریکه ری یه که م و جهسته یاریکه ری دووه مه. په نگه بتوانم بڵیم: مروّف به رۆح نان دهخوات، به رۆح، قسه دهکات، به رۆح دهخه ویت. یان راستتر: ئەوه رۆحه که هاوسهنگی ئەو شتانه پاده گریت. مروّفیک که خاوهنی رۆحیکی په ریشانه، یان نان ناخوات، یان تیر نابیت. یان قسه ناکات، یان قسه کانی

تەواو نابن. يان خەوى لىناكە وىت، يان بە ئاسانى بە ئاگا نايە تەوہ. جارېكيان لە مالىپەرېكدا كە بايەخ بە مەسەلە دەررونى و سىكسىيەكان دەدات، كە سىك ئەم پرسیارەى كردبوو: ((هاوسەرەكەم تا دل حەز بكات جوان و نازدارە، دەموچا و جەستە و لەشولارېكى زۆر جوانى ھەيە، كە چى نازانم بۆچى لە كاتى سىكسكردندا چىژى گەورەى گەورەى لى نايىنم؟))، من حەقم بە سەر وەلامى مالىپەرەكەوہ نىيە، بەلام وەكو خۆم، كىشەى ئەو كەسە بە كىشەيەكى پۆحى دەزانم. ئەو دوو ھاوسەرە بە جەستە سىكس دەكەن، بە پۆح نايكەن. لە راستىشدا سىكس بە پۆح دەكرىت. ئەوہى بە جەستە سىكس دەكات زياتر خەرىكى خۆبەتالكردنەوہيە. وەلى ئەوہى بە پۆح سىكس دەكات خەرىكى ھەلكشانە بەرە و دوا لوتكەكانى چىژىينىن. بىگومان لە سىكسكردن بە پۆح مەبەستم ئەوہ نىيە جەستەى تىدا بە كار نەيەت. مەبەستم ئەوہيە پۆح جەستە بچولئىت. ھاوسەرەكان با لە جوانترىن مروڤەكانى دنيايش بن، كە بەر لە جەستە، پۆحى يەك لە باوہش نەگرن، ناتوانن چىژى گەورە بىينن. كە پۆح مرد، مروڤەكان ئەگەر لە يەك مالىشدا بژىن ناتوانن يەكترى لە باوہش بكەن، وەلى كە پۆح زىندوو بوو، ئەگەر ھەر يەكە لە كىشورەيكىش بن، دەتوانن ھەست بكەن ھەميشە لە ئامىزى يەكترىدان.

## رۇچ وەك بەشىكى خاۋىي لە جەستەدا

جياوازىي نىۋان جەستە و رۇچ بە رادەيەك گەورەيە، خواش نامادە نىيە لە بارەى دووہەمیانەوہ،  
ھىچ شتىك بۇ مرۇقەكان پروون بكانەوہ.

ئەوہ كە مرۇق پىيى واىە يەك جار دەمرىت، وەھمىكى گەورەيە.  
زۇرىنەى مرۇقەكان زياتر لە جارېك دەمرن. ئەوہ جەستەيە كە يەك جار  
دەمرىت. رۇچ زۇر جار دەمرىت و زىندوو دەبىتەوہ. ھەر تىكشكانىكى  
گەورەى رۇحىي جۇرىكە لە مردن، كەم مرۇقىش ھەيە چەند جارېك ئەو  
جۇرە لە مردن نەبىنىت. كارەساتى مردنە رۇحىيەكان، جگە لەوہى  
ئەگەرى ھەيە زياتر لە جارېك پروو بدات، ئەوہيە خودى مردووەكە ھەستى  
پىدەكات و دەبىنىت و تيايدا دەژى. مردنەكەى تر كە مردنى جەستەيە،  
جگە لەوہى تەنھا يەك جار پروو دەدات، لە لايەن خودى مردووەكەيشەوہ  
نابىزىت. ئەويان لە چركەساتىكدا پروو دەدات و كۆتابى بە ھەموو شتىك  
دەھىنىت. ئەوہ بۇ مردن، بۇ ژيانىش، ئەوہى جەوھەرىي و راستەقىنەيە  
زياتر پەيوەندىي بە رۇحەوہ ھەيە. ئەوہى پەيوەندىي بە جەستەوہ ھەيە  
زۇرتر شتىكى پرووكارىي و پۇتىنىيە. تەنانەت جياوازىي نىۋان جەستە و

رُوح به رادهیهك گه ورهیه، كه خواش ئاماده نییه له باره‌ی دووه‌میان‌ه‌وه، هیچ شتیك بۆ مرۆقه‌كان پوون بکاته‌وه. ((له باره‌ی رُوح‌ه‌وه پرسپارت لی ده‌که‌ن، پێیان بلی: ئه‌وه په‌یوه‌ندی به‌ خواوه‌ه‌یه)). به‌و مانایه رُوح به‌شیک‌ی خواییه له جه‌سته‌ی مرۆفدا. رۆژانه له هه‌موو بواره‌کانی ژياندا و به‌تابه‌تیش له بواری پزیشکییدا داھینانی جۆراوجۆر ده‌کریت و که‌چی مرۆقه‌کانیش هه‌ر سه‌رگه‌ردانن. ئاخ‌ر ئه‌وه‌ی ده‌کریت زیاتر بۆ جه‌سته‌یه. له‌ دنیا‌ی پێشکه‌وتووی ئه‌مرۆدا به‌شه‌ خواییه‌که‌ی ناو مرۆف که‌ رُوحیتی، فه‌رامۆش کراوه. وه‌ك جارتیکیان (غاده‌ ئه‌لسه‌مان) نوسی‌بووی: ((مرۆف توانی بچیته‌ سه‌ر مانگ، به‌لام نه‌یتوانی بچیته‌وه‌ لای رُوحی خۆی)). مرۆف سه‌یره، مردنه‌ راسته‌قینه‌کانی رُوحیین، که‌چی پرسه‌ بۆ مردنه‌ جه‌ستییه‌کان داده‌نیست. برینه‌ راسته‌قینه‌کانی رُوحیین و به‌ دوا‌ی ده‌رمانه‌کانی جه‌سته‌دا ویله‌. مالویرانیی مرۆف ئه‌و کاته‌ ده‌ستی پیکرد که‌ پشتی له‌ رُوح و له‌ مه‌سه‌له‌ رُوحیه‌کان کرد و پووی به‌ره‌و جه‌سته‌ و مه‌سه‌له‌ جه‌سته‌یه‌کان وه‌رگێرا. بێگومان مه‌به‌ستم نییه‌ له‌ جوانیه‌کانی جه‌سته‌ که‌م بکه‌مه‌وه، به‌لکو ده‌مه‌وێت بلیم: پێویسته‌ هه‌ول بده‌ین له‌ رپی جوانیه‌کانی رُوح‌ه‌وه، جوانیه‌ جه‌سته‌یه‌کان بده‌ره‌وشینینه‌وه. وابزانم له‌ نیوانی ئه‌و دوو حاله‌ته‌یشدا جیا‌وازییه‌کی گه‌وره‌ هه‌یه. پیم وایه‌ پێویست بێت مرۆف له‌ رپی به‌شه‌ خواییه‌که‌یه‌وه، به‌شه‌ مرۆپیه‌که‌ی به‌ره‌و ئاستیکی بالاتر بیات.

## له ناو ھەر مرۆفیکدا، مرۆفیکى تر ھەيە

ئەگەر ھەموومان تەنھا روالەتى مرۆفەکانمان بېنیايە، سۆز و ناسەى ھەموویشمان بۆيان وەکو يەك دەبوو.

له ناو ھەر مرۆفیکدا مرۆفیکى تر ھەيە كە ھەمووان ناتوانن بېيىنن. ھەندى جار ھەردوو مرۆفەكە، له يەكترى دەچن، بەلام زۆر جار، نا. جار ھەيە مرۆفیک كە دەبېينى زۆر گرژ و مۆنە، بەلام مەرج نىيە مرۆفەكەى ناوى بە ھەمان شىوہ بىت. رەنگە لەبەر ئەم ھۆيە بىت كە ھەندى نوكتە و قسەى خۆش لە ھەندى خەلك دەبىستىن، ناتوانىن برۆا بكەين نوكتە و قسەى ئەو كەسە بن. ھەيە خۆى چۆتە سالەو، بەلام مرۆفەكەى ناوى مندالە. دەشىت ئەو كە ھەندى جار خەلكى بەتەمەن كارى مندالانە دەكەن، پەيوەندى بەو حالەتەو ھەبىت. بىگومان ئەمە پىچەوانەكەيشى راستە: ھەن خۆيان مندال و مرۆفەكەى ناويان گەورەيە. ئەم ھەبوونى دوو مرۆفە لە ناو يەكدا، زياتر لە كاتى خۆشەويستىيدا دەردەكەوئت. ئەو ھەبوونى خۆشەويستىيە كە بە راستى دەتوانئت مرۆفەكانى ناو ھەبوو بېيىت. دەكرئت لە خۆمان بېرسىن: بۆچى ھىچ مندالئك دايك و باوكى خۆى لا

ناشیرین نییە؟ چونکە ئەو بە چاوی خۆشەویستی مرۆفیک لە ناو ئەواندا دەبینیت کە ئیمە ناتوانین ببینین. لە هەموو ئەوانە گرنگتر: بۆچی وەک (پۆمەن پۆلان) دەلێت: (ئەو کەسەى کە خۆشمان دەوێت حەوت ملیار مرۆف بەی ئەو دەژین، بەلام ئیمە ناتوانین بەی ئەو بژین)؟ بۆچی کەسێک لای زۆربەى زۆرى خەلک، کەسێکی ئاساییە و لەگەڵ زۆرینەى ھەرە زۆرى خەلکدا هیچ جیاوازییەکی نییە، کەچی ھەمان ئەو کەسە، بۆ کەسێکی تر ھەزاران ھەزار جار لە سەرووی ئاسایی و لەودیوی جوانیی و تاقانەییەویە؟ وەلامە کە پوونە، چونکە ئەو کەسە بە چاوی خۆشەویستی، کە نەك چاویکی کوێر نییە، بگرە بیناترین چاوە، کەسێکی لە ناودا دەبینیت، کە هیچ کەسێکی تر نابینیت. پەنگە بە دەگمەن عاشقیك ھەبیت خۆزگەى ئەوەى نەخواستبیت، ئەگەر بۆ یەك جاریش بێت، لە چاوی ئەووە مەعشوقەكەى ببینن. ھۆكاری ئەمەیش دیسان ھەر بۆ ئەو راستییە دەگەریتەو، کە لە ناو ھەر مرۆفیکدا مرۆفیکى تر ھەیه، تەنھا و تەنھا چاوی یەك کەس دەبینیت. یان راستتر تەنھا لە چاوی یەك کەسەو دەتوانریت ببینریت. دەمەوێت بلیم؛ ئەگەر ھەموومان تەنھا پوالتى مرۆفەکانمان ببینایە، سۆز و تاسەى ھەموویشمان بۆیان وەكو یەك دەبوو، کە وانین، ھى ئەو یەك وەك یەك مرۆفەکان نابینن.

## يار و ويټنه جوانه‌کانی

غه‌مگينترين دلدار نهو دلداره‌يه که يار هم جيني هيشتووه و هم ويټنه جوانه‌کانی خوی له ناو نه‌ودا کوشتووه.

کوشنده‌ترين جوړی بيهيواکردن نه‌ويه که يار هر به‌وه‌نده رازی نايټ جيمان بهيلټيت، هه‌ول ديدات ويټنه جوانه‌کانی خويشی له ناو ئيمه‌دا بکوژيټ. خوی دپروات و نايشهيټيټ ويټنه جوانه‌کانی له ناوماندا به زيندوويي بميننه‌وه. له‌و حالاتانه‌دا ئيمه دووجار ده‌کوژريټين. کوشتنی يه‌که‌م نه‌ويه که خويټی خۇمانی تي‌دا دپرژيټ. کوشتنی دووه‌ميش نه‌ويه که خويټی ويټنه جوانه‌کانی ياری تي‌دا دپرژيټ. راسته لي‌رده‌دا کوشتنه‌کان به شيوه‌ی په‌مزيی روو دده‌ن، به‌لام به راسته‌قينه‌ی مروټ ويران ده‌کن. له‌و کاتانه‌دا ئيمه، هم له يار بي‌بش دهبين و هم له ويټنه جوانه‌کانی. غه‌مگينترين دلدار نهو دلداره‌يه که يار هم جيني هيشتووه و هم ويټنه جوانه‌کانی خوی له ناو نه‌ودا کوشتووه. پر نازارترين چيروکی دلداري، چيروکی نه‌و دلداره‌يه که هم له ناو واقيع و هم له ناو ياده‌وريه جوان و شيرينه‌کانی خوي‌دا بيهيواکراوه. چونکه يار، هم پښی

ئەوھى لى گرتوۋە بەرھە ئامىزى ئەو بېرات و ھەم پىي ئەوھىشى لى گرتوۋە بۇ ناو يادەوھىيە جوان و شىرىنەكانى خۇى بگە پىتەوھ. سەيرە (ھەندىجار) مروڤ ناتوانىت بېرا بكات (ھەندى لە دلدارەكان) چۆن بەو رادەيە لەگەل يەكترى دلرەق دەبن؟ ئەو دلدار و دلبەرانەى پۇژانىك لە پىناوى يەكترىدا ئامادەى رووبەروو بوونەوھى ھەموو جوړە مەترسىيەك دەبن، چۆن دواتر دەتوانن بەو رادەيە يەكترى ئازار بدەن؟ دوور نىيە لە قولايىدا، ئەم حالەتانه، بە شىوھىيەك لە شىوھەكان، پەيوھەندىيان بە چىروكەكانى دروستبوونى دىئاوھەبىت. مەبەستم چىروكەكانى ناو تەوراتە، كە ھەندىكيان پىش تەورات لە ناو ئەفسانەكاندا بوونيان ھەبووھ و دواى تەورات بۇ ناو ئايىنەكانى دىكەش پەپىونەتەوھ. زىاترىش مەبەستم ھەردوو چىروكى ئادەم و ھەوا و ھابىل و قابىلە كە ديارە چىروكى يەكەم چىروكى دروستبوونى مروڤ و سەركىشىى و دەستبردنە بۇ ھەرام و چىروكى دووھمىش چىروكى كوشتنە. دەتوانىن ھەم ئەو چىروكانە وا بخوئىنەوھ كە ھاتوون پىمان بلىن: مروڤ دەتوانىت سەركىشىى جوانىش بكات و خوئىنىش بپىژىت، ھەم ئەوھى مروڤەكانىش دەيكەن بەو جوړەى بخوئىنەوھ كە بە شىوھىيەكى ناخودئاگا ھەولى دووبارەكردنەوھى ئەو چىروكانە دەدەن. دواچار دەمەوئىت بلىم: خۇزگە مروڤ دەيتوانى خۇى لە چىروكە خرابەكان دابېرىت.

## بۆچى بىرى سەرەتاکان دەكەين؟

زۆر جار سەرەتا خۇشەکان کاتى گۈرگرتى خەون و خەيالە شىرىنەکانمانن، شوئىنى سەرکىشىيە دلبزويئەکانمانن، بۆيە ھەمىشە بەشېك لە ئېمە لەو سەرەتايانەدا جى دەمىئىت.

جاريکیان ھاورپيەك، لە ئەکاونتى تايبەتى خۆى، لە تۆرى كۆمەلايەتى فەيسبوك، پرسىيارىكى زۆر كورت، بەلام زۆر گرنكى وروژاندبوو. ئەو ھاورپيە پرسىبووى: ((بۆچى بىرى سەرەتاکان دەكەين؟)). بېگومان ئەو ھاورپيە پرسىيارەكەى بە شىوئەيەكى گشتىي كردهبوو، بەلام بۆ من گرنگ و جىي بايەخپيدان بوو. بۆيە لە کاتى خۆيدا، بړيک سەرنج و تېيىنيم بۆ ئەو ھاورپيەم نوسى. وەلى ھەر ئەو کاتە ھەستم كرد ئەو سەرنج و تېيىنيانەى نوسيوومە كەمە و دەكرىت لە دەرفەتېكى تردا، سەرنج و تېيىنى زياتر لە سەر ئەو بابەتە بنوسم. ئىستا دەمەويت، لەم وتارەدا، جىي ئەو سەرنج و تېيىنيانە بکەمەو. بە برۆاى من، ئەو ھەم مەرؤف ھەمىشە، يان زۆر جار، بىرى سەرەتاکان دەکات، زياتر لە ھۆکارىكى ھەيە. ھۆکارەکانيش لە مەرؤفیکەو ھەم مەرؤفیکى تر و لە ھالەتیکيشەو ھەم ھالەتیکى تر، گۆرانيان بە سەردا دىت. پەنگە خالى

ھاوبەش لە نۆوانی زۆرىنەى مرقۇقەكان و زۆرىنەى حالەتەكانىشدا، جۆرى  
 كۆتايىيەكان بىت، كە بە داخەو، زۆربەى ھەرە زۆرى جارەكان،  
 كۆتايىيەكان باش نىن. بۆيە مرقۇق بىرى سەرەتاكان دەكات. پەنگە لە  
 دۇخىندا، ئەگەر كۆتايىيەكان باش بن و بە دلئى ئىمە بن، دلئان نەيەت بە  
 كۆتايىيان بزائىن. كە بە كۆتايىشمان نەزائىن، بىرکردنى سەرەتا كە مەتر پوو  
 دەدات، كە پروویش دەدات زۆر كاريگەر نابىت. بەلام بە پىچەوانەو، كاتى  
 شتەكان بە دلئى ئىمە نابن، زۆر ئاسان، دەتوانىن ناوى كۆتايىيان لى بنىين،  
 بىگومان كە ناوى كۆتايىيمان لىنان و بە دلئىشمان نەبوون، ھەول دەدەين  
 لىيان ھەلبىين. لە كاتى ھەلھاتنىشدا لە كۆتايىيە ناخۆشەكان، دلئىشنىترىن  
 پەناگە، سەرەتا خۆشەكانە. زۆرجار، سەرەتا خۆشەكان كاتى گرگرتنى  
 خەون و خەيالە شىرىنەكانمان، شوئىنى سەركىشىيە دلزويئەكانمان،  
 بۆيە ھەمىشە بە شىك لە ئىمە لەو سەرەتايانەدا جى دەمىنئىت. ھەر يەككە  
 لە ئىمە، لە بەرامبەر ئەو بەشە جىماوھماندا، لە دايكىك دەچىن كە  
 پارچەيەك لە جگەرى، لە جىيەك، جىمابىت. ئاخۇ دايكىك ھەيە،  
 پارچەيەك لە جگەرى، لە جىيەك جىمابىت و بىرى ئەو جىيە نەكات؟  
 بىگومان نىيە. ئىستا دەمەوئىت كورت و پوخت بلئىم؛ بىرکردنى  
 سەرەتاكان، لە ژيانى زۆربەماندا پوو دەدات و چەند پەيوەندىشى بە  
 خودى سەرەتاكانەو ھەيە، دوو ئەوئەندە پەيوەندىشى بە جۆرى  
 كۆتايىيەكانەو ھەيە.

## کوشتنی ھەز

بۇ ھاوړېم: رزگار نوری ھەیدەر

لە کوردستاندا، کۆمەلگا و داب و نەریت و بەشیک لە یاسا و پێساگانیش، ئەو مافە بە مرۆف نابەخشن کە بتوانیت بەو شیوێهە بژی و بخوات و ببۆشیت و ھەلسوکەوت بکات، کە خۆی دەیهوێت.

لە سەردەمی ھەرزەکاریدا، ھاوړپێھەکم ھەبوو، زۆر دلخۆشی دەکردم کە شتیکم دەووت و دەیووت (بە کەیفی تۆ). گرنگ ئەو ھەبوو ئەو شتە ی دەمووت گەورە بوو یان بچوک؟ گرنگ وەلامی ھاوړپێھەکم بوو. بیرم نییە بەر لە ناسینی ئەو ھاوړپێھەم، کەس پێزی لە ھەز و کەیفی من گرتبیت. بیرم نییە بەر لەو ھاوړپێھەم، کەس، بۆ ھیچ شتیک، بە منی وتبیت: (بە کەیفی تۆ). لەبەر ئەو ھەو دەستەواژەییە شاگەشکە دەبووم. دواتر و دوا ی سالانیکی زۆر لە تێپەڕینی سەردەمی ھەرزەکاریم، ھاوړپێھەکی ترم ھەبوو، زۆر بە تامەزرۆییەو ھەبسی ھەزی دەکرد، تەنانەت جاریکیان وتی: ((من ھەزم لە وشەیی ھەز)). ئەو پستە کورتە، بەس بوو بۆ ئەو ھەزە بزانم ئەو ھاوړپێھەم چەندان ھەز لە دلیدا کوژراو. دوا ی بیستنی ئەو پستەییە، زۆر ئاسان دەمتوانی، لە ناو خەیاڵەکانی خۆمدا، ھاوړپێھەم، ھە (گۆرستانی

ھەزە كۆژراۋەكان)، ۋېنا بكام. ئاخىر ئەۋىش ۋەك من، لە ۋلاتىكدا گەۋرە  
 بوۋىۋو، بېگومان مەبەستىم كوردستانە، كە بە پاستى ۋلاتى (كوشتىنى  
 ھەزەكان) بوو. لە كوردستاندا، كۆمەلگا ۋ داب ۋ نەرىت ۋ بەشىك لە ياسا  
 ۋ پىساكانىش، ئەۋ مافە سادە ۋ سەرەتايىبە بە مرۆف نابەخشىن كە  
 بتوانىت بە ۋ شىۋەبە بژى ۋ بخوات ۋ بېۋشىت ۋ ھەلسوكەۋت بكات، كە  
 خۇى دەبەۋىت ۋ برۋاى پىى ھەبە ۋ ھەزى لىبەتى. بە داخەۋە، كۆمەلگائى  
 كوردىى، كۆمەلگائى سىپىنەۋەى تايىبەتمەندىبەكانى تاك ۋ دروستكردىنى  
 لىكچوون ۋ كوشتىنى جىاۋازىبەكانە. كۆمەلگايەكە، تىايدا گەۋرەكان ھەۋل  
 دەدەن ھەموۋان بە پەنگى خۇيان پەنگ بكام. لە ۋ كۆمەلگايەدا، لىدانى  
 تاك ۋ ھەزە تايىبەتايىبەكانى، ۋەك كارىكى پۇژانەى فرەپەنگ ۋ فرەپىگا ۋ  
 فرەلايەنى لى ھاتوۋە. لە چەندىن ئاستى جىاچىادا تاكەكان ۋ ھەزە  
 تايىبەتايىبەكانىيان خەفە دەكرىن. لە ۋ كۆمەلگايەدا: مرۆف لە سەرەتاكانى  
 تەمەنىبەۋە دەكەۋىتە بەردەمى (مەكىنەى ھارپىنى ھەزەكان)، كە زۇر  
 دلپەقانە بە گەپ دەخرىت. پىسىارى گىرنگ ئەۋەبە: بۇچى لاي ئىمە، پىز  
 لە ھەزەكانى مرۆف ناگىرىت؟ پەنگە ھەزاران ھۇكار ھەبن، بەلام پىم ۋايە  
 ھۇكارى ھەرە سەرەكىى، ئەۋەبە كە لاي ئىمە پىز لە خودى مرۆف  
 ناگىرىت. بۇ ئەۋەى پىز بۇ ھەز ۋ خەون ۋ بەرھەمەكانى مرۆف  
 بگىرىنەۋە، سەرەتا دەبىت پىز بۇ خودى مرۆف بگىرىنەۋە.

## باوکه خیرا لی مه خوره، نیمه چاوه پروانی تۆین

نابیت هیچ که سیک ری به خوی بدات بیته هوکاری نیکدانی چاوه پروانییه جوانه کان.

مندالیکى قشتیلانهی ته مهن شهش سالانه، دانیشتوو ته ماشای  
 درامای (ویستگهی ته کسی) دهکات، که درامایه کی (کات به فیروده ری)  
 تورکییه و به کوردی دۆبلاژ کراوه. له دراماکه دا و له کامیرایه کی  
 شاراوهدا، یه کیک له پالّه وانه کان که ناوی (سینان) ه ده کوژریت. منداله که  
 دهست دهکات به گریان. دواى که میك (سینان) هه لدهستیتته وه، منداله که  
 هه ر ده گری. خالی منداله که، به هیمنی لیی ده پرسیت: خو (سینان)  
 نه مرد، نه وه تا هه ستاوه ته وه، بو ده گریته؟ منداله که به دلی پر له قوولپ و  
 به قورگی پر هه نسک و به چاوی پر فرمیسه که وه، ده لیت: ناخر نیمه به  
 باوکه ده لئین (سینان). ده مه ویت بلیم: نه گه ر خو شه ویستی گه وره ی  
 دایک و باوک، بو مندال، به و جوژه نه بوایه که هه یه، توخمی مرؤف زور  
 ده میك بوو کۆتایی پیهاتبوو. دایک و باوک، له هه ر ئازار و په نجکیشان و  
 نه هه مه تییه کدابن، نه وه ی که هه رگیز له بیر و خه یالیان جیا نابیتته وه،  
 منداله کانیا نه. زور جار، دایک و باوک، وه ک پیویست نازانن نه وه ههسته

گەرمەى ئەوان بۇ مندالەكانيان ھەيانە، مندالەكانيشيان بۇ ئەوانيان ھەيە. بەلام مندالەكان نازانن چۆن دەرى بېرن. چىرۆكى ئەو مندالە و گريانەكەى بۇ (سينان) كە تەنھا ناويك بە باوكى ئەو ھەي دەبەستىتە ۋە، پىمان دەلئىت: مندالان، زۆر لە ھەي گە ۋرەكان بىرى لى دەكەنە ۋە، زياتر دايك و باوكى خۇيانيان خۇش دەۋىت. لە بەر ئە ۋە پىۋىستە دايك و باوكەكان، ئەگەر لە بەر خۇيان و لە بەر ژيانى خۇيان، يەك جار ئاگادارىي خۇيان بكن، لە بەر مندالەكانيان سەدان و ھەزاران جار ئاگايان لە خۇيان بىت. جاران لە ناو زۆرىك لە ماشىنەكاندا تابلۆيەك لە بەردەمى شۇفېرەكاندا ھەلدە ۋاسرا، كە لىنى نوسرابوو: ((باوكە خىرا لى مەخوپە، ئىمە چاۋەپروانى تۆين)). دەمەۋىت لېرە ۋە، بە شىۋەيەكى مەجازىي، دايكايەتى و باوكايەتى، بە جۆرىك لە شۇفېرىي بچوئىم، كە نابىت ئەو شۇفېرەي پىي دەۋترىت دايك، يان باوك، ھەرگىز بىدەر بەستانە پى بە بەنزىندا بنىت، بەلكو پىۋىستە ھەمىشە لە بىرى بىت: ھەم مندالەكانى خۇي و ھەم مندالى ئەو خەلكەيش كە لە سەر جادە و شەقامەكانن، چاۋەپرى گەرانە ھەي دايك و باوكيانن. بۇيە دەبىت ئاگاي لە خۇي و لەو خەلكەيش بىت. نابىت ھىچ كەسك رى بە خۇي بدات بىتە ھۆكارى تىكدانى چاۋەپروانىيە جوانەكان.

## (کفری حکیمهت) و شارسته له نووسیندا

ئەگەر، وەك ئەوێ زۆرجار گویم له دایکم بووه فریدانی نان (کفری نیعمهت) بێت، ئەوا فریدانی قسه (کفری حکیمهت)ە.

ئاخۆ ئەوێ یانی چی که دەلین: ((قسه هه زاره، به لام دووانی به کاره))؟ پیم وایه له ژبانی هه مومانداندا ئەوێ پرۆیداوێ که له گهڵ که سیکدا، یان ته نانهت له گهڵ زیاتر له که سیکدا، دهیان و سه دان قسه مان کردووه، به لام دوا جار ئەوێ له بیرمان نه چۆته و قسه یهك، یان چه ند قسه یهکی که م بووه. قسه ی به کار ئەوانه ن. بێگومان زۆر جار ئەوێ پرۆیداوێ دوا ی خویندنه وێ کتیبیک، یان ته ماشا کردنی فیلمیک، ئەوێ له بیرمان ماوه، دیسان قسه یهك، یان چه ند قسه یهك بووه. ئەمەش هه مان حاله ته. ئەمە واته مروّف بوونه وهریکی (به فیروّدهر)ه، زۆر شت به فیروّ ده دات. کات، پارە، خواردن، ئاو، ئاگر، ههروه ها زۆر شتی تر. به لام په نگه هه یج شتی که له وانه ی به فیروّیان ده دات، به ئەندازه ی قسه، زۆر و بێشومار نه بێت. مروّف پوژانه دهیان و سه دان قسه فری ده دات. لیره وه ده مه ویت بلیم: ئەگەر وەك ئەوێ زۆرجار گویم له دایکم بووه، فریدانی

نان، (کفری نیعمهت) بیټ، ئەوا فریډانی قسه (کفری حکمهت) ه. پرهنگه به شیوهیهکی گشتیی، له دنیاډا، کهم میللهت هه بیټ، به قهډ میللهتی کورد (کفری حکمهت) بکات. ههروهه پرهنگه له دنیاډا، کهم نوسهر هه بیټ به قهډ نوسهری کورد، ئەو کفره بکات. زۆرئیک له نوسهرهکانی ئیمه، ئەگهر نهیشتوانین بلّیین سههرله بهری ئەوهی دهینوسن (کفری حکمهت) ه، دهتوانین بلّیین زۆربهی هه ره زۆری ئەوهی دهینوسن (کفری حکمهت) ه. ئیستا دهمه ویټ، سههرتا، بگه پیمه وه لای وته کهی دهستپیکیی ئەم نووسینه: ((قسه هه زاره، به لام دووانی به کاره))، پاشان، بلّیم: لای زۆرئیک له نوسهرانی ئیمه، نهک له ناو هه زار قسهډا، دوو قسهی به کار، بگره له ناو هه زاران هه زار قسهډا، یهک قسهی به کاریش نابینیت. دواجار، ئەگهر بکریت قسه به کارهکان له نووسیندا، به شارپسته ناو بهین، ئەوا نوسهره گه ورهکان زیاتر ئەوانه که خاوهنی زۆرتترین شارپستهن. کاریگهریی گه ورهیی نووسینیش زیاتر له شارپسته کانه وه پهیدا ده بیټ. ههروهه مانه وه و مردنی نووسینیش، تا رادهیهکی زۆر، په یوه ندبی به هه بوون و نه بوونی شارپسته کانه وه ههیه. دهقیک که خاوهنی شارپستهیه، ئەگهری مانه وهی زۆرتتر و دهقیکیش که خالییه له شارپسته، ئەگهری مردنی زۆرتتره. جا بو ئەوهی دهقیک به رهه م بینین که خاوهنی شارپسته بیټ و ئەگهری مانه وهی زۆرتتر بیټ، پیویسته له (کفری حکمهت) دوور بکه وینه وه.

## له بیدەنگی ترسناکتر

له بیدەنگی ترسناکتر وەلامنەدانەوهی دەنگ و بانگ و هاوارەکانە.

له و ماوانەى راپردوودا، كەنالى ئاسمانىي (ئىن ئارتى) دىدارىكى  
 لەگەل دوو پزگار بووى (دەرياي ئىجە) دا بلاو كردهوه، كە لە مردنێكى  
 حەتمى گەرابوونەوه. ئەو دوو پزگار بووه، كە دايك و كورپك بوون، لە پال  
 چىرۆكە جەرگبەرەكەى خۆياندا، چىرۆكى گەنجىكيان گىرپايەوه، كە من  
 لێردا دەمەويت لە بارەى ئەو چىرۆكەوه بدویم. ئەوان وتیان: (كورپكى  
 گەنجان لەگەل بوو، دواى مەملانىيەكى زۆر لەگەل سەرما و برسيتىي و  
 شەپۆلى بىتامانى ئاودا، تەنانەت دواى ئەوهى مەترسىي مردن و خنكانمان  
 لە سەر نەما، كە هەستى كرد كەس نىيە بە دەنگمانەوه بىت، كە هەستى  
 كرد كەس گوئى لە هاوارەكانمان نىيە، خۆى خستە ناو ئاوهكەوه و خۆى  
 كوشت). دەمەويت لە رپى ئەو چىرۆكەوه بپرسم: ئاخۆ ئەوهى بە راستى  
 مرۆف دەكوژيت چىيە؟ ئاخۆ ئەوه سەرما و برسيتىي و ئاو و ئاگر و چەقۆ  
 و فيشەك و نەخۆشىي و ئەو ھۆكارە زانراوانەن مرۆف دەكوژن، يان  
 ھۆكارى ترسناكتر لە پشتى ئەوانەوه ھەيە؟ ئەگەر ئەوهى مرۆف دەكوژيت

ئەو ھۆكارە زانراوانەن، بۆچى ئەو گەنجە دواى پزگار بوون لە سەرما و برسیتى و شەپۆلە بىئامانەكانى ئاو، خۆى كوشتوو؟ بىگومان ئەوھى ئەو گەنجەى كوشتوو، ئەو ھۆكارە زانراوانە نەبوو، بەلكو بىھىواى بوو. ئەو گەنجە توانىوھتە شەپى سەرما و برسیتى و شەپۆلەكان بكات، بەلام نەيتوانىوھ شەپى بىھىواى و وەلامنەدانەوھى بانگ و ھاوارەكانى بكات. كەسێك كە نازانم كى بوو، وتى: ((ئەگەر مرۆف بىتوانىايە لە ژىر ئاودا قسە بكات ھەرگىز نەدەخنكا، چونكە ئەوھى مرۆف دەخنكىنیت ئاو نىيە، بەلكو بىدەنگىيە))، ئىستا ئەم چىرۆكە لە بىدەنگىيش ترسناكرمان بۆ باس دەكات. ئەم چىرۆكە پىمان دەلێت: لە بىدەنگى ترسناكر وەلامنەدانەوھى دەنگ و بانگ و ھاوارەكانە. پىمان دەلێت: ئەوھى زياتر و قوولتر مرۆف دووچارى بىھىواى دەكات، بىدەنگى نىيە، وەلامنەدانەوھى دەنگ و بانگ و ھاوارەكانە. چونكە گومان لەوھدا نىيە كە ئەگەرى دووچار بوونى مرۆف بە بىھىواى لە كاتى وەلامنەدانەوھدا، دەيان و سەدان جار لە ئەگەرى دووچار بوون بە بىھىواى لە كاتى بىدەنگىيدا، زياترە. مردنى راستەقىنەيش ئەو كاتانە روو دەدات كە مرۆف دەكەوێتە ناو بىھىواى قوولەكانەوھ. ھەر بۆيە پىويستە مرۆف لە بىھىواى بترسیت.

## سوهرا به كان و گاندييه كان

ئاخۇ ئەگەر مۇرقايەتى لە برى ئەو ھەموو شەپەرى، گوايە لە دژى توندوتىژى بەرياي كردووه، كارى لەسەر ناتوندوتىژى و ميهرەبانيى بكردايە، چى پرووى دەدا؟

بۇ بەرەنگارىيونەوھى ھەر بارودۇخ، يان بيروباوھەر و ئايدىلۇلۇزيايەك، مەرج نىيە ھەمىشە شەپ بەكەين. ھەندىجار لە شەپكردن لەگەل ئەوھى قبوولمان نىيە، باشتەر و گونجاوتر ئەوھى ھەول بەدەين نمونەيەكى پىچەوانە پىشكەش بەكەين. ئەوھى، كە لەوھتى مۇرف ھەيە، توندوتىژى ھەيە و شەپرى توندوتىژىيە ھەيە و كەچى توندوتىژى ھەر بەردەوامە، ھۆكاريكى بۇ ئەم خالە دەگەرپىتەوھ. ئاخۇ ئەگەر مۇرقايەتى لە برى ئەو ھەموو شەپەرى، گوايە لە دژى توندوتىژى بەرياي كردووه، كارى لەسەر ناتوندوتىژى و ميهرەبانيى بكردايە، ئىستا دۇخەكە بەم جۆرە ترسناك دەبوو؟ دەمويت لە رپى دوو نمونەوھ بە دواى وھلامى ئەم پرسىارەدا برۇم، كە نمونەيەكيان (مەجازى) و نمونەيەكيشيان (واقىيە) ھە. لە نمونە مەجازىيەكە مەبەستم ئەو دنيايەيە كە (سوهراب) لە ناو شىعەرەكانىيدا دروستى كردووه و لە نمونە واقىيەكەيش مەبەستم ئەو دنيايەيە كە

(گاندى) له سەر زهوى دروستى كردووه. كاتى خۇى پەخنەى ئەوھيان له (سوھراب) گرتووه كه گوايه له كاتىكدا خوین خەريك بووه مروّف رابمالیت، ئەو، واتە (سوھراب)، له خەمى ئەوھدا بووه: (ئاو لیل نەكریت، چونكه دوور نىيه له و خوارە كۆترىك لىی بخواتەوھ، يان دەرویشنىك نانى پى تەر بكات). من دەپرسم: ئاخۇ ئەو دنيايهى (سوھراب) له شاعرەكانىيدا بەرھەمى هیناوه، له و دنيايه كه متره كه شاعيرانى هاوسەردەمى ئەو، به تايبەت شاعیره شوپرشگىپرەكان، له شاعرەكانىاندا بەرھەمیان هیناوه؟ دەتوانم بەبى دوودلىی بلىم: ھەرگىز نەخىر. تەنانەت، نەك كه متر نىيه، زیاتر و جوانتر و دلگىرتىشه. به لای منەوھ دىمەنەكه بەم جوړەيه: ئەگەر شاعیره شوپرشگىپرەكان ھەولى ئەوھيان دابىت كانىيەك كویر بكنەوھ كه پىيان وابووه كانىيەكى لیخن و ناسازگارە، (سوھراب) ھەولى داوه له برى ئەو كانىيە لیخن و ناسازگارە، كانىيەكى روونتر و سازگارتر دروست بكات، يان بیدوۆزىتەوھ. نمونەى دووھم كه له سەر زهوى و له ناو واقعدا بووه، ئەو دنيايهيه كه (گاندى) پىشكەشى كردووه. (گاندى) له بەرامبەر (ھىزى شەرپا، دا، ھىزى ئاشتى) پىشان داوه. ئەوھى (گاندى) كردوویەتى پىشكەشكردنى نمونەيهكى پىچەوانە بووه، كه توانیویەتى له رپى ئەو نمونەيهوھ دوژمنەكانى ببەزىنىت. ئاخۇ ئەگەر له میژووی مروّفایەتییدا (سوھرابەكان) و (گاندىیەكان) زوړتر بوونایە، ئىستا دنيا جوانتر و ئارامتر و بىكیشەتر نەدەبوو؟

## قسەکردن بە ناوی خواوہ

ئاخۇ ئەوہ دىلى گەورەى خواپە كە جىنى (بىر كەرنەوہى جىاواز)ى تىدا نابىتەوہ، يان دىلى بچكۆلانەى ھەندىك خەلكە كە ھاتوون بە ناوى خواوہ دنيا وئىران بكن؟

يەككە لە ناخۆشتىرىن و كارەساتبارتىرىن بەشەكانى مېژووى مرۇقايەتى، لە سەردەمە كۆن و تارىكەكانەوہ تا سەردەمى ئىستا، ئەو بەشەيەتى كە تىايدا مرۇقەكان بە ناوى خواوہ تاوان ئەنجام دەدەن. بە ناوى خواوہ پەلامارى خاك و ئاو و مال و مندال و شەرەف و كەرامەتى خەلك دەدەن. چەند ترسناكن ئەو كەسانەى بە ناوى خواوہ قسە دەكەن و لە ناخياندا، نەك ھىچ خەسلەتتىكى خاوييانە بوونى نىيە، ھىچ خەسلەتتىكى مرۇقانىش بوونى نىيە. ئايا كەسىك كە ناتوانىت نوينەرايەتى مرۇقبوونى خۆى بكات، چۆن دەتوانىت نوينەرايەتى خوا بكات؟ رەنگە لە سەر ئەم ئەستىرەيەى كە ناوى زەوييە، ھىچ شتىك بە قەد ناوى خوا تاوانى لە پالدا ئەنجام نەدرايىت. ئاخۇ دوژمنانى راستەقىنەى خوا، ئەوانەن كە لەسەر خاك و ئاوى خۆيان و لە ماللى خۆياندا خەرىكى ژيانى خۆيانن و ھىچ زىانىكيان بۇ ھىچ كەسىك نىيە، يان ئەوانەن كە بە ناوى خواوہ دەچنە

سەر خاك و ئاو و مالى خەلك و پق و مەرگ و نەھامەتییان بە سەردا دەبارینن؟ مروثیك ئەگەر بپروای بە خوا ھەبیت، چۆن دەتوانیت بە ناوی خواوہ مەرگ و تۆقاندن و ویرانەیی بکات بە دیاری بۆ خەلك؟ ئاخۆ ئەوہ دلی گەرەھى خوایە کە جینی (بیرکردنەوہى جیاواز)ی تیدا نابیتەوہ، یان دلی بچکۆلانەھى ھەندیک خەلكە کە ھاتوون بە ناوی خواوہ دنیا و ویران بکەن؟ خەلکانیک ھەن پرقیان لە ھەموو شتیکە و بە ناوی خوایشەوہ قسە دەکەن، ئاخۆ مروث چۆن و بە چ لۆژیکیک دەتوانیت (پق و خوا) پیکەوہ کۆ بکاتەوہ؟ خوا کە سەرچاوەى خۆشەوېستى و جوانى و مېھرەبانىیە چۆن دەکریت لەگەل پقدا کۆ بکریتەوہ؟ بە داخەوہ، ھەزاران سالە، بە شیکى زۆر لەوانەى بە ناوی خواوہ زۆرتەرىن قسە دەکەن، دوورتەرىن کەسەکانن لە خواوہ. ئەوان بە ناوی خواوہ قسە دەکەن، بەلام خەونەکانیان خەونى خۆیانە. ئەو خەونانە، دوور و نزیک پەيوەندیان بە خواوہ نییە. باسى گەرەھى خوا دەکەن، بەلام خۆیان ھىچ خەسلەتیکى گەرەھىيان تیدا نییە. ئەو کەسانە خۆیان بۆ ئەوہیە ناشیرینییەکانى خۆیانى لە پالدا بشارنەوہ. بۆیە دەبیت بە ھىچ جۆریك پیکە نەدەین ئەو کەسانە بیئە نیوانى ئیمە و خواوہ.

## خوابه‌رستیی به مه‌به‌ستی گه‌یشتن به شتیک

پئویسته په‌رستنی خوا نه بۆ ده‌ستگه‌وتی دنیا‌یی و نه له ترسی دۆزه‌خ و نه به هیوای به‌هه‌شت، بیٚت.

(سولتانی عارفان، بایه‌زیدی به‌ستمایی) کتیبکی (۱۹۶) لاپه‌ره‌یی (عه‌لی نانه‌وازاده)یه، که (ده‌زگای تو‌یژینه‌وه و بلا‌وکرده‌وه‌ی موکریان‌ی) له سال‌ی (۲۰۱۱) دا، به چاپی گه‌یان‌دوو‌ه. ئەم کتیبه، هه‌ر وه ک میژووی (بایه‌زید) خۆی، لیوانلی‌وه له بۆ‌چوون و پوانین و حیکایه‌تی نا‌وازه و نا‌ئاسایی و زۆر جار ئەفسانه‌بیش، که قسه‌ی زۆر هه‌ل‌ده‌گرن. ئەوه‌ی بۆ من، له هه‌ر لایه‌نیکی دیکه‌ی ئەم کتیبه سه‌رنج‌راکیشتره ئەوه‌یه که ئەم عارفه به شیوازی تایبه‌تی خۆی، (هه‌موو جو‌ره خوابه‌رستیه‌ک به مه‌به‌ستی گه‌یشتن به شتیک) په‌ت ده‌کاته‌وه. ئەم عارفه پئی وایه ده‌بیٚت خوا ته‌نها له به‌ر زاتی خوا بپه‌رستریٚت. پئویسته په‌رستنی خوا نه بۆ ده‌ستگه‌وتی دنیا‌یی و نه له ترسی دۆزه‌خ و نه به هیوای به‌هه‌شت، بیٚت. ئەوه‌تا ده‌لیٚت: ((نه شیرینایی دونیا و نه شیرینایی ناخیره‌ت، شیرینایی، شیرینایی په‌رحمانه-ل ۱۵۵)). له جییه‌کی تر‌دا ده‌لیٚت: ((... به‌هه‌شت

حیجابی ئەکبەرە. چونکە ئەهلی بەهەشت بە بەهەشت ئارامیان گرتوو و  
 ھەر کەس جگە لە ھەق ، بە شتێک ئارام بگرێ، دە حیجاب دایە-۱۵۴))،  
 بیگومان (ھەق) مەبەستی خوایە، واتە بە لای ئەم عارفەو بەهەشتیش  
 ناتوانیت مرۆف ئارام بکاتەو، تەنھا شتێک کە دەتوانیت مرۆف ئارام  
 بکاتەو خوا خۆیەتی. یانی خواپەرستی ئامراز نییە، ئامانجە، بۆ ئەو  
 نییە بتگەییەنیت بەهەشت، بۆ ئەو یە بتگەییەنیتە خوا: ((کوتیان ئایا و  
 نییە کە خودای تەعالا بە پەزای خۆی بەهەشت دەدا بە بەندەکانی؟  
 بایەزید کوتی: ئەگەر پەزای خۆی بداتە بەندەیک لە بەندەکانی خۆی، ئەو  
 ئیدی چی لە کۆشکەکانی بەهەشت دەوێ؟-ل ۸۱)). لە چەند شوێنێکی ئەم  
 کتێبەدا (بایەزید) ئاگادارمان دەکاتەو فریوی ئیشارە و قسە ی ھەندێ  
 کەس نەخۆین کە بە ناوی خواو دەدوین و خۆیان وەکو خواپەرست  
 دەردەخەن و راستیش ناکەن. سەرەتا بەو کەسانە دەلێت: ((یا وەھا خۆ  
 بنوینە کە ھە ی، یا وەھا بە کە خۆ دەنوینی-ل ۹۴)). پاشان دەلێت:  
 ((ئەوانە ی کە پتر ئیشارە بە خودا دەکەن، پتر لە خەلکی دیکە لە خودا  
 دوورن-ل ۱۸۵)). ھەر وەھا دەلێت: ((ئەگەر کەسێک بەرمالی لەسەر ئاو  
 رابخا و لەسەر ھەوا چوار مشقی دابنیشی، فریوی مەخۆن، ھەتا ئەوتان بە  
 حەلأل و حەرام تاقی نەکردۆتەو-ل ۱۸۵)).

## مرۇف و خوا

ھەزاران سال، مرۇف لە ھەولەکانیدا بۆسەلماندنی گەرەبی خوا، مەبەستیکی شارووی ھەبە کە ئەویش سەلماندنی گەرەبی خۆبەتی.

((شوانیک چوو نەواخانەبەک نان بکریت، نەواخانەکە زۆر قەرەبالغ بوو، شوانەکە زۆر شپرزە و نیگەرەن بوو. لییان پرسى: بۆچی وا شپرزە و نیگەرەنی؟ وتی: مەرەکانم جیھیشتوو، دەرسم تا دەگەریمەو، لایان، گورگ بیانخوات. وتیان: ئەی بۆچی مەرەکانت بە خوا نەسپارد، تا ئاوا نیگەرەن نەبیت؟ وتی: مەرەکانم بە خوا سپارد، بەلام خوای مەرەکان، خوای گورگەکانیشە)). بەلئ ئەو شوانە راستی کردوو، خوا، خوای ھەمووانە، خوای مەر و گورگەکانیشە. بەلام بە دریزایی میژوو، بەردەوام خەلکانیک ھەبوون، کە ھەولیان داو ھەوای پیشان بدن، خوا، تەنھا خوای ئەوانە. یان ئەوان ھەلبژێردراوی خوان. جاریکیان بەرنامەبەکی تەلەفزیۆنیم بینی تیایدا مەلایەک بانگەپشت کرابوو. مەلاکە بانگەشەیی ئەووی دەکرد کە نەک نەخۆشییە سووکەکان، دەتوانیت نەخۆشییە قورسەکانیش چارەسەر بکات. تەننەت بانگەشەیی ئەووی دەکرد کە

ده توانیت که سانی تووشبوو به شیرپه نجه و نایدزیش چاک بکاته وه. پیشکه شکاره که هر ده یویست مه لاکه بانگه شه کانی خوی بۆسه لمینیت، مه لاکه یش له وه لامدا هر باسی گه ورهیی و میهره بانی خوای ده کرد. وه لامه کانی مه لاکه وهک ئه وه و ابوون، خوا، خوای ئه و بییت و خوای نه خو شه کان نه بییت. وه لامه کانی وهک ئه وه و ابوون خوا گه ورهیی و میهره بانی خوی به سهر ئه ودا باراند بییت و نه خو شه کانی لی بییه ش کرد بییت. وهک ئه وه و ابوون نه خو شه کان له رپی ماموستا وه نه بییت، هیچ رییه کی تریان نه بییت لییه وه له گه ورهیی و میهره بانی خوا به هر مه ندبن. به لای منه وه په یامی گرنگ بۆ مه لاکه ئه وه بوو پیی بوتزیت: ماموستا هموممان، که م و زور، زانیارییمان له سهر گه ورهیی و میهره بانی خوا هه یه، تو له وه یان گه ری، جه نابت له م نیوانه دا چ کاره ی؟ به هر ی تو چییه؟ به داخه وه، هه زاران ساله مرؤف به ناوی خوا وه کار بۆ خوی ده کات. هه زاران ساله، مرؤف له هه وله کانیدا بۆ سه لماندن ی گه ورهیی خوا، مه به سستیکی شارا وه ی هه یه که ئه ویش سه لماندن ی گه ورهیی خویه تی. ته نانه ت، من وه کو خوم، ئه وه یش بۆم جیی پرسیاره که دروستکردنی په رستگا کان به گه ورهیی و به زه خمی، بۆ پیشاندانی گه ورهیی خوا بوو بییت، ده شیت مرؤف ئه و کاره یشی هه ر بۆ پیشاندانی گه ورهیی خوی ئه نجامدا بییت. چونکه دوا جار ئه وه ی ئه و کاره ی کرد وه، مرؤف بووه و مرؤفیش زور جار ئه وه ی ده یلیت ئه وه نییه که له ناخیدا به.

## مرۆف و پارە و بەختە وەریی

له دنیای تازهدا، كه رۆژانه (ماده) گورزی كوشنده له (رۆح) ده‌دات، دووری له پارەوه، به جۆریك له جۆره‌كان دووریه له به‌خته‌وه‌رییه‌وه.

په‌نگه له سه‌رده‌مانی زودا، به هۆی ساده‌یی ژیا‌نه‌وه، بێپاره‌یی بۆ مرۆف ئاسانتر بوو‌ییت. به‌لام ئیستا وا نییه. ئیستا مرۆف به‌ی پارە كۆمه‌لیك هه‌ل و ده‌رفه‌تی گرنگ له ده‌ست ده‌دات. زۆریك له كارە رۆژانه‌ییه‌كانی، په‌کیان ده‌كه‌و‌یت. وه‌لی به‌ برۆای من، كێشه‌ی مرۆفی ئیستا، ئه‌وه نییه پارە‌ی هه‌یه‌ یان نا؟ كێشه‌ی مرۆفی ئیستا ئه‌وه‌یه به‌یوه‌ندی نیوان پارە و به‌خته‌وه‌ریی وه‌ك خۆی نابین‌یت. بێگومان ئه‌وه برێکی زۆر پاستیی تێدا‌یه‌ كه مرۆف ئه‌و وه‌خته‌ی گیرفانی ده‌كه‌و‌یته مه‌ترسییه‌وه، به‌ شێوه‌یه‌ك له شێوه‌كان به‌خته‌وه‌ریشی ده‌كه‌و‌یته مه‌ترسییه‌وه. به‌لام كاتی گیرفانی پارێزراوه، هه‌رگیز مانای ئه‌وه نییه به‌خته‌وه‌ریشی پارێزراوه. مه‌به‌ستم ئه‌وه‌یه بلیم: ده‌شیت مرۆف له‌گه‌ل له‌ده‌ستدانی پارەدا به‌خته‌وه‌ریش له‌ده‌ست بدات، به‌لام هه‌رگیز مه‌رج نییه له‌گه‌ل به‌ده‌سته‌تێنانی پارەدا به‌خته‌وه‌ریش به‌ ده‌ست به‌ئین‌یت.

نہ فرہتی پارہ ئا لیئردایہ. پارہ ئو نہ فرہتہیہ، کہ مرؤف لہ دنیای تازہدا،  
 ناتوانی لی بگوزہری. لہ دنیای تازہدا، کہ پوژانہ (مادہ) گورزی کوشندہ  
 لہ (پوچ) دەدات، دووری لہ پارہوہ، بہ جوړیک لہ جوړہکان دوورییہ لہ  
 بہختہوہرییہوہ. بہلام ہەرگیز نزیکی لہ پارہوہ نزیکی نییہ لہ  
 بہختہوہرییہوہ. ہەر تیچوون و ناہاوسہنگییہک لہ پەیوہندی نیوان  
 مرؤف و پارہدا، کہم تا زور کاریگہری لہسەر پەیوہندی مرؤف و  
 بہختہوہرییہ دەبیئت. بہلام بہ داخوہ، پیچہوانہکە ی راست نییہ.  
 پوونتر بلیم: پارہ ئو ہاوری نہ فرہتییہیہ، کہ دیئت، دوور نییہ بہ تەنیا و  
 بہ دەستی بہتال بیئت، بہلام ئوہ دوورہ کہ پو ی بہ تەنیا و بہ دەستی  
 بہتال پروات. دەشیئت بیئت و جگہ لہ خو ی، ہیچی تری بو مرؤف پی  
 نہبیئت، بہلام ناشیئت پروات و جگہ لہ خو ی، ہیچی تری نہ بردبیئت. بہ  
 مانایہکی تر، وەکچون مرؤف کاتی بہ بی ئا ناژی، بہ مانای ئوہ نییہ ئا  
 جی نیانی بو گرتبیئتہوہ، بہ ہەمانشیوہ، کاتی بہ بی پارہیش ناژی، بہ  
 مانای ئوہ نییہ پارہ جی بہختہوہری بو بگریئتہوہ. ئوہی لہ پەیوہندی  
 نیوان (مرؤف و پارہ و بہختہوہری) دا جی داخیکی گہورہیہ، ئوہیہ  
 پارہ ہەرگیز بہ ہەمان ئو ئاسانییہی کہ دەتوانیئت بہ (نہبوون) ی خو ی،  
 مرؤف بہدبخت بکات، ناتوانیئت بہ (ہەبوون) ی خو ی، مرؤف بہختہوہ  
 بکات.

## مريەم ھات چيمان يى بلىت؟

(مريەم) و ھەلەبجە دوو وئىنەى يەكتىرىن، ھەردووكيان مردنيان ئاقى كردۆتەوہ و نەمردوون. مردن ھەردووكيانى داوہ بە زەويدا، بەلام نەببەزاندوون.

كاتى خۇى لە شيعرىكى (بيژەن نەجدى) ەوہ، وتم: ((ھەميشە جيەك خالىيە))، ئىستا (مريەم) ھانتۆتەوہ بۇ شارىك، ھەزاران ھەزار جيى خالىي تىدايە. (مريەم) وتى: ((خوا ھەوت مليار مرؤقى دروست كردوہ، من يەك كەسم بەسە، من بە دوای يەك كەسدا دەگەرپم لە خوئىنى خۇم بىت)). بەلام (مريەم) يەك كەس نا، يەك نەتەوہى گەورەى دۆزيبەوہ. (مريەم) وتى: ((ھەزم دەكرد كورد بىم، چونكە كوردبوون شەرەفە)). لە راستييدا كوردبوون ھەر شەرەف نيبە بە تەنھا، نەگبەتى و مالویرانييشە. بەلام ەك (ئاپۇ) دەلىت: ((پاكردن لىي نامەرديبە)). (مريەم) لە كوردبوون پاي نەكرد، بە دوایدا پايكرد. ئەوہ كورد نەبوو (مريەم) دۆزيبەوہ، (مريەم) بوو كوردى دۆزيبەوہ. كورد كەسى سوئند نەدا (مريەم) بۇ بدۆزىتەوہ، ئەوہ (مريەم) بوو باوكى سوئند دا و سەرەداوى كوردبوونى خۇى دۆزيبەوہ. (مريەم) ھات پيمان بلىت: مرؤف ئەگەر

ئىرادەى ھەبىت دەتوانىت مردنىش تاقى بىكاته وە ژىيانىش، دەتوانىت بىشمىت و لە داىكىش بىتە وە. وتى ئەو تا بە چاوى خۇتان دەمىنن دواى (۲۷) سال لە مردن، لە داىك دەبمە وە. (مىيەم) ھات پىمان بلىت: ئەو وە ھەمە كە مرۇف وا دەزانىت جەنگ (كات) و (شوين)ى دىارىكراوى ھەيە. پىيى وتىن جەنگ كات و شوينەكان دەبىت. جەنگ لە ھەلەبجە وە دەپەرىتە وە بۇ شىمالى ئىران، بۇ توركيا، بۇ ئەوروپا و ئەمىرىكا و ھەموو دىنا. جەنگ لە (۱۹۸۷) ھە دەگەرىتە وە بۇ ئىستا، بۇ سالىكى دى، بۇ دەيان و سەدان سالى دى. جەنگ بۇى ھەيە لە ھەر كاتىكدا بىە وىت بىتە وە. بۇى ھەيە لە ھەر كاتىكدا بىە وىت قەتماغەى برىنەكان ھەلەداتە وە. پىيى وتىن جەنگ دەتوانىت لە ناو مىليۇنان مىليۇن مرۇفدا كەسىك تەنبا بىكات، تەنباى تەنبا. جەنگ ترسناكە، زۇر زۇر لە وە ترسناكترە كە مرۇف، بە تايىبەت لە دوورە وە، بىرى لى دەكاتە وە. نە فرەت لە جەنگ. دواچار پرسىيارى گىرنگ ئەمەيە: بۇچى ھەموو خىزانەكانى ھەلەبجە (مىيەم) يان بە كچى خۇيان زانى؟ بۇچى ھەموومان، (مىيەم) بە بەشىك لە خۇمان دەزانىن؟ چونكە (مىيەم) تەنبا يەك قورىبانىى نىيە، ھەموو قورىبانىيەكانى ھەلەبجەيە. (مىيەم) ھەر ھەلەبجەيى نىيە، خودى ھەلەبجەيە. (مىيەم) و ھەلەبجە دوو وىنەى يەكتىرىين، ھەردووكيان مردنىان تاقى كر دۆتە وە و نە مردوون. مردن ھەردووكيانى داوہ بە زەويدا، بەلام نەببە زاندوون.

## وهرن با ئاشت بېنەوہ

تيرىك، كە سىياسى، يان قەلەمبەدەستىك، دەپهاوئىزىت، ھەر بە تەنھا سىياسى، يان قەلەمبەدەستىكى تر، ناپىكىت، بەلكو كۆمەلگائىش دەپىكىت.

لە كىتئىبى (سىئىشەممان لەگەل مۇرىي)، (مىچ ئالبۇم)دا، (مۇرىي) كە مامۇستايەكى زانكۆيە و قايرۇسىكى كوشندە لە ئىسقانەكانى داوہ و بەرەو پوكانەوہ و لەناچوونى بردووہ، لە جىيەكدا دەلئىت: ((ئەوہ تەنھا كەسانى بەرامبەرمان نىن، كە دەبى لئىيان خۇشبين، بەلكو پئويستمان بەوہيە لە خۇشمان خۇشبين-ل۱۹۵)). دەتوانىن لە ئىستادا، بە شىوہيەك لە شىوہەكان، كۆمەلگائى كوردىي، لەم ھەرىمەدا، بە (مۇرىي) و نە خۇشبيەكەى بچوئىنن. ئىستا لە جەستەى كۆمەلگائى كوردىيدا قايرۇسىك بە خىرايى بلأو دەبىتەوہ، كە دەتوانىن پئى بلئىن: (قايرۇسى سوكاپەتىكردن بە يەكترى). ئەم قايرۇسە، بە پلەى يەك، لە ناو سىياسىيەكان و خاوەن قەلەمەكاندايە. بەلام بىگومان ھەر لە ناوئەواندا نامىنئىتەوہ. چونكە زۇر جار، تيرىك، كە سىياسى، يان قەلەمبەدەستىك، دەپهاوئىزىت، ھەر بە تەنھا سىياسى، يان قەلەمبەدەستىكى تر، ناپىكىت،

بەلكو كۆمەلگاش دەپيكتت. زۆر جار، شەرى ئەو دوو گروپە، ھەر شەرى خۇيان نىيە بە تەنھا، شەرى كۆمەلگاشە. ئىستا، بەلاى منەو، ئەو ھى زۆر ترسناكە قايرۇسەكە نىيە، ئەو بىدەر بەستىيەكە بە رامبەر بە قايرۇسەكە ھەيە. كوان ئەوانەى لە ھەولى ئابلۇقەدان و كوشتى ئەو قايرۇسە دان؟ تكايە بۇ بەرگرتن لە و قايرۇسە، با وەك (مۆرىي)، ھەم لە يەكترى خۇش بىن، ھەم لە خۇمان. ئىمە بە راستى پىويستمان بە ليخۇشبوون و ئاشتبوونەو ھەيە. بىگومان ئىمەيش وەك زۆرىنەى مروقەكانى دنيا، دەتوانىن ھەم بىروپاى جياواز و ھەم بەرژەو ھەندى جياوازيشمان ھەيىت، بەلام سوکايەتیش بە يەكترى ئەكەين. لە كىتىي (موجىزەكانى عەشق)ى (مەسعود لەعلى)دا، خوشكى (سۇھراب سپەھرى) بەسەرھاتىكى (سۇھراب) دەگىرپتەو، كە ئەمە پوختەكەيەتى: (سۇھراب ھەرگىز ھەزى لە سوپى پياز نەبوو. نزيكەى دوو مانگ، لە دەرەو ھى و لات، لە مالى يەكك لە ھاوپىكانى دەمايەو. چووم بۇ دىتنى. بىنىم سوپى پيازىان ھىنا و خواردى. لىم پرسى: تۆكە ئەو ھەندە رقت لە سوپى پيازە، چۇن دەيخۇيت؟ وتى: دواى خواردنى سوپەكە، كە وچكىك چاوپۇشى دەخۇم-ل ۳۶). تكايە، با دواى ھەر (سوپى پيازىك) كە بە ناچارى دەيخۇين، يەك (كە وچك چاوپۇشى)ش بخۇين. تكايە وەك چۇن داوا دەكەين (نەوت) بۇ نەو ھەكانى ئايندە ھەلبىگىرپت، با (پىز) و (خۇشەويستى)شيان بۇ ھەلبىگرين. چونكە كۆمەلگا زۆرن كە بەيى (نەوت) دەزىن، بەلام ھىچ كۆمەلگايەك بەيى (پىز) و (خۇشەويستى) نازى.

## ناوی کهس و ناوی شوین له شیعری شیرکۆ بیکه سدا

وهك چۆن پۇلیسیکی هانوجۆ له سه ر جاده نه نها نوینه رایه کی خۆی ناکات، لای شیرکۆیش به شیک له ناوه کان نه نها نوینه رایه تی خۆیان ناکهن.

هیچ شاعیریکی گه وره به بی هه بوونی کۆمه لیک تایبه تمه ندیی که له شاعیرانی دیکه ی جیا بکه نه وه، بوونی نییه. شاعیریکی که وهك شاعیرانی دیکه بنووسیت، با جۆریک له دهستره نگینی و هونه رکارییش بنوینیت، ناتوانیت ببیت به شاعیریکی گه وره. (شیرکۆ بیکه س) یه کیک له و شاعیره گه ورانه ی کورده که خاوه نی کۆمه لیک تایبه تمه ندیی جیا جیا یه. شیعری ئه و، به هۆی ئه و تایبه تمه ندییانه وه که هه یه تی، زۆر ئاسان له شیعری شاعیرانی دیکه جیا ده کریته وه. من پیشتەر، به تایبه ت له کتیبی (جوانی و جیاوازی) دا به وردیی باسی زۆریک له تایبه تمه ندییه کانی شیعری (شیرکۆ) م کردوو. لیره دا، به کورتیی، باسی یه ک تایبه تمه ندیی ده که م و شیعریک به نمونه ده یئممه وه. شیعره که به ناو نیشانی (سوپاسنامه) یه و له دیوانی (خیراکه مردن خه ریکه بگات) دا، بلاو کراوه ته وه. ئه و تایبه تمه ندییه ی ده مه ویت لیره دا باسی بکه م ئاماده یی به رده وامی (ناوه

له شيعرى (شیرکۆ) دا. زۆرێك له شيعرهكانى (شیرکۆ) پرن له (ناوى كەس) و (ناوى شوین)، بێگومان زۆرینهى ناوهكانیش، ناوى كوردەواریین. زۆر بەى جارەكانیش، وهك چۆن، بۆ نمونه، پۆلیسیكى هاتوچۆ له سەر جاده، تهنها نوینهرايه تى خۆى ناکات، بهلكو نوینهرايه تى سیستم و یاسایهكى گهوره دهكات و هیزى خۆشى له وانهوه وهردهگریت، لای شیرکۆیش، (بهشێك له ناوهكان) ناوگهلیكى پروت نین، بهلكو هه لگرى برێك دهلاله تى تايبه تى و گشتیین. هه م پهمزن، هه م بهشێكن له میژووى كوردەوارى. دهكریت ئەم كارە، به (به ره مه یئانى شيعرییه ت له یاده وه رى نیشتمانى و نه ته وه یى) ناو ببه یین. ئەمه ش یه كێكه له و خالانه ی وامان لیده كه ن به پله ی یهك، (شیرکۆ) به شاعیریكى نیشتمانى و نه ته وه یى بزانیین. پروانه ته نها له و شيعره كورته دا، چه ند (ناوى كەس و شوین) به كار هینراون: سلیمانى، كه ركوك، عامودا، ئامهد، سینه، قامیشلو، حه ما، حومس، ئەدلب، باخچه ی گشتى، دارتووى مه لىك، سه را، ئاویه ر، قالاوا، شه قامى سالم، كانیسكان، كه شتى نوح (بێگومان مه به ستى قوتابخانه كه ی نه جمه دین مه لایه)، پیره میرد، ئەمین زه كى، ئەحمه د شوكرى، په فیق حىلمى، حه پسه خانى نه قیب، ست به هى مه عروف، نورى عه لى، شاكیر فه تاح، خاله شیهاب، شه هید ئارام، دیلان، شه مال سائیب، حه مه جه زا، فه ره یدون عه لى ئەمین، عه بدولخالق مه عروف، حه مید بلباس، عومه رى مه كته به، شیخ په زای تاله بانى، فه تاح پاشا، كه رىمى ئەله كه، ئەوره مانی باخه وان، فایه قى قه ساب، یاسین حه مه سالح، سالح عه لى، یه حیا فه ندى، كارزان ... هتد.

## له يادی شیرکو بیکه سدا

نامادهیی خوینه‌ری کورد بۆ پیشوازیکردن له شیعری (شیرکو بیکه‌س) له ئاستیکی ئیجگار به‌رزدا بووه.

له سالی (٢٠١٣) هوه، ئیدی بۆ کورد، بۆ زمانی کوردیی و بۆ شیعری کوردیی، پۆژی (٨/٤) پۆژیکی ئاسایی نییه، له پۆژهدا شاعیریکی گه‌وره‌ی کورد بۆ یه‌کجاریی مائاواایی ده‌کات. (٨/٤) ئه‌و پۆژه‌یه‌ که تیايدا و بۆ هه‌تاهه‌تایی مه‌رگ قه‌له‌مه‌که‌ی (شیرکو بیکه‌س) ده‌رفینیت و ئیمه‌ له شیعری نوویی ئه‌و شاعیره‌ خاوه‌ن جه‌به‌رووته بیبه‌ش ده‌کات. من زۆر جار و له زۆر گۆشه‌نیگای جیا‌جیاوه‌ قسه‌م له‌سه‌ر ئه‌زمونی شیعریی (شیرکو بیکه‌س) کردوه. لێ‌رده‌دا ده‌مه‌وینت له‌ باره‌ی وته‌یه‌کی ئه‌و شاعیره‌وه قسه‌ بکه‌م که به‌ر له‌ مردنی لای هاورپییه‌کی نزیکیی خۆی که (په‌ووف بیگه‌رد)ه، کردوو‌یه‌تی. (بیکه‌س) لای (بیگه‌رد) وتوو‌یه‌تی: ((من ئیستا ده‌توانم هه‌موو شتی‌ک بکه‌م به‌ شیعری)). ئاخۆ ئه‌و وته‌یه‌ له‌ کوپوه‌ هاتوو‌ه؟ ئه‌و هیزه‌ چیه‌ که ئه‌و بپروایه‌ی به‌ (بیکه‌س) داوه‌ پێی وابینت ده‌توانینت هه‌موو شتی‌ک بکه‌ت به‌ شیعری؟ ئاخۆ به‌ راستی وابوو‌ه؟ به‌ راستی

توانیویه تی هەموو شتێك بکات بە شیعەر؟ بە برۆای من ئەو ھێزە تەنھا پەییوەندی بە ڕەنگاوپرەنگی خەونەکانی شاعیر و فراوانیی خەیاڵ و توانای گەرەمی ئەو و نەبوو بە سەر زمان و بە سەر دەربریندا، ھەر تەنھا پەییوەندی بەو و نەبوو کە ئەو شاعیرە ھیچ شتێکی سەر ئەم گۆی زەویەتی لە شیعەر لا خۆشەویستتر نەبوو، پەییوەندی گەرەمی بەو ئامادەییەشەو ھەبوو کە خۆینەری کورد بۆ وەرگرتن و پیشوازیکردنی شیعری ئەو شاعیرە ھەیبوو. ئامادەیی خۆینەری کورد بۆ پیشوازیکردن لە شیعری (شیرکۆ بیکەس) لە ناستیکی ئیجگار بەرزدا بوو. دەمەویت بلیم: ئەگەر (بیکەس) نەشیتوانیبیت ھەموو شتێك بکات بە شیعەر، توانیویه تی کارێك بکات ھەموو شتێکی وەك شیعەر لێ وەرگیریت. بێگومان ئەمەش ھێزێك نییە لە دەرەوی خۆیو وەری گرتیبیت، ئەمە ھێزێكە پەییوەندی بە داھینانی گەرەمی و بەخششی زۆری ئەو شاعیرە و بەو جەبەرۆتەو ھەبە کە ئەو لە ناو شیعری کوردیی و لە ناو خۆینەری کورددا بۆ خۆی چێ کردوو. سلاو بۆ یادی کۆچی دوایی (شیرکۆ بیکەس) سلاو بۆ ھاژەمی دلرپینی شیعەرەکانی کە ھەم لە ناو دل و گیانی نیشتمان و نەتەو و ھەم لە ناو دل و گیانی خەلکدا، دەنگدانەوی بیکۆتایی ھەبە.

## رېځگرتن له مړوف، له بهرهم و داهينانه کاني

هیچ شاعیر و نووسه ریکي نیمه نیبه دهیان بیره وهری تالی له گهل نه و هه لویست و به سه رهاتانده دا نه بیت که تیا یاندا هیچ ریز و به هایهک بؤ بهرهمه کانی دانه تراوه.

(شیرکۆ بیکهس) له بهرگی دووی (نوسین به ئاوی خۆله میس) دا، که ژیاننامه و بیره وهرییه کانیه تی و (ناوهندی غه زه لنووس- بؤ چاپ و بلاوکردنه وه) له سالی (۲۰۱۳) دا چاپی کردوه، له باره ی (سوید) وه، ده لیت: ((سال و نیویک بو له وی بووم. رۆژنیک له گهل پۆستدا، چه کیکي هه زار کرۆنیم بؤ هاته ماله وه، چه که که له رۆژنامه یه کی سویدییه وه هاتبوو. پیم سه یر بوو! چونکه من ناتوانم به سویدی هیچ بنووسم، هیچیشم نه ناردوه تا له بری پاداشت بکریم. بویه وتم هه بی و نه بی ئەمه به هله بؤ من هاتوو. چوومه لای هاورپیکانم و مه سه له که م تیگه یانندن. ئەوانیش به ته له فون په یوه نندیان به رۆژنامه که وه کرد، که ئەم پاره یه به هله بؤ من هاتوو! به لام له وه لامدا ئەوان وتیان: نا هه ر بؤ ئەوه. راسته ئەو هیچی بؤ نیمه نه ناردوه، به لام له فلان ژماره دا، یه کیک و تاریکي نوسیوووه و له وتاره که دا پارچه شیعریکي ئەمی به نمونه هیناوه ته وه، ئەوه

هه قى ئەو ھىيە-۸۷). ئەمە نمونە ھىيە كە لە و دەيان و سەدان نمونە ھىيە كە پىمان دەلئىن لە ولاتانى پوژئاوا چۆن و لە چ ئاستىكى بەرزدا مامەلە لە گەل بەرھەم و داھىنانى مروڤدا دەكرىت. چۆن رېز لە بەرھەم و داھىنانى مروڤ دەگىرىت و بەھى بۇ دادە نرىت. ئىستا، وەك چۆن دەتوانم لەم دوورەو و ىنای ئەو بەكەم و دلنىابم كە ھىچ شاعىر و نووسەرىكى پوژئاوا ى نىيە دەيان بىرەو ھى خۆشى لە گەل ئەو رېز و بەھىانەدا نەبىت كە خەلك بۇ بەرھەمەكانى ئەويان داناو، ھەر ئاواھىش دەتوانم و ىنەكە پىچەوانە بەكەمەو و دلنىابم كە ھىچ شاعىر و نووسەرىكى ئىمە نىيە دەيان بىرەو ھى تالى لە گەل ئەو ھەلوىست و بە سەرھاتانەدا نەبىت كە تىياندا ھىچ رېز و بەھىەك بۇ بەرھەمەكانى دانەنزاو. بىگومان ئەمە ىش زىاتر لە ھۆكارىكى ھىيە، بەلام بە برواى من، ھۆكارى ھەرە سەرەكى و جەو ھەرى ئەو ھىيە: لای ئىمە، مروڤ خۆى، وەك پىوىست رېزى لى ناگىرىت و بەھى بۇ دانانرىت، جا، چى بگات بە بەرھەم و داھىنانەكانى. دەمەو ىت بلئىم بۇ ئەو ھى ئىمە ىش وەكو خەلك رېز لە بەرھەم و داھىنانى مروڤەكانمان بگىرىن، دەبىت سەرھەتا رېز و بەھا بۇ مروڤەكان خۆيان بگىرىنەو، كە ئەو كارەمان كرد ئەوى تر خۆى روو دەدات.

## گومانکردن له شوناسی شته‌کان لای له تیف هه‌لمه‌ت

له شیعی دژه شیعردا شته‌کان خۆیان نین، شتی ترن. یان به مانایه‌کی دیکه: له دۆخی دۆناودۆندان. ده‌چنه ناو په‌کتربییه‌وه و شوناسه‌کانیان ده‌گۆرڼه‌وه.

(شیعی دژه شیعر) دیوانیکی (۱۷۰) لاپه‌رپیی (له تیف هه‌لمه‌ت) ه، که له سالی (۲۰۱۴) دا له چاپخانه‌ی (رپه‌ه‌ند) له سلیمانی چاپ کراوه. دواى خویندنه‌وه‌ی ئەم دیوانه، هه‌ست ده‌که‌یت بوونه‌وه‌ریکی ئەفسوناوی، ده‌ستکاریی روانینه‌کانتی کردووه. هه‌ست ده‌که‌یت چیدی ناتوانی شته‌کان به‌و جوړه ببینیت، که پښتر بینیوته. دواى خویندنه‌وه‌ی ئەم دیوانه، گومان له شوناسی شته‌کان ده‌که‌یت، به‌لام گومانه‌که، زیاتر له‌وه‌ی فه‌لسه‌فی بیټ، شیعییه. واته زیاتر له‌وه‌ی گومانیک بیټ به مه‌به‌ستی بارگاویکردنی ده‌قه‌کان به فه‌لسه‌فه، گومانیکه به مه‌به‌ستی بارگاویکردنی ده‌قه‌کان به شیعییه‌ت. سه‌رچاوه‌ی ئەم گومانه‌یش ئەوه‌یه که له‌م دیوانه‌دا شته‌کان له جیی خۆیان نین. ته‌نانه‌ت ده‌توانین بلیین: شته‌کان خۆیان نین، شتی ترن. یان به مانایه‌کی دیکه: شته‌کان له دۆخی دۆناودۆندان. ده‌چنه ناو په‌کتربییه‌وه و شوناسه‌کانیان ده‌گۆرڼه‌وه.

بیگومان دۇئاو دۇنە کانی ناو ئەم دیوانە ھەموویان وەك یەك نین، بەلام  
 ھەموویان یەك ئامانجیان ھەیە، ئەویش ئەو ھەموو شتەکان بە  
 شیعیرییەت بارگاوی بکەن. دواى خویندەنە وەى ئەم دیوانە: ئەگەر لە  
 شەودا، مۆمیک بە دیار سەرى کچیکە وە ببینی دەسووتیت، بپروا ناکەیت  
 مۆم بییت، وا دەزانی دلە-ل ۱۰. گومان لە بەردی ھەلماقۆکان دەکەیت و  
 بییت وادەبییت ئەوانە دلای کوران و کچان یارییان پی دەکەن-ل ۱۰. دواى  
 خویندەنە وەى ئەم دیوانە: ھەست دەکەیت کچانی پاشای ناو داستانەکان،  
 ھەر خەيال و ئەفسانە نین، بەلکو دەکریت ھەر یەکیک لە ئیمە، پۆژیک لە  
 پۆژان، یەکیک لە و کچانە لە ناو واقیعدا ببینین و عاشقى بین-ل ۱۱. دواى  
 ئەو ھەى لە خویندەنە وەى ئەم شیعرانە دەبییتە وە، ئەگەر پەرەسیلکە یەك بە  
 سەر سەرتا بسورپیتە وە، وا دەزانی پرچی یارەکەتە-ل ۲۱. ئەگەر یەکیک لە  
 درەختەکانی شەقامی مەولەوی ببینی، کە پەلیکی بەر شان و ملی کچیک  
 دەکەویت، ھەست دەکەیت ئەو درەختیک نییە، شیعیریکی مەولەوییە،  
 ھاتوو دەستبازی لەگەل کچەکاندا بکات-ل ۴۸. دەتوانی، بۆ نمونە،  
 ئاویکی وەك ئاوی روبری (قوشە چەپان) بە ئاوی رژاوی ناو مەتارەکەى  
 (خدری زیندە) بزانی-ل ۶۳. دەتوانی ببینی: دایکی شاعیر، بە سەر  
 کورسی دلئە وە، بوو بە تابلۆ-ل ۶۴. دەتوانی ئەستیرە بە شیعیری خوا و  
 سەوزەگیایش بە شیعیری زەوی، بزانی-ل ۸۲. دەتوانی شەپۆل، بە  
 قەلەمی دەریا بزانی، کە بیرە وەرى خوی لە سەر لیوارەکان، پی  
 دەنوسییتە وە-ل ۸.

## ژنیکی بیکیش و سهروا

کاتی هیج که سئک نییه گوئ له گۆرانیه کانمان بگریت، دهنگخوشیمان چ سوودیکی ههیه؟

رېبواریک، که یه کیك بوو له دهنگخوشتین مرؤقه کانی سه رده می خوئی، له شه ویکی نوته کدا، رپی لی هه له بوو، چهند چاوی گیرا هیج تروسکاییه کی، له هیج لایه که وه نه بیینی. چهند گوئی هه لخت، دهنگی هیج که سئکی نه بیست. له دلی خویدا وتی: ئیستا، که هیج که سئک نییه گوئی له گۆرانیه کانم بگریت، دهنگخوشیه که م چ سوودیکی ههیه؟ خه ریک بوو بیهیوایی فریووی بدات. له پر، به خوی وت: به لام ژیان هه ر ئه مشه و نییه، پئویسته له گۆرانیه چرین به رده وام بم. چونکه دواچار، پوژ ده بیته وه و ده گه مه وه به ئاوه دانی و شهیدانی گۆرانیه کانم چاوه پروانی گۆرانی نویم لئده که ن. ئه و رېبواره (له تیف هه لمهت) بوو. کاتی دیوانه تازه کهیم خوینده وه (ئایه ته ونبۆکانی سه دهی بیست و یهک، یا سوورتهی گه رانه وه بۆ مندالیتی. سلیمان: ۲۰۱۷)، پاشان بیرم له تیرازه کهی کرده وه، که تنها (۲۵۰) نوسخه یه و به هه له نووسراوه، (۵۰۰)، ههستم به و بیهیواییه کرد. ئاخ (له تیف هه لمهت)، که له ههفتا کانی سه دهی

پاڤردوودا به زۆرىي سى ھەزار و تا ھەوت ھەزار نوسخەيشى له ديوانەکانى چاپ کردووہ و (وەك خۆي له بەرنامەيەكى تەلەفزيۆنييدا گىراپايەوہ)، له سالى ۱۹۷۹دا له شارىكى بچووكيى وەكو قەلادزيۆه، خاوەنى كتيبخانەيەك نامەي بۆ ناردووہ و داواي (۵۰۰) نوسخەي له يەك ديوانى كردووہ، ئەگەر بېھيووا نەبووہ، بۆچى داواي ئەو ھەموو سالە له نووسين و داھينان، بەشى نيوى خوينەرەكانى ئەو كاتەي قەلادزيۆي، بۆ ھەموو كوردستان، له ديوانەكەي چاپ کردووہ؟ ئىستا كە ئەم وشانە دەنووسم، قوولتر تيدەگەم كوردبوون بۆ (ھەنديك) له داھينەرە راستەقينەكان چەند سەختە. ليرەدا شيعرى (ژنىكى بىكيش و سەروا)، كە يەككە له شيعرە جوانەكانى ناو ديوانەكە، دەنووسمەوہ و دەوہستم و ھەول دەدەم دواتر له بارەي شيعرەكانەوہ قسەي تر بکەم: ((لە ئەفغانستانەوہ ژنيك دى) بە شاعيرىك دەلى) ھاتووم نھينى شيعرى بىكيش و سەروام/ فير بکەي/ شاعيرەكە ژنەكە پووت پووت دەكاتەوہ/ تۆ ئىستا جوانترين شيعرى/ بىكيش و سەرواي/ لەوساوە/ ژنەكە ھەرچەند تووشى شاعيرەكە دەبى/ خۆي/ پووت/ پووت/ دەكاتەوہ/ شاعيرەكە پىي دەلى/ تۆ ئىستا جوانترين شيعرى/ بىكيش و سەرواي/ بەلام ژنەكە تا ئىستا شيعرى كلاسيكى دەنووسى و / فيرى نھينى شيعرى بىكيش و سەروا/ نەبووہ- (ل ۳۲-۳۳)).

## ژنيك له ښه فغانستانه وه ديت

ښه ژنه ي له ښه فغانستانه وه هاتووه، ځوي پروت پروت ده گانه وه، به لام هه شيعري به كيش و سه روا ده نووسيت.

((له ښه فغانستانه وه ژنيك دي/ به شاعيريك ده لي/ هاتووم نهيني شيعري بيكيش و سه روا/ فير بكي/ شاعيره كه ژنه كه پروت پروت ده گانه وه/ تو ئيستا جوانترين شيعري/ بيكيش و سه رواي/ له وساوه/ ژنه كه هه رچه ند تووشي شاعيره كه ده بي/ ځوي/ پروت/ پروت/ ده گانه وه/ شاعيره كه پي ده لي/ تو ئيستا جوانترين شيعري/ بيكيش و سه رواي/ به لام ژنه كه تا ئيستا شيعري كلاسيكي ده نووسي/ فيري نهيني شيعري بيكيش و سه روا/ نه بووه - ل ۳۲-۳۳)). ښه وه يه كيك له شيعره سه رنچراكيشه كاني ديواني (نايه ته ونبوكاني سه ده ي بيست و يه ك، يا سوورته ي گه رانه وه بو مندالي تي) (له تيف هه لمه ت) ه، كه له سالي (۲۰۱۷) له سليماني چاپ كراوه. ژنيك له ښه فغانستانه وه ديت، دوو جوړ كيش و سه روا هه ناسه يان سوار كړدووه، كيش و سه روايه كه له جهسته ي و كيش و سه روايه كيش له پوحي ئالاه. كيش و سه رواكه ي جهسته ي،

جلوبه رگه کانیټی. کیش و سه رواکه ی پوچیشی، کیش و سه روای شیعره کانیټی. جاری با دوو شت بلیم، یه که م: ئەفغانستان هیمای کۆتوبه ندرکدنی نازادییه، به تایبه تیش نازادیی ژن. دووهم: کاتی به شیعری بیکیش و سه روا دهوتریت شیعری نازاد، یانی شیعری به کیش و سه روا، شیعریکی کۆتوبه ندرکراوه. مه به ستم ئەوه یه وه که چون ئەفغانستان هیمای نه بوونی نازادییه، کیش و سه روایش دیسان هیمای نه بوونی نازادیین. ئەم ژنه کۆتوبه ندی سه ره سه ته ی فری دعات، به لام ناتوانیت کۆتوبه ندی سه ره پوچی فری بدات. واته له پروکاردا خو ی نازاد دهکات، به لام له قولاییدا هه ره به دیلی ده مینیته وه. له م شیعره کورته دا وه که چون و تراوی زور هه ن، نه و تراوی زوریش هه ن. دووان له و نه و تراوانه زور گرنگ: یه که میان ئەوه یه که مرؤف کاتی نازادیی لی زهوت ده کریت، مانای ئەوه نییه خه ونه کانیشی زهوت کرایت. نه خیر، ئەوه ی ناهیلیت ئەو مرؤفانه بمرن، خه ونه کانیانه. ئەوه ی جیی خوشحالییه کی گه وره یه ئەوه یه دهستی دوژمنانی نازادیی، هه رچه نده دریش بیت، هه ر ناگاته خه ونه کان. نه و تراوی دووهم ئەوه یه راسته خه ونه کان له دهستی دوژمنانی نازادیی دوورترن، به لام راستیه کی تریش هه یه، که راستیه کی تال و غه مهینه ره، ئەویش ئەوه یه دوژمنانی نازادیی به ره له دیلکردنی جهسته ی مرؤفه کان، پوچیان دیل ده که ن. نازادکردنی پوچیش زور له نازادکردنی جهسته سه ختتره. ئەی ئەوه نییه ئەو ژنه ی له ئەفغانستانه وه هاتووه: خو ی پروت پروت دهکاته وه، به لام هه ره شیعری به کیش و سه روا دنووسیت؟

## تەيب جەبار لە نىۋانى سى دىواندا

لە دىۋانى دوۋەمدا (ئەو شاعىرە دەمرىت) كە خەرىكى (لاۋاندنەۋەي خۆلەمىش) ە. شاعىرىكى دىكە لە داىك دەبىت كە ھەول دەدات سەرى شىعر بگرىت و بۇ پىشەۋە ئاۋرى پى بداتەۋە.

ئەو شاعىرانەي كە بە سەرەتايەكى سادە و تەقلىدى دەست پىدەكەن و دواتر بە خىرايى تا ئاستىكى بەرز ھەل دەكشىن، كەم و دەگمەنن. (تەيب جەبار) يەككە لەو شاعىرە كەم و دەگمەنەي كە لە نىۋانى دىۋانى يەكەم و دوۋەم و سىيەمىيدا، ھەلكشانىكى گەورە و بەرچاۋ ھەيە. راستە ۋەكو سال، ماۋەيەكى زور لە نىۋانى كاتى نوسىنى شىعرەكانى دىۋانى يەكەم و دوو دىۋانەكەي تردا ھەيە، بەلام ۋەكو چاپ، ئەو سى دىۋانە لە ماۋەي چۈار سالدا چاپ كراون: (۲۰۰۸ بۇ ۲۰۱۱). دىۋانى يەكەمى كە بە ناۋنىشانى (لاۋاندنەۋەي خۆلەمىش) ە، ھەر بە راستىي و تا رادەيەكى زور برىتتەيە لە لاۋاندنەۋەي خۆلەمىش. مەبەستم ئەۋەيە خالى ديار، تىايدا، زياتر لەۋەي گوتارىكى شىعەرىي بىت، گوتارىكى سىياسىي ئاۋىزان بە دروشمگەلى نەتەۋەيى و نىشتەمىنىيە. بايەخى گەورە لەو دىۋانەدا لە برى

ئەوھى لە سەر لايەنى ھونەرىي و شىعەرىيەتى دەقەكان بىت، لەسەر پەيامى شىعەرەكان چەر كراوتەوھ. بەلام لە ديوانى دووھمدا كە بە ناونىشانى (ئەو پۇژەى من دەمرم)ە، ئەو ئاراستەيە پىچەوانە بۆتەوھ. لە ديوانى دووھمدا (ئەو شاعىرە دەمرىت) كە خەرىكى (لاواندەوھى خۆلەمىش)ە. ئەو شاعىرە دەمرىت و شاعىرىك لە دايك دەبىت كە ھەول دەدات سەرى شىعەر بگرىت و بۆ پىشەوھ ئاوپرى پى بداتەوھ. (ئەو شىعەرەنى ئاوپر بۆ پىشەوھ دەدەن)، ناوى ديوانى سىيەمى (تەيب جەبار)ە. ھەر لە ناونىشانەكەيەوھ مروف شتىك لەوھ تىدەگات كە ئىدى شاعىر خەرىكى ئەوھى بە ھۆى ئەو ئەفسوونە گەورەيەوھ كە زمانى شىعەر دەتوانىت بىيىت، شتگەلىك بگرىت كە بەبى ئەو زمانە شىعەرىيە گرتنىان مەحالىە. ھەك پىشتر نامازەم بۆ كرد ئەو گواستەنەوھى لە گوتارى سىياسىيەوھ بۆ گوتارى شىعەرىيە لە ديوانى دووھمەوھ دەست پىدەگات، بەلام لە ديوانى سىيەمدا دەگات بە لوتكە. لە ديوانى يەكەمدا دەستەكان بە دواى (چەكى تۆلە)دا، دەگەرپىن. كەچى لە ديوانى دووھم و سىيەمدا؛ (ئەو دەخلىسكى و بە پشتا دەكەوئى)، مردوو بە (شىلەى وشە) دەشۆردرىت. (جامى جريوھ) و (برنجى قاقا) و (شلەى قىژە) ھەن. (درەخت تاى لى دىت). (چوارىنەى پىنج خستەكى) ھەيە. (با، دەچەمىتەوھ). (بەرپۆھبەرى خۆرەتاو) و (باخەوانى خەزان) و (دەزگای چاپ و پەخشى ھەور) ھەن.

## زمان و شیعریهت لای تهیب جه بار

ئه گهر به کومه کی زمانیکی شیعری ناوازه نه بیټ، کس ده توانیت مروفتیک بدوزیتوهه (کریچی با) بیټ؟

به بروای من، له شیعردا، هیچ مهرجیک له مهرجی به ره مهینانی شیعریهت گرنکتر نییه. ده کریت لای ههر شاعیریکی به توانا، شیعریهت له شتگه لیک به ره هم بهینریټ، که مهرج نییه لای شاعیرانی دی، شیعریهت، له هه مان شتگه له به ره هم هینرابیټ. لای (تهیب جه بار) شیعریهت به پلهی ئیمتياز، له زمانیکی شیعری به ره هم دیټ، که دروستکردن و ئیشکردن له سهر شتگه لیک دژ به یهک) و (به ره مهینانی شتگه لی تازه و ناوازه، له وشه گه لی ئاسایی)، له خسه له ته ههره دیاره کانیتی. ئه و وشانهی (تهیب جه بار) به کاریان ده هیټیت، هه مان ئه و وشانهن که ئیمه ییش به کاریان ده هیټین، به لام وه زیفه ی وشه کان، لای (تهیب جه بار)، وه زیفه یه کی دیکه یه. ده کریت پوونتر بلیم: زمانی (تهیب جه بار) وهک وشه، تایبه تمه ندیبه کی ئه وتوی نییه، به لام وهک وه زیفه ی وشه کان، ئه و زمانه، تا راده یه کی زور، زمانیکی ناوازه و تایبه ته. ئه م شاعیره وشه کان به جوریک ده خاته ته نیشتی یه کتری که پنیستر، ههرگیز، به و جور هه مان بینون. لای ئه م شاعیره، وشه دره ختیکه، وهک خوئی ناچینریټ، به لکو له گه ل (دره خته وشه) ی دیکه دا موتوربه ده کریټ.

بېگومان له هەر کارېکي موتوربه کردنیشدا، ئه وهی به ره هم دېت، ئه وه نییه که چینراوه، شتیکی دیکه یه. بۇ نمونه: موتوربه کردنی قوڭ و هنجیر، به ره همیکمان پېده به خشیت که نه قوڭه و نه هنجیر. ئه گهر ئه و پرؤسه ی موتوربه کردنه نه بیت له کوئی دنیا دا (نوژی پاشمله) بیستراوه؟ کئی (بېدهنگی هاژه) و (تاریکی سپی) و (پوشنایی رهش) و (عه یاره ی شنه و شه ونم) ی بینیه؟ ئه گهر به کومه کی زمانیکی شیعی بی ناوازه نه بیت، که س ده توانیت مروفتیک بدوژیته وه (کریچی با) بیت؟ که س رپی ده که ویته (میوانخانه ی فه لاقه)؟ که س (ئاونگ ده شواته وه و بژاری ده کات و - وه ک چیت - لپی ده نیت؟). ئه ی که س ده بینریت (دو دلی دارکاری بکات؟). ئه گهر که میک به وردی شیعه کانی (ته یب جه بار) بخوینینه وه، به ناشکرا ئه وه ده بینین که زمانی ئه م شاعیره، به (دروستکردن و به کارهینانی شتگه لیکي نه گونجاو و دژبه یه ک)، تا ناسنیکي بالا خو ی له زمانی شاعیرانی دیکه جیا ده کاته وه. ئه وه تا له ناو زمانی ئه م شاعیره دا: (که مین) بۇ (ده ربا زبوون) داده نریت. (نه توانین)، (ده ستگیر) ده کریت و (له کیس چوون)، (ده رپینریت). له (کونگره ی ئاوه دانی) دا، (مال ویرانی) داره را ده کریت. به یارمه تی (هات و هاوار) ریزمان بۇ زمانی (بېدهنگی) داده نریت.

## دروستگردنی دنیای تازه، لای تەیب جەبار

لە دنیا دروستگراوه‌که‌ی (تەیب جەبار) ۱۵، ژنه‌کان سی ژه‌مه پیکه‌وه گیان لێ ده‌نین، ئاوانگ ده‌شۆنه‌وه و جریوه بۆار ده‌که‌ن.

(تەیب جەبار) کورپی دنیا‌یه‌که، به پێچه‌وانه‌ی جارانه‌وه که ده‌یانگوت: (کیو به کیو ناگات)، ئیستا له‌و دنیا‌یه‌دا، (کیو به کیو ده‌گات-ل-۹۰)، به‌لام (لیو به لیو ناگات-ل-۹۰). ئاخۆ گه‌یشتنی کیو به کیو و نه‌گه‌یشتنی لیو به لیو، یانی چی؟ یانی گه‌یشتنی دوو لیو به یه‌کتزی، له گه‌یشتنی دوو کیو به یه‌کتزی، سه‌ختتره. ئەم شاعیره‌ سه‌ر به دنیا‌یه‌که، مرۆقه‌کانی: (ده‌زانن ورده گه‌لای تاریکی کۆپکه‌نه‌وه، به‌لام نازانن کوانوی خوشی بگه‌شیننه‌وه-ل-۱۳۰). مرۆقه‌کانی ئەو دنیا‌یه‌ی (تەیب جەبار) تیا‌یدا ده‌ژی، (سه‌ر له‌ جۆبلاو ده‌رده‌که‌ن، به‌لام نازانن ئاوی گه‌نمگرد بخۆنه‌وه-ل-۱۳۰). له‌و دنیا‌یه‌دا: (شه‌ونخوونی مرۆقه‌کان داده‌پۆشیت-ل-۱۳۱) و خه‌لك: (به‌رمالی پاکبوونه‌وه‌یان پێچاوه‌ته‌وه و نوێژی پاشمله‌یان به‌ستوو-ل-۱۳۳). بۆیه ئەم شاعیره‌، وه‌ك مرۆقیکی ئەفسوونگه‌ر، له‌ رپی زمانیکی شیعیری کاریگه‌ر و به‌ کۆمه‌کی خه‌یالیکی شاعیرانه‌، خه‌ریکی

پەرىنە ۋە يەنە بۇ ئۇدۇيۇ دۇنيانى ئاسايى، يان پاستىر، خەرىكى  
 دروستىكى دۇنيانى تازەيە. لە دۇنيا تازەكەي (تەيب جەبار)دا،  
 مۇقەددەس، لە خەمى: (پاستىردىنە ۋە ئىزى چەماۋەي دىرەختەكان-  
 ل ۹۴) دان. (دۇيان لاي ئەو دىرەختانەيە كە تايان لى دىت-ل ۱۷۴). لەو  
 دۇنيادە: مۇقەددەس لە ناۋ ھەموو (بۇن) ھەكاندا، (بۇنى ناۋنىشان-ل ۸۱)، لە  
 خۇيان دەدەن. (مەچەكى چۈرىنە-ل ۸۲) دەكەن بە سەرىن. مۇقەددەس  
 سەر بەو دۇنيادە (پاۋە چەخماخە-ل ۸۴) دەكەن، ھەول دەدەن فىرى  
 بىكەن: (لەسەرخۇ شىخە بدات-ل ۸۵). (داۋ بۇ گزىنگ دەنىنەۋە-ل ۱۰۸) و  
 (پەشەبا دەھارن-ل ۱۰۸) و (پاشقول لە ھەورە تىرىشقە دەگرن-ل ۱۰۹) و  
 (گەردەلول سەر دەپرن و پەلامارى لافاۋ دەدەن-ل ۱۰۹). ئەو مۇقەددەس  
 (ماستەر پلان بۇ ئاسمان دادەنىن-ل ۱۱۲) ھەروھە: (ئەنجومەنى بالايى  
 باران ھەل دەۋەشىننەۋە و بەپىۋەبەرى خۇرەتاۋ دەدەن بە دادگا-ل ۱۲۱).  
 خەلگى ئەو دۇنيادە لە خەمى ئەۋەدان: (با بچەمىتەۋە و ئاۋ خەۋى لى  
 بىكەۋى و ئاگر بىرژى-ل ۱۱۹). ئەۋان لە خەمى (لاربۈۋنەۋەۋى منارەي  
 بەرۋوبوم-ل ۱۴۳) دان. نىگەران-ي: (تىكچۈۋى رىگى كاكىشانن-  
 ل ۱۳۲). (ژنەكان) لەو دۇنيادە: (سى ژەمە پىكەۋە گىان لى دەنىن، ئاۋنگ  
 دەشۈنەۋە و جىۋە بزار دەكەن-ل ۱۷۲). دايكەكان: (بە نىگى گىا  
 بەرھەيۋانەكانيان ئاۋرېشېن دەكەن-ل ۸۸). تەنانەت بۇ مردۋەكانيان:  
 (تابوت لە تەختەي مانگ و كفن لە پىرچى كچان و بەردى ئەلەد لە  
 پەلكەزىپىنە دەسازىنن-ل ۶۲). ئاخۇ لە دەرەۋەي زىمانىكى شىعەرى پىر  
 ئەفسۈۋن و لە دەرەۋەي خەيالىكى شاعىرانەي داھىنەرانە، و ئىنەي  
 دروستىكى دۇنيادە لەو جۇرە، دەكرىت؟ بىگومان نەخىر.

## به ختیار عهلی له ماله که ی خوږه وه بو دنیا

شاعیر و نوسره راسته قینه کان، زور جار، بو نه وه ی به دنیا بگن، پیوستیان به وه یه پشتی نی بگن.

وهك له راپورتیكي مالپه پری (ئاوینه دا) هاتووه: دواى ئه وه ی رۆمانی (دواهمین هه ناری دنیا) ی (به ختیار عهلی)، له لایهن (ئوته کانیتیرالانگ) و (راویژر سه لیم) هوه کرا به ئه لمانی و ده زگای چاپه مه نی (Unionsverlag) ی سویسری، له ولاتی ئه لمانیا، بلاوی کرده وه، (شتیخان فایدنهر) که نوسهر و په خنه گر و رۆژه لاتناسیکی ناسراوه، له رۆژنامه ی (نویه دۆیدشه تسایتونگ) دا، وتاریکی له باره ی رۆمانه که وه، به ناو نیشانی (چۆنه هینشتا په ی-مان به م نوسهره گه وره یه نه بر دووه و نه مان ناسیوه؟) بلاو کردۆته وه. ئه و نوسهره له وه لامی ئه وه ی (چۆن توانراوه تا ئیستا کتیبیکی وا، نوسهریکی وا، لای ئیمه به نه ناسراوی بمینیتته وه؟) وتویه تی: ((به ختیار عهلی هه رچه نده ئه ستیره کی ئه ده بییه، به لام له وه که سانه نییه خو ی ده ربخات، به لکو له ماله وه داده نیشیت و بو خو ی خه ریکی نووسینه)). جا، من لیرده دا، دهمه ویت و پیرای پیرۆزبایی

گەرمم بۇ (بەختيار عەلى) بە تايىبە تىيى و بۇ (ئەدەبى كوردىيى) بە گشتىيى،  
 لە سەر ئەم رپستەيە: ((لە مالمەو دادەنيشيت و بۇ خۇي خەريكى  
 نووسينه))، هەلۆيستەيەك بگەم و بپرسم: ناخۇ دەكرىت مروؤف لە مالمەو  
 دابنيشيت و بە دنيايش بگات؟ لە وەلامدا دەلئيم: بيگومان ئەو بۇ  
 مروؤفيكى ئاسابى، نەك ئاسان نيبە، بگرە مەحاليشە. بەلام بۇ نوسەر يىكى  
 وەك (بەختيار عەلى) بەلئ دەكرىت. (بيكۆن) دەلئيت: ((شاعير لە  
 مالمەكەي خۇيدا دابنيشتوو و تەواوي دنيا دەبينيت))، من دەلئيم: شاعير،  
 يان نوسەر، هەلبەت مەبەستم هەموو شاعير و نوسەريك نيبە، لە مالمەكەي  
 خۇيەو، هەر تەنها دنيا نابينيت، بەلكو بە دنيايش دەگات. پەيوەندىي  
 شاعير و نوسەرە راستەقينه كان، بە دنياو، لە پەيوەندىي خەلكانى تر  
 جياوازە. ئەگەر خەلكانى تر بۇ گەيشتن بە دنيا، پئويستيان بەو بىت بە  
 تەواوي بوونى خۇيانەو باووش بە دنياا بگەن، شاعير و نوسەرە  
 راستەقينه كان، بە پيچەوانەي ئەوانەو، زۆر جار، بۇ ئەوئەي بە دنيا  
 بگەن، پئويستيان بەوئەي پشتي تئ بگەن. دنيا، بۇ شاعير و نوسەرە  
 راستەقينه كان، لە دلداريك دەچيت كە سروشتى وايە: كاتئ ئەوان پرووى  
 تئ دەكەن، ئەم پشتيان تئ دەكات، كاتيكيش ئەوان پشتي تئ دەكەن، ئەم  
 پروويان تئ دەكات. سلأو لە (بەختيار عەلى) كە وردە وردە خەريكى  
 ئەوئەيە لە مالمەكەي خۇيەو، پرووى دنيا بە لاي خۇيدا وەربسورينيت.

## هاشم سەراج و ۋەلامدانەۋە بە دەقى ئىستاتىكى

ئابى شاعىر رى بە (پاسەۋانەكانى رۇشنىرى) و (پۇلىسەكانى نازەگەرى) بدات بە لارپىدا بىەن.

((بىرچار/ زەىنم/ پىم دەلى/ لە/ كۆمەلگای دواكە وتوودا/ كە/  
 لىۋانلىۋە/ لە/ پاسەۋانى رۇشنىرى/ و/ دروشمپەرسىت/ و/ پۇلىسى  
 تازەگەرى/ كاتى/ نەزانى/ ئەكەن بەگىزتا/ دەقىكى/ ئىستاتىكى/  
 بنووسە)). ئەۋە پەخشانىكى (هاشم سەراج)ە، كە لە ئەكاۋنتى تايىبەتى  
 خۇى، لە تۇرى كۆمەلايەتى فەىسبوك، ۋەرم گرتوۋە. (سەراج)، بۇمن،  
 ھەر لە ناۋەپراستى ھەشتاكانەۋە، كە تازە دەستىم بە خويندەۋە و نووسىن  
 كردبوو، شاعىرىكى تايىبەت بوۋە. ئەم شاعىرە جگە لەۋەى يەكىك بوۋە لە  
 شاعىرە نوپخۋازەكانى ھەشتاكان و تا ئەمپروپىش لە بەخششەكانى  
 بەردەۋامە، خاۋەنى وشەئاراىيەكىشە، كە لە شىعرى نوپى كوردىيدا، كەم  
 و دەگمەنە. وشە لە شىعرى (سەراج)دا وپراى كارى ئاساىى خۇى، كە  
 گەياندىنى شتىكە لە شاعىرەۋە بۇ خوينەر، خاۋەنى (چرىسكانەۋەىەكى  
 تايىبەت)ىشە. چرىسكانەۋەىەك، كە بەبى سەلىقەىەكى گەۋرە ناتوانرىت  
 بەرھەم بەپىنرىت. ئاخۇ لەم پەخشانەدا ئەۋ چرىسكانەۋەىە ھەىە؟ بىگومان

نەخىر. ئەى بۇچى دەمەۋىت لە سەرى بنوسم؟ ئەۋە چىيە كە لەم پەخشانە سادە و بچكۆلانەيەدا سەرنجى منى راکيشاۋە؟ لەم پەخشانەدا وشەئارايى نىيە، چرىسكانەۋە نىيە، هىچ جۆرە تەكنىكىكى تايبەتیش نىيە. ئەى كەۋاتە چى ھەيە؟ لە راستىيدا ئەۋەى لەم پەخشانەدا ھەيە و بە لای منەۋە سەرنجراكىشە، بىرکردنەۋەيەكە، كە لای شاعىرانى ئىمە يان نىيە، يان زۆر دەگمەنە. بىرکردنەۋەكەيش ئەۋەيە كە نايىت شاعىر بە هىچ بيانۋويەك لە ئامانجى سەرەكىى خۇى لا بدات. ئامانجى سەرەكىى شاعىر چىيە؟ ئەۋەيە كە دەقى ئىستاتىكىى بنوسىت. ئەۋەيە كە ئەگەر (پاسەۋانەكانى رۇشنبرىى) و (پۇلىسەكانى تازەگەرىى) نەزانىكىان كرد بە گزىيدا، ئەۋ بە ئىستاتىكاى زياتر ۋەلاميان بداتەۋە. يانى شەپرى دزىۋىى بە دزىۋىى نەكات، بە ئىستاتىكا بىكات. واتە نايى شاعىر پرى بە (پاسەۋانەكانى رۇشنبرىى) و (پۇلىسەكانى تازەگەرىى) بدات بە لارپىيدا بىەن و لە ئامانجە سەرەكىيەكەى خۇى دوورى بخەنەۋە. (پاسەۋانەكانى رۇشنبرىى) و (پۇلىسەكانى تازەگەرىى)، كە نەزانەكان دەكەن بە گز شاعىرە راستەقىنەكاندا، ئامانجىان ئەۋەيە ئىستاتىكا لاواز بكنە. ئەۋان، كە خۇيان ناتۋان دەقى ئىستاتىكىى بنوسن، نايانەۋىى هىچ كەسىكى ترىش ئەۋ كارە بكات. يانى ئەۋان بە ئىستاتىكا قەلس دەبن، لەبەر ئەۋە ھەۋل دەدەن شاعىرەكان لە بەرھەمەينانى ئىستاتىكا دوور بخەنەۋە. لەم نىۋانەدا، ۋەك زەينى (سەراج) پىمان دەلىت، باشتىرىن ۋەلام ئەۋەيە شاعىرەكان ئىستاتىكاى زياتر پىشكەش بكنە.

## دلاوهر بۆچی هاتووہ؟

دلاوهر هاتووہ پييم بلي: (گوردؤ گيان) دلداره كان دوو دليان بؤ چيه؟ دوو دل زؤر نيه بؤ راجه نين؟ دلداره كان يهك دليان بهس نيه؟

ديوانه تازه كهى (دلاوهر قهره داغى) ده خوينمه وه: (رؤژانيك من ئۆكوردىؤنم ده ژهند). ههستيكي سهيرم بؤ دروست بووه. ههست ده كه م ئه وه ديوانيڪ نيه لاي من، به لكو ئه وه (دلاوهر) خويه تي له تهنيشتم دانيشتووہ و دهيه وييت به هه مان ئه و ناراميهى به شيكه له كه سيى ئه و، قسه م بؤ بكات. ئاخؤ (دلاوهر) بؤچى هاتووہ؟ وا بزانم هاتووہ بمباته وه بؤ سه رده مى منداليى، ئه و سه رده مى تيايدا مرؤف ده توانيىت له پشتى عاموديكه وه خوى بشاريىته وه. به لام كاتى بهر نه فره تى گه وره بوون ده كه ويىت، ئيتر هيج په نايه ك نيه خوى تيدا بيشاريىته وه. ئه وه تا ده ليىت: ئه ها دوا جار كه (ته هاى كه ريمى) مه رگ يه خه ي پيگرت، ته نها هاورپيكانى سه رده مى منداليى، خه مى ئه وه يان بوو به ته نيا نه كوژريىت؟ (دلاوهر) له سه ر باسى منداليى به رده وام ده بيىت و ده ليىت: ئه گه رچى هاورپيكانى مندالييم منيان له گه ره كى منداليى ده رپه پاند و خويان تا ئه به د له ويى

مانه وه، ئەگەرچی بە گەورەبوون فریویان دام و بە برینداری بۆ شەپریان ناردم و دوعیان لیکردم لە شەپری گەورەبووندا بپیکریم، ئەگەرچی هاوڕێکانی مندالییم منیان بۆ دوکان و بازارپی قەرەبالغی پڕ لە بازارگانانی دلرەق و بیویژدانی کوردبوون نارد و بە جوانی ئەودوو سنوورەکانی کۆلان میشکیان بردم، بەلام من هیشتا نامادەم بە پیتی خۆم و بە جلکی چۆلەکەوه، بگەریمەوه ناویان و ئەگەر ئەوان هیچ لە مندالیی خۆیان نەدەنەوه بە پرومدا، منیش هیچ گلەبیهکیان لێ نەکەم. (دلاروهر) دەلئیت: (کوردۆ گیان) با من و تۆ لە دوو شاری جیاوازیشدا مندالیی خۆمان بە سەر بردبیت، بەلام ئیمە پیکەوه ژیاوین. لە بەر ئەوهیه باسی مندالییت بۆ دەکەم. بەلام ئاخۆ هەر باسی مندالییم بۆ دەکات؟ نەخیر، هاتوووە بۆنی (قەزوانی خاوە) یشم بێر بخاتەوه. هاتوووە باسی (شیننی غەریب) و (دەفژەنینی هەور) و (سنگکوتانی باران) و (بەهیی نەخۆش) یشم بۆ بکات. هاتوووە (کۆلانی کۆتر) و (جادەیی مەرجان) و (جینگەپیی پەشیمان) و (حەوشەیی پشتمەوهی دل) یشم پێشان بدات. هاتوووە ئەوه یشم بۆ باس بکات کە چۆن (خوا ئیواران خۆری بۆ هەلگژاونەتە خوارەوه یاریی پێیکەن)، چۆن ئەوانیش (سبەینان زوو هەلگژاونەتە ئاسمان بۆ لای خوا و بە سوپاسینکی زۆرەوه خۆرەکەیان داوەتەوه). هاتوووە پیم بلێ: (کوردۆ گیان) دلدارەکان دوو دلایان بۆ چیبە؟ دوو دل زۆر نییە بۆ راچەنین؟ دلدارەکان یەك دلایان بەس نییە؟

## جهنگ له دهرهوهی مهیدانی جهنگ

جهنگ ههر له مهیدانی جهنگدا خوین نارپژیت، له شوینه دووره کانیس خوین دهرپژیت. جهنگ ههر خوینی مروف نارپژیت، خوینی خه ونه کانیس دهرپژیت.

(دهرگاگان به زهرده خنه ده کرینه وه). نامیلکه یه کی شیعریی (حوسین له تیف) ه، که سالی ۲۰۱۶ (له چاپخانه ی (سکای دیزاین) چاپ کراوه. له م نامیلکه یه دا، شاعیر، خه ریکی ناماده کردنی پانورامایه که له سهر جهنگ. به لام ده زانیت، نه و، نه رپژنامه وانه، نه میژوونوس، بویه له بری نه وهی له به ره کانی جهنگ بمینیتته وه، دهروات به دوا ی شوینگه ل و شتگه لیکدا ده گهریت، که جهنگ، به بی نه وهی سهرنجی رپژنامه وان و میژوونوسه کانی بو رابکیشیت، ده چیتته ناویانه وه. دهمه ویت بلیم: نه وهی له م نامیلکه یه دا زور جوانه، نه وهیه که شاعیر له بیرى ناچیت خه ریکی شیعرونوسینه. بویه جیاواز له رپژنامه وان و میژوونوسه کان، له مردنی سهربازه کاند، ته نها مردنی سهربازه کان نابینیت. به لکو نه و به لینانه یش ده بینیت که سهربازه کان به دلداره کانی خوینی ددهن. (سهربازه کان به لین ددهن بهر له وهی هه نار گول بگریت، بگهرپینه وه)، به لام

ناگەرپىنەۋە. لىرەۋە، شاعىر، لەرپىيى بىنن و بەسەرکردنەۋەى ئەو  
 خەۋنانەۋە، پىمان دەلىت: جەنگ ھەر لە مەيدانى جەنگدا خويىن نارپىزىت،  
 لە شويىنە دوورەكانىش خويىن دەرپىزىت. جەنگ ھەر خويىنى مروڧ  
 نارپىزىت، خويىنى خەۋنەكانىش دەرپىزىت. (مامۇستايەك لە پۇلدا باسى  
 جوگرافيا دەكات، كاتىك ئەتلەسەكە دەسورپىننىت، مندالىك دەست دەكات  
 بە گريان، چونكە لەو شويىنەدا كە مامۇستا دەستى لەسەر دانائەۋە باۋكى  
 شەھىد بوۋە). بەم جۇرە، شاعىر، ئاگادارمان دەكاتەۋە: جەنگ دەچىتە  
 ناۋ پۇلەكانى خويىندىشەۋە. (دايك و باۋكى سەربازەكان، لە ژوورى  
 نوستندا، ئەو پۇزانە دەژمىرن كە دەبىت دۋاى تەۋاۋبوونيان كورپەكانيان  
 بگەرپىنەۋە)، بەلام ناگەرپىنەۋە. واتە: جەنگ دەچىتە ژوورى  
 نوستنەكانىشەۋە. (جەنگ دەست پىدەكات، باۋكەكان مەر دەكەن بە  
 قوربانىيى، جەنگ تەۋاۋ دەبىت، باۋكەكان ديسان مەر دەكەن بە  
 قوربانىيى). گىرپانەۋەى ئەم قوربانىيانەش بۇ ئەۋەيە بزائىن جەنگ دەچىتە  
 ناۋ مەرپەكانىشەۋە. (جەنگ قاچى سەربازەكان دەبات، پىلاۋەكان بى قاچ  
 دەمىنەۋە). واتە جەنگ دەچىتە ناۋ پىلاۋەكانىشەۋە. (دلى دايك و  
 باۋكەكان، دەبن بە مۇزەخانەى دەست و قاچى پەرىۋوى مندالەكانيان).  
 واتە جەنگ دەچىتە ناۋ مۇزەخانەى دلەكانىشەۋە. دۋاجار، (كاتى جەنگ  
 تەۋاۋ دەبىت، سەرۇك، دەستكەۋتەكان لە نىۋانى ژنەكەى خۇى و دايكى  
 سەربازەكاندا دابەش دەكات، ئۆتۆمبىل بۇ ژنەكەى خۇى، زىپ بۇ ژنەكەى  
 خۇى، بەردەست بۇ ژنەكەى خۇى. بۇ دايكى سەربازەكانىش يەك دوو  
 سىت جلى پەش). واتە: جەنگ كە تەۋاۋ دەبىت، تەۋاۋ نايىت، دەچىتە ناۋ  
 كەنتۇرى جلوبەرگى دايكى سەربازەكانەۋە.

## بەرد بېينە، دل دەھىنم، دەيانگۈرپنەۋە

ئەم شاعىرە، خەون بە ژنىگەۋە دەبىنىت بەردى بۇ بېينىت ئاكو (كوخ)ى خۇشەۋىستىي پى دروست بكات، بەلام ژنەكە بەرد دەھىنىت بۇ سەر گۆرەگەى.

(ئارۋن) نامىلكەيەكى شىعەرىي (ئارام ئىسماعىل)ە و (خانەى رۋنان بۇ چاپ و بلاوكردنهۋە) لە سالى (۲۰۱۳)دا چاپى كردوۋە. دواى خوڭىندنهۋەى، ھەستم كرد شاعىر چىرۋوكىكى ھەيە، نەيويستوۋە بە شىۋازىكى ناسايى و باو بىگىرپىتەۋە. بەلكو ھەولى داۋە بە ناو شىعەرەكاندا پرش و بلاۋى بكاتەۋە و چۋنىتى كۆكردنهۋە و پىكەۋەگرىدانەۋەى، بۇ خوڭىنەر جىبھىلپىت. چىرۋوكەكە، چىرۋوكى شاعىرىكى شەرمن و دلشكاۋە، كە عەشقىكى پەنھان و ئاۋىتە بە شەرم، ۋەك نەفرەت، ئالاۋەتە مىلى. ئەو شاعىرە نە دەتوانىت لە عەشقهكەى ھەلبىت و نە دەشزانىت چۋن و لە كوئى بىشارىتەۋە. عەشق، بۇ ئەو شاعىرە، نەئىيىھەكى ماندووكەرە و لەۋەى كە نازانى چۋن و لە كوئى ئەو نەئىيىھە بشارىتەۋە، نىگەرانە. نىگەرانىيەكەى، لە نىگەرانىيە مندال دەچىت. مندال كاتى دەيەۋى شتىك بشارىتەۋە، ئەگەر شتەكەى ھەلماتىكىش بىت، وا ھەست دەكات زەۋى لە ھەلماتەكەى ئەو بچوكتەرە. وا ھەست دەكات ھەلماتە بچووكەكەى ئەو، لەو زەۋىيە گەۋرەيەدا جىيى نابىتەۋە. بۇيە سەرى دىناى لى دىتەۋە يەك و نازانى لە كوئى بىشارىتەۋە. بروانە، ئەو شاعىرە ھەول دەدات،

نھېئىيەكەى بچووك بكاتەوہ و بيئاخنىتە ناو چەند پىتئىكى خنجىلانەوہ و  
 لە پشتى فۇتۇيەكدا حەشارى بدات، بەلام بەو حالەشەوہ ھەر دەترسىت  
 ئاشكرا بىت: ((باران دەبارىت/ بۇ چەند پۇژىك/ ترسى ئەوہم ھەيە/  
 نھېئىيەكەم ئاشكرا بىت/ لەسەر پشتى فۇتۇكەت/ نوسىبووم/ مەترسە  
 رەنگە/ كچەكەمان ناو بنىين/ باران-ل۸۶)). كاتى ھەولم دا چىرۇكى  
 پرش و بلاوى ئەو شاعىرە كۆيكەمەوہ، بىنيم چىرۇكىكى ئازاروى و  
 خەمھىنەرە. بېروانە، ئەو شاعىرە: (وہك سووتوى جگەرە فرى دراوہ-  
 ل۶۳)). ئەو شاعىرە: ((نىگای رزاوہ-ل۱۰۲)). ئەو شاعىرە ئەزنىوى نىيە:  
 ((ئەزنىكانم لە گۇرپستانىكى دوور ناشت-ل۱۰۳)). ئەو شاعىرە: (بە جەور  
 داپۇشراوہ-ل۱۰۴)، ئەو شاعىرە: (لە جياتى ئاو، لم دەكەنە دەمىيەوہ-  
 ل۱۱۰). دواجار، چىرۇكى ئەو شاعىرە بە بەرد كۇتايى پى دىت. بېروانە:  
 خەون بە ژنىكەوہ دەبىنىت بەردى بۇ بەئىنىت تاكو (كوخ)ى  
 خۇشەوېستى پى دروست بكات، بەلام ئەو ژنە بەرد دەھىنىت بۇ سەر  
 گۇرەكەى، بەرد دەھىنىت لەگەل دلېيدا بىگۇرپتەوہ. بىگومان بەرد لىرەدا  
 ھەر بەرد نىيە، دللى ژنەكەيشە: ((بەرد بەئىنە بۇ خۇشەوېستى/ كوخيكى  
 پىدروست بكەين/ بەرد بەئىنە بۇ شىوہن/ گۇرپكەمى پىداپۇشە/ بەرد بەئىنە  
 دل دەھىنم/ دەيان گۇرپىنەوہ-ل۸۷)).

## له باره‌ی شیعری (ناریان ئه‌بویه‌کر) وه

(ناریان) نایه‌ت قسه له سه‌ر دیارده‌یه‌ک بکات و بروت. به‌لکو له ناو دیارده‌کاندا قالد ده‌بیته‌وه.

((ده‌چمه به‌رده‌م شه‌ر و لیمو ده‌خوم لیمه‌ندوژی ده‌که‌م به برینه‌کانمه‌وه ده‌لیم ئه‌ها ئه‌وه‌تا خه‌تای تویه‌ ئه‌م هه‌موو برینه‌/ زه‌وی خه‌ریکه ده‌بیته‌ به سه‌ره‌قانه‌ی گه‌وره‌/ تووره‌ ده‌بم قاچ ده‌نیم به ده‌بابه‌کاندا/ خه‌به‌رم ده‌بیته‌وه من هه‌ر به قه‌ده‌ر دۆشه‌که‌که‌مم)). به‌ لای منه‌وه (ناریان ئه‌بویه‌کر) شاعیریکی زور تایبه‌ت و ناوازه‌یه، من له دلّه‌وه شیعری (ناریان)م خوش ده‌ویته‌. شیعری (ناریان) زیاتر وه‌ستانه له سه‌ر دیارده‌ ناخۆشه‌کان، ئه‌وه‌ هینده‌ی به‌ دزیوی و ناخۆشییه‌کانی ژیانه‌وه سه‌رقاله، به‌ جوانیی و دلخۆشییه‌کانیه‌وه سه‌رقال نییه‌. خو‌راسته‌ ته‌مه‌ن به‌شی جوانیی و دلخۆشییه‌کانیش ناکات، نه‌ک دزیوی و ناخۆشییه‌کان. به‌لام (ناریان) هینده‌ به‌ جوانیی ئه‌وه‌ دیاردانه به‌ شیعری بارگاو دیه‌کات، که‌ مرؤف ناتوانیته‌ باوه‌ش بو شیعریه‌کانی نه‌کاته‌وه. به‌ لای منه‌وه، یه‌کێک له جیاوازییه‌ دیاره‌کانی (ناریان) له‌گه‌ل زوریک له شاعیرانی ترده‌، ئه‌وه‌یه (ناریان) نایه‌ت قسه له سه‌ر دیارده‌یه‌ک بکات و بروت. به‌لکو له ناو

دیاردهکاندا قال دهبیته وه. ههول دهدات له چهند گۆشهیه که وه بیانینیت و بیانخوینیته وه. من به شیویه کی نیمچه به ردهوام، تیبینییه کم له سهر شیعی ناریان ههیه: له زۆرینه ی دهقهکانیدا، کۆمه لیک رسته و دهسته واژه و کۆپله ی زیاده و دووباره ههن، که باشتر وایه لابرین. ئه و رسته و دهسته واژه و کۆپلانه، زۆر جار شله ژان له هارمونیای شیعرهکاندا، دروست دهکن. به لام سهیره، له گه ل ئه م تیبینییه نیمچه به ردهوامه یشدا، هه میشه شیعی (ناریان) لای من شیعیکی تایبته و ناوازهیه. رهنگه هۆکاری ئه مه یش بو ئه و هیزه زۆره ی ئه و بگه رپته وه که له به ره مه ینانی شیعی ره تدا هه یه تی: ((منداله کان له ته شته ئاوه که دا مه له یان ده کرد / ده توت له ده ریادا مه له ده کن / شه ر هات و خۆی کیشا به ناوه راستی ته شته که دا / منداله کان به ئاسمانه وه ده توت مه له ده کن له خویندا / نه نکم به و پیسته جوانه یه وه له ژیر ئه و خۆره گه رمه دا ماستی ده دا به پشیله که و ده یویست تی بگه یه نیت که بیته سیبه ره که وه / شه ر هات و خۆی کیشا به ناوه راستی شوتیه که دا پشیله که فریا ناکه ویت بلایت میا / شوتی و ماست و لیفه و ئیمه به و ناوه دا بلاو بلاو بووینه وه / ده مم پر ده که م له ژهر و ده م ده خمه ده می شه ره وه / تا شه ر بمریت)).

## له باره‌ی ته‌نیاییه‌وه

مرؤف به (نابۆره) ده‌گات، به‌لام له (ته‌نیایی) بزگاری نابیت. مندال و هاوسهر و هاوړی و هاوکار و هاوبیر و زۆر (هاوی تریش، له ده‌وری خۆی کۆ ده‌کاته‌وه، به‌لام ههر ته‌نیایه.

(کۆد) شیعریکی کورتی (به‌شدار سامی) ه، که ئەمه ده‌قه‌که‌یه‌تی:  
 ((ژنم هینا/ تا ته‌نیا نه‌بم/ دواتر/ مندالمان بوو/ تا ته‌نیا نه‌بین/ ژنه‌که‌م/ له  
 ژووریکدا نینۆکه‌کانی په‌نگ ده‌کا و/ که‌سیک نییه/ ده‌ستی بگری/ من/ به  
 وشه‌وه سه‌رقالم/ مندالیک/ له نیوانی هه‌ردوو کماندا/ پښووستی به‌که‌سیکه  
 یاری له‌گه‌لدا بکا/ ئیمه هیشتا ته‌نیاین)). ده‌مه‌ویت له رپی ئەم شیعره‌وه  
 که‌میک له باره‌ی ته‌نیاییه‌وه بدویم. (ئۆسکار وایلد) ده‌لیت: ((کتیبی ژبان،  
 به‌چیرۆکی ژن و پیاوینک، له باخیکدا، ده‌ست پیده‌کات))، که‌چی مرؤف  
 ته‌نیایه. راسته‌ چیرۆکی ئەو ژن و پیاوه (ئاده‌م و حه‌وا)، به‌دیوئیکدا  
 چیرۆکی (به‌یه‌گه‌گه‌یشتن) ه، به‌لام به‌دیوئیکی تردا چیرۆکی (ته‌نیایی) ه.  
 راسته (ئاده‌م) بۆ ئەوه‌ی له‌گه‌ل (حه‌وا) دا له (دره‌ختی قه‌ده‌غه‌کراو)  
 بخوات، هه‌م خوای له خۆی په‌نجاند و هه‌م به‌هه‌شتی له‌ده‌ستی خۆی دا و  
 هه‌م نه‌مرییشی دۆراند. به‌لام ئەوه‌یش راسته‌ که‌ ئەو هه‌موو قوربانیه‌ی

(ئادەم) بەر لە ۋەي (عەشقى) بېت بۆ (حەۋا)، (ترس) بوو لە (تەنبايى).  
چونكى بەر لە دروستكردنى (حەۋا)، (ئادەم) ھەستى بە (تەنبايى) كرد.  
ۋاتە (تەنبايى) لە پېشتر بوو. دەمە ۋېت بېلېم: چىرۆكى (ئادەم و حەۋا)،  
زۆر شتمان پى دەلېت، بەلام لە ھەموويان جە ۋەھرىيتر مەسەلەي  
تەنبايىيە. ئە ۋەتا دواي ھەزاران سال و دواي ئە ۋەي نە ۋەكانى (ئادەم و  
حەۋا)، بوون بە ملياران كەس، كە چى ھىشتا تەنبايى. ئە ۋەتا (سۇھراب  
سپېھرى) گومانى لە سەرژمىرىيەكان ھەيە و دەپرسىت: ((ئەگەر ئەم  
زەويىيە پر لە مرۆفە، چۆنە ئە ۋە ھەموو مرۆفە تەنبايى؟)). دەتوانم بە دواي  
ۋەلامىكدا بۆ پرسىارەكەي (سۇھراب) و لە پى خستنە سەرىكە ۋە بۆ ئە ۋە  
ۋتەيەي كە دەلېت: ((تەنبايى يەك نەفەرە ھەيە و تەنبايى دوو نەفەرە  
ھەيە)), بېلېم: (تەنبايى بە تەنبايى) و (تەنبايى بە كۆمەل) ىش ھەيە. دواجار،  
ۋەك مېژووي مرۆفایەتى بۆمان دەگىرېتە ۋە و شىعەرەكەي (بەشدار) ىش  
بە جوانى بەرجەستەي كردو ۋە، مرۆف بە (ئاپۇرە) دەگات، بەلام لە  
(تەنبايى) پزگارى نابېت. مندال و ھاوسەر و ھاوپرې و ھاوكار و ھاوبىر و  
زۆر (ھاو)ى ترىش، لە دەورى خۆي كۆ دەكاتە ۋە، بەلام ھەر تەنبايىە.  
ئە ۋەش كە دەلېن ((مرۆف بوونە ۋەرىكى كۆمەلایە تىيە)), راست نىيە،  
راستىيەكەي ئە ۋەيە مرۆف بوونە ۋەرىكى تەنبايىە، بۆ ئە ۋەي لە ۋە تەنبايىە  
ھەلېت، دەيە ۋېت كۆمەلایە تىيى بېت، بەلام ناتوانېت.

## هه‌میشه جییهك خالییه

هه‌ندیجار ئه‌و كه‌سه‌ی كه‌ ئی‌مه‌ وا ده‌زانین ئه‌و جییه‌ خالییه‌مان بۆ‌پر ده‌كات‌ه‌وه‌، زیاتر خالییه‌ ده‌كات.

(بیژهن نه‌جدی) له‌ شیعری‌كدا ده‌لێت: ((پاسیك له‌ تاران‌ه‌وه‌ هات‌وه‌/ یه‌كێك له‌ كورسییه‌كانی خالییه‌/ قیتاریك له‌ ته‌وریزه‌وه‌ ده‌روات/ یه‌كێك له‌ فارگۆنه‌كانی خالییه‌/ سینه‌ماكه‌ی شیراز پ‌ره‌ له‌ خه‌لك و/ به‌ دُنیا‌یی‌ه‌وه‌ ریزیکی خالییه‌/ ده‌لێنی كه‌سیك هه‌یه‌ كه‌ له‌ راستییدا بوونی نییه‌/ ده‌لێنی هه‌ندی كه‌س هه‌ن كه‌ نایه‌ن/ رهنگه‌ كه‌سیك له‌ چاوی مندا بی‌ت و رۆیشت‌بی‌ت/ نازانم)). ده‌مه‌وی‌ت به‌ ئیحاوه‌رگرتن له‌م شیعره‌، چه‌ند سه‌رنجێك ده‌ر ب‌ب‌رم: هه‌میشه‌ جییه‌ك خالییه‌، هه‌میشه‌ به‌ دوا‌ی ئه‌و كه‌سه‌دا وی‌لین كه‌ جیگا‌كه‌ی خالییه‌. چیرۆکی (ئاده‌م)یش به‌ شیوا‌زی خۆی به‌سه‌رهاتی ئه‌و خالی‌تییه‌مان بۆ‌ده‌گێرێته‌وه‌. دوا‌ی چیرۆکی دروست‌بوون له‌ یه‌كه‌مین هه‌سته‌كانی (ئاده‌م) ئه‌وه‌ بوو كه‌ جییه‌ك خالییه‌، ئه‌وه‌ی ئه‌و جییه‌ خالییه‌ پ‌ر ده‌كات‌ه‌وه‌، یان راس‌تتر ئه‌وه‌ی (ئاده‌م) پ‌ی‌ی وایه‌ ده‌توانی‌ت ئه‌و جییه‌ خالییه‌ی بۆ‌پر ب‌كات‌ه‌وه‌ (حه‌وا)یه‌. (حه‌وا) دی‌ت

ئەو جىيە پىر بىكەتە، بەلام ئاخۇ لە راستىيدا (حەوا) ئەو جىيە پىر دەكەتە، يان زياتر خالىي دەكات؟ ھەندىچار ئەو كەسەي كە ئىمە وا دەزانين ئەو جىيە خالىيەمان بۇ پىر دەكەتە، زياتر خالىي دەكات. ئەو كەسە ھەستىردنى ئىمە بەو جىيە خالىيە قولتۇر دەكات و ئىمە دەباتە دۇخىكە ۋە زياتر ھەست بە خالىيى ئەو جىيە بىكەين. لە خەون و خەيالى زۇرىنەماندا كەسىك ھەيە ئەو جىيەمان بۇ پىر دەكەتە، بەلام بۇمان نادۇزىتە ۋە. جار ھەيە ھىچ زانىارىيە كمان لە سەر ئەو كەسە نىيە، تەنەت ناو و نازناو و ئەدرەسىشى نازانين، كە چى بەردەوام چاۋە پروانى دەبين تاكو پەيدا بىت و ئەو جىيە خالىيەمان بۇ پىر بىكەتە ۋە. زۇر جار ھەست دەكەم زۇرىنەي داھىنانە كانى مرۇف، لە بناغەدا بۇ پىر كىردنە ۋەي ئەو جىيە خالىيەن، ھەر كەسە بە شىۋازى خۇي ئەو جىيە پىر دەكەتە، يان راستىر، ھەول دەدات پىرى بىكەتە ۋە. نووسين يەككىكە لەو شىۋازانەي كە مرۇف ھەول دەدات لە رىگايە ۋە ئەو جىيە خالىيە پىر بىكەتە ۋە. دروستىردنى ئەو ھەمو پالەوان و كەسايە تىيانە لەسەر كاغەز، بۇ پىر كىردنە ۋەي ئەو جىيە خالىيە نەبىت بۇ چىيە؟ پەنگە ھەر لە بەر ئەو ۋەيش بىت ھەندىچار، ھەندىك لەو پالەوانانەي لەسەر كاغەز ھەن، لە ناو ئىمەدا زىندووترن لەو كەسانەي لە دەوروشتمان دەژىن و دەيانىنين و دەياناسين.

## حوسپن پەناھى چى دەۋىت؟

لەگەل ھەلپەي فراوانگردنى خەۋنەگاندا، خەمەگانىش بە ھەمان ئەندازە گەۋرە دەين.

(حوسپن پەناھى) دەلئيت: ((دەمەۋى بگەپريمەۋە بۇ زەمانى مندالئيم/ بۇ ئەۋكاتانەي/ باۋكم تەنيا قارەمان بوۋ/ عەشق تەنھا لە باۋەشى دايكمدا تەۋاۋ دەبوۋ/ بەرزترين شوين لە زەۋبييدا شانى باۋكم بوۋ/ خراپترين دوژمنەگانم خوشك و براگانم بوۋن/ دەردەدارييم تەنھا ئەئنفۇ بريندارەگانم بوۋ/ تەنھا شتېك كە دەشكا/ كەرەستەي ياريبەگانم بوۋ/ ماناي خواحافيزييش تا بەيانى بوۋ)). بىگومان نمونەي ھەرە بالا بۇ مندال، يان دايكە، يان باۋكە، يان ھەردووكيانە. ژيژك دەلئيت: ((بەچكەي ھيچ گيانداريڭ، لە دنياۋا، لە بەچكەي من نيانتر نيبە)). ئەگەر ئەۋتەيە پيچەۋانە بكەينەۋە راستتر دەبيت: ژيژك دەلئيت: ((ھيچ دايكيڭ، لە دنياۋا، لە دايكى من نيانتر نيبە)). بۇچى راستتر دەبيت؟ چونكە رەنگە دايك بزائيت بەچكەكەي ئەۋ نيانترين بەچكەي دنيا نيبە، بەلام وايش بليت. ۋەلى مندال بە ھەموۋ پروايەكيەۋە دايكى بە نيانترين دايكى دنيا دەزائيت. ئەۋ قسانە بۇ باوكيش ھەر راستن. (پەناھى) راست دەكات لاي

ھەر مندالېك بەرزترين شوينى زەوى شانى باوكيىتى . شوينى راستەقىنەى  
 ھەر عەشقىكى گەورە باوەشى دايكيىتى . ئاخۇ (پەناھى) بۇچى دەيەويىت  
 بگەرپىننەوہ بۇ مندالېى؟ وەلامەكە تا رادەيەك ديارە، چونكە خراپترين  
 دوژمن خوشك و براكانن . خوشك و براكان لە ترۇپكى تورپەيياندا چى  
 دەكەن؟ ئەوپەرى كەرەستەى يارىيەكان دەشكىنن . چونكە مندال لە برى  
 ئەوہى رۇحى بريندار بېت ، سەر ئەژنۇكانى بريندار دەبن . لە برى ئەوہى  
 دلې بشكىت كەرەستەى يارىيەكانى دەشكىن . لە برى ئەوہى خواحافىزى  
 ئازيزەكانى تا ناكۇتا دريژ بىننەوہ ، تا بەيانى دەخايەنن . دواچار دەتوانين  
 ئەم دەقەى (پەناھى) وا بخويىننەوہ كە ئەو نەھامەتى گەورەى مرۇف  
 لەوہدا دەبىننېتەوہ بىرى دەچىت لە گەل ھەلپەى فراوانكردى  
 خەونەكانيدا ، خەمەكانىشى بە ھەمان ئەندازە فراوان دەبن . بىرى دەچىت  
 ھەلپەكردن بۇ دەستكەوتى زياتر ، دەستشكانى زياترى بە دوادا دېت . واتە  
 (پەناھى) نەھامەتى مرۇف بە تەنھا لە گەورەبوونى خۇيدا نابىننېت ، بەلكو  
 لە گەورەبوونى دنياكەشيدا دەبىننېت . ئەوہتا مرۇفايەتتېش دەيەويىت  
 جاريكى تر دنيا بكاتەوہ بە گونديك . بەلام (پەناھى) ئەو گوندىەى قبول  
 نىيە ، (پەناھى) دەيەويىت لە برى ئەو دنيايەى لە ناو تەكنەلۇزيادا و بە  
 ئالۇزى دەكرېت بە گوند ، دنيا لە ناو رۇحى مرۇف خۇيدا و بە سادەيىەك  
 كە لە سادەيى مندال دەچىت ، بكرېت بە گوند .

## كام پود، له كوښي جيهاندا، رووخواوه؟

مرؤف كۆترېكه له هيلانه كهي خؤي دابراوه، نازاني چؤن پيې بگاته وه، به لام ههميشه بؤ هيلانه كهي خؤي ده گمښت.

يه كيك له ديوانه كاني (گه روس عه بدولمه له كيان) م به دهسته وه يه: (په ننگه كالبووه وه كاني دنيا)، كه (مه ريوان هه له بجه يي) وه ريگي پراوه و (په خنه ي چاودير) له سالي (۲۰۰۹) دا چاپي كردووه. له جييه كدا راده وه ستم: ((نيمه نه نيا به سهر شووشه ته مگر تووه كانه وه دهنووسين/ تا دارستاني ئه وديو په نجه ره كه دهر كه ويټ-۵۹)). له خؤم ده پرسم: گه روس به نيازي چييه بيليت؟ له وه لام ي خؤمدا ده ليم (گه روس) ده يه ويټ بيليت: نووسين، تومار كرن ي شتيكه له جييه كدا، كه مه به ست لي ي، روونكر دنه وه ي جييه كي تره. ياني هه ولدانه بؤ روونكر دنه وه ي ئه وي، له رپي ئيره وه. نووسين، تومار دن ي شتيكه له سهر ته م، له سهر شووشه ي په نجه ره يه ك، كه له وديو ي ته م و په نجه ره كه وه، دارستانيك ه يه. راسته، كه ره سته ي سهره كي ي له و تومار كرنه دا ته م و په نجه ره كه ن، به لام نامانج ئه وديو ي ئه وانه، نامانج دارستانه كه يه. به خؤم ده ليم

(گەروس) دەپەوئیت بلیت: ئیمەى ئەھلى نووسین، واین لە ناو تەمدا، لە پشتی پەنجەرەپەکەوھەین و چاومان لەودییوی پەنجەرەکەپە. خۆمان لیرەین و خەون و خولیاکانمان لەودییوی تەم و پەنجەرەکەوھەن. بە خۆم دەلیم ئەم شاعیرە دەپەوئیت بلیت: ئیمە لە مالى خۆمان نین، بەلام گۆرانىی بۆ مالى خۆمان دەلین. دەپەوئیت بلیت ئیمە لەو جیپە نین، کە دەبى لىی بین. دەپەوئیت بلیت: ئیمە لەگەل ئەو جیپەى کە خەپالەکانمان دەبزوینیت، ئەو جیپەى کە دەبیت لىی بین، دووچارى دابرانىكى راستەقینە ھاتوین. ئەم وەلامانەى خۆم دەدەمەوھ، بەلام ناتوانم پىیان رازى بىم. ھەست دەکەم (گەروس) دەپەوئیت لەوھ زياتر بلیت. بەردەوام دەبم و دیوانەکە تەواو دەکەم و دووبارە ھەموو شیعەرەکان دەخوینمەوھ. دەبینم لە جیپەكى دیکەدا پرونتەر و فراوانتر لەم دابرانە دوواوھ. لەویدا پیمان دەلیت: ھەر ئەھلى نووسین نا، ھەمووان ئەم کیشەى دابرانەیان ھەپە. لەویدا بە پرونى باسى پروخانى پردیک دەکات، کە مرؤفەکانى لە مالى راستەقینەى خۇیان دابریووھ. لەویدا پیمان دەلیت: مرؤف کۆتریکە لە ھیلانەکەى خۆى دابراوھ، نازانى چۆن پىی بگاتەوھ، بەلام ھەمیشە بۆ ھیلانەکەى خۆى دەگمىنیت: ((کچانى شار/ بىر لە گوند دەکەنەوھ/ کچانى گوند/ لە ئارەزووى شاردا دەمرن/ پیاوھ بچووکەکان/ بىر لە ئاسوودەپى پیاوھ گەورەکان دەکەنەوھ/ پیاوھ گەورەکان لە ئارەزووى ئارامى پیاوھ بچووکەکاندا/ دەمرن/ کام پرد/ لە کوئى جیھاندا پروخواوھ/ کە ھىچ کەس ناگاتە مالەکەى. (ل ۲۲-۲۳)).

## ئەودىيوى شوشە، دەريايە

ھەر كاتى يار لە پشتى ھەوزى ماسىيەكانەو ھەستايىت، ئەودىيوى شوشەكە دەريايە و لە دەرياكەشدا جوانىي شەپۆل دەدات.

((ديويكى شوشەكە تۆي / ديوەكەي دي / ماسىيەكان مەلە دەكەن / تۆ  
ھيواش هيواش ھەنگاۋ دەنييت / ئەوانيش / دلتەنگ و سەرليشيواۋ بۆت  
دەروانن / تەمەنيكيان بەرپى كر دوو ھەزەنن / ئەودىيوى شوشە،  
دەريايە)). ئەو شيعرى (دكتور ئەفشين يادولاي) ھە و (داستان مەلا  
بەكر) كر دويەتى بە كوردىي. بۆچى ئەودىيوى شوشە دەريايە؟ دەريايى  
چى؟ بىگومان دەريايى جوانىي. بۆچى ھەموو دلدارىك يارەكەي خۆي بە  
دەريا دەزانيت؟ ئاخۇ ئەو نەينىيە چىيە كە وا دەكات ھەموو كەسيك دلدار  
و دلخوازي خۆي بە دەريايى جوانىي بزانيت؟ خۆي لە راستىيدا ھەموو  
دلدارەكان دەريا نين. ھەموو دلدارەكان جوان نين. كەچى لاي ھەمووان  
ھەر كاتى يار لە پشتى ھەوزى ماسىيەكانەو ھەستايىت، ئەودىيوى  
شوشەكە دەريايە و لە دەرياكەشدا جوانىي شەپۆل دەدات. ئاخۇ نەينى  
ئەمە لە چىيداىە؟ لە كوردەوارىيدا بۇ پرسىياريكى لەم جۆرە، ھەلامى ئامادە

ئەو ھىيە كە دەلئىت : ((دَل كۆيۈرە)). (فرناندو پسوا) ىش دەلئىت : ((دَل بىر  
 ناكاتە ۋە، ئەگەر بىرى بىر كىيەتە ۋە دەۋەستا)). بەلام مَن ھەست دەكەم  
 دَل نە كۆيۈرە، نە ئەۋەشە بىر نەكاتە ۋە. دَل ھەم بىنايە ۋە ھەم بىرىش  
 دەكاتە ۋە. ۋەلى ئەۋ ۋەك ئىمە ناپىنىت. ۋەك ئىمە بىر ناكاتە ۋە. ئەۋ  
 ھاۋكىشەكان پىچەۋانە دەكاتە ۋە. دَل، كاتى لە خەلكى دەروانىت ۋە بىريان  
 لى دەكاتە ۋە، لەگەل ئەۋ پىۋەرەنەدا بەراوردىان دەكات كە بۇ جوانى،  
 ھەيەتى. دەيەۋىت بزانىت تا چەند لەگەل پىۋەرەكانى ئەۋدا بۇ جوانى،  
 يەك دەگرەۋە؟ ۋاتە كاتى دۇخەكە پەيۋەست بىت بە خەلكىيە ۋە، جوانى  
 دەبىت بە سەرچاۋە ۋە خەلكى دەبرىنە ۋە سەر سەرچاۋەكە. بەلام كاتى  
 دۇخەكە پەيۋەست بىت بە يارەۋە، مەسەلەكە پىچەۋانە دەبىتە ۋە. لە كاتى  
 ۋادا دَل ھەۋل دەدات جوانى لەگەل ياردا بەراورد بكات. ھەۋل دەدات  
 بزانىت جوانى تا چەند لەگەل ياردا يەك دەگرىتە ۋە؟ يانى يار دەبىت بە  
 سەرچاۋە ۋە جوانى دەبرىتە ۋە سەر يار. بە مانايەكى دى، دَل كاتى لە  
 بەردەمى خەلكىدا دەۋەستىت، ئەۋەى دەتوانىت پوانىن ۋە بىر كىرەۋەى  
 بگۆرپىت، يان بىخاتە ژىر كارىگەرى ۋە ھەژمۇنى خۆيە ۋە، جوانىيە. بەلام  
 لەگەل ياردا، دۇخەكە پىچەۋانە دەبىتە ۋە. ئەۋەى كە پوانىن ۋە  
 بىر كىرەۋەى دَل دەگۆرپىت، يان دەخاتە ژىر كارىگەرى ۋە ھەژمۇنى  
 خۆيە ۋە، جوانى نىيە، يارە. بۇيە ھەر كاتى يار لەۋدىۋى ھەۋزى  
 ماسىيەكانە ۋە بىت، ئەۋدىۋى شوشەكە، دەريايە.

## دەست و زمان، رۆژ و سال

كانى پىرىي دىت، ئىدى ھىوابەك بۇ گەيشتن بە دروئەنە و خەرمان نامىنىت.

(بەختىار و ھابزادە) دەلىت: ((لە گەنجىيدا، دەستەكان درىژ و زمانەكان كورتن/ لە پىرىيدا زمانەكان درىژ و دەستەكان كورتن/ لە گەنجىيدا رۆژەكان كورت و سالەكان درىژن/ لە پىرىيدا رۆژەكان درىژ و سالەكان كورتن)). لە راستىيدا رۆژەكان و سالەكان ناگۆرپن، ئەوھى كە دەگۆرپىت دۇخى پۇخى و جەستەيى ئىمەيە، گۆرانكارىيى بەسەر ئەوانىشدا دەھىنىت. مەبەستم ئەوھى رۆژەكان و سالەكان لە ناو ئىمەدا دەگۆرپن. رۆژەكان و سالەكان پىتمى خۇيان ناگۆرپن، ئەوھى ئىمەين پىتممان دەگۆرپىت. بۇچى لە گەنجىيدا دەستمان درىژ و زمانمان كورتە؟ چونكە دەستمان قسە دەكات، دەستمان پۇلى زمانمان دەھىنىت. كە پىرىي دىت و دەستمان دەشكىنىت، ئىدى زمانمان دەھىت بە دەستمان. ئىدى لە برى دەستمان زمانمان كار دەكات. واتە شتەكان لە زۆرىنەي وەختەكاندا وەك خۇيانن، ئەوھى گۆراكارىيان بە سەردا دەھىنىت، يان راستەر گۆرانكارىيى بە سەر وەزىفە و چۆنىتى كاركردنىاندا دەھىنىت،

حاله‌تی رۆحیی و جهسته‌یی ئیمه‌یه. یان ره‌نگه گونجاوتر بیت بلیم: چۆنیتی هه‌ستکردنی ئیمه‌یه. بۆچی مرۆف تا ئه‌و کاته‌ی گه‌نجه هه‌ست ده‌کات پۆژه‌کان کورت و ساله‌کان درێژن؟ ده‌شیت به‌شیکه گه‌وره‌ی بۆ ئه‌وه بگه‌رپه‌ته‌وه که گه‌نجیتیی قۆناغی تۆوکردنه، په‌له‌مانه خه‌را تۆوه‌کانمان بکه‌ین و چاوه‌رپی بین کاتی دروینه‌ بگات. پۆژه‌کان له‌به‌رده‌می په‌له‌کردنماندا بۆ ئه‌جامدانی پرۆسه‌ی تۆوکردن کورت ده‌بنه‌وه. پۆژه‌کان به‌شی خه‌ونه‌کانمان ناکه‌ن. چاوه‌روانی‌شمان بۆ گه‌یشتن به‌ خه‌رمان ساله‌کانمان دوور و درێژ ده‌که‌نه‌وه. به‌لام دواتر که پیری دیت، ئیدی ئیمه‌ توانای تۆوکردنمان نامینیت. یان هه‌یچ نه‌بیت ئه‌و توانایه‌مان لاواز ده‌بیت. ئیدی هه‌یوایه‌ک بۆ گه‌یشتن به‌ دروینه‌ و خه‌رمان نامینیت. یان به‌ لای که‌مه‌وه، ئه‌و هه‌یوایه‌ به‌ره‌و لاوازی ده‌پوات. ئیدی هه‌ست ده‌که‌ین له‌ بری ئه‌وه‌ی، وه‌ک جارن، به‌ درێژی پۆژه‌کان خۆمان به‌ دروینه‌کردنه‌وه سه‌رقال بکه‌ین، پۆژه‌کان خۆیان به‌ دروینه‌کردنی ئیمه‌وه سه‌رقال ده‌که‌ن. ئیدی پۆژه‌کان درێژ ده‌بنه‌وه. ئیدی ته‌واو نابن. چونکه‌ تیا‌ی‌اندا ئیمه‌ دروینه‌ ده‌کرین. به‌ مانایه‌کی دی: له‌ پیرییدا پۆژه‌کان په‌یوه‌ندیان به‌ هه‌ستی ئیمه‌وه هه‌یه‌ له‌ گه‌ل ناتوانایی و نازارکێشاندا، له‌ به‌ر ئه‌وه‌ ته‌واو نابن. به‌لام ساله‌کان په‌یوه‌ندیان به‌ به‌شه‌ی ته‌مه‌نمانه‌وه هه‌یه‌ که‌ ماومانه‌ و دلنیا‌یشین زۆر نییه‌، بۆیه هه‌ست ده‌که‌ین ئه‌وان به‌ پێچه‌وانه‌ی پۆژه‌کانه‌وه زۆر زوو ته‌واو ده‌بن.

## دەمم بۆنى گۈلى مريەم دەدات

(۱)

(كەيوان مېھرەگان) لەو شاعىرانەيە كە زۆر جوان كورنېرىي و فرەنامازەيى پىكەو كۆ دەكەنەو.

((تەوقە بەدە لە قژت، / با/ بەرگەي ئەم ھەموو پەريشانىيە ناگرىت- دەمم بۆنى گۈلى مريەم دەدات، ل ۳۰)). رەنگە بتوانىن بلىين بە شيوہيەكى گشتىي شىعر شوينى كورنېرىيە. دريژكردنەو لە زۆرىنەي حالەتەكاندا زيان بە شىعر دەگەيەنيت. بەلام ھەر ئەو كە شىعر كورت بىت بەس نييە. لەو گرنگتر چۆنىتى ئەو كورنېرىيەيە. ھونەر لەو كاتەدا دەردەكەوئيت لە شىعري كورتدا و بە كەمترين وشە، زۆرترين پرسیار و ئاماژە و ئىچا و خەيال و شىعرييەت لای خوینەر دروست بكرىت. خوئى ھەر لە بناغەو شىعر لە يەككە لە رەھەندە قوولەكانيدا ھونەري بەكارھيئانى زمانە لە ئاستىكى بالادا. بەكارھيئانىك كە تيايدا وشەكان لە وەزىفەي ئاسايى خۇيان دوورتر دەپۆن. كارى گەورەتر و كارىگەرتر ئەنجام دەدەن. بە تايبەتیش ئەو ھونەري بەكارھيئانى زمانە لە شىعري كورتدا دەچىتە

ئاستىكى بالاترەۋە. لە شىئىرى كورتدا وشەكان ھەم پىۋىستيان بەۋە ھەيە زۆر بە وردىيى بەكار بېرىن، ھەم دەبىت تواناي گە ياندنيان زياتر بىت. ئەۋە تەنھا شاعىرە بە سەلىقە و لىھاتوۋەكانن كە دەتوانن بە كەمترىن وشە زۆرتىن شتمان پى بلىن. (كەيوان مېھرەگان) يەككە لە و شاعىرانە يە كە لە ديوانى (دەم بۇنى گوللى مريەم دەدات) دا، زۆر جوان كورتپىرى و فرەئامازەيى پىكەۋە كۆكردۆتەۋە. لە و ديوانەدا كە (مەريوان ھەلەبجەيى) كىردوۋىيەتى بە كوردىيى و ۋەك يەككە لە (بلاۋكراۋەكانى ھەقدەھەمىن فىستىقالى گەلاۋىژ) لە سالى ۲۰۱۳(۲۰۱۳) دا بلاۋ كراۋەتەۋە، (كەيوان) ھەۋلى داۋە لە پى چەند وشەيەكى كەمەۋە و بە چەند ئامازەيەكى جىاجىا زۆر شت لە ناۋ خەيالى ئىمەدا بوروژىنىت. جگە لەۋەي زۆر باش دەستى بە وشەۋە گرتوۋە و نەيھىشتوۋە وشە بە خەسار بچىت، ھەۋلىشى داۋە لە دەربىرىنى پاستەۋخۇ دوور بكەۋىتەۋە، كە ۋەك دىيارە يەككە لە نىشانەكانى زمانى شىئىرى ناراستەۋخۇيە. شىئىر لە زۆر باردا كە دەست بۇ شتىك دەبات، مەبەستى شتىكى ترە. بە و جۇرە لە نىۋانى شتەكاندا پووبەرىك بۇ كارا كىردى خەيالى خوينەر دابىن دەكرىت. خوينەر لە و پووبەرەدا سەرقالى دۆزىنەۋەي شتگەلىك دەبىت كە شاعىر دەرفەتى ئە و دۆزىنەۋەيە بۇ ھىشتۆتەۋە. خوينەر چىژ لە و گەپان و دۆزىنەۋەيە ۋەردەگرىت. ((كام ھەور/ بە پاسەرى تۇدا تىپەپىۋە/ كە من مەستى بارانم - دەم بۇنى گوللى مريەم دەدات/ ل ۳۹))

## دهم بۆنى گۆلى مريم دەدات

(۲)

به بى سەلىقە يەكى شاعيرانە ناتوانرئيت له يەك كاتدا وشەكان كەم بگرئەنەو و ھىزى شىعرەكان زياد بگرئەن.

پيشتر وتمان شىعرى (كەيوان مېھرەگان) شىعريكە كورتبېرى و ناراستە و خۆيى له دەرپرېندا له خەسلەتە ديارەكانئيتى. ليرەو ھەول دەدەين له پىي چەند نمونە يەكەو ھەمادەيى ئەو دوو خەسلەتە پوون بکەينەو. سەرەتا نمونە يەك له شىعرى (كەيوان) دەھينينەو ھە تەوانيوپەتە تا رادەيەك ھەردوو خەسلەتەكە له خۆيدا ھەلبگرئيت: ((بە تەنيا چاوەرپوانت نيم/ ئەو نانەي كە ھەر ساتە ساردتر دەبئتەو/ له من نيگەران ترە/ نەيەيت/ من تەنيا دەبم/ ئەو كۆن، ل ۹)) . له ديوانەكەدا زور شىعر ھەن لەم شىعرە كورتتر و ناراستە و خۆتر، ئەو ھى وا دەكات بەر له ھەموويان قسە لەسەر ئەم شىعرە بکەين، ھەمادەيى ھەردوو خەسلەتەكە يە بە يەكەو. له پووى كورتبېرىيەو ھەك دەبينين شىعرەكە له (۲۰) وشە

که متره، که چی توانیویه تی چیرۆکی عاشقیکی چاوه پروانمان بۆ باس بکات که به تاسه و تینویتی و پاراپیه کی زۆره وه نانی بۆ دلداره که ی ئاماده کردووه و چاوه پروانی دهکات و ده ترسیت نهیهت. ناراسته و خۆبیه که یشی له باسکردنی ئه و نانه دایه که ئه گهر دلداره که ی نهیهت کۆن ده بیته. شاعیری به سه لیه ده زانیته چۆن له پێ شته کانی ده و روپشتیه وه حالی خۆی به یان دهکات. ئه گهر وا نه بیته باسکردنی ئه و نانه له ویدا هیچ جوانیه کی گهره به شیعره که نابه خشیته. ئه وه ی وا دهکات باسکردنی ئه و نانه له و شیعره دا زۆترین جوانی به دهقه که ببه خشیته، ئه وه یه که وه زیفه یه کی شیعری پیدراوه. وه زیفه که یش پێشان دانی حالی شاعیره، که له چ چاوه پروانی و ترس و دوودلی و پاراپیه کی گهره دایه. ئه گینا له و شیعره دا باسیک له نان بوونی نییه. ههر سه بارهت به کورتبیری: ((یه کن بوو/ دیسان یه کن بوو/ تو له هه موو جیگایه ک تاکیت، لا ۸۲))، تاک هه م له وه ی که هیچ که سیک هاوشانی نییه، هه م له وه ی که شاعیر پێ ناگات. که میک وردبوونه وه له و چه ند وشه یه پیمان ده لیت ئه وه چ سه لیه یه که ده توانیت وا بکات له گه ل که مکردنه وه ی وشه کاندایه ی شیعره کان زۆتر بیته. ((هات/ پۆشت/ من ماومه ته وه و/ جاده یه ک به دوا ی ئه ودا/ که بیکۆتایه، ل ۱۱۷))، چ چه شاماتیکه؟ له ناو ئه و چه ند وشه که مه دا چه ند شت روو ده دن؟ ئه وه یه ده سه لاتی شاعیر به سه ر زماندا. ئه وه یش نمونه یه کی تر له کورتبیری شاعیرانه: ((ته خشان و په خشان مه که خاتون/ نیگایه ک به سه / بۆ بیهاوتاییت، ل ۵۶)).

## دەمم بۆنى گۈلى مريم دەدات

(۳)

دەستىرەنگىنىيى و سەلىقەى شاعىرانە، دەتوانن لە رىئى ئاۋىزانىۋونى تەرى (باران و دەريا)ۋە،  
ئاۋىزانىۋونى دوو مرۇفمان پىشان بدەن،

لېرەدا بۆ پونكردنهۋەى زياتر سەبارەت بە ناراستەۋخۆيى لە شىعەرى  
(كەيوان)دا كە دواى كورتبېرىي، خەسلەتى دوۋەمى شىعەرەكانىيەتى، ئاماژە  
بە دوو نمونە دەكەم. نمونەى يەكەم: ((ھىمەن و نەرم/ دەنگى پەپولەيەك  
دېتە گويم/ ئەو كاتەى بەسەر دەستەكانمەۋە/ ھاتوۋە بۆ گەرەن بە دۋەى  
جەستەى تۇدا، ل ۳۳)). (كەيوان) لە بىرى ئەۋەى بە دلئەرهكەى بلئيت تۆ  
گولئيت، جەستەى تۆ ۋەك گول ۋايە، يان بلئيت تۆ چرا و مۆمىت، جەستەى  
تۆ ۋەك چرا و مۆم ۋايە، بە ۋۆرە پەيامەكەى دەرېرپوۋە. ئەم يارىكردنه لە  
ناۋ زماندا، ھەر چەندە سادەيش بئيت، جۆرئك لە شىعەرىيەت بە دەق  
دەبەخشئيت، كە تيايدا دووركەوتنەۋە لە دەستەۋاژە و دەرېرپىنە باۋ و  
سواۋەكان دېتە ئاراۋە. ئەگەر بە زمانىكى راستەۋخۆ و ئاسايى باس لە

گولیتى، يان چرا و مؤمىتى جەستەى دل بەر بکەين، بۇ نمونە، بلىين جەستەى تۆ وەك گول، يان وەك چرا و مؤم وايە، هېچ تازەيى و جياوازىي و تاييەتمەندىيەك بەرھەم نايەت. بەلام کاتى ھەر يەككە لە ئىمە، وەك ئەوہى (كەيوان) کردوويەتى، بە شىوازى خۇى ئەو چواندەنە دەر بېرپىت، ئىدى شتېك نامىنئەتەوہ بە ناوى دەر بېرپىنى باو و سواوہوہ. نمونەى دووہم: ((چى ئامىزان بوونىكى تەرە/ بارىنى باران/ بەسەر دەريادا، لىرەدا (كەيوان) دوورتر دەروات، ناراستەوخوييەكە دەگات بە ئاستىك كە هېچ ئامازەيەكى ئاشکرا بۇ ئەوہى شاعىر دەيەوئى بىگەيەنئىت، نابىرنىت. لە نمونەى يەكەمدا ئامازەى ئاشکرا بۇ جەستەى يار ھەيە، بەلام لە نمونەى دووہمدا ئامازەى لەو جۆرە نىيە. وەلى نەبوونى ئەو ئامازەيە رېگرىي ئەوہ لە خوینەر ناکات لە پشتى ئەو وشە سادانەوہ (كەيوان) وەكو باران و دل بەرھەكەيشى وەكو دەريا بىينئىت. ئەو چەند وشەيە لەگەل ھەموو سادەيەكياندا، بە ھوى دەستەرەنگىنىي و سەلىقەى شاعىرەوہ، دەتوانن لە رپى ئاويزانبوونى تەرپى (باران و دەريا)وہ، ئاويزانبوونى دوو مروقمان پيشان بەدن، كە تەرپىتىي (ژنىتىي و پياوہتى)يان ئاويزانبوونەكەيان تەر دەكات. لىرەوہ بە زمانى داىكى (كەيوان) كە زمانى كوردىيە و ئەو ((دلدارى پىدەكات و ناتوانئىت شىعەرى پى بنوسئىت))، پىرۇزبايى گەرمى خۇم ھەم بۇ (كەيوان) و ھەم بۇ (مەريوان) دەنيرم، كە بە ھەردووكيان ديوانىكى ناوازە و جوانيان بە ئىمە بەخشيووہ.

## رووبه‌ری شیعر، رووبه‌ری خه یالْدان

ئەو شاعیره‌ی که هه‌ول دهدات ورد و درشتی شته‌کان بلیت، به‌بی ئه‌وه‌ی به‌خۆی بزانیّت په‌لاماری خه‌یالْدانی خوینەر دهدات.

هه‌ندی جار، رسته‌ی شیعریی وه‌کو تیریك وایه که له‌چۆله‌وانیی و بیده‌نگیی و خاموشییه‌کی گه‌وره‌دا له‌ته‌نیشتمان‌ه‌وه‌ ده‌که‌وئیت. بیگومان ئەو تیره‌ته‌نها نییه، له‌پشتی ئه‌وه‌وه، به‌لای که‌مه‌وه، که‌وانیک و تیره‌هاوئیک و به‌نامانجگه‌یراوئیکیش هه‌ن که تیره‌که‌ی تی گیراوه. ریک به‌پنجه‌وانه‌ی رۆمانه‌وه که شته‌بچوکه‌کان گه‌وره‌ده‌کاته‌وه و ده‌چیته‌ناو ورده‌کاریه‌کانه‌وه، شیعر شته‌گه‌وره‌کان بچوک ده‌کاته‌وه و ورده‌کاریه‌کان ده‌خاته‌پشتی وتراوه‌کانه‌وه. یه‌کێک له‌و گورزه‌کوشندانه‌ی به‌ر شیعر ده‌که‌وئیت، درێژدادپیی و پوونکردنه‌وه‌ی جوراوجۆره. ئەو شاعیره‌ی که هه‌ول دهدات ورد و درشتی شته‌کان بلیت، به‌بی ئه‌وه‌ی به‌خۆی بزانیّت په‌لاماری خه‌یالْدانی خوینەر دهدات. خه‌یالْه‌کانی خوینەر ده‌کوژیت، بیگومان به‌و کاره‌خویشی ده‌کوژیت. له‌شیعردا، هه‌موو شته‌کان ناوترین، به‌زۆری، له‌پشتی وتراوه‌کانه‌وه

نەوتراوی زۆرتەر ھەن. ئەم خەسلەتە دوو کاری گرنگ بۆ شیعەر ئەنجام دەدات. یەكەم؛ وا دەكات شیعەر بەردەوام ئەگەری خۆیندەنەوہی نووی و جیاواز ھەلبگریت. دووہم؛ نەك ھەر خەيالدانى خۆینەر داگیر ناكات، بگرہ یارمەتى دەدات ھەمیشە ئازاد و چالاكتر بىت. زۆر جار لە پووی پووبەرەوہ پەيوەندىي ئىوان شیعەر و خەيالدانى خۆینەر پەيوەندىيەكى پىچەوانەيە. چەند زیاتر شیعەر خۆی چر بکاتەوہ، ئەوئەندە زیاتر یارمەتى خەيالدانى خۆینەر دەدات فراوان بىتەوہ. پستەي شیعەري چەند چرتر بىت، ئەوئەندە زیاتر خەيالدانى خۆینەر، بە سەر خۆيدا دەكاتەوہ. ئەوہی منى خستۆتە سەر کەلکەلەي نووسىنى ئەم چەند پستەيە، شیعەريكى كورتى (حوسىن پەناھى)ە، کە تاكو توانیويەتى چرى کردۆتەوہ و پووبەرەكەي بچوك کردۆتەوہ، کە چى کە دەيخوینىتەوہ ھەست دەكەيت خەيالدانى دەكشىنیت و پووبەرى خەيالدانى فراوان دەكاتەوہ. ئەمە شیعەرەكەيە: ((نەين / دىنە دنيا / وینەي يەك كەسى دەگرين / گەورە دەبين / وینەي دوو كەسى دەگرين / پىر دەبين / وینەي يەك كەسى دەگرين / پاشان / ديسان نەين)). بىگومان لایەنى ھەرە بە ھىزی ئەم شیعەرە كورتىي و چرپوپی پستە شیعەريەكانىتى. وردتر بلیم ئەو خەسلەتانەي پستە شیعەريەكانىتى كە لە تىر دەچن، لە پردا دىنە ناو چۆلەوانىي و بىدەنگىي و خامۆشىيەكانمانەوہ و پىمان دەلین: بىرتان نەچىت، ئىمە، ئەم چەند تىرە، تەنیا نەين، لە پستى ئىمەوہ، بەلای كەمەوہ كەوانىك و تىرھاوئىزىك و بەئامانجگىراوئىكەش ھەن.

## ئەگەر ويستت شتېك بشاريتەو، بېخەرە ناو كتيبيكەو

لاي (بيكۆن) مروفيك كە كتيب ناخوينتەو مروفيكي كامل و ئەواو نيه.

لە سالى (۱۹۹۵) ەو، پېكخراوى نەتەو يەكگرتووەكان بۇ پەرورەدە و زانيارىي و پۇشنىبرىي (يونسكو)، (۲۳)ى نيسانى وەكو پۇژى جيهانىي كتيب دەستنيشان كردووە. سالانە لە و پۇژەدا و لە زۆر شوينى جياجياي دنيادا، بە چالاكى جۇراوجۇر، پېز لە كتيب دەنرېت و پۇل و نرخ و بەھاي كتيب بە ياد دەھنرېتەو. چەند ساليكە لە كوردستانيش ئەم يادە كەم و زۆر و لە ئاستى جياجيادا بەرز و پيرۆز دەكرېت. پېم وايە لە ميژووى مروفايتييدا شتېك نيه وەك كتيب كاريگەرىي گەرەي لەسەر مروف و دنيا ھەبوويت. دەرھينانى ھيچ شتېك لە ميژووى مروفايتييدا، وەك دەرھينانى كتيب، ئەو ميژووە دووچارى ويرانەيى و چۆلەوانىي ناكات. دەيان و سەدان سالە مروفى سەردەمە جياوازەكان، مروفى نەتەو و ولات و كيشوەرە جياوازەكان، مروفى پەگەز و ئايين و بيروباوەرە جياوازەكان، لە رېي كتيبەو، لە گەل يەكترى دەدوين. ھەموو دەزانين لە ھەنديك لە ئايينەكاندا، خوايش لە رېي كتيبەو لە گەل مروف دەدويت.

جاریکیان له (نیوتن) یان پرسسیوه: ((نهیښی بلیمه تی تۆ له چیدایه؟)). له وهلامدا وتویه تی: ((من له سهر شانی ئه و مروڤه مه زمانه وه ستاوم که بهر له من هاتوون)). مروڤ چۆن ده توانیت له سهر شانی که سانیک بوه سنیت که له سهردهمی ئه ودا نه ژیاون؟ بیگومان له ری خویندنه وهی کتیبه کانیانه وه ئه و کاره نه نجام ده دات. (فرانسیس بیگون) یش مروڤی کامل، مروڤی ته و او، به خویندنه وه وه گری ده دات. لای (بیگون) مروڤیک که کتیب ناخوینیته وه مروڤیکی کامل و ته و او نییه. بیگومان کتیب جگه له په ههنده مه عریفیه که ی، په ههندیکی دیکه ی زور گرنگی هیه، که لای زورینه مان، بایه خی ئه و په ههنده ئاشکرا و زانراوه، مه به ستم په ههندی چیژه. له م باره یه وه (ئانتونی ترؤلوب) و ته یه کی جوانی هیه، (ترؤلوب) ده لیت: ((خوی خوی خویندنه وه، تاکه چیژوه رگرتنیکه که راسته قینه بیت، چونکه کاتی هه موو چیژوه رگرتنه کانی دیکه له ناو ده چن، ئه و به رده وامه)). به داخه وه پوژگاری ئه مپو، پوژگاریکی باشی کتیب خویندنه وه نییه. ئیستا که نه م رستانه ده نوسم، خه یالم لای (شاملو) ه که له سه ده ی رابردودا و له ولاتیکه وه ک ئیراندا وتویه تی: ((ئه گهر ویستت شتیک بشاریته وه، بیخه ره ناو کتیبیکه وه، نه م میلله ته کتیب ناخویننه وه)). ئاخو ئه گهر (شاملو) له م سه ده یه دا بزیایه و له جیاتی ئیران، له کوردستان بوایه، چی ده گوت؟

## نەفرەتى پاره

### لە نامەكانى (شاملو)دا بۇ (سامان)ى كۆرى

نەفرەتى پاره لەو دەپھە كە لە زۆرىنەى جارەكاندا، يان ھەر ناىەت، يان وەختىك دىت، كە ئىتر ھاتن و نەھاتن، جىاوازيبەكى ئەوتۇيان نەماوہ.

(ئومىدى خۆرەتاوى من- نامەكانى شاملو بۇ سامانى كۆرى)، نامىلكەيەكى (۹۶) لاپەرەيى قەبارە بچوكە، كە (سەرھەنگ عەبدولرەحمان)، كىردوويەتى بە كوردىيى و لە سالى (۲۰۱۶)دا وەك پاشكۆي ژمارە (۱)ى گۆقارى (باران) كە گۆقارىكە لەلايەن (دەزگاي ئايدىا)وہ دەردەكرىت، بىلاو كراوہتەوہ. نامەكان كە لە نيوانى سالەكانى (۱۹۷۳- ۱۹۹۸)، نوسراون، زۆرىنەيان نامەى ئەو كاتانەن كە (سامان) لە (بەرىتانىا) خويندكار بووہ و (شاملو) لە (تاران) بووہ. لە زۆرىنەى نامەكانى (شاملو)دا نىگەرانيبەكى قول ھەيە، كە دەترسىت (سامان) كىشەى پارەى ھەبىت و پرووى نەيەت قسە بكات. بەردەوام ئەوہى لى دووپات دەكاتەوہ ھەر كاتى پىويستى بە پارە بوو، پىيى بلىت. (سامان) بەردەوام دەيەويت وا پىشان بدات كە كىشەى پارەى نىبە. بەلى لە

ڀووکاردا، وا دهردهکه ویت کوڀر و باوک، کیشهی پاره یان نییه، به لام له قولاییدا، بیپارهیی، وهک خه نجر به دللی ههر دووکیاندا چه قییوه. نه گهر خوینهر به وردی له نامه کان پروانیت، ههست به نازاری بیپارهیی ههر دووکیان دهکات. باشه نه گهر (شاملو) پاره داره، بۆچی له بری نه وهی به رده وام له (سامان) بپرسیت پارهی پتویسته یان نا، خۆبه خو، پارهی زیاتری بۆ نانیریت؟ نه گهر پاره داره، بۆچی کریچییه؟ پروانه نه و دلخوشییهی که بۆ نه و خانووهی دهرده بپیت وا باوکی (نایدای) ی هاوده می، بۆیان ده کپیت-ل ۳۴. نهی (سامان) نه گهر کیشهی پارهی نییه، بۆچی له گهل نه وهی بۆ خویندن له هه ندرانه، به رده وام به دوا ی کاردا ده گهر پیت؟ نه گهر کیشهی پارهی نییه، له و نامه یه دا که بۆ دایکی نار دووه، له دهستی چی نالاندوویه تی؟ (پروانه ل ۲۴). نه م باوک و کوڀره، دل یان به خه نجر ی بیپارهیی له تله ت بووه و هه ول ده دن له یه کتری بشار نه وه. باوک، برینداری نه وه یه ناتوانیت پیداو یستییه کانی کوڀره که ی دابین بکات. کوڀر، برینداری نه وه یه هه موو نه رکه که ی که وتوته سه ر باوکی. نه وهی سه یره، نه م نامانه، که له قولاییدا، پرن له باسی برینه کانی بیپارهیی، نیستا خو یان، به پاره ده فروشرین، به لام به داخه وه، کات تیپه ریووه و پاره کان، هه رچه نده زوریش بن، ناتوان برینه کانی بیپارهیی ساڀرئ بکه ن. هه ر خو یی له بنه ره تیشدا، نه فره تی پاره له وه دایه که له زورینه ی جاره کاندا، یان هه ر نایه ت، یان وهختیک دیت، که ئیتر هاتن و نه هاتن، جیاوازییه کی نه وتویان نه ماوه.

## دوچار شاملوھکان دەمىننەوھ

ئەگەر ملھورپى دەسەلات نەبىت، ھەلگەندنى ئەو درەختەى پىنى دەلئىن مرۇف، لەو خاکەى پىنى دەلئىن نىشتمان، ھى ئەوھىە مرۇف خۇشھال بکات؟

پىشتەر، سەبارەت بە کتیبى (ئومىدى خۇرەتاوى من- نامەکانى شاملو بۇ سامان-ى كورپى)، كە (سەرھەنگ عەبدولپەرھمان) کردوویەتى بە کوردى، باسى نەفرەتى پارە و دەردى بىپارەيىم کرد. ئىستا دەمەوئیت لە پروانگەى ھەمان کتیبەوھ، باسى دەسەلاتە ملھورپەکان بکەم، كە چۇن نەھامەتى بە سەر خەلکدا دابەش دەكەن و زۇرتىن پشكىشىان بۇئەو كەسانەىە كە لەگەل ئەو جۆرە دەسەلاتانەدا ناتەبا و ناکۆكن. ئەوھى مېژوو بۇمان دەگىرپتەوھ، ئەوھىە كە لە سایەى دەسەلاتە ملھورپەکاندا، ژيان، بە شىوھىەكى گشتى، دەبىتە زوخاوچەشتنىكى بەردەوام و نىشتمان وەك زىندانى لى دىت و زۇرىك لە مرۇفەکان، بە تايبەت ناتەبا و ناکۆكەکان، خۇبان و بەرھەمەکانیان، بىبەھا دەكرىن و زۇر جارىش مەترسى راستەوخۇ دەكەوئیتە سەر ژيانیان. پروانە شاعىرىكى وەك (شاملو) كە لە ئەمرىكا، زانكۆى (پرىستونىش) بە ئەندامى فەخرى وەرى دەگرىت و

مافی مانه وه (ئىقامه)ى بۇ دابىن دەكرىت و شاعيران و نوسه رانى گه وره ئه و ولاته به نامه و تهله فون خوشه ويستى بۇ دهرده برن و به خىرهاتنى دهكهن و بۇ به شدارىكردن له قىستىفالى گه وره ئىوده ولته تى، بانگه ئىشتى دهكهن و نهجومه نى جيهانى قه له م و ئارتور مىلله رىش ئه و په رى رىز و خوشه ويستى بۇ دهنوئىن و ئاماده يى هاوكارى بۇ دهرده برن-ل ۵۶، كه چى له ولاته كه ي خۇيدا، كه دهسه لاتىكى مله ور كر دوويه تى به زىندان، ناچار دهكرىت خه ونى گه وره ئه وه بىت له و زىندانه هه لىت. ئه وه تا (سامان)ى كورپى، له نامه يه كدا، پىي ده لىت: (( نازانى چه نده خوشحالم كه له ئىران هاتوويه دهره وه... هه موو كه سيك ئه م به خته وه رىيه ي نىيه-ل ۶۰)). ئاخۇ، ئه گه ر مله ورپى دهسه لات نه بىت، هه لكه ندى ئه و دره خته ي پىي ده لىن مرؤف، له و خاكه ي پىي ده لىن نىشتمان، هى ئه وه يه خوشه ويسته كانى، خوشحال بكات، يان غه مگىن؟ له سايه ي دهسه لاته مله وره كاندا، مرؤفه كان، هه رچه نده مهن و كارىگه رىش بن، ناته بايان له گه ل دهسه لاتدا، به سه بۇ ئه وه ي، نهك هه ر خۇيان، كه سوكارىشيان، به هوى ئه وانه وه سزا بدرىن. ئه وه تا (شاملو) خوى له نامه يه كدا به سامان-ى كورپى ده لىت: ((ئه گه ر سودابه ويستى له بالويزخانه ي ئىران له له ندهن كار بكات با نه زانن خوشكى منه، كاره كه ي بۇ ناكهن-ل ۵۶-۵۷)). به داخه وه، هه مىشه دهسه لاته مله وره كان، شاملوه كان ئازار ده دن، به لام خوشبه ختانه، دواچار ئه وه ي له ناو ده چىت دهسه لاته مله وره كانن، ئه وه يش كه ده مىنىتته وه شاملوه كانن.

## حەسرەتەكانى (شاملو)

زۆر جار، ھەست دەكەم شىعر، جگە لە كۆمەلەك حەسرەتى قوول، ھىچ شتىكى تر نىيە.

بىگومان ژيان ۋەك چۆن پەرە لە جوانىي، ئاۋھايىش پەرە لە حەسرەت. ھەندىجار سەرچاۋەى حەسرەتەكان جوانىيەكان. شاعىرەكان، چونكە زياتر سەركارىيان لە گەل جوانىيدايە، لە ھەندىك خەلكى دىكە، زياتر حەسرەت دەكىشن. تەنانەت، من ۋەكو خۆم، زۆر جار، ھەست دەكەم شىعر، جگە لە كۆمەلەك حەسرەتى قوول، ھىچ شتىكى تر نىيە. بەو حالەيشەۋە كەم و زۆر پوو دەدات، شاعىرەكان دلىان تەنھا بە شىعر ئاۋ ناخواتەۋە، بۆيە لە دووتوۋى ياداشت و بىرەۋەرىي و ھەقپەيشىن و نامەكانىشىاندا، بړىك شوۋىنى تايبەت بۆ حەسرەتەكانىيان دادەنۋىن. (شاملو) لە نامەكانىيدا بۆ سامان-ى كورۋى، چەند حەسرەتلىكى قوولۋى لە نىۋ وشە و رستەكاندا شاردۆتەۋە. من لەم وتارە كورتەدا، ئاماژە بە دووان لەو حەسرەتانە دەدەم. حەسرەتى يەكەمى (شاملو) بۆ ئەو ھەموو كاتەى تەمەنى خۆيەتى كە لە پىناۋى فىربوونى زياتردا خەرجى كردوون. لەو حەسرەتەدا (شاملو) پەشىمانە لەۋەى تەنھا ھەولۋى داۋە شت فىر بىت،

چونکه خوئی له راستییدا (مرؤف نابیت هر فه قی بیت، پیویسته هم شت فیر بیت، هم بژی. چونکه ئەو دووانه پیکه وه باشن، پیویست ناکات مرؤف تەنیا بە شتیکه وه بلکیت-ل ۲۷). لەو حەسرەتەدا (شاملو) بەشیمانی ئەو هیە که وه ک پیویست دنیا نەگه پراوه و دەستی بەر جوانییه کانی ژیان نەکه وتوو. بەشیمانی ئەو هیە سالانیکی زوری له دەست چوو و تیااندا بە هۆی سەرقالبونی، بە نووسین و خویندنه وه، نەبیه رزاوه چیژ له وه موو جوانیانە ببینیت که له دەر وهی نووسین و خویندنه وه، بوونیان هیه. بۆیه بە غەمگینییه کی قوولە وه دەلیت: ((هر سه عاتیک له دەست بپوات حەیفه، ئەفسوس بۆ ئەو مرؤقهی که زور درەنگ له مه تیده گات-ل ۲۹)). له حەسرەتی دووه مدا (شاملو)، دلتهنگی ئەو هیە بە هۆی ئەو بارودۆخه وه که تیایدا ژیاوه، نەیتوانیوو خویندن تهواو بکات. لەم حەسرەتەدا (شاملو) وه ک زورینهی ئەو باوکانه ی ئەم جوړه حەسرەتەیان کیشاوه، دەیه ویت کورە که ی ئەو کاره تهواو بکات، که خوئی بۆی نەلواوه تهواوی بکات. ((حەز ده کهم که ئەم داوایه م قبول بکهیت و ههول بدهیت که به مجوره بیت. حەز ده کهم هه موو شتیک بزانی، دەرک به هه موو شتیک بکهیت و ئەو شتەش بیت که به داخه وه من نەمتوانی بجم، باری دارایی باوکم پیکه ی نەدا به دوایدا بجم-ل ۱۳)).

## ئىمە و (شاملو) لە كۆرەودا

(شاملو) بە قوولئى ھاوارى مرۆفەگانى بېستووه، بۇيە توانيويه تى لە برى ئەوان ھاوار بکات.

لە كۆرەودە گەرەكەى سالى (۱۹۹۱)دا، من و ھەزاران منى تىرىش، بە و شاخ و داخانەو، پىلاوھەكانمان دران و دركودال و تىشەبەرد، قاجيانيان شەلالئى خوین کردین. لە و کاتانەدا، جووتئى پىلاو، بۇ ئىمە، لە زۆر شت گرنگتر بوو. دواى سالانئىكى زۆر لە و كۆرەودە، کاتئى کتیبى (ئەحمەد شاملو)م خویندەو، کە (بەرۆژ ئاکرەبى) ئامادەى کردووه، بىنیم (شاملو) لە سەرۆبەندى ئە و كۆرەودەدا، دوو كۆرپى شىعرخویندەوھى لە ئەمرىکا ئەنجامداو و دەستکەوتەكەى بۇ ئە و خەلکە ئاوارەیه تەرخان کردووه و یەکیکیش لە و پىداويستیانەى بە و پارەیه کپراوه، پىلاو بووه. کە ئەوهم بىنى، باشتەر زانیم (شاملو) چەند راستگۆ بووه کە وتویه تى: ((من خزمى ھەرەنزىكى مرۆفم، من نە ئىرانیم پى لە نائىرانى چاکترە و نە پىچەوانەكەى. من لور بەلوچ کورد فارسم... من لە سەر گۆی پىرۆزى زهوى، مرۆفیکم لە نىوان مرغانى تردا و بە نەبوونى مرۆفانى دیکە، ھىچ مانایەکم نىیە)). کاتئى ئە و کتیبەم خویندەو، باشتەر زانیم (شاملو) بە

قوۋلىيى ھاۋارى مرقۇقەكانى بىستوۋە، بۇيە تۋانىۋىيەتى لە برى ئەۋان ھاۋار بىكات. دلخۇش بووم بەۋەى (شاملو) لەۋ كاتەدا (كە جوۋتى پىلاۋو بۇ من ۋە زاران منى تر، لە زۇر شتى دىكە، گەۋرەتر بوۋە)، ھەستى بە ئازارى قاچە قوراۋى ۋ خۇيناۋىيەكانى ئىمە كىدوۋە ۋ پىلاۋى بۇ كىپوۋىن ۋ بۇى ناردوۋىن. بىگومان، من ئەۋ كاتە نەمزانىۋو (شاملو) پىلاۋى بۇ ناردوۋىن ۋ ئەۋ پىلاۋانەيشم ھەر نەبىنى، بەلام كاتى ئەۋ كىتتەم خۇىندەۋە ۋ ئەۋ چىرۇكەم بىست، بە قەد ئەۋ پىلاۋانەى، كە داىكم لە مندالىمدا، بۇ جەژن بۇى دەكپىم، دلّم بە پىلاۋەكانى (شاملو) خۇش بوو. ئىستا، دۋاى ئەۋ ھەموو سالە، كە دەزانم ئەۋ شاعىرە مەزنە، لەۋ مىحنەتەدا ھاۋارى ئىمەى بىستوۋە ۋ ھەستى بە ئازارى قاچە برىندار ۋ قوراۋىيەكانمان كىدوۋە، زىاترم خۇش دەۋىت. ئىستا، منىش قوۋلتر ھەست بە ئازارى قاچە بىراۋەكەى ئەۋ دەكەم. من بىروام واىە بۇ خۇشەۋىستى، ھەر دەرفەتتەك، تەنانەت ئەگەر بچوكىش بىت، بايەخەكەى گەۋرەىە ۋ نابىت لە دەست بىدرىت. ئاخۇ ئەۋەى (شاملو) كىدوۋىيەتى، سەربارى شىعەرەكانى، دەرفەتتەكى باش نىيە بۇ ئەۋەى زىاترمان خۇش بوۋىت؟ ئاخۇ ئەۋەىش جۇرىكى تر نىيە لە شىعەر؟

## پەرۆشیی و خۆشه‌ویستی (شاملو) بۆ شاعر

دەکریت لە شەری دزیویەکان بەردەوام بین، بەلام جوانیەکانیشمان لە بیر یت.

(بەرۆژ ئاکرەیی) لە پێشەکی کتیی (ئەحمەد شاملو)دا، کە (ناوەندی غەزەلنوس بۆ چاپ و بڵاوکردنەوه)، لە دوو بەرگ و لە دوو تووی (٦١٦) لاپەرە و لە سالی (٢٠١٣)دا بە چاپی گەیاندوو، باسی پێشینیازیک دەکات کە (بەرۆژ) بۆ (شاملو)ی کردوو و تیایدا باسی وەرگێرانی کۆمەلێک شیعری کوردیی کردوو بۆ فارسی و دوای رازیبوونی (شاملو) و دوای سالانیکی زۆر، (بەرۆژ) مەیلی بۆ کارەکە نەماوه، چونکە (لەلایەکی چێژی شیعری گۆرپاوه و لەلایەکی دیکەشەوه پەفتار و کرداری هەرزان و سیاسەتبازانە)ی دوو سێیەکی لێ و کەلە شاعیرە کوردانە کارێکیان لە دەروونی کردوو قیزی لە شیعری بەستەزمان بۆتەوه). بەلام (شاملو) وتویەتی: ((دەتوانین کارەکە تەواو بکەین و ئەم قسانە تۆیش لە پێشەکی کتیبەکەدا بنووسین)). ئەم بۆچوونە (شاملو) هەم پەرۆشی و خۆشه‌ویستی ئەومان بۆ شاعر و بۆ کارکردن پێشان دەدات و هەم برابوونی ئەومان بە رەخنە و قسەکردن لەسەر ئەو بابەتانە بە دلێ

نەبوو، بۇ پۈۈن دەكاتەو. پەنگە زۆرمان وەك (بەپۆژ)، بە ھۆى پەفتار و ھەلسوكەوت و ھەلوئىستى ھەندى شاعىرەو، لە خۇشەوئىستىمان بۇ شىعەرگەلىك پەشىمان بووبىنەو، يان ھىچ نەبىت بەشىك لە خۇشەوئىستىيەكەمان بۇ ئەو شىعەرئە كەم بووبىتەو. ئەو كاتەى كارىكى وامان كىردو، وەك (شاملو) بە راست و دروستى لە ھەردو دىووى مەسەلەكەمان نەپوانىو. ئەو ھى (شاملو) رىگا راستەكە بوو. ئىمە جوانىيەكەمان كىردۆتە قوربانى ناشىرىنىيەك. بۇ شتىك كە پىمان خۇش نەبوو، شتىكەمان لە كىسى خۇمان داو كە پىمان خۇش بوو. ئەو شاعىرئە كە كىردار و پەفتارىانمان بە دل نەبوو، بە كىردار و پەفتارەكانىان، پووبەرى ناشىرىنىيان لە دەورى ئىمە و دەقە جوانەكانى خۇيان فراوان كىردو و ئىمەش لە برى ئەو ھى پازى نەبىن چىژى شىعەرە جوانەكانمان لى تىك بەن، خۇمان ھاوكارىمان كىردو. ئەو ھى (شاملو) كىردو ھى رىگا دروستەكە بوو، ھەم جوانىيەكانى بىنىو و ھەم دىووبىەكان، ھەم دەستى بە جوانىيەكانەو گرتو و ھەم وئىستووشىەتى قسەى لەسەر دىووبىەكان ھەبىت. دەتوانم لە پوانگەى بىر كىردنەو ھەى (شاملو) ھەو بلىم: دەكىت لە شەپى دىووبىەكان بەردەوام بىن، بەلام جوانىيەكانىشمان لە بىر بىت. چونكە فەرامۇشكىردنى جوانىيەكان گورزىكە، بەر لە ھەركەس، لە خۇمان و لە خودى جوانىيەكانى دەدەين.

## ھالۋى يادەكان

چەند خراپە مروف نەتوانى لە كەسك زياترى خۇش بوى.

وەك چۆن شىعرى زۆر ھەن كە پىن لە چىرۆك، چىرۆكى زۆرىش ھەن كە پىن لە شىعر. چىرۆكى (ھالۋى يادەكان) كە (مەحمود حوسەينى زاد) نوسىويەتى و (بەپۇژ ئاكرەبى) وەرگىراپا و لە ژمارە (۲۲۱) گۇفارى (پامان) دا بلاو كراو تەو، لەو چىرۆكانەيە كە پرە لە شىعر. ئەو چىرۆكە لە شىننامەيەك دەچىت كە ئەگەرچى لە پوى تەكنىكى چىرۆكنوسىنىشەو لە ئاستىكى بەرزدايە، كە چى لە كاتى خويندەنەویدا ھەست دەكەيت شىعر دەخوينىتەو. خاوەنى ئەو دەقە، خۇى چىرۆكنوسە، بىگومان ئەوئى نوسىويشەيەتى چىرۆكە، بەلام ھەست دەكەيت لە ناو ئەو چىرۆكنوسەدا شاعىرىك و لە ناو چىرۆكەكەشىدا شىعرىك ھەيە. ئەو دەقە ھاتوو شىعرىك لە چىرۆكەكەو بىچىت، خوينەرى پى بختە بەردەمى عەشقىكى گەرە، كە بە گەرمى سەما دەكات. سەمايەك، ناتوانى قاچەكانى لە يەك جيا بكەيتەو. بەلام لە پى، قاچىكى (سەما گەرمەكە) دەشكىت و (عەشقە گەرەكە) بە دەمدا

دهكه ویت و (شین) جیی (شادی) دهگریته وه. سه ره تا ئه و دوو پوچه تینووهی عه شقه که یان خستوته سه ما، (وهك مندال که له خواردنی چوکلیت تیر نابیت، له نووسین بو یهك تیر نابن). دواتر که (شین) جیی (شادی) دهگریته وه: ((ئه و کتیهی له سه رده می شادیدا خوینراوه ته وه، ئه و فیلمهی له و سه رده مه دا بینراوه، ئه و گه ره که هی، ئه و دوو عاشقه، پیکه وه بینویانه، ده بن به ئه زمونیکی تر، هه مان نابن، پهنگی شین ئیتر شین نابیت)). یه کیک له و دوو پوچه، له پر هه لده وه ریته و ئه وه که یان به غه مگینی بیر له وه ده کاته وه که ((چه ند خراپه مروف نه توانی له که سیك زیاتری خووش بوئی)). هه ست ده کات: ((هه زار سال پالی به دیواره وه داوه و بیرری له وه نه کردوته وه که بی دیوار چ به لایه کی به سه ر دی)). دواچار (ئه م شیعره له چیرۆک پیچراوه)، به غه مگینی پیمان ده لیت: نه فرته له مردن، که له پر دیت و خوئی ده کات به نیوانی پوچه عاشقه کاندایه کیکیان ده رفینیت و ئه وه که یان ده خاته گریان: ((گریان له بهر ئه وه نا تروسکه ی ئومیدیک هه بی، پوچه رفینراوه که بگه ریته وه و که لاوه یهك ئاوا بکاته وه)). نا، گریان له بهر ئه وه ی پوچه رفینراوه که ((ئیتر نییه، ئیتر ساله کان و یاده کان و وشه کان بی خاوهن ده میننه وه)). له بهر ئه وه ی دوا ی ئه و جوړه رووداوانه، (ئیتر) هه موو پسته کان به (ئیتر) ده ست پیده که ن.

## ئیواران به سوپاسه وه بۆ ماله وه بگه رینه وه

ئه وهی له م کتیبهی (جویران) دا سه رنچراکیشه، جگه له و نیکه لکردنه جوانهی شیعر و په خشان، نه و هه موو باوه شکردنه گه رمه یه به زیاندا.

((پیکه وه گۆرانیی بلین و سه ما بکه ن و شادبن، به لام ریژی ته نیایی به کتر بگرن، هه ر وه ک چۆن تاله کانی عود جیان، به لام بۆ ژهنینی ئاوازیک پیکه وه ده بزوین-ل ۳۴)). ((له گه ل یه کتردا خۆشه ویستی بکه ن، به لام له خۆشه ویستیتاندا، کۆسپ بۆ یه کتری دروست مه که ن-ل ۳۳)). ئه وه دوو په ره گرافه له کتیبی (په یامبه ر) ی (جویران خه لیل جویران)، که (توانا ئه مین) له چه ند سه رچاوه یه کی فارسییه وه، کردوویه تی به کوردیی و (مالی وه فایی) چاپی کردووه. هه لبه ت، من پیشتر، ئه م کتیبه م به عه ره بی خویندۆته وه و ئیستا هه ست به دلخۆشییه کی گه وره ده که م که به کوردیی دهیخوینمه وه. سه باره ت به م دلخۆشییه یشم، له ناخه وه، سوپاسی (توانا ئه مین) و (مالی وه فایی) ده که م. ده ستیان ده گوشم و هیوای به رده وامیی و سه رکه وتنیان بۆ ده خوازم. (جویران) خۆی له باره ی ئه م کتیبه وه، که به ر له وه ی ده ست به نووسینه وه ی بکات، چوار جار ناو نیشانه که ی

گۆرپو، له نامه كدا بۆ (مى زياده)، كه سالى (۱۹۱۸) نوسيوپه تي، ده لئيت: ((به دريژاي هه زار سال بيرم له نوسيني ئەم كتيبه كردۆته وه)). ئەوهى له م كتيبه بچوكه دا سه رنجراكي شه، جگه له و تيكه لكرده جوانه ي شيعر و په خشان، ئەو هه موو باوه شكردنه گه رمه به به ژياندا. (جوبران) له (په يامبه ر) دا، هاوشان له گه ل ئەو خه ونه دا كه بۆ به ره مه ينان و په ره پيدانى (شيعرى په خشان) هه يه تي، به قوولئى، له هه ولى ئەوه يشدايه يارمه تيمان بدات هه رچييه كمان كرد به عه شق و خۆشه ويستيه كى گه وروه بيكه ين. هه ول بده ين خۆشه ويستى به سه ر هه موو ئەو شتانه دا برئيين كه به ريه ككه وتنمان له گه لئاندا ده بيت. مرؤف دواى خويندنه وهى (په يامبه ر) هه ست ده كات زياتر ئيشتيه اى بۆ ژيان و بۆ جوانيه كان، كراوه ته وه. هه ست ده كات قوولتر و گه رمتر چيژ له ژيان و جوانيه كان ده بينئيت. (جوبران)، (گورانبيژان و سه ماكاران و شمشالژهنان) به (ئه هلى ميوه و نه بات) ناو ده بات و كالاكانيشيان به (خه ون) و به (خؤراكى روح) ده زانئيت. به عه شقيشه وه ده لئيت: ((سپيدان بيدار بن به دلئى ئاماده وه بۆ فرين، سوپاسى خوداوه ند بكه ن بۆ رپوژيكي ترى خۆشه ويستى. له نيوه پواندا ئاسوده بن و به قولايى خۆشه ويستيدا رپوچن. ئيواران به سوپاسه وه بۆ ماله وه بگه رينه وه. ئەو كاته شى ده چنه جيگا و ده تانه وئى بنوون، به ناوازي ستايشناميز نزا بۆ ئەو كه سه بكه ن كه خۆشتان ده وئى - ل ۳۰)).

## پاولۇ كۆيلۇ و كيمياگەرىي له دەرەوہى كيميا

(۱)

جگە لەو چىژە زۇرەى خوینەر له ئەفسوونى گىرانەوہى ئەم رۇمانەوہ بە دەستى دەھىتت، دەكەوتتە بەردەم تىپرامانى قول و پىرسارى جۇراوجۇرىشەوہ.

(كيمياگەر) بەناوبانگترين رۇمانى (پالۇ كۆيلۇ) يە، كە (سيروان مەحمود) له ئىنگلىزىيەوہ كرەوويەتى بە كوردى و (ناوہندى پۇشنىبىرى و ھونەرىي ئەندىشە) له سالى (۲۰۱۵) دا چاپى كرەووە. ئەم رۇمانە، بۇ زياتر له (۷۰) زمان وەرگىرەدراوہ و دەيان مليۇن كۆپى لى فرۇشراوہ و وەكويەكك له پرفرۇشتىن كىتەبەكانى دنيا، ناوى چۇتە كىتەبى گىنىسەوہ. له وەلامى ئەو نەينىيەيشدا كە له پىشتى سەرکەوتنى گەورەى ئەم رۇمانەوہيە (كۆيلۇ) خو، له پىشەكى رۇمانەكەدا دەلەيت: ((تاكە وەلامى راست ئەوہيە كە خویشم نازانم- ل ۷)). له ديدارىكى رۇژنامەوانىيشدا دەلەيت: ((كيمياگەر له ژيانى خۇمەوہ وەرگىراوہ))، مەبەستى ئەو گەشتەيە كە له سالى (۱۹۸۶) دا بۇ ئىسپانىيائى كرەووە

(۵۰۰) میل پښی بریوه. تهنانهت پالنه وانی پښمانه که ی به ناوی نه و پښیه وه ناوانوه که خوی پیایدا پښتووه: (سانتیاگو). بۆ من سه رنچراکیشتترین خال له م پښمانه دا بونیادی شوینه، که شیوهیه کی بازنه یی هه یه: سه ره تای پروداوه کان له کوئی دهست پښده که ن، کو تایی پروداوه کانیش ده چنه وه هه مان شوین. پالنه وانی پښمانه که، که شوانیکه، له کلپسه یه کی کو ن و پوخاوی ئیسپانیا وه گه شته که ی دهست پښده کات و دوا ی برینی سه دان میل و بینینی ده یان شوین و کار و خه لک و مه ترسیی جیا جیا، ده گه پښته وه هه مان کلپسه. به لام گه رانه وه که، گه رانه وه یه کی زور تایبه ته، به شیک له جوانی و نه فسوونی پښمانه که له وه گه رانه وه یه دایه. من نامه وی لیرده دا نه و نه فسوونه (وه ک نوشته یه که که ده کرپته وه به تال ده بیت)، به تال بکه م و نه و چیژه گه وره یه له و خوینه رانه تی که بده م، که هیشتا پښمانه که یان نه خویندو ته وه. بویه له و لایه نه ی پښمانه که ده گوزه ریم و نه و چیژه بۆ خوینه ر جی ده هیلم. به شیوه یه کی گشتی، پښمانه که، گه رانی مروقی که به دوا ی نه و خه ونه دا که دوو جار بینویه تی و وایان بۆ لیک دا وه ته وه که گه نجینه یه کی نه پښی چاوه پښی ده کات. جگه له و چیژه زوره ی خوینه ر له نه فسوونی گپرانه وه ی نه م پښمانه وه به دهستی ده هیئت، ده یشکه ویته به رده م تیرامانی قوول و پرسیا ری جورا و جوره وه، که گرنگترینیان، وه ک ناماژمان بۆ کرد مه سه له ی گه رانی مروقه به دوا ی چاره نووسی خویدا. واته یه کی له په یامه سه ره کییه کانی نه م پښمانه نه وه یه که ده بیت مروق: ((غیره تی نه وه ی هه بیت پروبه پرووی خه ونه کانی بیته وه-ل-۸)). پیویسته بتوانیت: ((حه وت جار بکه ویت و هشت جار هه ستیته وه-ل-۹)).

## پاولۇ كۆيلۆ و كيمياگه رىي له دهره وهى كيميا

(۲)

(كۆيلۆ) ههولئى داوه له رپئى شوانىك و بىبانىكه وه، خوئنه ر پووبه پرووى گه وره ترين دۆز بكانه وه كه دۆزى پرسيار كردن و گه ران و رۆيشتنى مرؤفه به دواى چاره نوسى خوئيدا.

(كۆيلۆ) هاتووه پيمان بليت: ئەو هيزه گه وره يهى كه ده توانيت هه ر جوړه كانزايه ك بگورپت بؤ ئالتون، كيميا نيه، ئەوه ئازايه تى و به رده وامبوونى مرؤفه له گه ران به دواى خه ونه كاننييدا. دواى خوئندنه وهى ئەم رپمانه تيده گه ين هه ر كه سيك، ترس له خوئيدا بكوژيت و ئازايه تى ئەوهى تيدا بيت به دواى خه ونه كاننييدا پووبه پرووى هه ر جوړه مه ترسيه ك بيته وه، كيميا گه ره. يانى بؤى هه يه بتوانيت هه ر جوړه كانزايه ك بكات به ئالتون. بؤ ئەم هيش سه ر هتا، ئازايه تى برپاردان و پاشان ئازايه تى به رده وامبوون پيوستن: ((ئازايه تى له هه موو شتىكى تر بنچينه ييتره بؤ تيگه يشتن له زمانى جيهان - ۱۱۶)). له به رامبه ريشدا: ((ته نها شتىك كه ده توانيت هينانه دى خه ونىك بكات به مه حال، ترسانه له

شکست - ل ۱۴۵)). دهکریټ به مانایه کی دیکه بلین: مرؤف کاتی به دوی هیچدا ناگه ریټ، یهک نه گه ری له به ردهم دایه، که نه ویش نه گه ری نه دوزینه وهیه. به لام کاتی به دوی شتیټکا ده گه ریټ، هیچ نه بیټ، دوو نه گه ری له به ردهمدا دایه، که یه کینکیان نه گه ری دوزینه وهیه. خالیکی دیکه ی سه رنجراکیش له م پومانه دا بؤ من نه وهیه که (کویلو) هه ولی داوه له ریټی شوانیک و بیابانیکه وه، خوینهر پوویه پووی گه وره ترین دوز بکاته وه که دوزی پرسیارکردن و گه پان و رویشنتی مرؤشه به دوی چاره نویسی خویدا. توانیویه تی نه گه ری نه وه بخاته به ردهمی خوینهر که ((دهکریټ مرؤف له ریټی تیټرامانه وه له دنکه لمیک، هه موو شته سه رسورپهینه ره کانی ئافراندن ببینټ - ل ۱۳۲)). ده توانین کورت و پوخت بلین: نه م پومانه بانگه یشتمان دهکات بؤ نه وهی له دهره وهی کیمیایش، کیمیا گه ری تاقی بکهینه وه. هه ولیش ده دات نازایه تی بریاردان و به رده وامیی و ئارامگرتنمان تیټدا دروست بکات: ((کاتی که سیک به راستی شتیکی گه ره که، ته وای گه ردوون له به دهسته یټنایا یارمه تی ده دن - ل ۱۲۰)). خالی سټیهم که بؤ من سه رنجراکیشه، مه سه له ی تیکه لکردنی خو شه ویستییه به مه سه له ی گه پانی پاله وانی پومانه که به دوی خه ونی دوزینه وهی گه نجینه دا. ته نها شتیټ که ده توانیټ (سانتیاگو) و الیبکات ئاماده بیټ ده سته ردار ی خه ونه که ی بیټ، خو شه ویستی (فاتیمه) ی بیاباننشینه. به لام (فاتیمه) به وه رازی نابیټ، به لکو (سانتیاگو) هان ده دات به دوی خه ونه که یدا، که چاره نویستی، پروات. (فاتیمه) به لین ده دات که چاوه روانی بکات. ((خو شه ویستی نه وه یزه یه که پوچی جیهان به ره و پیش ده بات و ده یگورټ - ل ۱۵۳)).

## له باره‌ی نازناوه‌وه

مرؤف وهختی ناوی خوئی ده‌گۆرپت، له راستییدا، بیر له گۆرپنی ژبانی ده‌گانه‌وه.

(ئیرنان ریڤییرا لیتیلییر)، له پۆمانی (کچه فیلم گیره‌وه‌که) دا که (عه‌تا محمه‌د) کردویه‌تی به کوردیی، له باره‌ی ناو و نازناوه‌وه ده‌لێت: ((کاتی باوکم له باره‌ی سیحری ناوه‌گانه‌وه ده‌دوا، که به (م) ده‌ست پێده‌که‌ن، هه‌میشه پێی له‌سه‌ر ئه‌وه داده‌گرت، که ئه‌وه نه‌هینی پشت سه‌رکه‌وتنی ئه‌ستیره‌گانی سینه‌مايه. ئه‌وه ده‌یوت ته‌نها سه‌یری (نۆرما جین) بکه‌ن، ئه‌وه خانمه پێش ئه‌وه‌ی ناوی خوئی بگۆرپت به (مارلین مۆنرۆ)، جگه له فرۆشیاری دوکانیکی ساده، هه‌یچتر نه‌بوو—(۳۲)). ((ناونام ماریا مارگاریتا، به راستی بلیم ناویکی وه‌که ئه‌وه‌ی خۆم، هه‌رگیز ئاره‌زووم لێی نه‌بووه. له گویکانمدا ده‌نگیکی ملکه‌چانه و خۆبه‌ده‌سته‌وه‌دانی تێدایه، وه‌که له دایکیکی گویپرایه‌لدايه. ده‌مویست له ژياندا بيمه شتیکیتر. نه‌مه‌دزانی چیه به‌لام شتیکیتر—(۳۳)). ئه‌وه دوو په‌ره‌گرافه‌ گه‌راندیانمه‌وه بو‌سه‌ره‌تاکانی ناشنابوونم به‌کتیب و خویندنه‌وه. من ئه‌وه‌کاتانه که هیشتا هه‌رزه‌کار بووم و زۆرتر له هه‌ر

بابەتیک، شیعرم دەخویندەو، سەرەتا وامدەزانی ھەلبژاردنی نازناو، بە تاییەت لە لایەن شاعیرە کلاسیکییەکانەو، ھەر تەنھا عادەتیکە. پاشان پیم وابوو شاعیرەکان نازناویان بۆ ئەو ھەوێیە وەك جۆریك لە ئیمزا لە کۆتایی شیعەرەکانیاندا بە کاری بەینن، بۆ ئەو ھەوێی شیعەرەکانیان بناسرێتەو و لە گەل شیعری خەلکی تردا تیکەل نەبیّت. دواتر بە تاییەت بۆ شاعیر و نوسەرە ھاوچەرەکان کە لە دۆخیکی سیاسی ئالۆزدا دەژیان و دەیاننوسی، وام ھەست کرد جۆریکە لە خۆشاردنەو لە دەسەلاتی ستەمگەری بە عەسییەکان کە دەستی لە کەس نەدەپاراست. بەلام ئیستا ھەست دەکەم دەشیّت لە پشتی ھەلبژاردنی نازناو، مانایەکی قوولتر ھەبیّت. ھەست دەکەم مروّف وەختی ناوی خۆی دەگۆرپیت، لە پاستییدا، بێر لە گۆرپینی ژيانی دەکاتەو. واتە دەستکاریکردنی ناو، ھەر تەنھا دەستکاریکردنی ناو نییە، بەلکو دەستکاریکردنی خۆدی ژيانیشە. جۆریکە لە ھەلھاتن لە ژيانیک و لە ھەمان کاتدا گەرانیشە بە دواي ژيانیکی تردا. دەکریت ئەو کەسە نازناویک دەخاتە جیي ناوی خۆی، یان دەخاتە جیي ناوی باوکی و بە ناو ھەوێی دەلکینیت، بەو کارە قوناغیک لە ژيان جیي بەیلپیت و قوناغیک تازە دەست پئی بکات. دەشیّت جۆرە خۆتەکاندنیکی پەرمزی بیّت، کە بپەرپیتەو بۆ ناو واقع و مروّف ھان بدات لە ئیرادەي ئەوانیتر، خۆی رزگار بکات و ئیرادەي خۆی تاقی بکاتەو.

## عەشقی فەرامۆشنەکراو

عەشقی فەرامۆشنەکراو، عەشقیگە لە زەمەن و لە تەمەنیش پەریوەتەو و بە جییهکی بەرزتر و بالاتر گەشتوو.

دیسان لە پۆمانی (کچە فیلم گێرەرەو هەکه) دا ، (دوئا فیلیبیرتا) که ژنیکی تەمەن (۹۲) ساله یه و (۳) جار بیوژن که وتوو، بەر لە مردنی، داوا لە کچە فیلم گێرەرەو هەکه دەکات که کاراکتەری سەرەکیی پۆمانەکیه، بچیت بۆ لای و فیلمی (ماچی سیراوی) بۆ بگێریتەو. چونکه: ((ئەو فیلمه وای لێدەکات بیر لە عەشقیکی فەرامۆشنەکراو بکاتەو-۷۱)). دەمەوێت بیرسم: عەشقیگە که فەرامۆش ناکریت یانی چی؟ بۆچی فەرامۆش ناکریت و نهینی مانه و ی چیه؟ به برۆای من، یانی ئەو عەشقه لە زەمەن و لە تەمەنیش پەریوەتەو. چۆتە پشتی زەمەن و تەمەنەو، بە جییهکی بەرزتر و بالاتر گەشتوو. خاوەنی ئەو عەشقه ییش بە هەمان شیۆ، لە زەمەن و لە تەمەن پەریوەتەو، ئەویش لە جییهکی بەرزتر و بالاتر دا دەژی. دەکریت خاوەنی ئەو عەشقه بە مروفیک بچوینین که خەریکه بە فرۆکه گەشتیکی ئەفسوناوی ئەنجام دەدات. بە رادەیهک

بەرز بۆتەوہ کہ تەم و ھەورەکان کہ وتوونە تە ژیرییەوہ. فرۆکە کہ عەشقە کە یە تی. زەمەن و تەمەن، ئەو ھەور و تەمەن، کہ فرۆکە کہ چۆتە سەر وویانەوہ. عاشقە کہ ھەور و تەمەکان لە ژیر فرۆکە کہ دا دەبینیت، بەلام ھیچ بەریە ککە و تنیکی راستە و خۆی لە گەلیاندا نە ماوہ. چونکە ئەو، مەبەستم عاشقە کە یە، چیدی نە لە ناو تەم و ھەورەکاندا ماوہ تەوہ، نە لە ئاستی ئەواندا ماوہ. ئەمە یانی چی؟ یانی ئەو تەنھا و ھەمیکە کہ وا دەزانین (دوئا فیلیپیرتا) تەمەنی (۹۶) سالە و (۳) جار بیوہ ژن کہ وتوہ. لە راستییدا ئەو لەو تەمەندا جیماوہ کہ عەشقە فەرماؤشنە کراوہ کە ی تیدا بوہ. دەکریت ئەو تەمەنە (۱۸) سال، یان (۲۵)، یان (۴۰)، یاخود ھەر تەمەنیکی دیکە بیت. ئیمە میژووی عەشقە کہ نازانین، لە بەر ئەوہ ناشتوانین تەمەنە کہ دیاری بکەین. ئەوہی ئیمە دەتوانین دیاری بکەین ئەوہیە کہ ھەرگیز ئەو ژنە تەمەنی ناچیتە سەر ووی تەمەنی عەشقە کە یەوہ. ئەو ژنە بۆ ھەتاھەتایی لە ناو عەشقە فەرماؤشنە کراوہ کە ییدا جیماوہ. ئەو ئیدی کہ وتۆتە دەرەوہی زەمەن و تەمەنی ئاساییەوہ، چۆتە سەر ووی ئەوانەوہ. ئاخۆ ئەگەر وا نەبوا یە، ئەو عەشقە چۆن لە بەردەمی (۹۶) سال تەمەن و (۳) جار بیوہ ژن کہ وتندا خۆی بۆ پادەگیرا و لە فەرماؤشکردن دەپەرییەوہ؟

## زەوتکردنى ئىرادە و ئازادىي

ئەۋەى لەم رۇمانەدا زۇر جىي سەرنجە، ئەو ئاۋىتەكردنە سىمبولىيەيە گە نوسەر لە نىۋانى تۇپى شەرپ و تۇپى يارىي، لە نىۋانى باوك و دەسەلاتى سىياسىيدا، دروستى كردوۋە.

(زىكزيكە) كورته رۇمانىكى (۹۰) لاپەرەيى (ئەحمەد غولامى)ە، (مەريوان ھەلەبجەيى) كردوويەتى بە كوردىي و (خانەى ۋەرگىپران) لە سالى (۲۰۱۳)دا چاپى كردوۋە. ئەم رۇمانە، حىكايەتى چەند مرۇقىكى ئاۋمىد و بەدبەختە، كە ئىرادە و ئازادىيان لى زەوت كراۋە. ئىستا و ئايندەيان نىيە. خالى ھاوبەشيان ترسە. ئەۋەتا (بابەك)، كە پالەۋانى سەرەكبي رۇمانەكەيە لە باوكى و لە ۋەخەۋنانەى دەيانىنىت و پىرپ لە خومپارە و كابوسى دىلبوون، دەتوقىت. ئەو بەدبەختە لە گۆلنەكردنى گۆلى بەتال و ھاۋارى باوكى دەترسىت-ل۳۹. (بابەك) ھەزى لە تۇپى پى نىيە و باوكى ئالودەى تۇپى پىيە و ئەۋىش ناچار دەكات خۇى بۇ تۇپى پى تەرخان بكات. كەچى دواچار تۇپىك بەر سەرى باوكى دەكەۋىت و دەيكوژىت و تۇپىكىش دەداتە ناۋەرەستى خەۋنەكانى خۇيدا-ل۲۱-۲۲. (بەۋشە)يش لە ھەموو شتىك دەترسىت، لەۋەى لە پۇژنامە دەرى بكەن.

له وهی که قسهی بۆ دروست بکهن. له وهی له گه‌ل (بابه‌ک) دا بیبینن - ل ۳۹. دواچار (بنه‌وشه) ده‌خړیته زیندان و که ئازاد ده‌بیت ده‌پوات و سه‌ری خزی هه‌لده‌گریت. ته‌نانه‌ت (بابه‌ک) یش نازانیت بۆ کوئی ده‌پوات - ل ۸۷. (حه‌مید) ملی باریکه وه‌ک ئه‌وهی خوا بۆ پارچه‌ی خومه‌پاره‌ی خولقاندبیت - ل ۲۸. (مه‌سعود) له به‌ر ئه‌وهی له مه‌رگ ده‌ترسیت له به‌ره‌کانی شه‌پدا ده‌ست بۆ دوژمن به‌رز ده‌کاته‌وه و دیلیتی‌ی هه‌لده‌بژیریت - ل ۳۸. (ئیسماعیل) ده‌یه‌ویت عاشق بیت باوکی ناهیلیت - ل ۷۴. (ئیسماعیل) ده‌کوژریت و (رپحان) ده‌مریت. (ئیب‌راهیم) هینده گومان له (رپحان) ده‌کات تا ده‌یکوژیت - ل ۸۰. ئه‌وهی له‌م پۆمانه‌دا زور جیی سه‌رنجه، ئه‌و ئاویته‌کردنه سیمبولیییه‌که نوسه‌ر له نیوانی توپی شه‌پ و توپی یاری، له نیوانی باوک و ده‌سه‌لاتی سیاسیی‌دا، دروستی کردوه. کاتئ باوک ئیراده و ئازادی منداله‌کانی و ده‌سه‌لات ئیراده و ئازادی خه‌لک زه‌وت ده‌که‌ن، کاتئ باوک و ده‌سه‌لات به‌ سه‌ر منداله‌کانیان و به‌ سه‌ر خه‌لکه‌وه ده‌بن به‌ مؤته‌که، توپه‌کان وه‌کو یه‌کیان لی دیت. توپه‌کان چ توپی یاری بن و چ توپی شه‌پ، که دایان به‌ ناوه‌پاستی خه‌ونه‌کانماندا، یان به‌ پاستی و به‌ شیوه‌یه‌کی فیزیکی، یان به‌ شیوه‌یه‌کی سیمبولییانه، ده‌مانکوژن و ژیانمان ویران ده‌که‌ن. له پاستیی‌دا توپه‌کان نامانکوژن و ژیانمان ویران ناکه‌ن، به‌لکو ئه‌وهی ده‌مانکوژیت و ژیانمان ویران ده‌کات زه‌وتکردنی ئیراده و ئازادییانه.

## پاشا و ئەژدىھا

كاتى ئەژدىھاي پاشا و سەرۆك و ژەنەرالەكان فى دەيانگرىت، بۇ ئەوھى ئارام بىنەوھ، ژىيانى ناسايى رادەگىرىت.

ھەر لە پۇمانى (زىكزيكە) دا، (بابەك) ى پالەوانى سەرەكىي پۇمانەكە، كە سەربازىكى ئىرانىيە و لە يەككە لە بەرەكانى شەردا لەگەل سوپاي عىراق، لە تۆپبارانىكى زۆر سەخت پزگارى بووھ، دەلىت: ((من چەندە گرنگ بووم، ئەو ھەموو خومپارەيەيان بۇ من دەتەقاند-۳۱)). من دەلىم: تۆبلىي بە راستى ئەو ھەموو خومپارەيە بۇ (بابەك) تەقىنرايىت؟ ئايا كوشتنى سەربازىك، كە ھەزاران ھەزار سەربازى دىكەى وەك ئەو ھەن، چى دەگۆرىت؟ ئايا ئەو كوشتنە، ئەو ھەموو خومپارەيە دەھىنىت كە بوى دەتەقىنرايىت؟ ئەى كاتى ئەو ھەموو خومپارەيە دەتەقىنرايىت و سەربازەكەش ناكۆزىت، چى؟ ئاخۇ بە راست ئەو خومپارانە بۇ كوشتنى ئەو سەربازەن، يان بۇ ئارامكردنەوھى ئەو ئەژدىھايانەن كە لە ناخى پاشا و سەرۆك و ژەنەرالەكاندا بەردەوام دەفیشكىنن و بە خوین و برين و گرمە و نالە و تەقوتوقى شمشىر و تەفەنگ و تۆپ و خومپارەكان نەبىت

ئارام نابنەوہ؟ لە پاستییدا، سەربازەکان و خومپارەکان، جگە لە  
 کەرەستەگەلیک کە لە گەمەى ئارامکردنەوہى ئەژدیهاکاندا بە کار دەبرین،  
 هیچ شتیکی دیکە نین. لە سەر وەختی ژيانى ئاساییدا، ئەژدیهای هەندیک  
 لە پاشا و سەرۆک و ژەنەرالەکان فى دەیانگریت، بۆ ئەوہى ئارام ببنەوہ،  
 دەبیت ژيانى ئاسایى رابگیریت. دەبیت مەرگ ببارینریت. ئیدی ئەو  
 مەرگە بۆ کێیە؟ زۆر گرنگ نییە. ئەوہى زۆر گرنگە ئەوہیە مەرگ  
 ببارینریت و مردن بەردەوام بیت. لە بیرمە لە ناوہ پاستى هەشتاکاندا، کە  
 ئەو وەختە من خویندکاری قۇناغى ناوہندیى بووم، کاتى بۆ یەكەمجار لە  
 شانۆگەرییەكدا، گویم لەوہ بوو کە گوایە (زوحاک) دوو ئەژدیهای لە سەر  
 شان بووہ و پۆژانە میشىكى دوو مرۆفیان دەرخوارد داون، زۆرم بە لاوہ  
 سەیر بوو: (زوحاک) و ئەژدیها یانى چى؟ پاشاکان چ پەيوەندییەکیان بە  
 ئەژدیهاوہ هەیه؟ ئەو کاتە وام دەزانى ئەوہ شتیکی بیمانایە و نابیت لە  
 شانۆگەرییدا شتى ئاوا بیمانا باس بکریت. بەلام دواتر تىگەیشتم، زۆریک  
 لە پاشا و سەرۆک و ژەنەرالەکان ئەژدیهای جۆراوجۆریان هەیه و میژووی  
 مرۆفایەتیش پڕ پڕە لەو پۆژانەى، کە تیاياندا، نەك تەنها دوو مرۆف، بگرە  
 هەزاران هەزار مرۆف دەرخواردى ئەو ئەژدیهايانە دراون.

## ئۆسكار و خاتونى پەمەيى پۇش

نامەكانى (ئۆسكار) كە بۇ خاويان دەنوسىت لە رووكاردا نامەگەلىكى سادە و ئاسايىن، بەلام لە قولايىدا پىن لە رەھەندگەلى فەلسەفىي.

(ئۆسكار و خاتونى پەمەيى پۇش)، پۇمانىكى (۸۰) لاپەرەيى (ئريك ئمانويل شمىت)ە، كە (جەبار سابىر) لە فارسىيەو كىردىيەتى بە كوردىي و خانەي (پۇنان) بۇ چاپ و بلاوكردەنەو، لە سالى ۲۰۱۴دا چاپى كىردو. ئەم پۇمانە بە شىوازيكى ناوازە و بە زمانىكى سادە بەسەرھاتى مندالىكى (۱۰) سالە، بە ناوى (ئۆسكار) دەگىرپتەو، كە دوچارى نەخۇشىيەكى كوشندە بوو. روداوەكان لە نەخۇشخانە روو دەدەن. (ئۆسكار) كە نەشتەرگەربى گۇرپىنى مۇخى بۇ كراو، هىچ هيوايەك بۇ چاكبوونەو، نىيە. وەك لە دووتوبى دەقەكەو بۇ خوینەر پوون دەبىتەو، دكتۇر (۱۲) پۇژى بۇ داناو. (ئۆسكار) خۇشى دەزانىت كە دەمرىت. (مامى پۇز) كە ژنىكى مېھرەبانە و بە خۇبەخش لە نەخۇشخانەيە كار دەكات و (ئۆسكار) ئەو ناوہى لىناو، بۇ ئەوہى (ئۆسكار) ئەو چەند پۇژە كەمەى ژيانى ئاسانتر تىبپەرپىنىت، دوو گەمەى بۇ دادەھىنىت. گەمەى يەكەم

ئەوھىيە: (ئۆسكار) ھەر پۋژىك بە (۱۰) سال بزانىت، بە و جۆرە دەتوانىت ھەست بكات لە و (۱۱) پۋژەدا كە ماوئىتى (۱۱۰) سال دەژى. گەمەى دووھم: ئەوھىيە (ئۆسكار) پۋژى يەك نامە بۆ خوا بنوسىت و يەك داواكارى لى بكات. لە راستىيدا ئەو گەمانە تەنھا گەمەى (مامى پۋژ) نىن لەگەل (ئۆسكار)، ئەوانە گەمەى نوسەرى پۋمانەكەن لەگەل ئىمەى خوئىنەرىشدا. نوسەر دەيەوئىت بە ئىمە بلىت: ئەگەر ھەست دەكەن تەمەنتان بەشتان ناكات دەتوانن لە ناو خۇتاندا ھەر پۋژىكتان بە سالىك بزانن. دەتوانن ھەر كاتىك دلتان بە توندىى داواى (پگى بلو) يەكى لىكردن، لە ناو خۇتاندا بە خىزانى خۇتانى بزانن. دەيەوئىت پىمان بلىت: دەتوانن پۋژانە نامە بۆ خوا بنوسن و داواكارى و پرسىارەكانتانى پىشكەش بكەن. نامەكانى (ئۆسكار) كە بۆ خوايان دەنوسىت لە پروكاردا نامەگەلىكى سادە و ئاسايىن، بەلام لە قولايىدا پىرپ لە پەھەندگەلى فەلسەفى. نامەكان لەگەل پوانىن و بىرکردنەوھى تۇدا، بۆ خوا، دەگونجىن يان نا، تۆ بە نامەگەلىكى ئاسايىان دەزانى يان بە جۇرىك لە گوناھ و زىادەپۇيى، ئەوھ زۆر گرنگ نىيە. گرنگ ئەوھىيە دەتوانن بتخەنە ناو تىرپامان و بىرکردنەوھىيەكى قوللەوھ. گرنگ ئەوھىيە نامەكان ئىشتىھاى مروف بۆ پرسىار دەكەنەوھ. ئىدى جۆرى پرسىارەكان، بۆ مروف خۆى جى دەمىنىت.

## بۇ دانىيىل ستىل و پالەوانەكانى

دلى ژن وهك بالئندە وايه بۇ هه تاهه تايى به سهر دارىكه وه نامىنئته وه.

(ئە و كاتەى عەشق دەمرىت)، رۇمانىكى نوسەرى ئەمريكايى (دانىيىل ستىل) ە. (حەمە عەبدو لا) وەرى گىرپراوه و سالى (۲۰۱۱) لە هەولير چاپ كراوه. لە لاپەرە (۱۱) دا (رابيرت) كە يەككە لە پالەوانەكانى ئەو رۇمانەيه، دەلئيت: ((بۇچى من بوومە تاكە قوربانىي ئەم عەشقە؟ مەگەر من رىگايەكى هەلەم برىبووا!)). دەمە وئيت ليرە وه بە (رابيرت) بلئيم: نامەرج نىيە تۇ رىگايەكى هەلەت برىبئيت، هەندىجار مرؤف نانى هەلەى خەلكى دىكە دەخوات و هەندىجارىش باجى لئها توويى خەلكى دىكە دەدات. دەشئيت ئەو كەسەى دلى خوى بە ئيمە دەبەخشئيت، لە ئەنجامى هەلەى كەسئىكدا كە ئازارى پئى گە ياندوو هەيشئبئيت بەو برىوايهى كەسئىكى دى، تاقى بكاتە وه، كە ئيمەين. هەندىجارىش دەگونجئيت كەسئىكى دىكە هۆكارى بردنى دلى ئەو كەسە بئيت كە ئيمە خوئشان وىستوو. زورئك لە روداو و چىرؤك و حىكايە تەكان پئيمان دەلئين: دلى ژن وهك بالئندە وايه بۇ هەتاهە تايى به سهر دارىكه وه نامىنئته وه. بۇ ئيمەى پياو ئەمە راستىيەكى

تالە که هیج چاریکمان نییه ئەوێ نه بیته خوێمانی له گه لدا رابهینین. له لاپه ره (۱۱۵) دا خانمی (برانسۆن) که دایکی پالەوانی سه ره کیی رۆمانه که یه، واته دایکی (رابیرت) ه، به هیوای ئەوهی بتوانیت بوکه که ی که ناوی (جین) ه، پازیی بکات ئامادهی مندالدروستکردن بیت، پیی ده لیت: ((کچم جین، دایکت راست ده کات. ئیمه ش له م ئاخهری پیرییه وه، ئاره زوومانه نه وه کانمان ببینین و له دنیا برۆین. چون دلتان دی، نائومی دمان بکه ن)). دهمه ویت لیره وه به خانمی (برانسۆن) بلیم: به داخه وه نائومی دکردن هونه ریکی هه رزانه که قورس له سه ره که سی به رامبه ر ده که ویت. هه ندی جار ئەم هونه ره هه رزانه زۆر بیده ره به ستانه تاقی ده که ریته وه. ئەوه تا (جین) رابیرت و دوو خیزان، که مالی باوکی و مالی ئیوه ن، نائومی د ده کات. ئەم نائومی دکردنه ییش ته نها به وه نا، که ناهیلیت مندالی ببیت، به لکو به وه که زۆر دلره قانه و له کاتیکدا هیشتا (رابیرت) له ترۆپکی عه شقی ئەودا گۆرانی بۆ ژیا نی هاوبه ش ده چریت، جیی ده هیلیت و ده چیت له گه ل (بیرنارد شاو) دا ده ژی. دوا جار دهمه ویت هه ر لیره وه به (دانییل ستیل) ی نوسه ری ئەو رۆمانه بلیم: ناو نیشانی رۆمانه که ت دایچه کاندیم، چونکه به بروای من، کۆتایی ژیان ئەو کاته نییه که مروف دهمریت، به لکو ئەو کاته یه که عه شق دهمریت، خوژگه مروف بمردایه، به لام عه شق نا.

## له دارستاندا مردن نیه

عشق هەر مروڤ له مردن ناپارڤڤیت، ژبانیس له خرابه کاری رزگار ده کات.

(له دارستاندا مردن نیه)، ناوی پۆمانیکی (له تیفه ته کین) ه، که (ئه حمه د محمه د ئیسماعیل)، له تورکییه وه کردوویه تی به کوردیی و (دهزگای چاپ و په خشی سهردهم)، له سالی (۲۰۱۴) دا چاپی کردووه. له م پۆمانه دا چوار چه مکی سهره کبی هه ن که هه موو پووداوه کانیان له دهوری خویان کۆکردۆته وه، ئه وانیش خه ون و دارستان و عشق و مردن. چه مکه کانی خه ون و دارستان و عشق له زۆر جییدا تیکه لی یه کتری ده بن و ده بن به یه ک و مروڤ به ئاسانی ناتوانیت له یه کیان جیا بکاته وه. دارستان ده بیئت به خه ون و خه ون ده بیئت به دارستان و هه ردووکیان ده بن به عشق. واته چه مکه کانی خه ون و دارستان بۆ ئه وه هینراون چه مکی عشق پوون بکه نه وه. چه مکی چواره میش که مردنه دیسان خراوته خزمه تی عشقه وه. مردن هینراوه بۆ ئه وه ی گه وره بی عشق پوون بکاته وه. له پیی ئه و تیکه لپوونه ی خه ون و دارستان و

عەشق و لە پڕی پراگرتنی مردنەوێ لە بەرامبەر عەشقد، چەمکە باوەکانی کات و شوین و پووداو تیکشکینراون. بۆ من، لەم پۆمانەدا، لە کات و شوین و پووداو گرنگتر قەسە و باسە گەرمەکانی عەشقه. لە لاپەرە (۵۸) دا ئەمین و یاسەمین کە دوو پالەوانی سەرەکیی پۆمانەکن، لە بارەى مردن و عەشقه و دەدوین، ئەمین کە هەناسە بۆ مردن هەلدەکیشیت، دەلیت: ((نەفرەت ئەوێ و عەشق ناهیلیت)). یاسەمینیش دەلیت: ((دەزانم دەگەیتە کوئی، تۆ دەلیی کارێگەرترین چەك بەرامبەر مردن عەشقه)). لە لاپەرە (۱۸۲) ییشدا ئەم پەرەگرافە هەیه: ((...هەندێ جار مەودای نێوان ئیمە و مردن ئەوێ نزیك دەبیتەو، بە قەد جینگای یەك کەس نێوانمانە، ئەگەر ئەو کەسە لاجیت مردن پوو دەدات))، نوسەر بەم جۆرە پیمان دەلیت: ئەوێ ناهیلیت بمرین عەشقه کە لە کەسێکدا بەرجەستە دەبیت و دەکەوێتە نێوانی ئیمە و مردنەوێ و ناهیلیت بەریەك بکەوین. لەوێش گرنگتر لە لاپەرە (۷۴) دا ئەم پستەیه هەیه: ((ئەمە پەرەنگە ئەوێ بگەیهنێ، ئەوانەى لە دنیادا خراپە دەکەن لە ئەنجامی عەشقیکدا لەدایک نەبووین))، بەم مانایە عەشق هەر مرۆف لە مردن ناپارێزیت، ژیانیش لە خراپەکاریی پزگار دەکات، چونکە ئەگەر عەشق هەبیت و هەر یەکیک لە مرۆفەکان لە ئەنجامی عەشقیکدا لەدایک بن، کەس توانای خراپەکاریی نامینیت.

## له گهل (د. فهوزيه دريغ) دا

له خوښه ويستيدا زورينى جياوازيه كان، به جياوازي ته مه نيشه وه، جورنيك له نه فسوونيان تيدايه.

(د. فهوزيه دوريع) يه كيك له و نوسه رانه يه كه من هم چيژ له نووسينه كانى ده بينم، هم له هه ندى باردا بهر چا و پرونيى زياترم پي ده به خشيت. نه و جگه له وهى دكتوره و خوئى بؤ نووسين له سهر مه سه له دهر و نيهه كان و خوښه ويستى و سيكس و نه و بابته تانه ته رخا كرده وه، نه وه يش كه ژنه و سهر به پرگه زى من نيه و له گوشه يه كى جياوازه وه له بابته تانه دهر و نيت، وا ده كات بؤ من، له نوسه ريكي پياو كه له سهر نه و بابته تانه دهنوسيت، بايه خى زياتر بيت. بيگومان به شى زورى نه و چيژه يش كه له نووسينه كانى نه و خانمى ده بينم، هر بؤ نه وه ده گه پرته وه كه نه و ژنه و من وه كو خوم به شيك له سهر نجه كانى وه دانپيدانان، يان هيچ نه بيت وه كه واهيدانيكى ژنانه، ته ماشا ده كه م. (د. فهوزيه) له و نوسه رانه يه كه تا راده يه كى باش بابته تانه ورد ده كاته وه، به لام هه ندي چاريش به سهر هه ندى خالى زور گرنگدا باز ده دات. من

لیرەدا ئامازە بە یەکیک لەو وەلامانە ی دەکەم کە لە کتییی (پرسیار دەربارە ی خۆشەویستی) دا تۆماری کردوو و تیایدا خالیکی جەوھەریی فەرماۆش کردوو. لەو کتیبەدا و لە وەلامی پرسیاری (بۆچی کچانی ھەرزەکار پیاوانی سەرسپیان خۆش دەوێت)، زۆر خالی پوون کردۆتەو، وەلی ئامازە ی بۆ ئەو نەکردوو کە مرۆف زۆر جار لە خۆشەویستیدا بە دوای ئەو وەوێ وینە یەکی دیکە بە خۆی بدات. لە ناخی زۆرینە ی مندال و ھەرزەکارەکاندا ھەزێکی قوول ھە یە بۆ گەورەبوون، دەتوانم بلییم بە ھەمان ئەندازە ی ھەزی گەورەکان بۆ مندالبوونەو، ھەزی گەورەبوون لە ناخی مندال و ھەرزەکارەکاندا ھە یە. وەکچۆن کاتی کەسیکی بە تەمەن ھەز لە کەسیکی ھەرزەکار دەکات، لە قولاییەکانی نەستیدا ھەلۆھادی ئەو وە یە بە خۆی بلیت: من ھیشتا گەنجم، ئەو ھەتا دەتوانم گەنجیک بۆ خۆم کەمەندکیش بکەم. بە ھەمانشیو، کاتی ھەرزەکاریکیش ھەز لە کەسیکی بە تەمەن دەکات دە یەوێت بە خۆی بلیت: من چیدی مندال و ھەرزەکار نیم، من گەورەم، ئەو ھەتا دەتوانم کەسیکی گەورە بەرەو خۆم رابکیشم. جگە لەو ھە خۆشەویستیدا زۆرینە ی جیاوازییەکان، بە جیاوازیی تەمەنیشەو، جۆریک لە ئەفسوونیان تیدا یە کە مرۆف سەرمەست دەکەن و چیرۆکی زیاتری پێ دەبەخشن.

## ئەوانەى خۇيان لە خۇيان رەنجاندوۋە

نووسىن جۇرىكە لە دووبارە كۆرۈنۈشۈپ كەلگەن مۇقائىدەى كارىكى خۇيانە.

واقىع ۋە كچۇن ھەرگىز خالىى نىيە لە جوانىى و شىرىنىى، ھەرگىزىش خالىى نىيە لە دزىۋىى و تالىى، مۇۋف لە سەردەمە كۆنەكانەۋە بۇ فراوانكردنى جوانىى و شىرىنىيەكان و بچوككردنەۋەى دزىۋىى و تالىيەكان، يان راستتر بۇ باۋە شىپىداكردنىكى گەرمتر بە جوانىى و شىرىنىيەكان و خۇدزىنەۋە لە دزىۋىى و تالىيەكان، بەردەۋام لە ھەۋلدا بوۋە. بەرلەۋەى لە پىى ھەستەكانىيەۋە ئەۋ كارە بكات، لە پىى نەستەۋە و لە ناۋ خەۋندا ئەۋ كارەى ئەنجام داۋە. زۇر جار لە خەۋندا مۇۋف بەۋ شتانه دەگات كە لە واقىعدا پىيان نەگە شتوۋە. زۇر جارىش بەۋ شتانه شاد دەبىتەۋە كە لە دەستى داۋن. نووسىنىش پىگايەكى ترە بۇ گە شتەن بە ھەمان ئامانچ، بەلام ئەمىيان لە پىى ھەستەۋە و بە ئاۋىتەكردنى لە گەل نەستدا پرو دەدات. نووسىن جۇرىكە لە خەۋنبنىن كە تىايدا مۇۋف خۇى قەرەبوۋ دەكاتەۋە، يان راستتر خۇى دەلاۋىنىتەۋە. ھەم خەۋن و ھەم نووسىنىش دوو جىگەن مۇۋف تىايداندا ژيان بەۋ جۇرە دادەپىژىتەۋە كە

خۇى دەيه ويىت، يان هيچ نه بيىت فۇرمىكى پى دەبه خشىت نزيك بيىت له و فۇرمه وه كه خۇزگه ي پيىده خوازىت. له ناو خهون و له ناو نووسيندا مرؤف ده توانيىت په يوه ندىي به مردووه كانيشه وه بكات. ده توانيىت به ديداريان شاد بيته وه و له گه لياندا دابنيشيت و يادگاريى ديكه يان له گه لدا تۇمار بكات. ئيىستا كه ئەم وشانه دهنوسم له ناو خه يالى خۇمدا بير له وه ده كه مه وه ژيانيش جۇرىكه له خهون و نووسين، ئيمه يش پالە وانگه ليكىن كه خوا له ناو خهون و نووسينه كاني خۇيدا دروستى كردووين. پهنگه جياوازيى گه وره ي ئيمه له گه ل پالە وانه كاني ناو خهون و نووسينه كانماندا زياتر ئە وه بيىت، ئيمه دروستكراوى خوداين و ئەوان دروستكراوى ئيمه ن. ئيمه له گوشت و خوئين و ئەوان له وه هم و پيت و وشه و رپستن. پهنگه خالى هاوبه شيشمان زياتر ئە وه بيىت كه ئيمه ش و ئەوانيش سهروه ختيكى دياريكراو بوونمان ههيه و دواتر له ناو دهچين. بهم مانايه نووسين جۇرىكه له دووباره كردنه وه يه كي مرؤفانه ي كاريكى خوايانه. هه ر بهم مانايه ئە وه كه سانه ي بيىده ربه ستانه دهنوسن و نووسين وه ك گالته ي مندالان ته ماشا ده كه ن، به خۇيان بزنانن يان نا، خوايان له خۇيان پهنجاندووه. كافر ي راسته قينه ئە وانن كه خراب دهنوسن.

## مرؤف و بەرد

بەردەكان بۇ ئەوئى بىن بە مرؤف، بېئوئىستىان بەوئەبە ھەزاران ھەزار جار لە ئىستا پەقتىرىن.

لە پۇژانى ۲۸-۲۹/۱۱/۲۰۱۴ لە نىپال، لە مەراسىمىكى خوئناوئىدا، كە بەشىكە لە سرووتى ئايىنى ھىندۇسەكانى ئەو ولاتە و پىنج سال جارىك ئەنجام دەدرىت، بە ھەزاران ئاژەل، بە شىوازيكى زۇر دلرەقانه كوژران. لەو مەراسىمە خوئناوئىدا، سەرەتا (۳۰۰) ھەزار ئاژەل كە زۇرىنەى ھەرە زۇرىان (گا) و (مانگا) بوون، لە گۆرەپانىكى گەرەدا كۆكرانەوئە و پاشان بە دىندانەترىن شىوئە كوژران. ئەوئەى سەير بوو دەسەلاتدارانى ئەو ولاتە، وئىان: ((ئىمە ناتوانىن رىگىرى لەو ھىندۇسانە بكەين، چونكە ئەوئە ھەستى ئايىنى ئەوان برىندار دەكات)). لەوئىش سەيرتر، ئەوئە ھەر لە تەنىشتى ھىندۇسەكانى نىپالەوئە، كە ھەشتا لە سەدى (۲۷) ملئون دانىشتوانەكەى ئەو ولاتە پىك دەھىنن، ھىندۇسەكانى ولاتى ھىند ھەن، كە بە لای ئەوانەوئە ئەو ئاژەلانە پىرۇزن. گوايە ئەو سرووتى خوئىرشتنەى نىپالئىيەكان، پىشكەشكردنى قوربانئىيە بە خواوئەندى ھىز (گادىما)، بۇ ئەوئەى لئىيان رازىى بىت و لە بەلا و نەھامەتئى بىيانپارىزئىت و خىر و

خۆشبیان به سەردا ببارینیت. واتە ئەو خۆینرپژژانە دەیانەوێت بە دروستکردنی ئەو جوړە قەسابخانە، خۆیان لە بەلا و نەهامەتی دوور بخەنەو. لەگەڵ خۆیندەنەوێ ئەو هەوالەدا، سەرەتا، شیعریکی (ئیریش فرید)م بێرکەوتەو کە (سیروان پەحیم) لە ئەلامانییەو کەردوویەتی بە کوردیی. شیعەرە کە دەلیت: ((کەسێک/ بە بەردەکانی گوت/ ببنە مروۆف/ بەردەکان گوتیان/ هیشتا/ وەکو پێویست/ پەق نین)). پاشان، هەستم کرد ئەو هیندۆسانە زۆر ترسنۆکن و بە هەمان ئەندازە ترسنۆکییە کەشیان دلرەقن. لە ترسی ئەوێ بەلا پرویان تی نەکات، بەلا دروست دەکەن، لە ترسی ئەوێ خواوەندی هیز، کە خۆیان برۆیان پێیەتی، بەلایان بە سەردا نەبارینیت، بەلا بە سەر هەزاران گیاندارێ بیگوناھدا دەبارینن. بۆ ئەوێ خۆینی خۆیان بپاریزن، خۆینی ئەو ئازەلانە دەپریزن. ئاخۆ تاکە ی مروۆفە ترسنۆک و دلرەقەکان، بە ناوی سرووتی ئاینی و بیانووی جیا جیای دیکەو، پەوایەتی بە گوشت و گوشتار دەدەن؟ بینینی دیمەنەکانی ئەو مەراسیمە و دەیان و سەدان دیمەنی دیکە ی دلرەقییەکانی مروۆف، کە لە زۆر جی دنیا دا دەبینرین، پیمان دەلین: بەردەکان راست دەکەن، هیشتا زۆریان ماو بە مین بە مروۆف. بەردەکان بۆ ئەوێ مین بە مروۆف، پێویستیان بەوێ هەزاران هەزار جار لە ئیستا پەقترین.

## كاتى تۆ دوا ھىواى كەسكىت

لە دۇخىكدا تۆ يەككە بيت لە ھىواكان، نەشتوانى سەرگەوتوو بيت، زۇر جىيى داخ نىيە، چونكە ھىواى تر ھەيە.

زۇر جار كە بىرم لە كارى دوو جۇر لە مروۇف كىردۆتەو، ترساوم. يەكەم: ئەو (دادوهر) ھى كە بىرپار لە سەر ژيانى (تۆمەتبار) يك دەدات. دووم: ئەو (پزىشك) ھى كە نەشتەرگەرىيى بۆ (نەخۇش) يك دەكات. ترسەكەم زياتر (سى) سەرچاوەى ھەبوو. يەكەم: ئەو دوو جۇرە لە مروۇف (مەبەستم تۆمەتبار و نەخۇشە)، خۇيان دۇخيان ئالۆزە، مامەلە كردن لەگەلئاندا پىويستى بە وريايىەكى زۇر ھەيە. دووم: ھەر ھەلەيەك لەگەل ئەو دوو جۇرە لە مروۇف، ژيانيان دەخاتە مەترسىيەو. سىيەم: ئەو دوو جۇرە لە مروۇف، دوا ھىوايان بەو دوو كەسەيە كە من لە كارەكانيان دەترسم، (مەبەستم دادوهر و پزىشك) ھ. ئەگەر لە دۇخىكدا تۆ يەككە بيت لە ھىواكان، نەشتوانى سەرگەوتوو بيت، زۇر جىيى داخ نىيە، چونكە ھىواى دىكە ھەيە. بەلام كاتى تۆ دوا ھىواى كەسكىت بيت و تواناى سەرگەوتنت نەبىت، كارەسات پوو دەدات. لەو پوژانە، لە مالپەرى

(الكلمه)دا، راپورتىكم له سەر ھاۋلاتىيەكى ئەمىرىكايى خويىندەۋە، كە ئەمە پوختەكەيەتى: ((-كوامى ئاجامۇ- لە تەمەنى (۱۷) سالىدا بە تۆمەتى كوشتن دەستگىر دەكرىت و دادگا بىپارى (زىندانى ھەتاھەتايى) بەسەردا دەسەپىنىت. دواى ئەۋەى (۴۰) سال لە تەمەنى، لە زىنداندا بە با دەچىت، ھەندىك راستى دەردەكەون و جارىكى دى دۇسىەكەى ھەلدەدرىتەۋە و دەردەكەۋىت بىتاۋانە. بۆيە لەگەل ئازادكر دىندا، دادوەر (رېتشارد بىكار) داۋاى لى دەكات، ھەر قەرەبوۋىەكى دەۋىت لە برى ئەو زولمەى لىي كراۋە، پىشكەشى دەستەى دادگاى بكات. ئەۋىش بە دەم گرىان و ھەسەتەۋە، تەنھا داۋاى ئەۋە دەكات: چاۋ بەو ياساياندا بخشىننەۋە كە ئەگەرى ئەۋەبان ھەيە مرۇقى بىتاۋان مالىۋىران بكن. دواى دانىشتنەكە، فەرمان لە كۆشكى سىپىيەۋە دەردەچىت كە بە زووترىن كات داۋاكارىيەكەى (كوامى ئاجامۇ) جىبەجى بكرىت. ھەر لە ھەفتەى يەكەمى ئازادكر دىنشيدا سەرۋكى ئەمىرىكا (باراك ئوباما) و خىزانەكەى دەچنە مالى (كوامى ئاجامۇ) و ئىۋارەخوانىكى بۇئامادە دەكەن، كە لەلايەن خانمى يەكەمى ئەمىرىكاۋە ساز كراۋە)). ئەم پروداۋە بە ترسەكەى خۇمەۋە دەبەستەۋە و دەلىم: (كوامى ئاجامۇ) بە داۋاكارىيەكەى، كە خزمەتلىك بە خەلك دەكات، بە جۇرىك لە جۇرەكان، قەرەبوۋى تەمەنى (بەباچوو)ى خۇى دەكاتەۋە، بەلام ئەو دادوەرەى كە تەمەنى (كوامى ئاجامۇ)ى بە (با) داۋە، بە چى وىژدانى خۇى قەرەبوۋ دەكاتەۋە؟

## بۆ حەممە كاكە پەش بە بۆنەى مەرگى دايە (كافى) يەوہ

دايە (كافى) لەو دايكانە بوو كە دەست لە ھەموو خەونە شيرينەكانى خۆيان بەر دەدەن و دەستى خەونى منداڵەكانيان دەگرن.

چەند ناخۆش بوو كە فەيسبوكە كەم كردهوہ ئەم وشە پە داخ و پە  
 ھەسرەتانەى تۆم بينى: ((مالوڤران خۆم، كوڤرېم، دوڤىنى شەو كاتژمىر  
 يانزە دايكى نازيزم ئەو دايكەى بە ھەتيووى گەورەى كردين، ئەو دايكەى  
 ھەم دايكمان بوو ھەم باوك، كوچى كرد و بۆ يەكجارى چاوھەكانى لىكنا.  
 دايە گيان بە قوربانى خۆلى سەر گۆرەكەت بىم، دايە گيان ئاخ دايە گيان  
 وا شىت بووم)). بە داخەوہ، ژيان ھەندىچار زۆر لەوہ ناميھرەبانترە كە  
 مرۆف بىرى لىدەكاتەوہ. مردنى دايكەكان لە نمونە ديارەكانى ناميھرەبانى  
 ژيان و ئەو تالوانەيە كە ژيان دەيكات بە گەر ووى مرۆفەكاندا. ھەوالى  
 مردنى ھەر كەسك كە پىي بوتريت دايك، لە ھەوالە ناخۆش و سەخت و  
 كەمەرشكىنەكانە. چجاي دايكىكى ھەك دايە (كافى)، كە ئەگەر كەس  
 نەزانىت من دەزانم ئەو چۆن دايكىك بوو. ئەو لەو دايكە ميھرەبانانە بوو

كە زۆرتتەن ئازار و چەرمە سەرىيى و نەھامەتتىي قىبول دەكەن، بۇ ئەوھى  
 مندالەكانيان بېناز نەبن و چاويان لە دەستى خەلك نەبىت. ئەو جۆرە  
 داىكانە دەست لە ھەموو خەونە شىرىنەكانى خۇيان بەر دەدەن و دەستى  
 خەونى مندالەكانيان دەگرن. پىشت لە خەونى ژنانەى خۇيان دەكەن و پوو  
 دەكەنە خەونى مندالەكانىي جگەرگۆشەكانيان. ئەوان وەك خۇيان دەلەين:  
 دلخۇش بەوھى بېوھژنكۆشىي بۇ مندالەكانيان دەكەن. داىكى مەنىش وەك  
 داىكى تۇ بە بېوھژنكۆشىي ئىمەى گەورە كرد. بۇيە مەن و تۇ لەو بارەيەوھ  
 لە يەكترى تىدەگەين. تۇيش وەك مەن دەزانىت ھىچ شىتەك لە دنىادا بە قەد  
 ئەو، ئەو جۆرە داىكانە دلخۇش ناكات كە ببىنن مندالەكانيان دلخۇشەن.  
 بىگومان خەونى گەورەى ئەو داىكانە دلخۇشىي و بەختەوھرىي  
 مندالەكانيانە. بۇيە ئەگەر دەتەوئى رۇحى داىە (كافى) شاد بكەيت، ئەگەر  
 دەتەوئى خىانەت لە خەونە گەورەكەى ئەو نەكەيت، غەمگىن و بىتاقەت  
 مەبە. وەفای تۇ بۇ داىە (كافى) كە مردن لە يەكى دابىپوون، ئەوھ نىيە  
 دوای ئەو غەمگىن و بىتاقەت بىت، بەلكو وەفای تۇ بۇ ئەو، ئەوھ يە بەو  
 شىوھە بژىت كە ئەو بۇ تۇي بە ئاوات خواستوھ. دلخۇشە بەوھى  
 داىكت زۆر لە تۇپازى بوو، زۆر خۇشى دەوئىستى. سالاوم بۇ گۆرەكەى  
 داىە كافى و ھىوای سەبوورىم بۇ تۇ.

## له چلهی (عه باسی که مه ندی) دا

ئیمه به ههله وا ده زانین (که مه ندی) گۆرانی ده چرپت، به لام راستیه که ی نه وه یه (که مه ندی) ده گری.

له کۆتایی حه فتاکان و سه ره تایی هه شتاکاندا که من هیشتا میردمندا  
بووم، بۆیه که مجار له رپی گۆرانی سه بری گولفرۆشه وه (عه باسی  
که مه ندی) م ناسی. مه به ستم نه وه یه ناویم بیست و گویم له دهنگی بوو.  
من نه و کاته نه مده توانی وه ک پیویست له سۆزی نه و دهنگه چیژ ببنم و  
له و هونه ره تیبگه م. به لام به هۆی نه وه وه که دایکم حه زی له و گۆرانییه  
بوو، هه م گۆرانییه که و هه م (که مه ندی) م خۆش ویست. نه و گۆرانییه بوو  
به به شیک له بیره وه ربیه کانی نه و رۆژگارهم. تا ئیستایش که گویم له و  
گۆرانییه ده بیته، ژبانی ساده ی خه لک و شار و گه ره ک و کۆلانه بینازه کانی  
نه و کاته م بیر ده که ویته وه. نه و رۆژانه م بیر ده که ویته وه که تیایدا ئیمه  
ته نانه ت ته له فزیۆنیشمان نه بوو. نه وه ی هه مانبوو ته سجیلکی درێژکۆله  
بوو که جار جار تووره ده بوو کاسیته کانی هه لده پیکا و ده ییچراندن و  
ئیمه ی نیگه ران ده کرد. بۆیه که مجار له ژبانمدا له رپی نه و ته سجیله وه

گویم له دهنگی (که مهندي) بوو. وهك وتم ئه و کاته زیاتر به هوی دایکمه وه (که مهندي) و گۆرانییه کهیم خوش ویست. به لام دواتر که هم ته مهنی من و هم هونه ری (که مهندي) زیاتر هه لکشان، ئیدی حهز و عشق و خوشه ویستیم بۆ ئه و دهنگه پر سۆزه چوو ه ئاستیکی دیکه وه. ئیدی تا ده هات قولتر هه ستم به سۆزی دهنگ و تاییه تمهنیدی (هونه ری) (که مهندي) ده کرد. به تاییهت ئیواره یه کیان که له خه مگینترین ئیواره کانی ژیانم بوو، به هوی پروداویکه وه سه رتا پام شه لالی خه مناکیی بوو، له گه ل هاورپییه کی خوشه ویستما (عه بدولای حه واری نه سه ب)، که من میوانی ئه و بووم له (سنه)، چووین بۆ سه ر شاخی ئاویه ر، له ناو ماشینه که دا (که مهندي) ده چریکان، من زولم له چاوم کرد، نه مهیشت به دلای خوی بگری، به لام دللم نازاد کرد تا ده توانیت بگری. هه ستم کرد گریانی نیو دلای من و گریانی نیو گۆرانییه که ی (که مهندي) بۆ هه تاهه تایی تیکه لی یه ک بوون. به راستی له و چرکه ساته دا هه ستم کرد ئیمه به هه له وا ده زانین (که مهندي) گۆرانی ده چرپیت، پیم وابوو (که مهندي) ده گری. هه ستم کرد هه م له بری خوی و هه م له بری ئیمه ییش ده گری. سلوا له (که مهندي)، له هونه ره به رزه که ی، له دهنگه پر سۆزه که ی، له گریانه پر کوله کانی.

## توندوتیژی و دیمه‌نه‌کانی

حه‌به‌کان و قسه‌کان و ئەو کەرەستانە ییوستان پێیانە و خۆشمان دەوین تەواو دەبن. کەچی، بە داخەوه، توندوتیژی و دیمه‌نه‌کانی، تەواو نابن.

دایکم زۆر جار کە حەبێکی کپیووە و کەمێک ئازاری شکاندووە، چەند دەستەبەکی لێ کپیووەتەو. کە لیمان پرسییووە ئەو هەموو حەبەت بۆ چییە؟ وتویەتی: نەک دەستم نەکەوێتەو. برادەرێکی رۆژگاری مندالییشم جارێکیان وتی: ((دەزانی کە مندال بووین، زۆر جار لەو دەترسام قسەم پێ نەمینیت؟ وامدەزانی قسەبێش تەواو دەبێت)). رەنگە زۆر بەمان، لە شتگەلیک کە پێوستان پێیان بوو، یان خۆشمان ویستوون، ترسابین تەواو بن و کۆتاییان پێ بێت. حەبەکان و قسه‌کان و ئەو کەرەستانە ییوستان پێیانە و خۆشمان دەوین تەواو دەبن. کەچی، بە داخەوه، توندوتیژی و دیمه‌نه‌کانی، تەواو نابن. زۆر سەیرە، کۆمەلگای ئێمە بە شیوێهەکی گشتیی، کۆمەلگایەکی تەمەل و کەمەوسەلەیه و زۆر زوو لە ئیش و کارەکانی ماندوو دەبێت. کەچی بە شیوێهەکی بەردەوام، هەم خۆی وەک ماشینیکی چالاک، توندوتیژی بەرەم دەهینیت و هەم هەوال

و دەنگوباس و دیمەنەکانی توندوتیژیی لە شوینانی دیکە وەردەگریت و دەرخواردی ئەندامەکانی خۆی دەدات و هەستیش بە ماندویتی ناکات. تەماشاکردنیکی خیرای تۆری کۆمەلایەتی فەیسبۆک بە ئاشکرا پیمان دەلێت: کۆمەلگای ئیمە لە چ دۆخیکى نائاسایی و پەر لە توندوتیژیدا دەژی. پیمان دەلێت: ئەم کۆمەلگایە ئالوودەى چ نەخۆشییەکی ترسناک بوو، کە نەخۆشى چێژوەرگرتنە لە توندوتیژی و دیمەنەکانی. فەیسبۆک زۆر بە پرونی پیمان دەلێت: کۆمەلگای کوردی لە ناوچ گێژاویکی مازۆشییەتدا دەژی، خەلکیکی زۆر، خۆشتەین کاتەکانیان بوو بە و ساتانەى دیمەنەکانی توندوتیژیی بلأو دەکەنەو و سەیری دەکەن. ئەو خەلکانە بە بلأوکردنەو و سەیرکردنی دیمەنەکانی توندوتیژیی خۆیان ئازار دەدەن و چێژ لەو خۆئازاردانە وەردەگرن. رۆژانە بە لێشاو ئەو دیمەنە پەر لە توندوتیژیانە بلأو دەکرێنەو و کەسێش ناپرسیت: حیکمەت لە بلأوکردنەوئەو ئەو دیمەنانە چییە؟ ئایا ئەو کارانە خزمەت بە کى دەکەن؟ ئاخۆ ئەو زنجیرانەى توندوتیژیی تاکەى دەزرىنگینەو؟ (نیمما یوشج) بە کۆرەکەى وتوو: ((کۆرى من، يەك بەهار و يەك هاوین، يەك پایز و يەك زستانت بینى، لە ئیستا بە دواو، جگە لە میهرەبانى، هەموو شتەکانى جیهان دووبارەن))، ئەمە یانى چى؟ یانى هیچ شتێک بۆ جیهان لە میهرەبانى پيوستتر نییە، کە چى بە داخەو، خەلکیکی زۆر، لە برى میهرەبانى، بە توندوتیژی و دیمەنەکانییەو سەرقالن.

## تاقىکردنەۋەي ئىرادە

يەككە لە پايە ھەرە گەورە و گرنگە كانى ژيان بۇ مروۇف ئەۋەبە دۇخىكى بۇ بخولقىنىت ئىرادەي خۇي تاقى بكانەۋە.

بە برۋاي من، زور جار ھەلەبەك مروۇف بە ئىرادەي خۇي بيكات، لە راستىك باشترە بە سەريدا بسەپىنىت. چونكە ئەۋەي گرنگە كەمتر ھەلە و راستەكەيە، زياتر ئىرادە و بىئىرادەيىە. زياتر ئازادىي و نەبوونى ئازادىيە. لىرەدا زياتر باسى دايك و باوك و مندالەكانيان دەكەم. بىگومان من ناليم دايك و باوك ئاگايان لە مندالەكانيان نەبىت. من دەلیم: لە بىريان نەچىت كە ئەوان چەقى گەردوون نين و ھەرگىز ھەموو ئەۋەي ئەوان برۋايان پىيەتى راست نىيە. يان ھىچ نەبىت بۇ مندالەكانيان كە نەۋەي دۋاي ئەوانن، كە سەردەمەكانيان جىاۋازە، راست نىيە. مەرج نىيە ھەمىشە ماناي ئاگادارىكردنى مندال ئەۋە بىت دايك و باوك ھەرچى بلين راست بىت و مندال ناچار بىت جىبەجىي بكات. ۋەك (غادە ئەلسەمان) دەلېت: ((زور جار دايك و باوكەكان، بە ناۋى دلسۆزىيەۋە دۋاپوژى مندالەكانى خۇيان دەسوتىنن)). بە برۋاي من ناكرىت ھەموو ئەۋەي بە

راستى دەزانين بە سەر مندالەكانمانيدا بسەپىنين. ئەگەر ھەر زۆرىش  
 دۇنيا بووين كە ئەوھى بە راستى دەزانين بۇ مندالەكانمان بە خىر و چاكە  
 دەشكىتەوھ، راستتر وايە لە برى ئەوھى بە سەرياندا بيسەپىنين، بىر لە  
 رېگايەك بەكىنەوھ ئەو كارەيان لا خۆشەويست بەكىن. وا بەكىن ئەو  
 بېروايە لە ناخياندا دروست بېت كە ئەوان بە ئىرادەى خۇيان و بە كۆمەكى  
 دلسۆزانەى ئىمە ئەو كارە ئەنجام دەدەن. من ھىچ شتىك بىنرخ ناكەم،  
 بېروايشم بەوھەيە ھەرچى لە دەور و پشتى مرؤف پوو دەدات نرخى  
 خۆى ھەيە و كەم و زۆرىش كاريگەرىى لە سەر ژيانى مرؤف جى  
 دەھىلت، بە تايبەتیش پۆلى دايك و باوك لە ژيانى مندالدا پۆلىكى زۆر  
 كاريگەر و چارەنوسسازە، بەلام من بېروام بەوھيش ھەيە يەككە لە پاىە  
 ھەرە گەرە و گرنگەكانى ژيان بۇ مرؤف ئەوھيە دۇخىكى بۇ بخولقىنرىت  
 ئىرادەى خۆى تاقى بكاتەوھ. لاي من لوتكەى چىژبىنين و دلخۇشىى  
 لەوھدايە كە مرؤف ئىرادەى خۆى تاقى بكاتەوھ. بىگومان لە كاتى  
 تاقىكردنەوھى ئىرادەدا مرؤف ھەلەيش دەكات. پەنگە ھەندىجار ھەلەى  
 گەرەيش بكات، بەلام وەك لە سەرەتادا وتمان زۆر جار ھەلەيەك مرؤف  
 بە ئىرادەى خۆى بىكات لە راستىك باشتەرە بە سەرىدا بسەپىنرىت.

## دايك

مرؤف دوو دايكى پېيوسته، دايكى راسته قينه يى و دايكى مينا فورى، به كه م بو ئه وهى ژيانى پېبه خشيت و دووهميش بو ئه وهى مانا به ژيانى ببه خشيت.

ديگومان دايك له پيرؤزترين و خوشه ويستترين بوونه وهره كانى سهر گوى زه وييه. دايك سيمبولى ژيان و ميهره بانى و ليبورده ييه. مرؤف له كونه وه هه لى داوه له پى دروست كردنى په كهر و شيعر و حيكايه ت و ئه فسانه و داستان و بهيت و بالوره و چه ندين ريگاي جياجياي ديكه وه باسى گه وره يى دايك بكات و تا ئىستايش نه يتوانيوه ئه و گه وره ييه وهك خوى به رجه سته بكات. وشه و نووسين و شيوازه كانى ديكه ي دهر برين، له گه ل هه موو ئه و هيز و جه به رووته شدا كه هه يانه له به رده مى گه وره يى دايكدا هه ست به لاوازي و كه متوانايى ده كه ن. پيم وا نيبه تا ئىستا كه س توانيبىتى گه وره يى دايك وهك خوى دهر برىت. ئه وهى هه يه شه پر كرده له سهر ئه وهى كى زياتر نزيك ده بيته وه له به رجه سته كردنى گه وره يى دايك. به لاي منه وه يه كيك له جوانترين ئه و وتانه ي له باره ي دايكه وه تو مار كراون، وته يه كى (عه لى شه ريعه تى) يه كه ده لىت: ((به مندالى،

کاتى نەخۇش دەكە وتم و دكتور لىي دەپرسىم كوئىت ئازارى ھەيە؟ دايكم  
 ۋەلامى دەدايە ۋە، چونكە ئەو لە خۇم باشتر دەيزانى كوئىم ئازارى ھەيە)).  
 بەلام ئاخۇيەك دايك بەشى خەم و خۇزگە و خەۋنەكانمان دەكات؟ بە  
 بىرواي من نەخىر، بىگومان لەبەر ئەۋە نا، دوودلىم بەرامبەر بەگەۋرەيى  
 دايك ھەيىت، نەخىر، بەلكو لەبەر ھۆكارىكى سادە، ئەۋيش ئەۋەيە كە  
 بىرىك گەۋرە دەبىن دايكمان بە دلخۇشىيەكى زۆرەۋە دەلئىت: ((شكور لە  
 خەم پەخسىۋى))، لە راستىدا، دايكمان لەۋەدا بە ھەلە تىدەگات، ئىمە  
 نەك لە خەم نارەخسىيىن، بگرە رىك لەۋ كاتەۋە، يان كەمىك دواتر، ئىمە  
 دەكەۋىنە ناۋ خەمىكى گەۋرەۋە. مەبەستەم خەمى دلدارىي و  
 خۇشەۋىستىيە. بۇ ئەم خەمەيان نە دايكمان دەتوانئىت فرىمان بەكەۋىت و  
 نە ئىمەش دەمانەۋىت دايكمانى پىۋە سەرقال بەكەين. لىرەۋە پىۋىستمان  
 بە دايكىكى دىكە ھەيە، دايكىك كە دەزانئىت ئىدى ھەرگىز ئىمە لە خەم  
 نارەخسىيىن، دەزانئىت بۇ ھەمىشە لە ناۋ خەمدەين و بەردەۋام پىۋىستمان  
 بە مېھرەبانىيەكانى ئەۋە. واتە: ئىمە دوو دايكمان پىۋىستە، دايكىكى  
 راستەقىنەيى و دايكىكى مېتافۇرىي، دايكى يەكەم بۇ ئەۋەي ژيانمان  
 پىبەخسىت و ئازارەكانى مندالىيمان رابزەنئىت، دايكى دوۋەمىش بۇ  
 ئەۋەي مانا بە ژيانمان بەخسىت و ئاگاي لە ئازارەكانى گەۋرەيىمان بىت.

## شەر لە ناو زماندا

زمان ھەر ھۆکاری بەختە و ھەری نییە بۆ مرۆف، ھۆکاری بەدبەختییە.

ھەم نەرمونیایی و ھەم توندوتیژی بەر لە ھەوی لە ناو واقیعدا پوو بەدەن لە ناو زماندا پوو دەدەن. بۆ پوونکردنە و ھەوی ئەم راستییە تەنھا ئەو بەسە سەرنج لە و راستییە بەدەین کە زەحمەتە شەرپک لە ناو واقیعدا پوو بەدات، پێشتر لە ناو زماندا پوو نەداییت. لە زۆرینە ی جارەکاندا شەرپە زمان، بەر لە شەرپە بازوو دەست پێدەکات. شەرپە قەلەم پێش شەرپە چەک دەکەوێت. لە زۆرینە ی جارەکاندا بەر لە تەقاندنی تۆپی تۆپخانە سەربازییەکان، تۆپی دەزگاکانی پاگەیانندن دەتەقیتریت. بە داخە و مرۆف زمانی ھەر بۆ دروستکردنی پەییوەندی دانەھیناوە، بۆ شەرپیشی داھیناوە. زمان ھەر ھۆکاری بەختە و ھەری نییە بۆ مرۆف، ھۆکاری بەدبەختییە. بەر لە چەک، ئەو زمانە کە ئاسایشی تاک و ئاسایشی کۆمەلایەتی و ئاسایشی سیاسی و ھەموو ئاساییشەکانی تر دەخاتە مەترسییە و ھە. لێرەو بەشتر لەو تێدەگەین کە نووسین بەرپرسیاریتیییەکی ئاکاری و مەعرفیی و مرۆیی گەورە، بە تاییبەتیش لە و کاتاندا کە کۆمەلگا بە دۆخیکی

نائاساييدا تېدەپەرىت. مەترسىي ئەو نوسەرانەي بېدەرەبەستانە دەنوسن،  
 لە مەترسىي ئەو ژەنەرالانە كەمتر نىيە كە بېدەرەبەستانە شەپ دەكەن. زۆر  
 جار ئەوہى گەنجىك كە ھىشتا تامى ژيانى نەكردوۋە، دەباتە سەر  
 شەقامىك و سىنگى پى دەخاتە بەر فېشەكى چەكدارە بېنەزەبىيەكان،  
 نووسىنى نوسەرە دلپەرەقەكانە. لە زۆر باردا ئەو نوسەرانەي مەترسىي لە  
 سەر ئاسايىشەكان دروست دەكەن دوو جۆرن، جۆرى يەكەم بە بەرنامە  
 ئاگرى شەپ خۇش دەكات و تەپلى جەنگ دەكوتىت، جۆرى دوۋەم لە  
 بېدەرەبەستىي و فېردانى قسەي بېسەرۋەرەو دەبىتە ھۆي تىكچوونى  
 ئاسايىشەكان. زۆر جار بۇ جۆرى يەكەم شىعەرىكى (حەمدى) و بۇ جۆرى  
 دوۋەمىش شىعەرىكى (ئىرىش فرىد)م بىر دەكەۋىتەوہ. شىعەرەكەي  
 حەمدى دەلىت: ((پەبى مووى لى بى زمانى پەنجەكانى ھەلوەرى/ ھەر  
 كەسى گولشەن بە دەردى گولخەنى دۆزەخ بەرى)). كروكى شىعەرەكەي  
 ئىرىش فرىدش ئەمەيە: ((ئىمە بە گالتە بەرد دەگرىنە بۇقەكان و ئەوان  
 بە راستى دەمرن)). ئەم دوو جۆرە نوسەرە ئەگەر لە پووكارىشدا لە  
 يەكترى نەچن، لە جەوھەردا لە يەكترى دەچن، چونكە دواچار بەرھەمى  
 ھەردووكيان دەچىتە بازارپىك كە بازارپى شەپ و جەنگ و مالوئىرانىيە.  
 خۇزگە وەك خۇي، نرخى وشە و نووسىن و كارىگەرىيە باش و  
 خراپەكانىانمان دەزانى، خۇزگە بە بەرپرسىيارىتېيەكى زۆرتەرەوہ دەمان  
 نوسى.

## مرؤف و نامرؤف، پاداشت و سزا

بههشت و دۆزهخ بهر له وهی له ههر جییهکی دیکه بن له ناو خودی مرؤفدان.

جاریکیان، : برادرهیک پرسى : ئایا به برۆای تۆ دهکریت مرؤف بیته دنیاوۀ و بژی و کاری باش و خراپ بکات و هیچ پاداشت و سزایهکیش بوونی نه بیته؟ ئایا دهکریت بههشت و دۆزهخ بوونیان نه بیته؟ وتم: ((بههشت و دۆزهخ ههن، مرؤف بهی پاداشت و سزا ناروات، بهلام به برۆای من بههشت و دۆزهخ بهر له وهی له ههر جییهکی دیکه بن له ناو خودی مرؤفدان)). وتی دهتوانی بۆم پروون بکه یته وه چون بههشت و دۆزهخ له ناو خودی مرؤفدان؟ وتم: بهلئى، کاتیک کاریکی باش دهکەین، بۆ نمونه دلخۆشکردنی مرؤفیک، یان خزمهتکردن به گیانداریک، درهختیک، شهقامیک، یان ههر شتیکی دیکه، بههشتهکهی ناومان ده بیته چراخان و دل و گیان و ویزدانمان پوناک دهکاته وه. کاتیکیش کاریکی خراپ دهکەین، وهک ئازاردانی مرؤفیک، یان زیانگه یانیدن به گیانداریک، درهختیک، شهقامیک، یان ههر شتیکی دیکه، ئه وه دۆزهخه کهی ناومان کلپه دهکات و دل و گیان و ویزدانمان دهسووتیئیت. برادرهکه م به

جۆرىك له تەوسەوہ وتى؛ كام دۆزەخ؟ ئەوانەى مرؤف دەكوژن ئەگەر دۆزەخيان له ناودا بيت دەتوانن بەردەوام بن؟ وتم: من باسى مرؤف دەكەم، ئەوانەى خەلك دەكوژن، لای من، ھەر شتىك بن، مرؤف نين. مرؤف ئەوہیە كە نەك كوشتنى كەسنىك، يان كەسانىك، بگرە كەمترین ئازاردانى كەسنىك ژيانى لى تال دەكات. پىويستە، نەك كوشتن، ئەوہى خەلك ئازار دەدات و خۆى دلشاد و بىخەمە، گومان له مرؤفبوونى خۆى بكات. من نالىم مرؤف ھەلە ناكات، بىگومان مرؤفە زور باشەكانىش ھەلە دەكەن، بەلام ئەوان ھەلەكانيان بە سانایى تىناپەپىت، بەر لەوہى له جىيەكى دى سزا بدرين، له ناو خۆياندا سزای خۆيان دەدەن. بە ھەمان شىوہ كاتى كارىكى باشيش دەكەن له ناو خۆياندا پاداشتى خۆيان دەدەنەوہ. ئەوہى مرؤف و نامرؤف لەيەكترى جيا دەكاتەوہ، ئەوہ نىيە كە ئەويان ھەلە دەكات و ئەميان نايكات، بەلكو ئەوہیە كە ئەويان ھەست بە ھەلەكەى خۆى دەكات و خۆى سزا دەدات و دەرگای دووبارەكردنەوہى له خۆى دادەخات، كەچى ئەميان وەك ئەوہى نە باى بينىبىت و نە باران درىژە بە ھەلە و كارە خراپەكانى خۆى دەدات.

## دووانه‌ی ژیان و مردن

ژیان و مردن، هم ته‌واو‌کەری یه‌کترین و هم له‌ناوبەری یه‌کترین. هم مانا به یه‌کتری ده‌به‌خشن و هم مانا له یه‌کتری وەر‌ده‌گرنه‌وه.

له نێوانی مردن و ژیاندا په‌یوه‌ندییه‌کی سه‌یر هه‌یه. له هه‌ر کوێ ژیان هه‌بیته‌ی مردنیش هه‌یه. له هه‌ر کوێ مردن هه‌بیته‌ی ژیانیش هه‌بووه. ئەم دووانه‌یه، نه‌ به‌بی یه‌ک هه‌ن و نه‌ به‌یه‌که‌وه‌ ده‌بن. ئەم دووانه‌یه هه‌م ته‌واو‌کەری یه‌کترین و هه‌م له‌ناوبەری یه‌کترین. هه‌م مانا به یه‌کتری ده‌به‌خشن و هه‌م مانا له یه‌کتری وەر‌ده‌گرنه‌وه. هه‌م به‌های یه‌کتری وەر‌ده‌وشیینه‌وه و هه‌م به‌های یه‌کتری له ناو ده‌بن. مرۆف له‌گه‌ل هه‌ر ڤووبه‌ڤووبوونه‌وه‌یه‌کی گه‌وره‌دا له‌گه‌ل هه‌ر یه‌کێک له‌م دووانه‌یه، له ناو خۆیدا له‌گه‌ل ئەویدیکه‌شیان ڤووبه‌ڤوو ده‌بیته‌وه. مرۆف کاتێ هه‌ست ده‌کات له ناو دلێ ژیاندا، کاتێ هه‌ست ده‌کات به‌گه‌رمیی گویی له چرکه‌چرکی دلێ ژیان، له ناو خۆیدا گه‌رمتر له کاته‌کانی دیکه هه‌ست به‌ مردن ده‌کات. ده‌شیته‌ زۆر جار هه‌ستکردنه‌که دوو جوړ بیته، جارێک هه‌ستکردن بیته به‌ ترسیکی گه‌وره له مردن، چونکه له‌و کاتانه‌دا مرۆف

زیاتر دلّی به ژیان خوښ ده بیټ، ئەوهیش که ده توانیټ ئەو دلخوښییە ی تیک بدات مردنه، بۆیه ترسیکی گه وره له مردن دایده گریټ. جاریکیش بێمنه تبوون بیټ له مردن. چونکه له و کاتانه دا مرؤف ههست دهکات گه یشتوو به وهی خه ونی پێوه بینوووه. ههست دهکات مردن له نیوهی رێ نه پرفاندوووه. بۆیه جوړیک له بێمنه تی له خویدا به دی دهکات. له کاتی ههستکردنی قوولیشدا به مردن، ئەو کاتانه ی مرؤف ههست دهکات له نزیکه وه گوپی له گرما گرمی مردنه، به هه مان شیوه ههستکردن به ژیان قوول ده بیټه وه. په نگه ههستکردن به ژیان له و کاتانه دا زیاتر دوو شیوهی هه بیټ: یه که م شیوه یه کی هه سره تاوی بیټ که مرؤف تیایدا هه سره ت بۆ ئەوه ده خوات ژیان و خه ونه کانی له کیس ده چیت. شیوه ی دووه م پوچگه رایانه بیټ، له و کاتانه دا مرؤف ههست دهکات ژیان پوچه، ژیان هه یچه، ژیان خه ونیکی تیژتیپه پ و بێمانایه. ئەوهی زور سه یر و سه رنجراکیشه له په یوه ندی نیوان ژیان و مردندا ئەوه یه له گه ل ئەو هه موو تیکچرژاویه یشتا که باسما ن کردن، ئەو دووانه یه هه رگیز یه کتری نابینن، ئەگه ر به هه له دا نه چوویم (هیراکلیتس) ه وتویه تی: ((تا ژیان هه یه مردن نییه که مردن هه بوو ژیان نییه)). ئەو دووانه یه به بی ئەوه ی یه کتری ببینن چوار ده ور ی هه ر هه موو شته کانیان ته نیوه.

## لەگەل يەكدا بژين، يان بمرين؟

زۆر جار باسكردن لە مردن بۆ ئەوئەيە قولتەر باس لە ژيان بكریت.

لە فيلمى (پاوچى كۆيلەكان) دا دلبەرئىك سەبارەت بە دلدارەكەى كە وای دەزانى مردوو، بە جۆرئىك لە خۆسەرزه نشتكردنهوه، وتى: ((من وامزانى ئەو مردوو و نەمتوانى لەگەلئيدا بمرم)). ئەو دەستەواژەيە زۆر ھەستى سەيرى تئيدا ورووژاندم. من ھەرگيز لەو كەسانە نيم كە خۆزگە بەو دەخوازن كەسئىك لەگەلئياندا بمرئىت. لای من وەفای مرؤفەكان بۆ يەكترى، ئەو ئەيە لەگەل يەكدا و بۆ يەك بمرن، بەلكو ئەوئەيە لەگەل يەكدا و بۆ يەك بژين. من بپروام بەوئەيە دلدارەكان بە يەكەو بەواوئەش بە ژياندا بكن نەك بە مردندا. بە بپرواى من لە دلدارى و خۆشەويستئيدا ئەوئەيە زۆر گرنگ بئىت ئەوئەيە دلدارەكان ئاگايان لەوئەيە بئىت نەبن بە گۆرپستانى خەونە خۆش و شيرينەكانى يەكترى. پئويستە مردن لە ناو خۆشەويستئى و دلدارئيدا بە يەكجارى بخرئتە دەرەوئەيە ھەموو ھاوكئيشەكان. لەگەل ئەوئەيەشدا كە گوئيم لەو دەستەواژەيە بوو موچرەكەيەكى شيرينم پئيدا ھات و بە خۆم وت: ئەو دلدارە چەند

به خته وهره كه دلبره كهی به و رادهیه خویشی دهویت؟ كه دلبره كهی  
 ئامادهیه (ته نانهت ئه گهر ته نها له ناو خه یالیشدا بیئت) له گه لیدا بمریئت.  
 ئه وهتا دلبره كهی كه ئه و كارهی له ناو واقیعدا بۆ ئه نجام نادریئت،  
 مه به ستم ئه وهیه كه ناتوانیئت له گه لیدا بمریئت، سه رزه نشتی خوئی دهكات.  
 دوور نییه ئه و دلبره ییش وهك من، یان ته نانهت زیاتریش، بروای به ژیان  
 هه بیئت نهك به مردن، به لام بیه ویی به و جووره و له پئی باسکردن له  
 مردنه وه ههستی خوئی بۆ دلداره كهی و بۆ ژیان له گه ل ئه ودا، دهر بپرئیئت.  
 زۆر جار باسکردن له مردن بۆ ئه وهیه قوولتر باس له ژیان بكریئت. من بۆ  
 خۆم هه ركاتیك دهسته واژهیه کی له و جووره ده بیستم ههست به  
 دلخۆشییه کی زۆر ده كه م. چه ز ده كه م پر به گه رووم هاوار بكه م و بلیم:  
 سوپاس بۆ ژیان كه مرۆقی له و جووره ی تیدا یه. ئیدی ئه و مرۆفانه له ناو  
 واقیعدا بن، یان له سه ر كاغه ز و له ناو فیلمه كاندا، بۆ من زۆر جیاواز نین.  
 به داخه وه ژیان له و دلدار و دلبرانه ییش خالیی نییه كه نهك ئاماده نین بۆ  
 یهك بژین و بۆ یهك بمرن، بگره به دهستی خویمان (به تیبهت له پرووی  
 مه عنه و بیه وه) یه كتری ده كوژن.

## خۇشەويستىيى لە كاتى خەم و پەژارەدا

لە كاتى مېحنەت و ناخۇشېيەكاندا يەكەمىن شتىك كە ھەستى پىدەكەين پېئوستىيمانە بەو كەسەى كە خۇشمان دەوئت.

خۇشەويستىيى لە شىرىنترىن و دلنشىنترىن ئەو ھەستە گەرمانەيە كە مرؤف تاقى كردوونەتەوہ. شىرىنىيى و دلنشىنىيى ئەو ھەستەيش تەنھا لەو جوانىيانەدا كورت نابىتەوہ كە لە خودى خۇشەويستىيەكەدا بوونيان ھەيە، بەلكو بەشىكى گەرەى بۇ ئەوہ دەگەرپىنەوہ كە خۇشەويستىيى لەگەل خۇيدا ھەموو شتەكانى دىكەش جوان دەكات. ئەو چىژەى كەسىك، كە لە ناو خۇشەويستىيەكى گەرەدا دەژى، لە شتەكانى دەروبەرى وەر دەگرىت، كەسىكى دى كە لە دۇخىكى وادا ناژى، ناتوانىت وەرى بگرىت. خۇشەويستىيى مرؤف دەكات بە كىلگەيەكى بە پىت بۇ چىژ و جوانىيەكان. مرؤف دەتوانىت بە زور رېگاي جياجيا ھەستى خۇشەويستىيى لە ناو خۇيدا تاقى بكاتەوہ. من پىشتەر چەند جارىك باسى ئەو رېگايانەم كردوہ، لىرەدا باسى رېگايەك دەكەم كە دلنيام زورىنەى ئەو كەسانەى لە ناو خۇشەويستىيى گەرەدا دەژىن، لەو رېگايەوہ باشتەر ھەستيان بە قەبارەى

خۇشەويستىيەكانى خۇيان كىردۈۋە. لەو رېڭايە مەبەستىم ئەو كاتانەيە كە تىياندە خەمگىن و بېتاقەتتىن و ھەست دەكەين پېويستمان بە كەسنىكە ئاڭاي لېمان بېت. لە كاتى مىحنەت و ناخۇشىيەكاندا يەكەمىن شىتېك كە ھەستى پىدەكەين پېويستىمانە بەو كەسەي كە خۇشمان دەۋىت. لەو كاتانەدا ھەست دەكەين مندالېك لە ناو ئىمەدا دەژى و داۋاي ئەو كەسەمان لېدەكات. لە كاتى خەم و پەژارە و مىحنەتدا ھىچ شىتېك بە قەد ھاتن و دەرگەوتن و ھەۋالپرسىنى خۇشەويستەكەمان سەبوورى بە دل و دەرۈنمان نابەخشىت. لە دۇخىكى وادا زۇر ئاسانتىر بەرگەي خەم و پەژارەكان دەگرىن. بوونى ئەو كەسەي كە خۇشمان دەۋىت لە تەنىشتمانەۋە، ھىزىكى جادوويىمان بۇ بەرگەگرتتى خەم و پەژارەكان پىدەبەخشىت. دەمەۋىت بلىم: ھەر كاتى لە ناو خەم و پەژارە و مىحنەتەكاندا دلمان داۋاي كەسنىكى كىرد و خۇزگەمان خواست ئەو كەسە لە تەنىشتمان بېت، يان چاومان لە رېي ھاتن و گويمان تىنووى دەنگ و ھەۋالپرسىنى بوو، ئەۋە جۇرىك لە شىرىنترىن جۇرەكانى ھەستكىر دىنمانە بە گەرمىي و قولىي و بە گەۋرەيى خۇشەويستىي ئەو كەسە. ئەم حالەتە پىچەۋانەيش بىرىتەۋە ھەر راستە، مەبەستىم ئەۋەيە لە خۇشى و شادىيەكانىشماندا كاتى ھەست دەكەين پېويستمان بە كەسنىكە لە گەلماندا بەشدار بېت، ئەۋەيش دىسان ھەستكىر دىكى گەرم و شىرىنە بە خۇشەويستىي ئەو كەسە.

## ژنهکان ته نهيا يهك جار ناکوژرین

ژنهکان بهر له وهی به فیشهك و چه قو و كه رهستهی تری له و جوړه بكوژرین، به دلپړه قیې هه ندېك له پیاوړه كان كوژراون.

كوشتنی ژن يه كيك له خه مهینه رترین نه و هه والانه يه كه به داخه وه له م هه ریمه بچكوله يه ی ئیمه دا زوو زوو خه مگینمان دهكات. من زوربه ی جار هكان كه هه والی كوشتنی ژنیک ده بیستم، بیر له وه ده كه مه وه ئایا نه و ژنه ته نهيا له و كات و شوینه دا كوژراوه كه هه واله كه نامازه ی بو كردووه؟ ئاخو نه وه يه كه مین جار ه نه و ژنه ده كوژریت؟ یان پیشتړ له زور كات و شوینی جیاوازی ديكه دا و به زور شیوازی جیاوازی تر كوژراوه؟ به برپوای من زوربه ی هره زوری ژنه كان زیاتر له جارېك ده كوژرین، نه وان پیشتړ له رپی كوشتنی ئازادیی و خه ون و خه یال و ئیراده یان ه وه، به زور شیوه ی مه عنه و بی و پوحيی ده كوژرین. نه و كوشتنانه ی میدیاكان باسی دهكهن، يه كه م كوشتنی ژنه كان نین، دوا كوشتنی ژنه كانن. نه وان پیشتړ چه ندین جار كوژراون. به لام خه لك و میدیاكان ئاگایان له و كوشتنانه نه بووه. ژنه كان بهر له وهی به فیشهك و چه قو و كه رهسته ی تری له و

جۆره بكوژرئىن، به دلرپه قىيى هه ندىك له پياوه كان كوژراون. به وهى كه ئازادىي و ئىرادە و خەون و خەيالە كانىيان دەكوژرئىت، كوژراون. كوشتنە مەعنە وىي و پوچىيە كان، كه زور جار نايەنە ناو ميدياكانە وه، له كوشتنە جەستە ييە كان كه متر نين كه له رپى ميدياكانە وه بلاو دەكرئەنە وه. تەنانەت دەتوانم بلئيم: نەك هەر كه متر نين، بگره يەكئەك له هۆكارە بنه رپه تىيە كانى ئە وهى كه كوشتنى جەستە يي دەتوانئىت پوو بدات ئە وه يە كه پيشتر كوشتنى مەعنە وىي و پوچىيە هە بووه و بئىدەنگىي لىكراوه. ئە گەر رپىگرىي له كوشتنى مەعنە وىي و پوچىيە بكرئىت كوشتنى جەستە يييش پوو نادات. يان هيج نە بيئت زور كه متر دە بيئت. له هەر كۆمە لگايە كدا مروقه كان فير نە بن رپز له ئازادىي و ئىرادە و خەون و خەيالئى يە كترى بگرن، كوشتن بەر دەوام ئە گەر يىكى كراوه و ئامادە و بەهيز دە بيئت. بيگومان زور يەنە ي ئە و كوشتنە ي له م هە ريمە بچكۆلە يە دا بە رامبەر بە ژنان ئە نجام دە درين، بە بيانوى شەرە فە وهن. من دە مە وئىت پىرسم: ئاخۆ بيشەرە ف ئە و كه سە يە كه خەون دە بيئىت، يان ئە و كه سە يە كه خەون دەكوژئىت؟ بيشەرە ف ئە و كه سە يە كه خەرىكى ژيانى خۆ يە تى، يان ئە و كه سە يە كه ژيانى خەلكانى تر له ناو دە بات؟

## مردووی زیندوو، زیندووی مردوو

چار هه یه ئه و کسه ی ته نیایی ئیمه ی کردوو به ئه فسانه له ته نیشتمان نامینیت، نه ده بیین، نه گویمان له دهنگی ده بییت، نه بۆنی ده کهین، به لام له ناوماندا به زیندووی ده مینیته وه.

یه کیک له و ئازارانه ی مرۆف له سه ره تاکانی بوونه وه له دهستی هه له اتوو، ئازاری ته نیاییه. له یه که مین ههسته کانی (ئاده م) دوا ی ئه وه ی چیرۆکی بوون به ئه نجام گه یشت، هه ستردن بوو به ته نیایی. تینویتی ی بوو بۆ (حه وا) یه که به توانیت ئازاری ته نیایی له ناو بیات. یان هه یچ نه بییت که می بکاته وه. دوا ی ئه وه ی خوا، بۆ هاوده می و هاوخه می و هاوخه ونی (ئاده م)، (حه وا) ی هینایه بوون، (ئاده م) به راده یه که دلخۆش بوو، ئاماده بوو له پیناوی (حه وا) و ئه و دلخۆشییه ی خۆیدا، ده سته برداری سئ شتی زۆر گه وره و گرنگ بییت: (یه که م، په زامه ندیی خوا. دووم، نه مریی. سییه م، به هه شت). (ئاده م) ئه گه ره له قسه ی خوا ده رنه چوایه و له و دره خته حه رامه ی که ناوی (حه وا) بوو نزی که نه بوایه ته وه، نه په زامه ندیی خوا ی له کیس ده چوو، نه ده مرد، نه له به هه شت ده رده کرا. تینویتی بۆ هاوده م و هاوخه م و هاوخه ونیک، که

بتوانیت له نازاری تهنیایی پزگارمان بکات، یان هیچ نه بیټ ئه و نازاره کهم بکاته وه، له ناو هه موو نه وهکانی (ئادهم) دا به پله و ئاست و شیوازی جیاجیا بوونی ههیه. به درئیژی میژووی مرؤفایه تی، به شیکی گه وره له و کارانهی مرؤف ئه نجامی داو، به جوریک له جورهکان هه ولدان بووه بؤ پزگار بوون له تهنیایی. تهنیایی گه وره یش ئه وه نییه که مرؤف ههست به کهسیک ناکات له تهنیشتی خوئی. به لکو ئه وهیه که ههست به کهسیک ناکات له ناو خویدا. جار ههیه ئه و کهسهی تهنیایی ئیمه ی کردووه به ئه فسانه له تهنیشتمان نامینیت، نه دهیبینین، نه گویمان له دهنگی ده بیټ، نه بؤنی ده کهین، به لام له ناوماندا به زیندوویی ده مینیتته وه. له بهر ئه وه ههست به تهنیایی ناکهین. جار یش ههیه ئه و کهسهی تهنیاییمان دهکات به ئه فسانه له تهنیشتمانه، هه م دهیبینین، هه م گویمان له دهنگی ده بیټ، هه م بؤنی ده کهین، به لام له ناوماندا ده مریت. بویه ههست به تهنیایی ده کهین. من وه کو خؤم، ئه گه ر سه ریشک بکریم له وهی له نیوانی ئه وهی زیندوو بم و له ناو خؤشه ویسته کهمدا بمرم، له گه ل ئه وهی بمرم و له ناو خؤشه ویسته کهمدا به زیندوویی بمینمه وه، یه کیکیان هه ل بژیرم، به بی دوولیی دووه میان هه ل ده بژیرم. چونکه مردنی راسته قینه ئه و کاته نییه که مردووین به لام زیندووین، به لکو ئه و کاته یه که زیندووین به لام مردووین.

## لەگەل ئۆشۇدا

بۇ من، دلداره كەم چەند بيانوى بەردە وامبوونمە لە ژياندا، ئەوئەندەش ژيان بيانوى بەردە وامبوونمە لەگەل دلداره كەمدا.

(ئۆشۇ)، بۇ من يەككە لە و نوسە رانە يە كە بە تاسە و تينوئيتيە كى زۆرەو بە تەكانى دەخوئىنمە وە. جگە لە وەى چيژيكي زۆر لە بابە تەكانى دەبينم، ھەستيش دەكەم لە زۆر باردا دەتوانيت كۆمە كم پيىكات قولتەر لە ھەندى مەسە لە برونم و وردتر بيانبينم. بيگومان ئەو كۆمە كپيكردنە ھەرگيز بە ماناي ئەو نايەت كە من تەواوى روانين و بيريكردنە وەكانى ئەو قبول دەكەم. ئەو ھيان بە لاي مەو ئەسايى نيبە، نوسەر، يان بيرياريك بە تەواويى و وەك خوى قبول بكەين. چونكە ھەميشە بۇشاييەك ھەيە كە پيوستە ئيمەى خوئنەر، لە ھەر ئاستيكا بين، بۇ خومان پرى بكەينە وە. ئەگەر وانە بيت نووسين و خوئندنە وە لە برى ئەو ھى ئاسوى زياتر بۇ بيريكردنە وە دروست بكەن، ئاسۆكان داگير دەكەن. (ئۆشۇ) لە بابە تيكا كە (شيرزاد ھەسەن) كروويە تى بە كوردىي و لە ژمارە (۱۷۴) ى ھەفتە نامەى (باس) دا بلاووتە وە، لە جيئە كدا دەليت: ((با بۇ ھەميشە

سۆز و تاسەت داگیرساو بیئت... پتر گری بدە، دل مەدۆرپنە. تاسە و سۆزی پەرۆشت دەبیئت بە تۆوی پۆحانییەتی تۆ. ئەو ھەست و سۆز و تاسە ئاگرینەت سەرەتای ئاویتەبوونی تۆیە لەگەل ھەموو بووندا. دلدار و دلخوازەکەت بېجگە لە پرۆوییانوو ھیچی دیکە نییە)). من نەک تەنھا لەگەل ئەو دەدام وەك (ئۆشۆ) دەلیت سۆز و تاسەمان داگیرساو بیئت، ھەمیشە و بەردەوام ترسی ھەرە گەرەم لە ژیاندا ئەو بوو پۆژیک بیئت خۆم زیندوو بم و تاسە و تینویتیم بمریت. پەنگە بە جۆرێک لە جۆرەکان مردنی فیزیکی پزگار بوون بیئت، چونکە ھەموو شتەکانمان بەیەکەو دەمرن. بەلام مردنی تاسە و تینویتی لە کاتێکدا کە ھیشتا خۆمان و زۆرێک لە شتەکان زیندووین، ئەو کارەساتە یە کە دەتوانیئت مرۆف بتوقینیت. من ھەول دەدەم لە (ئۆشۆ) گەرمتەر خەون بەو ھەو بەینم بۆ ھەمیشە سۆز و تاسەم داگیرساو بیئت، بەلام لەو دا کە دلدار و دلخوازەکەم بە پرۆوییانوو بزنام، وەك (ئۆشۆ) بێر ناکەمەو. بۆ من چەند دلدار و دلخوازەکەم پرۆوییانوو بۆ ئەو ھەو لە ژیان بەردەوام بم، بە ھەمان ئەندازەیش ژیان پرۆوییانوو بۆ ئەو ھەو لەگەل دلدار و دلخوازەکەم بەردەوام بم. بۆ من دلدار و دلخوازەکەم یە کسانە بە خودی ژیان. چونکە ئەو ھەو مانا بە ژیانم دەبەخشیئت ئەو.

## بەرەو ھۆگرېوون لاي ئۇشۇ

ئەو ھەموو ئەفسوون و ھەپەسان و خەيالزواندەنە، ھى ئەو چەند وشەيە نىن، ھى ئەو ئەمەنەن كە (ئۇشۇ) لە ناو ئەو چەند وشەيەدا تۈاندوويە تىيەوہ.

((ئەمپۇ، كە تۇ تيايدا عاشق بيت زۇرە، ئەم ساتەوہختە ھەمىشەيى و جاويدانەگىيە. بىر لە بەيانى دەكەينەوہ چى دەقەومىت، كە بەيانى خۇي ھات ئەوسا دەيىنين. سبەي يان ئايندە ھەرگىز نايەت. خۇشەويستىي راستەقىنە لىرەيە و ھەر ھەنوگەشە)). ((كەس نىيە بەتال بىت لە شتىكى جوان. ھىچ كەسنىك بى شتىكى جوان لە دايك نەبووہ...خودى بوون و زىندەگى لەوہدا بەخشندە بووہ كە ھەر يەككىك و جوانىيەكى پى خەلات كرددوہ، بە جۇرىك لە جۇرەكان، ژمارەي جوانىيەكان بە قەد ژمارەي مەردوومەكانە لە سەر زەمىن)). ئەوہ تەنھا دوو پەرەگرافە لە وتارىكى ناوازەي (ئۇشۇ) بە ناونىشانى (بەرەو ھۆگرېوون) كە (شىرزاڭ ھەسەن) لە ئىنگلىزىيەوہ وەرى گىپراوہ و لە ژمارە (۵۹) ي گۇڧارى (زانستى سەردەم)دا بلاو كراوہتەوہ. دواي خويىندەوہي ئەو وتارە، يەكەمىن پىرسىيار كە لاي من دروست بوو، ئەوہ بوو: ئاخۇ مروڧ چۇن دەتوانىت لە

وتاریکی کورتی له و جوردها دهیان رسته و پهرهگرافی ئه فسوناوی به خوینهر ببه خشیت؟ نهیننی ئه وه چیه له و چند وشه دیاریکراوه دا ئه و هموو چه په سانه بۆ خوینهر دهگوازیته وه؟ که ویستم وه لامیک بۆ ئه و پرسیماره بدۆزمه وه، خه یالم بۆ لای حیکایه تیک چوو: ((دهلین جاریکیان نیگارکیشیک له ماوهی پینج خوله کدا وینهی پیاویک دهکیشیت و له بهرامبهردا پارهیه کی زوری لی وهردهگریت. که سیک که ناگای لییه، به چه په ساوی له نیگارکیشه که دهپرسیت: ئه و هموو پارهیه بۆ پینج خوله ک؟ نیگارکیشه که یش دهلیت: ئه وه بۆ پینج خوله ک نییه، بۆ په نجا سال و پینج خوله که)). ئه و حیکایه ته پیی وتم (ئۆشوق) یش وه که ئه و نیگارکیشه ته مه نیکی له و چند وشه یه دا چر کردوته وه. واته ئه و هموو ئه فسوون و چه په سان و خه یالیزواندنه، هی ئه و چند وشه یه نین، هی ئه و ته مه نه ن که (ئۆشوق) له ناو ئه و چند وشه یه دا توادوو یه تییه وه. رهنگه یه کی که له نهینیه کانی سه رکه وتن و سه رنه که وتنی هر که سیکی خاوه نبه ره مه یش له وه دا بیته به ره مه که ی ته نها به ره مه می چند خوله کی که، یان هی ته مه نیکی و چند خوله کی که؟ به لای منه وه دا وه تکرده بۆ خویندنه وهی وتار، یان کتیبیکی پر ئه فسوون له خوشتین دا وه ته کانی دنیا یه، بویه لی ره وه خوینهرانی ئه م گو شه یه بۆ خویندنه وهی وتاره که ی (ئۆشوق) دا وه ته ده که م، هاتن بۆ هه مووانه و هه مووانیش له وهی دین، یان نا، نازادن.

## ژن و دەستپېشخەريی لە دەربېرینی خۆشەويستییدا

(۱)

(ماريا) لە سەرەتای ژيانیدا حەز لە كورپك دەكات و بۆ يەكەمجار دەكەوێتە ناو ھەستی شیرینی خۆشەويستیيەو و بۆی دەردەكەوێت لە ڕیدا بۆ قوتابخانە تەنیا نيبە.

ژن بە گەرمی خۆشەويستی دەكات، بەلام زۆر بە كەمی لە دەربېرینی ھەستی خۆشەويستییدا دەستپېشخەريی دەنوێنیت. تەنانەت زۆر جار ھەستەكانیشی دەشاریتەو. لە پۆمانی (يانزە خولەك)ی (پاولۆ كۆيلۆ)دا (ماريا) كە پالەوانی پۆمانەكەيە، لە سەرەتای ژيانیدا حەز لە كورپك دەكات و بۆ يەكەمجار دەكەوێتە ناو ھەستی شیرینی خۆشەويستیيەو و بۆی دەردەكەوێت لە ڕیدا بۆ قوتابخانە تەنیا نيبە، بە ھەمان ڕیدا كورپكیش دیت و دەچێ كە مالیان لە ھەمان گەرەكدايە. كاتی دەوامی ئەم كورپەيش وەك كاتی دەوامی (ماريا) وايە. (ماريا) و ئەو كورپە بە ھیچ جۆرێك بەيەكەوێتە قسە ناكەن، بەلام وردە وردە (ماريا) بۆی دەردەكەوێت خۆشترین كاتەكانی لەو ساتانەدايە كە دەرواوت بۆ قوتابخانە.

ئەو ساتانەى كە پەرن لە سۆز و تىنويىتىي و خەيالىي خۇش خۇش. ئەو ساتانەى كۆرەكە بە خىرايى بەلايدا تىدەپەپى و (ماريا) ىش ھەولدىدات پى بە پىي ئەو بىروات، دەبن بە خۇشتىن ساتەكانى (ماريا). كار دەگاتە رادەيەك (ماريا) لە دواى دەوام، ھەز دەكات پۆژ زوو تىپەپى و بە پەرۇشەو ھاوهرپى بەيانىي دەكات تاكو بىرواتەو ھەو قوتابخانە و خۇشەويستەكەى بىيىت. بەيانىيەكيان لە رپى قوتابخانە كۆرەكە لىي دەچىتە پىشەو ھە و داواى قەلەمىكى زيادەى لىدەكات، بەلام (ماريا) ھەلامى ناداتەو ھە. (ماريا) بە درىژاي ئەو پۆژە ناگاي لەوانەكانى نايىت. بەردەوام مىشكى لاي ئەو رەفتارە خراپەى خۇى دەبىت كە بۇچى ھەلامى كۆرەكەى نەداوھتەو ھە. دللى خۇى بەو ھەداتەو ھە كۆرەكەىش ھەستى بەم كىردو ھە و داواكىردنى قەلەمەكە تەنھا بىانويەك بوو ھە، بۇئەو ھە قسەى لەگەل بكات. چونكە (ماريا) لەكاتى ھاتتەپىشەو ھەى كۆرەكەدا چاوى لىدەبىت كە قەلەمىكى لە گىرفاندايە. (ماريا) چاوهروانى جارى دوو ھە دەكات و چەندىن شەو بىر لەو ھەدكاتەو ھە كە ئەمجارە چى پىبلىت و چۆن چىرۆكىك بدۆزىتەو ھە كە كۆتايى نەيەت. بەلام جارى دوو ھە نايەت، ئەگەرچى چەندىن جار پىكەو ھە دەچن بۇ قوتابخانە و (ماريا) تەنھا چەند ھەنگاويك لە پىش ئەو ھە دەروات و يارى بە قەلەمەكەى دەكات، بەلام جارىكى دى كۆرەكە قسەى لەگەل ناكات. ئىدى (ماريا) چارى نامىنىت، دەبىت دان بەو ھەدا بىنىت كە بەبى دەنگىي خۇشى بوىت و تاكۆتايى سال لە ناخەو ھە نازار بچىژىت.

## ژن و دەستپېشخه رېي له دەرپرېني خۆشه ويستيدا

(۲)

كاتيك چوومه ژوروهه دهركاگم داخست، له ترسي نهوه نا، نهو بيته ژوروهه، له ترسي نهوهي خۆم نهجه دهروهه.

له پۇمانى (دوورپوو-ى حهوا) دا كه (ئامرتيا بريتام) نوسيوپه تي، (ئهنيتا) ي پالنهوانى پۇمانهكه حهز له پياويك دهكات بهناوى (ساجار). رۇژيك پيكه وه دهچن بۇ ئوتيل، (ساجار) بهدهم قسه كردنه وه دهست بۇ قۇچپه ي كراسهكه ي (ئهنيتا) دهبات تاكو بيكاته وه، ئهنيتا ناهيلايت. (ساجار) بيته وه ي له سهري بروات له سهري جيگاكه هله دهستى و ده پراته بهر په نجه رهكه، پاشان (ئهنيتا) دهگه يه نيته وه مالى خويان. (ئهنيتا) كاتيك له ته كسيه كه داده به زيت بانگى (ساجار) دهكات، به لام (ساجار) وه لامى ناداته وه. (ئهنيتا) به خوى دهلايت: چيم كرد؟ به دريژايي ژيانم چاوه پوانى نه وه دهستانه بووم، كه چي ئيستا دوورم خستنه وه، ئيستا نه م له شه چ سوويكى بۇ من ههيه؟ ئاخو نه مه يه پيى دهلاين پاكىي؟. دواى نه وه

(ئەنیتا) تەلەفون بۇ ئۇ ئوتتۇرلە دەكات كە (ساجار) ى تېدا دەژى، دەلئىن رۇشىتوۋە. پاش گەرانىكى زۇر بە ھەر حالئىك دەبىت ئەدرەسى (ساجار) پەيدا دەكات و نامەيەكى بۇ دەنئىرئىت، بەلام (ساجار) وەلامى ناداتەۋە. پاشان (ئەنیتا) راستىيەكان بۇ پياۋەكەى باس دەكات و داۋاى جىابوونەۋەى لئىدەكات و دەلئىت: دەرۇم بەداۋاى (ساجار) دا دەگەرئىم. (ئەنیتا) بەۋ جىابوونەۋەيە ھەم پياۋەكەى و ھەم تاقە كورپەكەى و ھەم شارەكەيشى لە كىس دەچئىت. دەروا و ئىدى تاكو ئۇ و پۇژەى دەمرئىت بەداۋاى (ساجار) دا وئىل دەبىت و ھەر نايشىدۇزئىتەۋە. تەنانەت ئەۋەندە تاسەى دەكات لەدوا چركەساتى ژيانىدا كاتىك كورپەكەى دەچئىتە لای، پئى دەلئىت (ساجار) ھاتى؟ واتە لە ھەببەتدا كورپەكەى خۇى لئى دەبىت بە (ساجار). لە يەكئىك لە پۇمانەكانى (ئىحسان عەبدولقەدوس) يشدا كە بەداخەۋە بىرم نەماۋە كام پۇمانىەتى، ژنىك لە گىرپانەۋەى بەسەرھاتىى خۇى لەگەل پياۋىكدا دەلئىت: (كاتىك چوومە ژوورەۋە دەرگاگەم داخست، لە ترسى ئەۋە نا ئەۋە بئىتە ژوورەۋە، لە ترسى ئەۋەى خۇم نەچمە دەرەۋە بۇلاى ئەۋ). ئىستا دەمەۋىت بىرسم: ئاخۇ (ماريا) بۇچى لەۋە دەترسىت كورپەكە بزائىت چەند خۇشى دەۋىت؟ ئەۋە چى نەئىنەكە ۋا لە ژن دەكات وەلامى كەسئىك نەداتەۋە كە پئىشتر ھەمىشە چاۋەرۋانى ئەۋكەسەى كىردوۋە و دواترىش ئەۋ ھەموو خەۋنەى پئىۋە دەبىنئىت؟ ئەى (ئەنیتا) بۇچى ناھئىلئىت (ساجار) دووگمەى كراسەكەى بكاتەۋە، كە پئىشتر بەردەۋام چاۋەرۋانى ئەۋ دەستانەى كىردوۋە و دواترىش ھەموو شتەكان دەكاتە قوربانى خاۋەنى ئەۋ دەستانە؟ ئەى ژنى نئىو پۇمانەكەى (ئىحسان عەبدولقەدوس) بۇچى دەرگا لەسەر خۇى دادەخات و لەچوونە دەرەۋەى خۇى دەترسىت؟

## ژن و دەستپېشخەرىي لە دەربېرىنى خۆشەويستيدا

( ۳ )

ژن، زۆر جار پياو دەخانە نيو تۆرپكى ئەستورى خۆشەويستىه وه هه موو گيانى پېر دەكات لە نامى شيرينى خۆشەويستىي، بەلام دەستپېشخەرىي ناكات و ههستى خۆى بۆ دەرنابريت.

من پيموايه بە شىك لە و ترسه، پەيوەندىي بە قەبارە و گەورەيى و دەسەلاتى خۆشەويستىيه وه هه يه لای ژن. چونكه خۆشەويستىي قوولتر و سەختتر و گشتگيرتر دەچيته نيو ژيانى ژنە وه. ژن كاتيك خۆشەويستىي دەكات بە هه موو بووينه وه دەيكات و بالاي ژيان بە لای ئە وه وه يەكسان دەبيت بە بالاي خۆشەويستەكەى. ژن كه بە تەواوى خۆشەويستىي دەكات هه موو شتەكان، بە گەوره و بچووکیانە وه، لە خۆشەويستیهكەيدا كورت دەكاتە وه. ئەگەرچى بە بەراورد لە گەل پياودا، تەمەنى خۆشەويستىي لای ژن كورتتره، بەلام پېر خرۆشتره. ژن ههست دەكات خۆشەويستىي دەست و پيى دەبەستيت، ههست دەكات، بە جۆريك لە جۆرهكان، دەيكات بە كۆيله، لەبەر ئە وه هه ول دەدات خۆشەويستىيهكەى بشاريته وه. ژن زۆر جار لە سەر زەمینی واقیع پياو دەخاته نيو تۆرپكى ئەستورى خۆشەويستیه وه و هەر چوار دەورى دەتەنيت و هه موو گيانى پېر دەكات لە نامى شيرينى خۆشەويستىي، بەلام دەستپېشخەرىي ناكات و

ئەو ھەستەي خۇي بۇ پياو دەرنابېرىت. زۆربەي جارەكان ژن چاۋەپروانى پياو دەكات دەستپېشخەر بېت و ھەستى خۇي بەيان بكات. (ھاشم سالىح) ئەو بە يەككە لە نىشانەكانى كۆمەلگاي مۇدېرن دەزانىت كە ژن تواناي ئەو ھەي ھەبېت لە دەربېرىنى ھەستى خۇشەويستىدا دەستپېشخەرىي بكات. بە برۋاي ئەو لە ھەر كۆمەلگايەكدا ژن نەتوانىت ئەو كارە بكات ناتوانىت ئەو كۆمەلگايە بە مۇدېرن بزانىت. دەمەويت بلىم ھۆكار لە ۋەدا كە ژن ھەستى خۇي دەشارىتەۋە، ناۋەكىي بېت يان دەركىي، زۆر جار مەرگەساتى لى دەكەۋىتەۋە. بەشى زۆرى ئەو ئۇبالەيش لە ئەستۋى پياۋدايە كە ھەندى جار تواناي تىگەيشتنى لە ۋە حالەتە نىيە. لە برى ئەۋەي ھەم خۇي دەستپېشخەرىي بكات و ھەم دۇخىك بۇ ژن برەخسىنىت كە بتوانىت ھەستى خۇي دەر بېرىت، كۆتابى بە پەيوەندىيەكە دەھىنىت. ئەو دوو نمونەيەي لە رۇمانەكانى (پاولۇ كۆيلۇ) و (ئامرىتا برىتام) ھەو ھىناماننەۋە، پالپىشتى ئەم بۇچوونەن. دواجار دەلېم: بە داخەۋە، بە ھەردوۋلا، ژن و پياۋ، ۋا دەكەن زۆر جار ھاتنەكانى دوۋەم پوۋنەدەن. ۋا دەكەن زۆر جار دەرفەتتەك نەمىنىتەۋە لە سەرەمەرگىشدا بە يەك شاد بېنەۋە. ۋا دەكەن زۆر جار ئەۋانەي دەرگايان بەرۋودا دادەخرىت، ئەۋانە بن، كە نابىت دەرگايان بەرۋودا دابخرىت.

## نامۆزگارييه ساده كانى ژيان

زۆرتر گول بىنيزه ناکو گول ليکه يته وه.

(نامۆزگارييه ساده كانى ژيان)، كتيبيكى (۲۲۵) لاپه رپه يى (جاكسون براون) ه، كه (سه مير حسين) كردويه تى به كوردى و (خانه ي چاپ و په خشى رينما) له سالى (۲۰۱۴) دا چاپى كردوه. ئەم كتيبه به شيويه كى گشتى، كتيبيكى ساده و پوزانه ييه، به لام له هه مان كاتدا كتيبيكى گرنگه. به داخه وه، وهرگي پراڻه كه ي زور باش نيه و هه له ي چاپ و زمانه وانيشى زوره. ئەوه ي جى سهرنجيشه ئەويه ئەو هه مو هه له و كه مو كورتى به له (چاپى چوارم) دا به. ئاخۇ ئەو وهرگي پره به پريزه و ئەو ده زگايه ي كتيبه كه ي چاپ كردوه، كه ي و له چاپى چنده مدا هه له كان راست ده كه نه وه؟ به هه ر حال، ئەم كتيبه خوى له بناغه دا، كۆمه ليك په ند و نامۆزگارييه، كه (جاكسون براون)، بۆ (ئادام) ي كورپى نووسيوه. بيروكه ي نووسينيشى، وهك نووسه ر له پيشه كى كتيبه كه دا ئامازه ي بۆ كردوه، بۆ وته يه كه ده گه رپته وه كه پيشتر خويندويه تيه وه: ((ئهركى باوك و دايك ئەوه نيه، هه مو رىگاي ژيان له برى مندا له كانيان بېرن،

بەلكو دەبىت مندالەكانيان فىرى رېگاكه بكن)). ئەگەر زۆر بە كورتىيى ئامازە بە گرنىگى ئەم كىتپە بكم، دەلىم: ئەم كىتپە دەتوانىت يارمەتى دايك و باوكەكان بدات كه چۆن كارتىك بكن مندالەكانيان مروڤگەلىكى باش و بە سوودبن. دەتوانىت يارمەتییان بدات كه بزنان چۆن مندالەكانيان فىرى رېز و خۆشەويستىي بكن: ((رېز بۇ ھەموو دروستكراوېك دابنى-۳۵)). ((زۆرتەر گول بىئەرە تاكو گول لىكەيتەو- ل۲۵)). ((بە ھىچ شىوہىەك ھىرش نەكەيتە سەر پىرۇزىيەكانى خەلكى- ل۲۴)). ((كاتىك لە ناو گروپىكدا سرودى نىشتمانىي ولاتەكەت دەلىت، ھەولبدە دەستت بخەرە سەر سنگت-ل۲۸)). ((رېز لە تەنيايى مندالەكەت بگرە، پىش ئەوہى بچىتە ژوورەكەى داواى يارمەتى لىبكە-ل۲۵)). ((خۆت بە كەم مەزانە، بە شىوہىەكى بەرپزانە بەرەنگار بىەرەوہ-ل۴۹)). ((كەسنىك ئومىد و ھىواى ھىيە، بىئومىدى مەكە، لەوانەيە ئەو تەنيا خاوەنى ئەو ئومىد و ھىوايە بىت-ل۲۷)). ((دەزگايەكى خىرخوازىي بۇ خۆت ھەلبژىرە لە شوپىنىكدا و ھەر كاتىك توانىت پارە و يارمەتى بىەخشە بەو شوپىنە-ل۱۹)). ((كاتىك لە فرۆكەيەكدا دادەبەزى بە ھوى ئەوہى بە سەلامەتى گەشىتوويت سوپاسى فرۆكەوانەكە بکە-ل۲۲)). ((كاتىك بابەتتىكى جوانى ھاورپىيەكتان بەرچاوكەوت لە پوژنامەيەكدا ھەولبدەن ئەو بەشە لە پوژنامەكە بكنەوہ و لەگەل خەلاتىكى بچوكدا وەكو دەستخۆشپىيەك بوى ببن-ل۴۶)).

## خۇشەويستىيى و ژياندۇستىيى

لاي (مۇرىيى) باسكردنى مردن، باسكردنى ژيانە و باسكردنى ژيانىش باسكردنى خۇشەويستىيى و پەيوەندىيە.

ناوى كىتەب: (سېشەممان لەگەل مۇرىيى). نوسەر: (مىچ ئەلبۇم).  
 وەرگىپ: (جوتيار ژاڭلەيى). چاپ و بلاوكردنه وه: (ناوهندى پۇشنىبىرىي و  
 هونەرىي ئەندىشە: ۲۰۱۵). ئەم كىتەبە چىرۇكى نەخۇشكەوتن و مردنى  
 مامۇستايەكى زانكۇ، بە ناوى (مۇرىيى شوارتز)، دەگىرپتە وه، كە من بە  
 نیازم، لېرەدا، ھەلۋەستەيەك لە سەر بۇچوونەكانى سەبارەت بە  
 (خۇشەويستىيى و ژياندۇستىيى) بكەم. لاي (مۇرىيى) ژيان خۇشەويستىيە،  
 بەرىەككەوتنى مرۇفەكانە، قسەكردن و گوڭگرتنىانە لە يەكترى. بۇيە وەك  
 نوپۇز و دوعا باوهر بە و دېرپەي (ئۇدن)ى شاعىر دەھىنىت، كە دەلەيت:  
 ((يان يەكترىيتان خۇش بوپت يان بمرن-ل۱۷۵)). لاي (مۇرىيى) مردن  
 كۇتايى مرۇف نىيە: ((ئەگەر يەكترىيمان خۇشبوپت ئە و  
 خۇشەويستىيەشمان بىر بىمىنى كە لە رابردودا ھەمان بوو، دەتوانىن  
 بشمرىن و ئىرەش بە جى نەھىلەن-ل۲۰۲)). ((مردن كۇتايى بە ژيانمان

دەھىننىت، نەك بە پەيوەندىيەكانمان-ل(۲۰۲)). (مۆرىي) پىمان دەلىت:  
 كۆتايى مرۇف ئەو كاتىيە كە پەيوەندىيەكانى نامىن، ئەو كاتىيە كە  
 خۇشەويستىي نامىننىت: ((لاى من زىندوو بوون ئەويە بتوانم لەگەل  
 بەرامبەرەكەم كراوہم. مەبەستم ئەويە بتوانم ھەست و نەستەكانى خۇم  
 لە بەردەمىدا ھەلپىژم، قسەى لەگەل بكەم، ھەستەكانمان لەگەل يەكترىيدا  
 ھاوبەشى پىيكەين...كە ئەو نەما منىش نەماوم-ل(۱۸۶)). ھەر لە بەر ئەم  
 ھۆكارەيشە كە (مۆرىي) تا زياتر ھەست بە نزيكبوونەوہى مردن بكات،  
 گەرمتر لە بارەى خۇشەويستىي و پەيوەندىيەوہ دەدوئىت. لە راستىيدا  
 مرۇف كە ئەم كتيبە دەخوئىنئەوہ ھەست دەكات مردنى (مۆرىي) جگە لە  
 بيانوويەك بۇ قسەكردن و پىشكەشكردنى كۆرسىك لە بارەى (ژيان)وہ،  
 كە ئەو (واتە مؤرىي) لە خۇشەويستىيدا دەيبىننىت، ھىچ شتىكى تر نىيە.  
 لاى (مۆرىي) باسكردنى مردن، باسكردنى ژيانە و باسكردنى ژيانىش  
 باسكردنى خۇشەويستىي و پەيوەندىيە. (مۆرىي) جگە لەوہى بە مەبەستى  
 (دزىنى شتىك لە جانتاي مردن-ل۷۸)، ئەو كتيبەى بۇ مرۇقاىەتى  
 جىھىشتووہ، دوايىن داواكارىشى لە (مىچ ئەلبۇم)ى قوتايى، كە  
 گىرپەرەوہى كتيبەكەيە، ئەويە دوای مردنىشى سىشەمان بچىتە سەر  
 گۆرەكەى و باسى كىشەكانى خۇى بۇ بكات. (مىچ) پىي دەلىت ئەى تۇ  
 وەلامم دەدەيتەوہ؟ (مۆرىي) دەلىت: ئەوہى بۇم بكرى بۇت دەكەم  
 ھەمىشە وام نەكردووہ؟ (مىچ) دەلىت: بەلام مؤرىي گيان من ئەو كاتە  
 ناتوانم گويم لە قسەكانت بىت، (مۆرىي) چاوەكانى دادەخات و  
 زەردەخەنەيەك دەيگرىت و دەلىت: ((دەزانى چى مىچ، ئەو كاتە تۇ قسە  
 بكە و من گوئ دەگرم-ل(۱۹۸)).

## چوارینه‌ی دیموکراسی

دوای کتیبه‌کی (سۆسیدیس)، بۆ ماوه‌ی (۲۰۰۰) سال واژه‌ی دیموکراسی په‌راویز ده‌خریت.

(چوارینه‌ی دیموکراسی) کتیبیکی قه‌باره بچوکی (۷۲) لاپه‌رهبی (د. موراد وه‌ههبه‌یه و (ره‌نجه‌ی نابینا) وه‌ریگی‌پراوه و (ده‌زگای ئایدیا بۆ فکر و لیکۆلینه‌وه) له‌ سالێ (۲۰۱۷) دا چاپی کردووه. نوسه‌ر له‌ سه‌ره‌تای کتیبه‌که‌دا باسی سه‌ره‌له‌دانی زاراوه‌ی (دیموکراسی) ده‌کات که ده‌گه‌رپته‌وه بۆ کتیبیکی میژوونوسی یۆنانی (سۆسیدیس) به‌ ناوی (میژووی شه‌پری بلیبۆنیزی) که نزیکه‌ی (۴۵۰) سال به‌ر له‌ زایین نوسراوه. پاشان ناماژه به‌وه ده‌کات که دوای ئه‌و کتیبه (۲۰۰۰) سال واژه‌ی دیموکراسی په‌راویز خراوه. ئه‌وه‌ش بۆ دوو هۆکار ده‌گه‌رپنیته‌وه. یه‌که‌م: بانگه‌وازی (ئه‌فلاتون) بۆ حوکمی خوا. دووه‌م: بانگه‌وازی (ئوغستین) بۆ شه‌پری دادپه‌روه‌رانه بۆ ملکه‌چکردنی ده‌وله‌ت بۆ حوکمی خوا. پاشان ده‌لێت: ((که‌واته حوکمی خودا خالی ناکۆکه بۆ دیموکراسی-۱۶)). لیره‌وه ده‌چیته‌ ناو بابه‌ته‌که‌وه و به‌ وردیی باسی ئه‌وه ده‌کات که شه‌پری دیموکراسی شه‌پری (رپژه‌یه‌ له‌گه‌ل (ره‌ها) دا. بۆ ئه‌مه‌یش چوار

پیکهینەری دیاری کردوو، که بهی ئه و پیکهینەرانە دیموکراسیی ناتوانیت بژی. ئەو پیکهینەرانەیش هەموویان بە شیوەیەک لە شیوەکان پەیوەندیان بە (پژژە) وە هەیه. پیکهینەرهکانیش بریتین لە (ەلمانیهت و گریبەستی کۆمەلایەتی و تەنویر و لیبرالیزم). هەریەک لەو پیکهینەرانەیش بەم جۆرە پیناسە دەکات: (ەلمانیهت): ((تێروانینە لە رپژژە وەک ئەوەی که رپژژەییە نەک وەک ئەوەی که رەهایە-ل-۲۲)). (گریبەستی کۆمەلایەتی): ((بریتییە لە رەزامەندی بەشەر لە سەر وازەینان لە هەندی ماف بە ویستی خۆیان و بەخشیانی بە حاکم ئەویش بەرامبەر ئەوەیە که حاکم دنیایی و ئاسایشیان بۆ دابین بکات. بەو شیوە دەسەلاتی حاکم دەسەلاتیکی رپژژەیی دەبیت نەک دەسەلاتیکی رەها-۲۴)). (تەنویر): ((بریتیه لە کاری عەقل بەی پشتیوانی ئەوانی تر. دەتوانین لەگەڵیدا بلین: هیچ دەسەلاتیک لە سەر و عەقلە وە نییە تەنیا عەقل خۆی نەبیت-ل-۳۰)). (لیبرالیزم): (بریتییە لە دەسەلاتی تاک لە سەر ووی دەسەلاتی کۆمەلە وە-۳۶). دواجار، نووسەر، دەیه ویت لە رپی باسکردنی ئەو بنەمایانە وە بلیت: (دیموکراسی): ((حاله تیکی زەینیی تایبەتە بە تێروانینمانە وە بۆ گەردوون. ئەلبەتە دەکرێ ببیتە حالەتی سیاسی بەلام بە مەرچیک که گریدراوی حالەتی زەینیی بیت-۷۲)). لە کۆتاییدا، لەگەڵ دەستخۆشیی زۆرمدا بۆ وەرگیرانی ئەم کتیبە، دەلیم: وەرگیر پاست دەکات: ((لە وە گرنگتر وەرگیرانی دوو هەمە، لە وشە وە بۆ هۆشیاری گشتیی! ئەوەش دەمینیتە وە بۆ خوینەر!-ل-۱۰)).

## چوار پیکهینه ره که ی دیموکراسی

(کات و شوین و بزات) ریژهیین و مروفیش توانای نه وهی نییه به (دنیایی ره ها) بگات.

پیشتر بریک باسی نه و چوار پیکهینه ره ی دیموکراسییمان کرد که (د. مورد وهه به) له کتیبی (چوارینه ی دیموکراسی) دا، دهستنیشانی کردوون. لیره دا و به و هیوایه ی بتوانین باشتر سه رنجی خوینهر بؤ کتیبه که رابکیشین، بریکی تر باسی نه و پیکهینه رانه دهکهین. سه باره ت به پیکهینه ری یه که م، که (عه لمانیه ت) ه، له گه ل گه راندنه وهی ده رکه وتنه سه ره تابه کانیددا بؤ سه دهی شه شه م و پینجه می پیش زایین، نووسه ر، سه ره تای راسته قینه ی نه م پیکهینه ره بؤ زانای گه ردوونناس-ی پوله ندیی (نیکؤلا کؤپه ر نیکؤس) و کتیبه به ناوبانگه که ی به ناونیشانی (له سه ر خولخواردنی هه موو فه له ک) ده گه رینیتته وه. پاشان ئاماژه به (گالیلؤ) و لایه نگریی نه و بؤ تیوره که ی (کؤپه ر نیکؤس)، ده کات. پاشتر باسی فه یله سوفی ئیتالیی (جیوردانو برونؤ) ده کات که برؤای به ریژهیی (شوین و بزات و کات) هه بووه و پنی وابووه مروف توانای نه وهی نییه بگاته دنیایی ره ها. واته ((چیتر زه وی چه قی گه ردوون نه ما نه گه ر زه ویش

چەقى گەردوون نەبوو ئەوا مروڤيش چەقى گەردوون نىيە، كە مروڤ بەو شىۋە نەبوو ئەوا ناتوانىت حەقىقەتى رەھا دەستەبەر بكات-ل۲۱)).

دوچار، ئەوھى نووسەر پىي گەيشتوۋە ئەوھى كە: ((عەلمانىەت پىش ئەوھى ستايلى سىياسى بىت ستايلى بىر كەرنەوھى-ل۲۲)). سەبارەت بە پىكھىنەرى دووھ، كە (گرىبەستى كۆمەلایەتى)ە، بە پىي بۆچوونى نووسەر، سەرەتاكەى بۆ چەمكى (رەزامەندى) فەیلەسوفى ئىنگلىزىي (جۆن لۆك) دەگەرپىتەوھ، كە تىايدا باسى ئەوھى كەردوۋە: ((پاشا مافى ئەوھى نىيە خۆى وا نىشان بدات كە وا دەسەلاتەكەى لە دەسەلاتى خوداۋە بۆ ھاتوۋە، بەلكو لە دەسەلاتى گەلەوھ بۆى ھاتوۋە-ل۲۳)). بەو جۆرە (گرىبەستى كۆمەلایەتى) دەبىتە دامەزراۋەى سەر بە عەلمانىەت. سەبارەت بە پىكھىنەرى سىيەم، كە (تەنویر)ە و تەنویرىش بە (كارى عەقل بەبى پشٹیوانى ئەوانى تر، ناسىنراۋە)، نووسەر دەلئىت: ((بۆمان ھەيە تەنویر كە دامەزراۋەى سەر عەلمانىەتە بە مەزنترىن شۆرپش دابنىين لە مئىژوۋى مروڤايەتتىدا-۳۲)). مەزنىي ئەو شۆرپشەيشى بۆ ئەوھ گەراندوۋتەوھ كە مروڤى لە سەر چۆنىتى رىشەكئىشكەردنى تاۋانى لاھووتىي پەرۋەردە كەردوۋە. سەبارەت بە دوایىن پىكھىنەرىش كە (لىبرالىزم)ە، نووسەر، دوای نامازەدانىكى خىرا بە بۆچوونەكانى (جۆن سستىۋارت مىل)، فەیلەسوفى دارپژەرى لىبرالىزم، گەيشتوۋە بەوھى كە: ((بۆ ئەوھى ئازادىي زىندە بەچال نەكرىت، دەبى رىگرى بكرى لە كەوتنە نئو چنگى حەقىقەتى رەھا-ل۳۸-۳۹)).

## دیوانی سالم و کیشی عهرووز

له شیعری کلاسیکیدا، کیشی عهرووزیی، له پایه هه ره سه ره کیه گانه. ئه م کیشه وه ک کیشی په نجه نییه و ته نها پشت به برگه نابه ستیت.

((حه دیسی کوشتنی فه رهادی بیکه س، پیت بلیم چون بوو؟/ له شه و قا دای به سه ریا تیشه، وه ختی دهنگی شیرین هات-ل ۱۶۶)). له ناوه پاستی هه شتاکانی سه دهی رابردوودا و له سه ره تای کاروانی خویندنه وه و نووسینمدا، به هوی لیکدانه وه کانی (مه لا عه بدولکه ریمی موده ریس) هوه، زیاتر له شاعیره کلاسییه کانی دی، چیتم له شیعره کانی (نالی و مه حوی) وه رده گرت. که زانیم ئه و زاته، کاری له سه ر (دیوانی سالم) یش کردووه، ئیتر له و کاته وه و به دریزایی (۳۰) سال، چاوه پیتی ئه و دیوانه بووم. خو شبه ختانه، له م پوژانه دا، ئه و خه ونه بوو به پاستی و (دیوانی سالم) به پوختی و به چاپیکی جوان و له دوو به رگی (۱۴۱۴) لاپه ره بییدا، به ساغکردنه وه و لیکدانه وهی (مه لا عه بدولکه ریمی موده ریس و فاتیح عه بدولکه ریم و مه مه دی مه لا که ریم) و به ئاماده کردنی (سدیق صالح) و له لایهن (بنکه ی ژین) و به هاوکاری (هیرو)

برایم ئەحمەد)، بلاو کرایه‌وه. دەمه‌وێت له‌گەڵ پیرۆزبایی گەرم و دەستخۆشی زۆرمدا، بۆ ئەو بە‌پێزانە، بڵێم: له‌ شیعری کلاسیکییدا، کێشی عەرووزی، له‌ پایه‌ هەرە سەرەکییەکانە. کێشی عەرووز، وه‌ک کێشی پەنجە نییە و تەنها پشت به‌ برگە نابه‌ستێت. به‌لکو جگە له‌وه‌ی که دەبی‌ت کێش له‌ پرووی برگه‌وه تەواو بی‌ت، پێویستیشه‌ له‌ پرووی دابه‌شکردنی جۆری برگه‌گه‌کانه‌وه، که برگه‌ی کورت و درێژن، دیسان تەواو بی‌ت. یانی له‌ عەرووزدا، له‌ ناو کێشه‌کاندا کێشی تر هه‌یه. بۆ نمونه: ئەگەر کێشێک چوار تەفعیله‌ بی‌ت و هەر تەفعیله‌یه‌کی چوار برگه‌ بی‌ت و برگه‌کانیش به‌م جۆره‌ دابه‌ش کرابێتن: (کورت، درێژ، درێژ، کورت)، ئیتر دەبی‌ت ئەو شیعره‌ هه‌موو تەفعیله‌ و برگه‌کانی به‌و جۆره‌ دابه‌ش بکری‌ن. یانی پێویسته‌، جگه‌ له‌وه‌ی، برگه‌کان که‌م و زیادیان نه‌بی‌ت، برگه‌ کورت و درێژه‌کانیش له‌ شوێنی خۆیاندا دابنری‌ن. به‌ داخه‌وه، زۆرینه‌ی دیوانه‌ کلاسیکییەکانی ئێمه‌، جگه‌ له‌ هه‌له‌ی تایپ، پرن له‌ هه‌له‌ی عەرووزی. خۆشبه‌ختانه‌، (دیوانی سالم) وا نییە. بێگومان ئەم دیوانه‌یش له‌ پرووی عەرووزه‌وه، هه‌له‌ی تێدایه‌، به‌لام به‌ به‌راورد له‌گەڵ زۆرینه‌ی دیوانه‌کانی تردا، وه‌ک ئەوه‌ وایه‌ هه‌له‌ی تێدا نه‌بی‌ت. ئەمه‌ش بۆ لیها تووی و دلسۆزی (بنه‌ماله‌ی موده‌رریس) و (بنکه‌ی ژین) ده‌گه‌رێته‌وه. هه‌ول ده‌ده‌م له‌ وتاریکی تردا، هه‌ندیک له‌ هه‌له‌کان ده‌ستنیشان بکه‌م.

## هەندىك له هەلە عەرووزىيەكانى ديوانى سالم

تەنھا مەبەست ئەو بە لێ رووى عەرووزەو هەلەكان دەربەكەون.

پېشتر له وتارىكدا، ئامازەم بەو كردبوو كه كۆمەلێك هەلەى عەرووزىيە له چاپە تازەكەى (ديوانى سالم) دا هەيه، بەلێنیشم دا هەندىك لهو هەلەكانە دەستنيشان بکەم. له غەزەلى (گەر بە بۆ، ل ۱۱) دا، كه كيشەكەى (پەمەلى هەشتىي مەخبوونى مەحزوف) ه، ئەم نيوەبەيتە ناتەواو: ((نەقدى جان و دل و دين، پيشكەشى يەك نيگەهت))، بۆ نمونە، ئەگەر بكریت بە (پيشكەشى خۆت و نيگەهت) تەواو دەبیت. بېگومان من نامەوئى بليیم خۆى له بنەپەتدا بەو جۆرەيه كه من دەيليم، نەخیر، من تەنھا مەبەستم ئەو يەيه له رووى عەرووزەو هەلەكان دەربەكەون. له غەزەلى (شەپيانە له ئەنديشەيى موو، ل ۸۵) دا، كه كيشەكەى (هەزەجى هەشتىي ئەخرەبى مەكفوفى مەحزوف) ه، ئەم نيوەبەيتە ناتەواو: ((جیى هیندوویى خالت نییه، جوز خورشیدی جهالت))، بۆ نمونە، ئەگەر (خورشید) بكریت بە (خۆر) كيشەكە راست دەبیتەو. له غەزەلى (موولە تەنما، ل ۳۲۳)، كه كيشەكەى (پەمەلى

ههشتی مه حزووف)ه، ئەم نیووبه‌یته ناتەواوه: ((به‌سیه‌سی میرزا  
 بوەخشە ناویژم ئیتر هەجوو)). بۆ نمونە، ئەگەر بکریته: ((به‌سیه‌سی  
 میرزا بوەخشە ناویژم من ئیتر هەجوو))، راست دەبیته‌وه. له قەسیدە ی  
 (لیم گەرپین با گریه‌که‌م، ل ۵۰۷)دا، که کیشە‌که‌ی (پەمەلی هه‌شتی  
 مه‌قسوور)ه، ئەم نیووبه‌یته ناتەواوه: ((تۆ میسلی سەر بووی، ئەقاریب  
 تەن، که سەر چوو تەن چییە))، ئامادە‌کارانی دیوانە‌که، له پەراویژدا،  
 ئامازەیان بە ناتە‌واوی ئەم نیووبه‌یته کردووه و بەم جۆرە راستیان  
 کردۆته‌وه: ((تۆ میسلی سەر‌بووی و ئەقاریب تەن، که سەر چوو تەن  
 چییە))، بەلام ئەویش هەر هە‌لە‌یه. بۆ نمونە، ئەگەر بکریته‌به: ((تۆ وەکو  
 سەر بووی، ئەقاریب تەن، که سەر چوو تەن چییە))، راست دەبیته‌وه. له  
 شیعی (بیستم ئاغە‌سوورە، ل ۸۴۷)دا، که کیشە‌که‌ی (پەمەلی هه‌شتی  
 مه‌حزووف)ه، ئەم نیووبه‌یته ناتە‌واوه: ((بۆ کونی لوتی خەفە‌قان خۆی  
 موه‌ییا کردووه)). بۆ نمونە، ئەگەر (خەفە‌قان) بکریته (خەفە‌ت‌قان)  
 راست دەبیته‌وه. له غەزەلی (غەیری سە‌وداوو خەفە‌ت، ل ۸۸۲)دا، که  
 کیشە‌که‌ی (پەمەلی هه‌شتی مه‌خبوونی مه‌حزووف)ه، ئەم نیووبه‌یته:  
 ((دل له گێژاوی یه‌میکا به‌شە‌نا مه‌شغوول))، بر‌گه‌یه‌کی که‌مه. له هه‌مان  
 غەزەلدا ئەم نیووبه‌یته‌ش بر‌گه‌یه‌کی که‌مه: ((مه‌نزەری عاشقی بی چاره  
 عەجەب باغیکه)). له کۆتاییدا، پئویسته دوو شت بلیم: یه‌که‌م، ئەمه  
 هه‌موو هە‌لە‌کان نییه. دووهم، بۆ دەست‌نیشان‌کردنی جۆری کیشە‌کان پشتم  
 به‌ دەست‌نیشان‌کردنه‌که‌ی (عەزیز‌گە‌ردی) به‌ستووه.

## وشەى لىڭدراو لە شىعەرى (سالم)دا

(سالم) زۆر لە شاعىرانى دىكە زياتر، وشەى لىڭدراوى بە كار ھىناوہ. بەلام بە داخوہ، ھەم وشەكان و ھەم شىوازى لىڭدانىيان كەمتر كوردىي و كوردانەن.

بىڭگومان (سالم) شاعىرىكى گەورەبە و لە ناو شاعىرانى كلاسىكدا جىيەكى تايبەت بە خۆى ھەيە. جگە لەوہى لەگەل (نالى) و (مستەفا بەگى كوردى)دا رەنگرپىژى سەرەتاي قۇناغىكى تازە و جياوازيان لە شىعەرى كوردىيدا كردووہ و بناغەيەكى پتەويان بۆئە و زمانە دارشتووہ كە تائەمپۇيش بەشىكى زۆر لە كوردان پىي دەنووسن و دەيان و سەدان و ھەزاران كتيب و پۇژنامە و گۇڤارى پىي ھاتۆتە بەرھەم، جگە لەوہ، شاعىرىكى بە سەليقە و تۆكمە و خاوەن ھەژمونىش بووہ. راستە دىناي شىعەرى كلاسىكى، بە گشتىي، دىنايەكى لىڭچووہ. دىنايەكە لەگەل ھەبوونى زۆرتەرين جىھانىينىي و خەم و خەون و خۇزگەي نزيك و لىڭچوووا، پىر پىرپىشە لە وشە و دەستەواژە و ھىما و تەشبيھ و مېتافورى ھاوبەش. بەلام بىڭگومان لەو دىنايەدا بەردەوام جياوازييش بوونى ھەبووہ. (سالم) وەك شاعىرىكى ديارى ئەو دىنايە، ھەم خاوەنى (خالى

هاوبه‌ش) و ههم خاوه‌نی (خالئ جیاواز) یشه. یه‌کئک له دیارترین خاله‌کانی جیاوازیی (سالم)، زمانه شیعرییه‌که‌یه‌تی. زمانی ئه‌م شاعیره، به گشتیی، زمانئیکی ره‌ق و قورس و تا راده‌یه‌ک ماندوو‌که‌ره. ئه‌وه‌ی له‌م وتاره‌دا ده‌مه‌وئیت له‌ سه‌ری بوه‌ستم وشه‌ی لئکدراوه، له‌ ناو‌ئه‌و زمانه شیعرییه‌دا. پئویسته سه‌ره‌تا بلئیم که وشه‌ی لئکدراو مه‌به‌ست له‌و وشانه‌یه که له‌ دوو وشه‌ی مانادار، یان زیاتر دروست ده‌کرئین. تا ئه‌و جئیه‌ی من تئیینیم کردووه، (سالم) زور له‌ شاعیرانی دیکه زیاتر، وشه‌ی لئکدراوی به‌ کار هئناوه. به‌لام به‌ داخه‌وه، ئه‌و وشه‌ لئکدراوانه، ههم وه‌ک خودی وشه‌کان، که‌متر کوردیین و ههم شیوازی لئکدان و دروستکردنیشیان که‌متر کوردییه. به‌شئکی زور له‌ وشه‌کان، یان به‌ ته‌واوی فارسیین، یان فارسی و عه‌ره‌بیین، یان دروستکردن و لئکدانه‌که‌یان فارسیانه‌یه. بیگومان هه‌ندی‌کیشیان کوردیی و کوردانه‌ن. لئره‌دا چه‌ند نمونه‌یه‌ک له‌و وشه‌ لئکدراوانه ده‌خه‌مه‌ روو‌که له‌ دیوانه‌کانی (سالم) دا، به‌ رئینوسی کؤن و به‌ جیا نوسراون، به‌لام من پئکه‌وه نوسیومن: ((عه‌نقاصیفته / میخئه‌فکه‌ن / تیرقه‌دان / ته‌رسامیزاج / ئاته‌شخوو / سه‌یدئه‌فکه‌ن / ده‌ستزه‌ن / لاقدریژ / چنگم‌ریشک / که‌مفر / چاو‌مردوو / واشه‌خیو / به‌رقوه‌ش / فیتته‌خیژ / پیلئه‌فکه‌ن / نادره‌ش / شورانشین / مه‌عزولکه‌رده / نه‌یشه‌که‌رقامه‌ت / ناوه‌کئه‌نداز / به‌دسرووشت / قودره‌تشکه‌ن / زالمخه‌سله‌ت / ته‌لخگو / ئه‌نگوشتنوما / شه‌وئا‌ه‌نگ / چه‌پله‌زه‌ن / سابتقه‌ده‌م / ته‌نگده‌ست / نه‌حلئاسا / خو‌ش‌نما / شه‌پره‌نگ / فیتته‌جو / ته‌رساخوو / تیشنه‌له‌ب / جگه‌رکاه... هتد)).

## مەرگ و ژین

مەرگ باشتیرین ھۆکاریکه بۆ ئهوهی مروّف بهرامبەر به ژین خه مسارد و خوئسارد و بیده ربه ست و بیمنهت نه بیت.

(حاجی قادری کۆبی) له شیعریکدا دهلّیت: ((مەرگ و ژین میسلی سییه و تاوه/ ئهوی باقی بمینئ هه ناوه))، من له م وتاره دا ده مه ویت قسه له سه مەرگ و ژین بکه م، که حاجی، به (سییه و تاو) ی چوواندوون. یانی من له شیعره که ی (حاجی) ته نها چوواندنی مەرگ و ژینم به سییه و تاو پئویسته. من باسی مەرگ و ژین ده که م، به لام له راستییدا، مه به سستی سه ره کیی و ئامانجی گه وره م ژینه، مەرگ نییه. چونکه له بناغه دا، کیشه ی مروّف ژینه، مەرگ نییه. ئه وه ی مروّف ده توانیت ئیراده ی خو ی تیدا تا قی بکاته وه ژینه، مەرگ نییه. به راستی مەرگ و ژین دوانه یه کی سه یرن، دوانه یه کن هه م دژی یه کترین هه م ته واوکه ری یه کتریشن. هه م هیز به یه کتری ده به خشن، هه م هیزی یه کتری و یران ده کن. ئەم دوانه یه، سییه و تاویکن، هه م ماناکانی یه کتری ده رده وشیننه وه، هه م ماناکانی یه کتری له ناو ده بن. ئەم سییه ر

و تاوه، دوانه يه کن به بهرده وامي يه کتري ږاو دهنين و چاويان له وهيه شويني يه کتري داگير بکن. که زين ديت مهرگ نيه، مهرگ هه لهاتوه، زين له شويني نه و داده نيشيت. که مهرگيش ديت زين نيه، زين هه لهاتوه، مهرگ له شويني نه و داده نيشيت. بيگومان له باسي مهرگ ژيندا نه وهی زور گرنگ بيت نه وهيه که پويسته مروف هه هه وليک له گهل مهرگدا بدات، بۇ ژيني بيت. واته له پيناوی ژيندا نه وه وه له بدات. نه گه رنا، مروف ده توانيت چي له مهرگدا بدوژيته وه؟ چي بچنيته وه؟ نه گه ر بۇ ژين و له پيناوی ژيندا نه بيت، مروف، بۇچي له مهرگ بکولتته وه؟ راسته مهرگ له ناوبه ري ژينه، به لام مهرگ سه ره کيترين هي زي بزوينه ري ژينيشه. مهرگ به هوی نه وه ره شه بهرده وامه يه وه که بۇ سه ر ژين هه يه تي، هه ستي به رپرسياريتي مروف به رامبه ر به ژين، زياتر ده کات. مهرگ ديت و دلخواه که ي مروف که ژينه، ده رفينيت. به وه يش زياتر مروف بۇ پاراستني ژين ناماده ده کات. ياني مهرگ باشترين هوکاريکه بۇ نه وهی مروف به رامبه ر به ژين خه مسارد و خوئنسارد و بيده ربه ست و بيمنه ت نه بيت. به م مانايه، مهرگيش به قه د ژين گرنگه. ياني کورت و پوخت، ده بيت مهرگ و امان ليکات گهر متر باوه ش به ژيندا بکهن.

## دووباره‌کردنه‌وهی سه‌روا له شیعری کلاسیکییدا

دووباره‌کردنه‌وهی سه‌روا له شیعری کلاسیکییدا کاریکی خراپه، به‌لام کفر نییه.

هاورپیه‌که نامه‌یه‌کی له فه‌یسبووکه‌وه بۆ ناردم و لئی پرسیم: ئایا دووباره‌کردنه‌وهی سه‌روا له شیعری کلاسیکییدا کفری موتله‌قه؟ وتم: نه‌خیر. وتی: چۆن؟ وتم نه‌گهر کفری موتله‌ق بوايه، بۆ نمونه، (نالی و مه‌حوی) ده‌یانکرد؟ وتی: جا، کردوویانه؟ وتم: به‌لئى. ئیتز مشتومرپیکمان بوو، که پیم وایه بلاوکردنه‌وهی به‌شیک له‌و مشتومره لیره‌دا بۆ ئه‌و که‌سانه‌ی بایه‌خ به‌و بواره‌ده‌دن، خراپ نییه. بیگومان دووباره‌کردنه‌وهی سه‌روا له شیعری کلاسیکییدا کاریکی باش نییه، به‌لام کفریش نییه. به‌ شیوه‌یه‌کی گشتیی، له شیعری کلاسیکییدا، دوو جوړ دووباره‌کردنه‌وهی سه‌روا هه‌یه. یه‌که‌م: دووباره‌کردنه‌وهی سه‌روای نیوبه‌یتی یه‌که‌می شیعری، که له راستییدا سه‌روایه‌کی زور گرنگ نییه و هه‌ندیچار، ئه‌و سه‌روایه‌هه‌ر پشتگوئى ده‌خریت، یانی هه‌ر بوونی نابیت. جا، سه‌روایه‌که‌نه‌بوونی، کفر نه‌بیت، دووباره‌کردنه‌وهی بۆچی کفره؟ له‌به‌ر ئه‌وه ئه‌م جوړه دووباره‌کردنه‌وهیه تا راده‌یه‌که ئاساییه و نمونه‌یشی زوره. دووهم:

دووباره كوردنه وهى سەرواى يەككە لە نيوبەيتە جووتەكان. ئەم جورە كەمترە، بەلام ھەيە. بۇ خالى يەكەم، واتە ئەو جورە سەرواى نيوبەيتى يەكەم دووبارە دەبیتەو، شيعرئىكى (مەحوى) بە نمونە دەھيئىنەو: ((وتى بۇچى وەھا بى تين و بى رەنگ/ وتم: تۇ بۇچ ئەوئەندە شوخى و شەنگ/ يەكئ عاشق بە خۇ يەك تاليبى رپو/ يەكئ مەجبورى بۇ، يەك مايلى رەنگ))، وەك دەبينين سەرواى (رەنگ) دووبارە بۇتەو. بۇ خالى دووھميش، كە سەرواى نيوبەيتە جووتەكان دووبارە دەبیتەو، شيعرئىكى (نالى) بە نمونە دەھيئىنەو. تەنانەت (نالى) لەو شيعرەدا، نەك يەك سەروا، دوو سەرواى دووبارە كردۇتەو: ((كەبە ئيشراقى وەكو خورشيدە، من چاوم زەعيف/ ليم بوو پۇشن كە بوعدى قوربە، قوربى بوعدە بۇم/ تا بەكەى وەك راپويىە و وەك سانىەى سى پەل شكاو/ بى تەواف و سەعى و عەمرە ھەر بخەوم و ھەر بخۇم/ من لەوانەم چى كە وا ئەھلى وەسىلە و مەسئەلەن/ عاميل و ناچار و مەعزور ئەر بلين ھەر بينە بۇم/ شادمانى بى وەفايە، يارى تئىرى و مەستىيە/ يارى تەنگانەم غەمە با ھەر غەمى خۇم خۇم بخۇم)). وەك دەبينين لەم شيعرەدا ھەردوو سەرواى (بۇم) و (بخۇم) دووبارە بوونەتەو. واتە (بۇم) دووجار و (بخۇم) يش دووجار وەكو سەروا بە كارھاتوون.

## (گۆران) و كېشى پەنجە

(گۆران) ھەم گەراوئەتەوہ بۇ كېشى خۇمالىي و ھەم چەندىن كېشى زىندوو كرەۋتەوہ.

يەككە لەو لايەنە گرنگانەي كە شيعرى (گۆران) لە شيعرى پيش خۇي جيا دەكاتەوہ و بە دەگمەن كەسيك دەبينين لە بارەي (گۆران) ەوہ قسەي كرديت و ئامازەي بۇ نە كرديت، مەسەلەي وازھينان لە كېشى ەرووزي ەرەبي و گەرانەوہ يەتەي بۇ كېشى خۇمالىي كە كېشى پەنجە، يان برگە، يان ھيجايە. (گۆران) خۇي لە مبارەيەوہ و لە پيشەكي كۆمەلە شيعرى (بەھەشت و يادگار) دا دەليت: ((شيعرە تازەكان بە وەزنى پەنجە (ھيجا) ھەلبەستراون كە ھەر چەند شيعر دۆستەكانى كۆن بە خويندەنەوہي رانەھاتوون، بەلام لەبەر ئەوہي وەزنى تايبەتە نەتەوہ ييمانە وە لەگەل خەسائيسى زمانەكەمان چاتر ريك ئەكەوي، بە پيويستم زانى لە ماوہي تەقەلاي ئەدەبي خۇما، پوژ بە پوژ بەرەو لايەنى بەكارھينانى ئەم وەزنى بجم، تا لەم چەند سالەي دواييدا وەزنى ەرووزم بە تەواوي، وە لام وايە بۇ ئىجگارى بەرەلا كرە، مەگەر پيويستىيەكي ھەندەري تايبەتەي رووبدا)). بيگومان بەر لە (گۆران)، ھەموو ئەو شاعيرانەي بە شيوہزاري

گۆران شیعریان نوسیوو، کیشی خۆمالییان به کار هیئاوه. به لام زۆرینهی ره‌هایان ته‌نهایه که کیشیان به کار هیئاوه که کیشی (۱۰) برگیهیی (۵+۵). به لام (گۆران) ده‌یان کیشی جۆراوجۆری به کار هیئاوه. له‌م بواره‌دا، ئه‌وه‌ی زۆر گرنگه و تا ئیستا وه‌ک پئویست له‌ سه‌ری نه‌وه‌ستاوین، ئه‌وه‌یه که (گۆران) ته‌نهایه (عه‌رووزی به‌ره‌لا نه‌کردووه)، به‌لکو هه‌م گه‌راوه‌ته‌وه بۆ کیشی خۆمالیی و هه‌م چه‌ندین کیشی زیندوو کردۆته‌وه که زیاتر له‌ شیعری فۆلکلۆرییدا بوونیان هه‌بووه، هه‌م دوو هه‌نگاوی تریشی ناوه، یه‌که‌م: له‌یه‌ک شیعردا چه‌ند کیشیکی به‌کار هیئاوه. دووه‌م: خۆی چه‌ند کیشیکی تازه‌ی داهیناوه، که من به‌شبه‌حالی خۆم نمونه‌ی ئه‌و کیشانه‌م له‌ هیچ ده‌قیکی کوردییدا نه‌بینیوو. هیوادارم ئه‌م وتاره‌ سه‌ره‌تایه‌ک بیته‌ بۆ گفتوگو و قسه‌کردنی زیاتر له‌ سه‌ر ئه‌م لایه‌نه و ئه‌وانه‌ی له‌م بواره‌دا شاره‌زان قسه‌ی تیدا بکه‌ن. من وه‌کو خۆم، له‌ (بابا تاهیر) وه‌ تا ئه‌م چرکه‌ ساته‌ی که ئیمه‌ی تیداین، شاعیریکی کوردم نه‌بینیوه له‌ رووی به‌کاره‌ینان و داهینانی کیشی شیعرییه‌وه له‌ (گۆران) به‌ سه‌لیقه‌تر بوویته‌. هه‌ول ده‌ده‌م دواتر ئاماژه به‌ کۆمه‌لیک له‌و شاعرانه‌ی (گۆران) بده‌م، که له‌ کیشیک زیاتری تیدا به‌ کار هیئاون. هه‌روه‌ها ئه‌و کیشانه‌یش ده‌ستنیشان ده‌که‌م که (گۆران) خۆی دایه‌یناون.

## هەندىك لە داھىنانەكانى (گۆران) لە بواری كيشدا

يەكئەك لە ديارترين ئەو كيشانەى (گۆران) خۆى داھىنناو، كيشى (۱۲) بېرگەيى (۳+۳+۳+۳) يە.

لە وتارى پيشتردا وتم: من وەكو خۆم، لە (بابا تاهير) وە تا ئەم چرگەساتەى كە ئيمەى تىداين، شاعيرىكى كوردم نەبينيو لە پرووى بەكارهينان و داھىنانى كيشى شيعيرىيە وە لە (گۆران) بە سەليقەتر بووييت. لىرەدا، بە كورتى ئاماژە بە هەندىك لە هەولەكانى (گۆران)، لە بواری كيشدا، دەدەم. يەكئەك لە ديارترين ئەو كيشانەى (گۆران) خۆى داھىنناو، كيشى (۱۲) بېرگەيى (۳+۳+۳+۳) يە: ((قز كالى ليو ئالى پرشنگى نىگا كال)). ئەم كيشەى لە شيعرى (جاسوس) دا كردوو بە (۶) بېرگەيى (۳+۳): ((بى خشپە و زياندار/ ئەكشىم چەشنى مار)). (۵+۴+۴): كيشىكى ترى داھىنراوى (گۆران) ە: ((سەردەمىك بوو دىناى گيانم تارىك و چۆل بوو)). ەروەها كيشى (۵+۳+۳) يش داھىنراوى (گۆران) ە: ((كوردستان: جىگامى، جىبى ەزار سالەم)). جگە لە وانە، لە شيعرى (بتە وان) دا، كيشى (۸) بېرگەيى بە كار هينناو، بەلام وەك خۆى و وەك ئەوەى لە شيعرى فۆلكلورىيدا ەيە بە كارى نەھىناو تەو، بەلكو

دەستکاری کردووه. (۸) بېرگه‌که‌ی دابه‌ش کردووه به سەر کۆمه‌لێک (۴) بېرگه‌بییدا، که من وه‌کو خۆم به‌ر له (گۆران) لای هیچ شاعیریکی کورد نه‌مبینیوووه: ((بۆ به‌وان/ بۆ بت، شه‌یتان/ بۆ نۆکه‌ریان/ ئاره‌ق ره‌ش و شین برێژه/ هه‌زار ده‌ردی سەر بچێژه)). بێگومان دواتر ئەم کێشه‌ بوو به‌ یه‌کێک له‌ باوترین و بلاترین کێشه‌کانی شیعری نوێی کوردیی و هه‌زاران شیعری پێ نووسرا. له‌ شیعری (هه‌لبه‌ستی ده‌روون) دا کێشی (۱۱) بېرگه‌یی (۳+۴+۴) ی به‌ کار هێناوه: ((هه‌رچه‌ن ئەکه‌م ئەو خه‌یاله‌ی پێی مه‌ستم))، پاشان له‌ شیعری (شۆرشگێڕ) دا، یارییه‌کی شاعیرانه‌ی له‌ هه‌مان کێشدا کردووه، که‌ ئه‌ویش تیکه‌لکردنیتی له‌گه‌ڵ (۷) بېرگه‌دا: ((بۆ ئیجگاری سارد بووه‌وه و دای دا چۆک/ که‌لبه‌ که‌وتووێ بێ نینۆک)). ئەمه‌ش، ورده‌کارییه‌کی شاعیرانه‌یه، چونکه‌ (۱۱) بېرگه‌که‌ خۆی ده‌نگیکی (۷) بېرگه‌یی تێدايه. مه‌به‌ستم ئه‌وه‌یه (گۆران) ئەو (۷) بېرگه‌یییه‌ی به‌بێ حیساب نه‌هێناوه. له‌ شیعری (بۆ لاوان) دا ئەم یارییه‌ی به‌ جۆریکی تر دووباره‌ کردۆته‌وه، ئەم جاره‌ شیعره‌که‌ (۷) بېرگه‌یییه‌ و (۳) بېرگه‌ی بۆ زیاد کردووه. بێگومان (۷) بېرگه‌که‌ خۆی (۳+۴) یان (۳+۴) یه، گۆران (۳) ی تری بۆ زیاد کردووه، واته‌ ئه‌مه‌یش، دیسان بێ حیساب نییه: ((ئهی لاوانی گشت دنیا/ هه‌لسینکی/ باخچه‌ی زه‌مه‌قی سپی)).

## (قانع)ەكان چراي ئىمەن

ئەو كەسانەي لە ژيانى تاكايەتى خۇيان دەگوزەرىن و ئەمەنى خۇيان بۇ خەمە گشتىيەكانى كۆمەلگا تەرخان دەكەن، دەبن بە مولكى خەلك.

بۇچى سوكاىەتى بە (قانع) دەكرىت؟ (مەريوان وريا قانع) بە چى سيفەتتەك وەلامى ئەو سوكاىەتییە دەداتەوہ؟ ئەى ئىمە؟ لەگەل تىيىنى زۆرمدا سەبارەت بە شىوازی وەلامدانەوہكەى (مەريوان)، دەلئیم بىگومان بە دوو سيفەت مافى ئەوہى ھەيە وەلامى ئەو سوكاىەتییە بداتەوہ. يەكەم: وەك نوسەر و پوناكبير. دووہم: وەك نەوہى (قانع). بەلام پئويستە لە بىرمان نەچىت، زۆرىك لە مروڤەكان، دوو خوین بە گيانياندا دەگەرپت. خویننىك (خړوكە سوور و سپيەكان) و خوینكىش (پیت و وشەكان) دروستى دەكەن. لە خوینى دووہمەوہ ئىمەش نەوہى (قانع)ين. (قانع) بە قەد (مەريوان) باپىرى ئىمەيشە. واتە ئەو شەرە ھەر شەرى (مەريوان) نيیە، شەرى ئىمەيشە. چونكە ھەموو ئەو كەسانەى لە ژيانى تاكايەتى خۇيان دەگوزەرىن و تەمەنى خۇيان بۇ خەمە گشتىيەكانى كۆمەلگا تەرخان دەكەن، دەبن بە مولكى خەلك. ئەو كەسانەى لە شەوہ تارىك و

ترسناکه كاندا چرا بۆ خەلك دادەگيرسينن، خۇيشيان لەگەل چراكانياندا دەبن بە مولكى خەلك. (قانع) ھەر چراى دانەگيرساندووھ، خۇيشى چرا بووھ. زۆربەمان دەزانين (قانع) شاعيريكى (بيريكراوھ) و (ئازادىخواز) بووھ، لەبەر ئەوھ پەلاماردانى لە لاينە خەلكانىكى (بیرتەسك) و (دژەئازادىي) ھوھ كارىكى چاوھ پروانكراوھ و بە دلنئاييەوھ لە ئايندەدا لەگەل (قانع) ھەكانى تريشدا دووبارە و چەندبارە دەبیتەوھ. بەلام ئاخۇ (قانع) ھەكان لە خۇپايى بوون بە (قانع) ى خەلك، تا لە خۇپايى لە خەلك بسەنرینەوھ؟ بىگومان نەخىر. با ئەوانەى سوکايەتى بە (قانع) ھەكان دەكەن بزائن: پييان خۇش بىت يان نا، (قانع) ھەكان ھەم لە ناودل و ويژدانى زۆرينەى خەلك و ھەم لە ناو لاپەرەكانى ميژوویشدا، بە نەمريى و بە پيرۆزىي دەمىننەوھ. (سيروان پەحيم) لە وتاريكدا باسى ئەوھ دەكات شەويك (گۆتە) ى شاعيري ئەلەمان لە گونديك پۆزى كردۆتەوھ، ئىستا، بۆ ئەوھى ميژووى شەويك نەفەوتى، لەو گوندە تابلۆيەك بە ويئەيەكى (گۆتە) وھ ھەلواسراوھ و لىنى نوسراوھ: ((گۆتەى شاعير شەوى ۹ لەسەر ۱۰ ديسەمبەرى ۱۷۹۲ ليرە لای داوھ و رۆزى كردۆتەوھ)). بىگومان من دەزانم كوردستان ئەلمانيا نيبە و ھىشتا زۆر زۆرمان ماوھ بەو جۆرە پيژ لە شاعير و نوسەرەكانمان بگرين، بەلام دلنئايام ئەوانەى لە سەر تابلۆكانى دليان نوسيويانە: (قانعەكان چراى ئيمەن)، ھەزاران جار لەوانە زياترن كە سوکايەتیی بە (قانع) ھەكان دەكەن.

## چوارینه‌یه‌ک له ناو یاده‌وه‌ریی مندا

چاره‌یه، شه‌ویک، یان رۆژیک، بارتە‌قای تەمه‌نیک، (جوانیی) به مرؤف ده‌به‌خشیت.

یه‌کیک له‌وه‌ دیوانانه‌ی له‌ ناوه‌پاستی هه‌شتاکان و له‌ سه‌ره‌تای تیکه‌لاوبوونمدا به‌ نووسین و خویندنه‌وه، ده‌ستم که‌وت و به‌ تامه‌زرۆبیه‌کی زۆره‌وه‌ خویندمه‌وه و له‌ وکاته‌دا چیژیکی زۆرم لئ بینه‌ی (یان‌ه‌ی دلان‌ی) (حه‌مه‌ه‌لی مه‌ده‌هۆش) بوو. هه‌ندیک له‌ شیعره‌کانی ناو ئه‌وه‌ دیوانه‌، تیکه‌لی خه‌ون و خولیاکانم بوون و به‌ خۆیان‌ه‌وه‌ سه‌رقالیان کردم. بپیک له‌وه‌ شیعرا‌نه‌م به‌ ته‌واوی و وه‌ک ناوی خۆم، له‌به‌ر کردبوو. یه‌کیک له‌وه‌ شیعرا‌نه‌ چوارینه‌یه‌کی وه‌رگی‌پرا‌و بوو که‌ (مه‌ده‌هۆش) له‌ فارسییه‌وه‌ کردبووی به‌ کوردیی. نه‌ (مه‌ده‌هۆش) ناوی شاعیره‌که‌ی نوسی‌بوو، نه‌ منیش زانیم شیعری کئیه‌. ئه‌مه‌ ده‌قی شیعره‌که‌یه: ((دوی شه‌و تا به‌یان له‌ یار ئالوم/ ئه‌مشه‌و له‌گه‌ل خه‌م له‌ جی خزاوم/ داخه‌که‌م ئه‌وه‌ی ته‌مه‌ن ئه‌نوسئ/ ئه‌مپۆی وه‌ک دویئ له‌ سه‌ر داناوم)). له‌گه‌ل تپه‌رپوونی کاتدا، زۆریک له‌ شیعره‌کانی (مه‌ده‌هۆش)، به‌ وانه‌یشه‌وه‌ که‌ وه‌ک ناوی خۆم له‌به‌رم کردبوون، له‌ یاده‌وه‌رییمدا، یان کال بوونه‌وه، یان

ھەر كۆتايبيان پېھات. بەلام ئەم چوارينە ۋەرگىپر دراۋە، لە يادەۋەر يىمدا  
 مايەۋە ۋ ھەرگىز لە يادم نە چۆۋە. لەم چوارينە يەدا دەست خراۋەتە سەر  
 نادادپەرۋەرىيەكى گەرە، كە ئەۋىش بىرىتتېيە لەۋەى ھەموو شەۋ ۋ  
 پۆژەكان، بە (تال) ۋ (شىرىن) يانەۋە، بە (جوان) ۋ (ناشىرىن) يانەۋە،  
 ۋەك يەك لە سەر مەرۋف حىساب دەكرىن. ئەم چوارينە يە لە ناۋ  
 نەۋتراۋەكانى خۇيدا دەلئىت: جار ھەيە، شەۋىك، يان پۆژىك، بارتەقاي  
 تەمەنىك، (جوانىي) بە مەرۋف دەبەخشىت. جارىش ھەيە تەمەنىك،  
 ناتوانىت بە قەدىك شەۋ، يان يەك پۆژ، (جوانىي) بە مەرۋف بېەخشىت.  
 ئەم چوارينە يە داۋا دەكات تەمەنى مەرۋف، بە ژمارەى شەۋ ۋ پۆژەكان  
 نەپپورىت، بەلكو لە برى ئەۋە، بە چۆنىتى گوزەراندىنى شەۋ ۋ پۆژەكان  
 بېپورىت. ئەگەر تەمەنى مەرۋف، بە ۋ لۆژىكە دەستنىشان بكرىت كە ئەم  
 چوارينە يە داۋاى دەكات، خەلكى ئىمە، بە ھۆى ئەۋ كلتورە خراپەۋە كە  
 شەۋ ۋ پۆژەكانيان لى تىك دەدات، لە تەمەنكورتتىن مەرۋفەكانى دنيا  
 دەبن. دوور نىيە ئەۋ ھەموو نزاىەى خەلكى ئىمە، بۇ تەمەندرىژىي، بۇ  
 يەكتىرى دەكەن، پەيوەندىي بە ھەستىكى ناۋەككىيەۋە ھەبىت كە پىيان  
 دەلئىت: (ئىۋە تەمەنكورتتىن مەرۋفى دنيا). ئەۋ ھەستە ناۋەككىيە پىيان  
 دەلئىت: ئىۋە پىۋىستتان بە تەمەندرىژىيە بۇ ئەۋەى بتوانن قەرەبۋى  
 بىرىك لەۋ شەۋ ۋ پۆژانە بكەنەۋە كە لە دەستان چۈن.

## بەرھەمھېنانى شىعەرىيەت لە كېش و سەرۋا

بەبى ھەبوونى ئەزموون و سەلىقەبەكى باشى شاعىرانە، ئەگەر مەھالېش نەبىت، زۆر قورسە  
بتوانىت لە شىعەرىكى كورندا جوانكارىيەكى زۆر لە كېش و سەرۋادا بىكرىت.

((دە سالە دلم لايەتى / پۇحم پاوانەى پاىەتى / خاكى بەر دەرکەى  
نادەمە / تەخت و تاجى پاشايەتى / سەرگەردان و سەوداسەرم / سەرم پىر لە  
سەودايەتى / بولبولى خۇشخوانى دلم / عەشقى گولى گۇنايەتى / مەجنوونى  
سەحرانى جنوونم / بىپاکم لە شىتايەتى / دەردى ئەوين سەختەرە / لەو  
كەسەى ئىبۇلايەتى / خوینى (خالىد)ى خواردەوہ / وەكو شەراب، تۇ  
شايەتى)). ئەو شىعەرىكى (خالىد باشبلاخى)ە، كە دەمەوېت بە كورتى،  
لە بارەى كېش و سەرۋاكەيەوہ چەند سەرنجىك بەخەمە پوو. لە نىوانى  
(دەق) و (مرؤف)دا زۆر لىكچوون ھەيە. بۇ نمونە، وەكچۇن يەكەمىن  
چاوەرۋانىي كۆمەلگە لە (مرؤف) ئەوہيە كەسىكى خراب نەبىت، يەكەمىن  
چاوەرۋانىي خوینەرىش لە (دەق) ئەوہيە دەقىكى خراب نەبىت. واتە  
وەكچۇن ھەندىجار ئەوہ بەسە كە (مرؤف) خراب نەبىت، ئەوہيش بەسە  
كە (دەق) خراب نەبىت. بىگومان ئەوہ ھەندىجار وايە، ئەگىنا، وەكو تر،

چاوه‌پروانیی زۆر هەن. بۆ نمونە لە دەقدا، دەکریت چاوه‌پروانیی دووهم ئەو بیته دەقەکه جوان بیته، سییەم ئەو بیته زۆر جوان بیته، چوارەم ئەو بیته لە سەرۆوی جوانییەوه بیته و پینجەمیش ئەو بیته داهینان و وەرچەرخان بێنیتە ئاراو و هتد. راستە ئەم شیعرە (باشبلاخی) ناچیتە خانە داهینانەوه، بەلام بە لای منەوه، لە بواری (بەرەمەهینانی شیعرییەت لە کیش و سەروا)دا، نەک خراپ نییە، نەک جوانە، نەک زۆر جوانە، لە سەرۆوی جوانییەوهیە. بەبێ هەبوونی ئەزموون و سەلیقەیهکی باشی شاعیرانە، ئەگەر مەحالییش نەبیته، زۆر قورسە بتوانریت لە شیعرێکی کورتدا ئەو هەموو جوانکارییه لە کیش و سەروادا بکریت. وەکو کیش، نەک وشەیهک، تەنانەت یەک پیتیش نادۆزیتەوه لە جێی خۆیدا دانەنرابیت. هیچ جۆرە لەنگیی و قورسیی و نەشازییهک لە (هەرمۆنیای دەنگیی)، ئەم شیعرەدا نییە. وەکو سەرۆایش، هەموو سەرۆاکان، سەرۆای پینج پیتیین و تیر و پر و تەواو و شاعیرانەن. ئەو هی سەیریشە ئەو هیە: کیشەکه، کیشی (۸) برگەییە، که هەزاران هەزار شیعرێ بە کوردیی پێ نووسراوه. سەرۆاکەیش، لە پرووی چۆنیتی ریزکردنیەوه، هەمان سەرۆای شیعرێ کلاسیکییه، که دیسان هەزاران هەزار شیعرێ بە کوردیی پێ نووسراوه. بەلام چنینی کیش و سەرۆاکە، ئەو سەلیقە شاعیرانەیهی تیایدا بە کار هاتوو، بە رادەیهک، ناوازه و دەگمەنه، که لای چەند شاعیرێکی (که‌م) نەبیته، ئاسان نییە نمونەهی بدۆزیتەوه.

## پوونکردنه وه

له بناغه دا، کیش، بهرله وهی ژماره ی برگه کان بیټ، شیوازی دابه شکردنی برگه کانه.

له وتاری پیشتردا، به کورتیی، باسی کیش و سهروای شیعره که ی  
 (خالید باشبلاخی) مان کرد. لیره دا که میک زیاتر پوونی ده که ی نه وه. وه ک  
 وتمان کیشی شیعره که ی (باشبلاخی) (۸) برگه ییه، به لام چونکه زیاتر له  
 سه ر شیوه ی (۳+۵) و (۵+۳) و که متر له سه ر شیوه ی (۴+۴) نووسراوه،  
 زور له شیعره (۸) برگه ییه کانی تر ناچیت. راسته (۳+۵) و (۵+۳) ییش،  
 وه ک (۴+۴) هر ده که نه (۸) برگه، به لام شیوازی دابه شکردنی برگه کان  
 جیاوازن و نه مایش ریتمی شیعره که ی گۆریوه. خویشی له بناغه دا، کیش،  
 بهرله وهی ژماره ی برگه کان بیټ، شیوازی دابه شکردنی برگه کانه. بۆ  
 نمونه: (گۆران) چه ند شیعیریکی (۱۱) برگه یی هه یه، که  
 دابه شکردنه که یان به م جۆره یه: (۵+۳+۳): ((کوردستان جینگامی، جیی  
 هه زار ساله م/ په روه رده ی ئەم دۆل و سه ر لوتکه و یاله م)). ئەو شیعرانه ی  
 (گۆران) وه ک ده یان و سه دان شیعیری تری کوری، (۱۱) برگه یین، به لام له  
 بهر نه وهی دابه شکردنی برگه کان یان جیاوازه، له هه یج شیعیریکی (۱۱)

برگه‌یی تر ناچن. هه‌لبه‌ت، ئەو شیوازی دابه‌شکردنەیی (گۆران)، داهینراوی (گۆران) خۆیەتی و ئەو‌هی (باشبلاخی) داهینراوی (باشبلاخی) نییە، بە‌لام جوان بە‌کاری هیناوه. سە‌باره‌ت بە‌سە‌رواش، لە‌ شیعری کوردیدا چە‌ندین جۆر سە‌روامان هە‌یه. لە‌وانە: سە‌روای بی‌ پیت، کە‌ لە‌ بری خودی پیتە‌کان، پشت بە‌ دە‌نگی پیتە‌کان دە‌بە‌ستری‌ت. وە‌ک ئە‌و کۆ‌پله‌یه‌ی (شیرکۆ‌ بیکە‌س): ((دارکونکەرە‌ی دە‌نووک زۆر تیز/ پینج شە‌ش کونی کردە‌ دل و لە‌شی قامیش)). هە‌روه‌ها لە‌ سە‌روای یە‌ک پیتییه‌وه تا هە‌شت پیتی و رە‌نگە‌ زیاتریشمان هە‌بی‌ت. بی‌گومان تا پیتە‌ هاوبە‌شە‌کان زۆر‌ترین سە‌رواکان تیز‌تر دە‌بن. سە‌رجه‌م سە‌رواکانی شیعەرە‌کە‌ی (باشبلاخی) پینج پیتیین و زۆر بە‌ سەرکە‌وتویی بە‌کار هاتوون: ((لایە‌تی/ پایە‌تی/ پاشایە‌تی/ سە‌ودایە‌تی/ گۆنایە‌تی/ شیتایە‌تی/ ئیبۆ‌لایە‌تی/ شایە‌تی))، وە‌ک دە‌بینین لە‌ هە‌موو سە‌رواکاندا ئە‌م پینج پیتە‌ هاوبە‌شن: (ا- ی- ه- ت- ی). جگە‌ لە‌وه، (باشبلاخی) بە‌ کە‌لک وەرگرتن لە‌ هونە‌ری (رە‌وانبیزی) و بە‌ تاییە‌تی (جیناس)، (هارمۆنیای دە‌نگیی) شیعەرە‌کە‌ی دە‌ولە‌مە‌ندتر کردووه: (دە‌سال/ دل)، (پاوانە‌/ پا)، (بەر/ دەر)، (تە‌خت/ تاج)، (سەرگە‌ردان/ سە‌وداسەر)، (سەر/ سە‌ودا)، (گۆل/ گۆنا)، (مە‌جنون/ جنون)، (خوین/ خالید/ خواردنە‌وه)، (شە‌راب/ شایە‌ت). وە‌ک دە‌بینین هە‌موو ئە‌و وشانە‌ی پیکە‌وه خراونە‌تە‌ کە‌وانە‌وه، یان پیتی سە‌ره‌تا، یاخود پیتی کۆ‌تاییان، هاوبە‌شه.

## زمان و جيهان

ئەي مروف! ئەگەر بىنيت ئەو جيهانەي تىيدا دەژيت خراپ بووہ و تويش ويستت چاكي بکەيتەوہ، لە خۆتەوہ دەست پيیکە.

(کۆنفۇشيۇس) دەلئيت: (( ريفۇرمکردنى جيهان ئاسانە، ئەگەر لە ريفۇرمکردنى زمانى خەلگەوہ، دەست پيیکرئيت)). ئەم وتەزايە، وتەيەكى (ئەليکساندەر سولجىنستىن) ي بىر ھىنامەوہ، کە دەلئيت: (( دئپرەکان بە پيىتگەليکى رەش و بچوک و عادى لەسەر کاغەزە سىپيەکان چاپکراون، بەلام تەنھا ھەبوونى خوئندەوارى بەس نىيە بۇ خوئندەوہيان)). بۇچى تەنھا ھەبوونى خوئندەوارى بەس نىيە بۇ خوئندەوہيان؟ لەبەر ئەوہى لە پشتى ئەو پيىتە رەش و بچوک و عادىيانەوہ، شتگەلى زور گەورە و گرنگ ھەن. ھەر کاتى، تەنھا، بە بىننى پيىتەکان رازى بووين و ھەولمان نەدا بچينە پشتيانەوہ و شتگەلە گەورە و گرنگەکان بىننى، ئەوہ، بە دلنبايەوہ، زولمى گەورەمان لە خۇمان و لە پيىتەکانىش کردوہ. ئەو پيىتەکانەي (کۆنفۇشيۇس) رپک ئەو پيىتەکانەي (سولجىنستىن)، باسى کردوون. چونکە لە پشتيانەوہ شتگەلى گەورە و گرنگ ھەن. ئاخۇ

رېفۆرمکردنى جيهان له رېي رېفۆرمکردنى زمانه وه يانى چى؟ يانى ژيانى  
 راسته قينهى مرؤف بهرله وهى له ناو ئه و جيهانه مادديه دا بېت كه تيايدا  
 دهژى، له ناو ئه و جيهانه مه عنه وييه دايه كه ئه و له ناو مرؤفدا دهژى  
 (مه به ستم زمانى مرؤفه). واته جيهانى راسته قينه ئه وه نيه كه مرؤفه كان  
 له ناويدان، به لكو ئه وه يه كه ئه و له ناو مرؤفه كاندايه، يانى له ناو  
 زمانياندايه. ئاخو (كونفوشيو س) ويستويه تى له باسكى گرنكى وه كو  
 رېفۆرمدا، له رېي ئه م پيكه وه گرئيدانهى زمان و جيهانه وه، چى بليت؟  
 ده شيت ويستبىتى بليت: ئه ي مرؤف! ئه گهر بينيت ئه و جيهانهى تئيدا  
 دهژيت، خراب بووه و تويش ويستت چاكي بكه يته وه، خوت پهرت مه كه،  
 رېي خوت دوور مه خه ره وه، له برى ئه وهى به دواى چاكردى ئه و  
 جيهانه دا، تا ئه و پهرى دنيا برؤيت، له خوت وه ده ست پييكه. بزانه له كويدا  
 زمانه كه ت خراب بووه، چاكي بكه ره وه. بزانه كام وشه، يان ده سته واژه،  
 يان رستهى زمانه كه ت پيس بووه، پاكي بكه ره وه، ئيتر جيهان خوى چاك  
 ده بىته وه، ئيتر جيهان خوى پاك ده بىته وه. ههروه ها ده شيت  
 (كونفوشيو س) ويستبىتى بليت: ئه ي مرؤف! تو وه كه ئه و كه سه مه كه، كه  
 له ماله وه، له ناو ژووره كهى خويدا، دهرزيبه كى لئ ون بووه، به لام به  
 بيانوى تاريكى ژووره كه يه وه، له دهره وه بوى ده گه پئى. بيگومان  
 دهرزيبه ك، كه له ماله وه ون بوويت، له دهره وه نادوزرئته وه.

## جه لاد و قوربانى

ده شيت قوربانى به جورىك له جزره كان ههست به ناسايش بكات، چونكه ده زانيت چى به سهر هاتوه. به لام جه لاد ههست به ناسايش ناكات، چونكه نازانيت چى به سهر ديت.

به برواى من، جه لاد ده كانيش له بنه په تدا قوربانين به لام به جورىكى دى. جه لاد ده كان به هوى ئه و ترس و نيگه رانييه وه كه له قوربانى به كانيان ههيه، ناپه رزينه سهر ئه وهى ژيانىكى ناسايى بزين. (نيلسون مانديلا) ده لئيت: ((جياوازيى من و زيندانه وانه كه م ده زانى؟ كاتى په نجه رهى بچوكى ژوره تاكه كه سيبه كه م ده كاته وه، ئه و تاريكى و غه م ده بينيت، من روناكى و هيو)). مرؤف له زيندانه بئيت يان پاسه وانى زيندان بئيت، چى له ژيانى ده گورپيت؟ زيندانيى به هوى زيندانه وانه وه ئازادى له كيس ده چييت و زيندانه وانيش به هوى زيندانييه وه ئازادى له كيس ده چييت. ژيانى زيندانيى و زيندانه وان، ههر په يوه سته به زيندانه وه. زيندان وهكو دركه زى وايه، ئه و دهورى مرؤف بته نييت، يان مرؤف دهورى ئه و بته نييت، زور جياواز نييه. له م روه وه جه لاد ده كانيش جورىكن له قوربانى. به لام به جياوازيه كى بنه په تيبه وه، كه ئه و يش ئه وه يه قوربانى ناسوده تره.

قوربانى ويژدانى ئاسودەيە، چونكە جەلاد نىيە. چونكە كەس ئازار نادات. چونكە لە مرۇقبوون دانەمالراوہ. ئاسودەيە چونكە دلنپايە لە كوئىيە، ئىدى شتىك نىيە لىي بترسىت. شتىك نىيە نىگەرانى بكات. دوا جار ئاسودەيە چونكە خەون دەبىنىت. چونكە وەك (ماندىلا) دەلىت: چاوى لە پوناكىي و ھىوايە. بەلام جەلاد ناتوانىت ئاسودە بىت. چونكە جگە لەوہى ئەوئىش بە شىوازي خوى قوربانىيە، بەلام ئەو جەلادىشە. ئەو خەلك ئازار دەدات. ئەو لە مرۇقبوونى خوى دامالراوہ. ئەو ناتوانىت تامى ئاسودەيى ويژان بكات. ئەو ھەمىشە دەترسىت، ھەمىشە نىگەرانە، چونكە نازانىت سبەي چى پوو دەدات. چونكە نازانىت قوربانىيەكەي چى دەكات؟ نازانىت قوربانىيەكەي كەي و چۆن و لە كوئىدا تۆلەي لى دەكاتەوہ؟ دواجار وەك (ماندىلا) دەلىت: جەلاد چاوى لە تارىكىي و غەمە. لە كوردەوارىيدا بۇ ئەو كەسەي كە دەكەويتە ناو دۇخىكى خراپ و نەخوازراوہو، ئىدىيۇمىك ھەيە دەلىت: ((لەوہ تەرترە لە باران بترسىت)). قوربانىيىش وايە. قوربانىيە لەوہ تەرترە لە باران بترسىت. بەلام جەلاد ھەمىشە لە باران دەترسىت. ترسى تەرپوون ناھىللىت چىز لە وشكىتى خوى ببىنىت. دەشيت قوربانىيە بە جۇرىك لە جۇرەكان ھەست بە ئاسايىش بكات، چونكە دەزانىت چى بە سەر ھاتووە. بەلام جەلاد ھەست بە ئاسايىش ناكات، چونكە نازانىت چى بە سەر دىت.

## شیر و کتیب

مرۆف با گوره‌یش بوویت و مندالیشی هه‌بیّت، له رووی پیوسیتییه‌وه بو دایک و بو ئه‌و هه‌سته شیرین و دلنشینه‌ی که دایک پیی ده‌به‌خشیت، هه‌ر منداله.

له کۆرپه‌وه‌که‌ی سالی (۱۹۹۱) دا که (زریان) ی کورم ته‌مه‌نی ته‌نها یه‌ک سال بوو، دوا‌ی هه‌شت پۆژ داپران و ئاواره‌بوون به‌ شاخ و داخه‌وه، کاتی له‌ سه‌ر مه‌رز و له‌ ناو تو‌فان و له‌ ژیر خیمه‌دا، به‌ خیزان و که‌سوکار شادا بوومه‌وه، له‌ بری ئه‌وه‌ی شه‌وی یه‌که‌م، من (زریان) له‌ باوه‌شی خۆمدا بخه‌وینم، دایک منی له‌ باوه‌شی خۆیدا خه‌واند. ئه‌و شه‌وه‌ زۆر به‌ قوولیی هه‌ستم کرد مرۆف با گوره‌یش بوویت و مندالیشی هه‌بیّت، له‌ رووی پیوسیتییه‌وه بو دایک و بو ئه‌و هه‌سته شیرین و دلنشینه‌ی که دایک پیی ده‌به‌خشیت، هه‌ر منداله. هه‌روه‌ها هه‌ستم شیرین و دلنشینه‌ی که دایک پیی ده‌به‌خشیت، هه‌ر منداله. هه‌روه‌ها هه‌ستم کرد هه‌ستی دایکایه‌تی زۆر له‌ هه‌ستی باوکایه‌تی به‌ تینتره. ئیستا که (۲۴) سال به‌ سه‌ر ئه‌و پروداوه‌دا تیپه‌رپیوه، گه‌رمتر هه‌ست ده‌که‌م مرۆف چه‌ند پیویستی به‌ سۆزی دایک هه‌یه. ئه‌و هه‌سته‌ی دایک به‌ مرۆفی ده‌به‌خشیت ئه‌وه‌نده شیرین و دلنشینه‌ که حه‌یفه مرۆف یه‌ک دایکی هه‌بیّت. هه‌ر له‌و پرانگه‌یه‌وه که

مرؤف پیتی حەیفە یەك دایكى هەبیت، دوور نییە لە ژيانى زۆر بەماندا كەسانى دیکە هەبن كە تىياندا بە دواى وینە یەكى دیکەى دایكدا بگەپین. بەلام ناخۆ ئەو كەسە مەزنانەى دەتوانن وامان لى بکەن بە دایكى خۇمانیان بزانی كین؟ بۆ من، مامۆستا زەكیە (زەكیە رەشىد محەمەد) كە یەككە لە ژنە دلگەورە و میهرەبانەكانى سلیمانى، ئەو كەسە یەكە زۆر زوو هەستى دایكایەتى پى بەخشیم. خۆش ئەو بوو ئەم ژنە دلگەورە و میهرەبانەم لە رپی كتیبه وە ناسى. پۆژیکیان ئەم مامۆستا نازیزە هات بۆ (بەرپوهەریتى چاپ و بلاوکردنە وەى سلیمانى) و داواى كرد كتیبهى (بزوتنە وە كچانى كورد) ی بۆ چاپ بكریت. دواى ئەوەى لیژنەى هەلسەنگاندن كتیبه كەى پەسەند كرد، كتیبه كە چاپ كرا و پەيوەندییه كى گەرمى دایك و كورپانەى لە نیوانى من و ئەم ژنە میهرەبانەدا دروست كرد. لە و كاتە وە پەيوەندیى من و ئەم دایكە نازیزە تا دیت گەرمتر و شیرینتر دەبیت و خۆشبهختانە هەمیشەیش كتیب و نووسین رایەلە یەكى سەرەكی پەيوەندییه كەمانە. چەند خۆشە دایكى یەكەم بە شیر و دایكى دووهم بە كتیب ژيانى گەرم كردمە وە! چەند خۆشە ئەو ژيانەى شیر و كتیب گەرمى دەكەنە وە!

## كلتورى شار، كلتورى گوند

نه كلتورى شار دوتوانيت وهك پيويست له گوندد ا بزي و گهشه بكات، نه كلتورى گونديش دوتوانيت وهك پيويست له شاردا بزي و گهشه بكات.

هه ريه كه له كلتورى شار و گوند، له شويى خوياندا ماناي خويان ههيه، به لام كه له شويى خويان هه ل دهكه ندرين ماناكانيان له دست دهن. نه كلتورى شار دوتوانيت وهك پيويست له گوندد ا بزي و گهشه بكات، نه كلتورى گونديش دوتوانيت وهك پيويست له شاردا بزي و گهشه بكات. نه دوو كلتوره له دوو درخت دهچن كه له خاكي خوياندا نه بيت ناين. بيگومان من مه به ستم نه وه نييه بل يم هيچ خاليكي هاوبه ش له نيوانى نه و دوو كلتوره دا نييه. به دلنيايييه وه خالي هاوبه شيان ههيه و دهيشتوانن كه لك له يه كترى وه ربگرن، به لام ناتوانن جي يه كترى بگرنه وه. بۇ نمونه: له گوندد ا، كاتى كه سيك له دهرگاي ماليك دهدات و ده لين كييه؟ له برى نه وهى ناوى خوي بل يت، تهنه ده ليت خومانين. نه وه بۇ گوند ئاساييه، چونكه هه مووان دهنكي يه كترى دهناسنه وه. به لام له شاردا نه وه بي مانايه. ههروه ها وهك (ئه ميل سيوران) ده ليت: ((وشه ي

ھاوسى لى شارە گەورەكاندا ھېچ مانايەكى نىيە . ئەم وشەيە شياوى ژىيارى  
 گوندىي بوو كە خەلگى لى نىكەوۋە يەكتىرىان ناسىبوو و دەيانتوانى لى  
 ئاشتى و ئارامىيدا يەكتىرىان خۇشبويت)) . نوكتەيەك ھەيە دەتوانىت لىم  
 پوۋەوۋە يارمەتىمان بدات . دەلئىن : ((كۆرە كوردىك لى يەكك لى شارەكانى  
 كوردستان ، برادەرىكى تارانىي ، لى گەل خۇي دەباتەوۋە بۇ ماللەوۋە . باوكى  
 كۆرە كوردەكە لى تارانىيەكە دەپرسىك كۆرپ خەلگى كويى ؟ دەلئىت :  
 خەلگى تارانم . ئەويش بە سەرسورمانەوۋە دەلئىت كۆرپ كىي لى تاران وا  
 من ناتناسم ؟)) . ئەو نمونانەم بۇ ئەو ھىنايەوۋە بلىم : راستە ئىستا ئىمە ،  
 كەم و زۇر دىزايىنى شارەكانمان دەگۆرپىن و گەورە و فراوانيان دەكەينەوۋە  
 و زۇر سىماي شارىيانەيان لى دەرەوۋە بۇ ھاوردە دەكەين ، بەلام بە  
 داخەوۋە ، ناتوانىن دەستبەردارى كلتورى گوندىيمان بىن و لى برى ئەوان  
 خۇمان فىرى كلتورى شارىي بىكەين . ئەوۋە كلتورى گوندىيەكە وامان لى  
 دەكات لى دەرگا بدەين و خۇمان نەناسىن . تەلەفۇن بىكەين و ناوى  
 خۇمان نەلئىن . جۇرە چاۋەپروانىيەكمان لى ھاوسىكانمان ھەبىت ، كە نابىت  
 بىمانبىت . ھەر ئەو كلتورىيە وامان لى دەكات وا بزانىن دەبىت ھەموو  
 كەسىك بىناسىن . ئاخۇ ئىستا شارەكانى ئىمە زىاتر لى شار دەچن ، يان  
 گوندى گەورە گەورە ؟

## پاره و كهرامهت

مەرگه ساتى پاره له وه دايه كه نه بوونى پشتى مرؤف ده شكينيت، به لام هه بوونى به خته وه رى ناكات.

پاره يه كيك له ئامرازه زور گرنگ و كاريگه ره كانه له ژيانى مرؤفدا، كه ده توانيت زور كارناسانى بۆ بكات. به برواي من گه وره ترين مەرگه ساتى پاره له وه دايه كه نه بوونى پشتى مرؤف ده شكينيت، به لام هه بوونى به خته وه رى ناكات. ده گيرنه وه: ((پاشايه كه نه خوش ده كه ويت، هه رچى يزيشك ده هيننه سه رى بيسوده، دوا جار هوشمه نديك ده ليت: كراسى به خته وه رترين كه سى له بهر بكن چاك ده بيته وه. زور ده گه رين و سوودى نابيت. پوژيك كورپى پاشا گوئى لى ده بيت كه سينك له كوخيكددا ده ليت: ئوخه ي خوايه ئيستا من به خته وه رترين كه سم له دنيا دا. دلى خوش ده بيت، ده ليت ده رمانه كه ي باوكم دوزيه وه. كه ده چيته ناو كو خه كه وه ده بينيت، پياويك پارچه په رويه كى له خوار كه مەرى ئالاندوه و له سه ر پشت راكشاوه. لى ده پرسيت: تو چون به خته وه رترين كه سى له دنيا دا كه كراسيكت نييه له به رى بكه يت؟ نه ويش ده ليت: من له راو هاتومه ته وه تير سكى خوم گوشتم خواردوه)). ئه م حيكايه ته پيمان

دهلیت: دهشیت پاشاکان به دواى کراسى خه لکدا بگه پین و  
 بیکراسه کانیش خویان به پاشا بزائن. من وهکو خۆم هه رگیز پیم وانه بووه  
 پاره داره کان له بیپاره کان به خته وهرتر بن. په ننگه نه مه یان زیاتر په یوه ندى  
 به خه ونبنیه وه هه بییت، که پاره داره کان که متر و بیپاره کان زۆرتر خه ون  
 ده بینن. (ئه حلام موسته غانمی) دهلیت: ((پاره به خته وه رمان ناکات،  
 ئه وهى بۆمان دهکات ئه وهیه به په فاهیه ته وه نه هامه تیه کانمان  
 بگوزه رینین))، (تاریان ئه بویه کر) یش له شیعریکدا دهلیت: ((زۆر جار  
 گیرفانه کانم پر بووه له پاره و دلم پر بووه له هه سرهت/ زۆر جار دلم پر  
 بووه له خۆشى و گیرفانم هه ر نه بووه)). دوا جار جیاوازی نیوان  
 دهستپاک و دهستپسه کان ئه وه نییه دهستپسه کان هه زیان له پاره و  
 دهستپاکه کان رقیان له پاره بییت، دهشیت هه ندى جار دهستپاکه کان له  
 دهستپسه کان زیاتر هه زیان له پاره بییت، به لام به مه رج، لای  
 دهستپاکه کان مه رجی هه زکردن له پاره ئه وهیه سه ره رزیی له گه لدا بییت.  
 دهستپاکه کان هه ز له پاره دهکهن به لام سه رى بۆ شوڤر ناکهن. ویزدان و  
 که رامه تی خویان ناخه نه ژیر پیلاره کانیا ن بۆ پاره. لای دهستپاکه کانیش  
 پاره گرنگه، ئه وانیش هه ولئى بۆ دهه دن و له پینا ویدا ماندوو ده بن، به لام  
 جیاوازی ئه وان له وه دایه هه رگیز له نیوانی پاره و که رامه تدا، پاره  
 هه لئا بژیرن.

## پەيوەندىي نىۋان فريوخواردن و رابردوو

رابردوو كىلگە يەكى بەپىتە بۇ درۋى گەورە و دوستكردى موعجىزات و حىكايە تگەلى فريودەر.

زۇر جار لە خۇم پرسىيوە: مرۇف بۇچى ھەزى لە رابردوو؟ كورد بۇچى دەلىت: سال بە سال خۇزگەم بە پار؟ بىگومان ئەو، نە خۇى يەك ھۇكارى ھەيە و نە منىش ھەموو جارەكان كە ئەو پرسىيارەم لە خۇم كردوو، ھەمان وەلامم ھەبوو. من پىشتەر باسى ئەو ھەم كردوو كە مرۇف لە ئايندە دەترسىت، بۇيە ھەزى لە رابردوو. ھەر وەھا باسى ئەو ھەشىم كردوو كە (پاولۇ كۆيلۇ) پىيى وايە: ((ھىچ شتىك لە دنيادا، ھى ھىچ كەسىك نىيە))، بەلام من پىم وايە: ئەو بۇچوونەى (پاولۇ كۆيلۇ) بىرە وەرىيەكان ناگرىتەو. چونكە ھەموو مرۇفىك، بىرە وەرىيەكانى ھى خۇيەتى. مرۇف ئەگەر خۇيشى بىەوئىت، ھەر ناتوانىت لە بىرە وەرىيەكانى ھەلبىت. بىگومان بىرە وەرىيەكانىش لە رابردودان، بۇيە يەككە لە ھۇكارەكانى ھەزكردىن لە رابردوو، پەيوەندىي بە بىرە وەرىيەكانەو ھەيە. ھەلكشانى تەمەن و ترسان لە پىرىيى و كەنەفتبوونىش، ھۇكارىكى ترى ئەو خۇزگەيەيە كە مرۇف بۇ رابردوو دەيخوازىت. بە ھەر حال، ئەو ھى

مەبەستەمە لىرەدا زياتر لە سەرى بوەستم، ئەو پەيوەندىيە كە لە نىوان فرىوخواردن و رابردودا ھەيە. مرؤف تا رادەيەكى زور بوونەوهرىكى فرىوخۆرە. كىشەي گەورەي فرىوخواردنىش ئەوھەيە، وەك (مارك تۆين) دەلئيت: ((مرؤف، زور ئاسان فرىو دەخوات، بەلام زور گران بپروا دەكات كە فرىوي خواردووه)). بىگومان فرىوخواردنىش جۇراوجۆرە، من لىرەدا باسى دوو جۇريان دەكەم. جۇرىكيان ئەوھەيە كە ئىمە لە لاين كەسيك، يان گروپىكەو، فرىو دەدرين. جۇرىكىشيان ئەوھەيە خۇمان، خۇمان فرىو دەدەين. ئىستا با بزائين ئەو پەيوەندىيەي لە نىوان فرىوخواردن و رابردودا ھەيە، چۇنچۇنيە؟ دەتوانين لە وەلامدا بلين: ئەو پەيوەندىيەيش، وەك فرىوخواردنەكە خۇي، جۇراوجۆرە، بەلام ئىمە ئىشمان بە دوو جۇريانە. جۇرى يەكەم پەيوەندىي بەوھەيە كە (رابردوو كىلگەيەكى بەپىتە بۇ درؤي گەورە و دروستكردى موعجيزات و حىكايەتگەلى فرىودەر). بەو ھۆيەو، خەلك، بەكەلكوهرگرتن لەو درؤ و موعجيزات و حىكايەتە فرىودەرانە، فرىومان دەدەن و خۇيشمان ھاوكاريان دەبين. جۇرى دووھميش پەيوەندىي بەوھەيە كە (رابردوو شويىنىكى لەبار و گونجاوہ بۇ خۇجوانكردن و خۇبەپالەوانكردن). بەو ھۆيەيشەو، بەكەلكوهرگرتن لەو خۇجوانكردن و خۇبەپالەوانكردانە، خۇمان، خۇمان فرىو دەدەين. دواچار، بە ھۆي سەرمەستبوونمان بە خۇجوانكردن و خۇبەپالەوانكردن و درؤ و موعجيزات و حىكايەتە فرىودەرەكانەو، حەزمان لە رابردوو دەبييت.

## مرؤف و بیره وهریی

مرؤف زور جار کاره کتهریکه ماله راسته قینه که ی، که ناتوانیت دهستبردار ی بیت، بیره وهریه کانیتی.

ماوهیه که بهر له نیستا، له درامایه کدا، که به داخه وه بیرم نه ماوه کام دراما بوو، یه کییک له کاراکتهره کان، سه بارهت به وه ی که ناتوانیت دهستبردار ی ماله کؤنه که ی بیت، زور شتی وت. یه کییک له شته کان که له یاده وهریی مندا مایه وه، ئەم رسته یه بوو: ((من له و ماله دا گه وره بووم، قاچم به و سوپایه سووتاوه)). لیره دا ده وه ستم، به لام دواتر ده گه پریمه وه سه ر ئەم رسته یه و پرونی ده که مه وه بۆچی هیئاومه ته وه. ماوه یه که دوو چۆله که، له ناو هه واکیشی ژووری میوانه که ماندا هیلانیه یان درووست کردووه. چه ند جار ییک به یانییان له کاتی کازیوه و بولیلدا هه ستاوم و بیینومه ئەو دوو چۆله که یه، هه ر دنیا پروناک ده بیته وه و نابیت، وه ک ئەوه ی بیان هوی له زیندان هه لبین، له هیلانیه که یان ده رده چن. زور جار ییش له نیواراندا تیبینیم کردوون هه ر به حال دنیا تاریک ده بیت و نابیت، ئەو دوو چۆله که یه وه ک ئەوه ی له شه ر و مالویرانییه کی گه وره هه له اتبن،

دېنەۋە ناۋ ھېلانەكەيان. جا، لېرەدا رېستەي ناۋ دراماكە و چىرۆكى چۆلەكەكانم بۇ ئەۋە ھىنايەۋە بلىم: مرۇف زور جار كارەكتەرىكە مالىە راستەقىنەكەي، كە ناتوانىت دەستبەردارى بىت، بىرەۋەرىيەكانىتى. ئەۋەى واى لىدەكات ئەۋ سۇپايەيشى خۇش بویت كە قاچى سوتاندوۋە، كارىگەرىيى يادەۋەرىيە. ھەر ئەۋ مرۇفە، زور جارېش چۆلەكەيەكە ئەۋ مالىەى بەردەوام لىيى ھەلدېت و بەردەوامېش بۇى دەگەپىتەۋە، بىرەۋەرىيەكانىتى. شىعەرىكى فۇلكلورىيى ھەيە، دەلىت: ((ھەر جىيەك دەچم ھەر دىمە ئىرە/ يان يارى خۇمە يان زەينم كوېرە))، لە راستىيدا ئەۋ (ئىرە) يە كە مرۇف بۇ ھەر جىيەك دەروات ھەر دەگەپىتەۋە بۇلاى، بىرەۋەرىيەكانىتى. دەمەۋىت بلىم: مرۇف دەتوانىت مال و گوند و شار و نىشتمانەكەيشى جىبھىلىت، بەلام ناتوانىت بىرەۋەرىيەكانى جىبھىلىت. بەم مانايە، مال و گوند و شار و نىشتمانى راستەقىنەى مرۇف، بىرەۋەرىيەكانىتى. ئەگەر بمەۋىت لەۋ مانايەيش زياتر برۇم، دەتوانم بلىم: مرۇف خۇيشى برىتىيە لە بىرەۋەرىيەكانى. چۇن؟ دەكرىت مرۇف مال و گوند و شار و نىشتمانەكەيشى لە دەست بدات و ھەر خۇيشى بىت، يانى ھەموو ئەۋانە لە دەست بدات، بەلام خۇى لە دەست نەدات. بەلام كاتى بىرەۋەرىيەكانى لە دەست دەدات، خۇيشى لە دەست دەدات. مرۇف ناتوانىت بەبى بىرەۋەرىيەكانى، ھەمان مرۇف بىت.

## مردن و نووسين

زۆر جار، ناسراوترين نوسره‌كانى دنيا، دلشكاوترين كەسەكانى دنيا.

(نەوال سەعداوى) دەلّيت: ((مرؤف تاكە گياندارە كە بەر لەوەى بمریت، دەمریت))، بیگو مان (نەوال) مەبەستى ئەوەیە كە مرؤف، بەر لە مردن، خەمى مردن دەخوات و لىی دەترسیت و بیری لى دەكاتەو. واتە مرؤف، تاكە گياندارە، كە بەر لەوەى بمریت، مردن رايدەچلەكینیت. ئەمەيش، زیاتر لە پىی مردنى كەسەكانى ترەو، بە تايبەت كەسە نزيكەكان، پوو دەدات. واتە بۆ مرؤف، ئەوەى لە مردندا كارەساتى گەورەیه، مردنى خۆى نییە، چونكە مردنى خۆى نابینیت و ناتوانیت ئەزموونى بكات، بەلكو كارەسات، مردنى ئەو كەسانەیه كە بە جۆريك لە جۆرەكان پەيوەندى و پەيوەستبوونىكى پىيانەو هەیه و لە پر، مردن دیت و پەلاماریان دەدات و دەیانبات و بۆ هەتا هەتاى دەیانشاریتەو. جا، من لێردا بە نیازم، ئەم خالە بۆ مەبەستىكى تر بەكار بهینم. من دەمەویت كارەساتى مردن و راچلەكاندى زیندووەكان، بە نووسینەو بەستەو. بە بروای من، وەكچۆن مردنى كەسێك، یان كەسانێك، لە ژيانى رۆژانەدا،

زۆر كەسى تر پادەچلەكېنىت، لە ژيانى نووسىن و ناو كىتىب و پوژنامە و گۆقار و ئامرازەكانى ترىشدا، بە ھەمان شىۋە، ئازارەكانى نوسەر، خەلك پادەچلەكېنىت. ۋەكچۆن كەسىك، يان كەسانىك، بە مردنى خۆيان، خەلكانىكى تر بە ئاگا دەھىننەۋە ۋە لەگەل پرسىيارەكانى ژيان و مردندا پووبە پوويان دەكەنەۋە، نوسەرەكانىش بە ئازارەكانى خۆيان خەلك بە ئاگا دەھىننەۋە ۋە لەگەل پرسىيارەكانى ژيان و مردندا پووبە پوويان دەكەنەۋە. بەم مانايە، نووسىنى راستەقىنە جۆرىكە لە مردنى راستەقىنە. لە زۆربەى جارەكانىشدا، باشتىن نوسەرەكانى دنيا، مەحرۇمترىن كەسەكانى دنيا. ناسراوترىن نوسەرەكانى دنيا، دلشكاوترىن كەسەكانى دنيا. لە زۆربەى حالەتەكاندا، نووسىن جگە لە ھەۋلدان بۆ دروستكردنەۋەى دنيا لەناو وشە ۋە فەنتازيادا، شتىكى تر نىيە. ئەو كەسانەش كە دنيايان بە دلە، پىۋىستىيەكيان بە دروستكردنەۋەى دنيا نىيە. ئەۋە، ئەۋ كەسانەن بىر لە دروستكردنەۋەى دنيا دەكەنەۋە، كە دنيا ھىچى پىنەبەخشيون. ئەۋە، ئەۋانەن ھەۋلدەدەن دنيا دروستبەكەنەۋە كە ھەست دەكەن دنيا ئەۋانى لە بىر كىردۋە. نووسىن، زۆر جار، لە ھاۋارى كەسىك دەچىت كە ھەست دەكات لە بىر كراۋە، بۆ ئەۋەيش كە بىر بىكەۋىتەۋە، جگە لە ھاۋار شتىكى تر شك نابات. دەيەۋىت بە ھاۋارە، ۋەك مردنى ئەۋ كەسانەى، خەلك پادەچلەكېنن، خەلك رابچلەكېنىت.

## پېرۇزىي خېزان

بە داخەو، زۆرۈك لە ژن و پياوھەكانى كۆمەلگاي كوردىي، لە برى ئەوھى يەكترى دلخۇش بىكەن، رۇزانە ژەھر دەرخواردى يەكترى دەدەن.

((بەيانى بوو، ژن و پياويك، بوو بە شەريان، پياوھەكە بە تورەبىيەوھ مالى بە جىھىشت. عەسرەستى بە بىتاقەتى كرد. وتى با تەلەفۇنىك بىكەم، ئەگەر دۇخەكە باش بوو دەرپۇمەوھ بۇ مالمەوھ، ئەگەر باش نەبوو دەچم بۇ ئوتىل. تەلەفۇنى كرد و لە ژنەكەي پرسى: بە نيازى بۇ ئىوارە چى ئامادە بىكەيت؟ ژنەكەي وتى: بە نيازم ژەھر ئامادە بىكەم. پياوھەكە وتى: كەواتە بەشى يەك نەفەر ئامادە بىكە، من نايمەوھ)). بە داخەو، زۆرۈك لە ژن و پياوھەكانى كۆمەلگاي ئىمە، لە برى ئەوھى يەكترى دلخۇش بىكەن، رۇزانە ژەھر دەرخواردى يەكترى دەدەن. زۆرۈك لە مالمەكانى ئىمە، لە برى ئەوھى جىيەك بن بۇ حەوانەوھ، جىيەكن بۇ سەرنىشەي زياتر. پىموايە ئەمە، بەشىكى، بۇ دۇخى گشتىي ژيانى كوردەوارىي دەگەرپىتەوھ، كە بە شىوھەيكى نىمچە بەردەوام، دۇخىكى ئالۆز و پىر لە نەھامەتىي و پىر لە شەپ و كوشتار و مالىوانىي بووھ. ئەمەش بە جۇرۈك توندوتىزىي لە ناو

مرۆفەکاندا جېھېشتووه، که بۆی ههیه له ههر چرکه ساتیکدا دهریکه ویت. به شیکیشی په یوه ندیی به و پوانینه وه ههیه که تیايدا ژن و پیاوی ئیمه، خیزان به پیروژ دهزانن. ئەوهی زۆر سهیریشه ئەوهیه، له کاتیکدا که سهراوهی ئەو به پیروژانینهی خیزان، لای ئیمه، به پلهی یهکه م، بۆ ئابینی ئیسلام دهگه پیته وه و ئیسلامیش جیا بوونه وه و هه لوه شانده وهی خیزانی هه لال کردووه، (بیگومان هه لالیکی ناچاریی)، که چی زۆریک له هه لکی ئیمه، جیا بوونه وه و هه لوه شانده وهی خیزان به حه رام و ته نانه ت به تاوانیش دهزانن. ئەوهیش هۆکاریکه بۆ ئەوهی، ئەگه ر ژن و پیاویک سه رکه وتوو نه بوون و نه یشیان توانی جیا ببنه وه، ئیتر ژه هر دهر خواردی یه کتری بده ن. بیگومان من بانگه شه بۆ هه لوه شانده وهی خیزان ناکه م، به لکو خۆزگه ده خوازم هه ر کاتیک، هه ر خیزانیک، به کرده وه هه لوه شایه وه و پۆژانه ژن و پیاوی ئەو خیزانه ژه هریان دهر خواردی یه کتری دا، ئەو ژن و پیاوه، نازیه تی ئەوه یان تیدابیت، به پیز و حورمه ته وه، دان به و جیا بوونه وه و هه لوه شانده وه یه دا بنین و بیر له ژیانکی نوئ و ناژه هراوی بکه نه وه. کورت و پوخت، ئەوهی دمه ویت بیلیم، ئەمه یه: ئەگه ر به راستی بروامان به پیروژی خیزان هه یه، با ئەو پیروژییه پیاریژین، نه ک به بیانوی ئەو پیروژییه وه، پۆژانه ژه هر دهر خواردی یه کتری بده یین.

## ئەو دەرمانانەي دەبن بە دەرد

بۇ ئەوئەي ژيانمان بە جوانى دىزايىن بگەين، دەبىت سەرەتا دىزايىنەرىكى باشى خۇمان بىن.

ھەندىك رىستە ھەن، لە چەند وشەيەكى سادە و ساكار پىك دىن، بەلام كاتى لىيان ورد دەبىتەو، بۆت دەردەكەوئىت لە نىو ئەو وشە سادە و ساكارانەدا، وانە و پەندى گىرنگ، چىر كراونەتەو. با، بۇ نمونە سەرنجىكى ئەم رىستەيە بدەين: ((ھەموو شتىك دەرمانە، كە لە ئاستى خۆى زياترت لى بە كار ھىنا، دەبىت بە دەرد)). جارى دەچمە لاي وتەيەكى (سلۆتەر دايك)، كە چەند سالىك بەر لە ئىستا لە نووسىنىكى (بەكرەلى) دا، خويىندوومەتەو و لە بۆنەيەكى تىرىشدا بە جورىكى تر، بە كارم ھىناو. پاشان دەگەرېمەو لاي ئەو رىستەيەى سەرەو و لەگەل وتەكەى (سلۆتەر دايك) دا پىكىانەو گرى دەدم. (سلۆتەر دايك) دەلئىت: ((ھەموو مروئىك خۆى دىزايىنەرى خۆيەتى)). جا، بۇ ئەوئەي دىزايىنەرىكى باشى خۇمان بىن، ئەو رىستەيە، كە لە چەند وشەيەكى سادە و ساكار پىك ھاتو، دەتوانئىت يارمەتىدەرىكى باش بىت بۇمان. لە راستىيدا ئەو رىستەيە، تەنھا رىستەيەك نىيە، بەلكو جگە لەوئەي بۇ زور بوارى ژيانى

مرؤف مانای خۆی ههیه، ههر له بواری خواردنیشدا، دیسان له رستهیهك زیاتره. ئه و چه ند وشهیه چرکراوهی رپژیم و سیستمیکی ناوازهی خواردنن. من بۆ خۆم یهکیکم له و کهسانهی که بروایان وایه ژیان دهرفتهیکی کاتییه له بهردهمی مرؤفدا و به خیرایی بهرهو خالی کۆتایی دهجیت. له بهر ئه وه پیم وایه دهبیت ههولّ بدهین زۆرتین کهک له م دهرفته وه ربگرین. پئویسته ژیانمان جوان بکهین و خۆمان جوان بکهین و ههرگیز رپّ نه دهین کاته زیرینهکانی تهمنمان بیده ره بهستانه و به بیهوودهیی تیببه رن. بۆ گه یشتن به نامانجیکی له م جۆره ییش پئویستمان به ههولّدانی فره لایه ن دهبیت، که بئگومان یهکیک له و لایه نانه، مهسه له ی خواردن و سیستمی خواردنه. یانی، بۆ ئه وهی ژیانمان به جوانی دیزاین بکهین، دهبیت سه ره تا دیزاینه ریکی باشی خۆمان بین. واته ریکخسته وهی خۆمان، سه ره تا و بناغه یهکی گرنگی ریکخسته وهی ژیانیشمانه. با جاریکی تر له رسته که ورد بینه وه: ((هه موو شتیک دهرمانه، که له ئاستی خۆی زیاترت لی به کار هیئا، دهبیت به دهرد))، جا، بۆ ئه وهی ژیان خۆمان پر له دهرد نه کهین، دهبیت هه میشه ئاگامان له و ئاسته بیت که تیایدا دهرمانه کانمان دهین به دهرد.

## حوجره‌که‌ی نالی و هه‌ریمی کوردستان

ئاخۆ (هه‌ریمی کوردستان) هه‌ندئ جار له ته‌ونی جالجالۆکه‌یه‌ك ناچیت كه له‌گه‌ل رۆله‌كانی خۆیدا توندوتۆڵ و له‌گه‌ل خه‌لكدا شلوشاوه؟

(نالی) شیعیریکی جوانی هه‌یه، كه تیايدا زۆر به وردیی، وه‌سفی په‌رپووتیی و وێران‌ه‌یی حوجره‌که‌ی خۆی ده‌کات. ئەمه‌ یه‌کیك له شادی‌په‌رکه‌کانی ئه‌و شیعره‌یه: ((ناسمان هه‌ورین ده‌بی، ئیمه‌ش به‌ غه‌مگینی ده‌لێین/ ئه‌ی خودا چ بکه‌ین له‌ ژیر ئه‌م کاوله‌ی که‌س تیا نه‌ماو)). تا ئیستا چه‌ند جارێک ئه‌و شیعهره‌م خویندۆته‌وه و به‌ سه‌رییدا تێپه‌رپیوم، به‌لام نازانم بۆ؟ ئه‌م جاره، کاتێ خویندمه‌وه، له‌گه‌ل بارودۆخی ئیستای (هه‌ریمی کوردستان) دا به‌راورد‌م کرد. سه‌یر ئه‌وه بوو زۆر له‌ یه‌ك ده‌چوون. له‌ هه‌ندئ شویندا هه‌ستم ده‌کرد (نالی) باسی بارودۆخی ئیستای ئه‌م (هه‌ریم) ه‌ ده‌کات. با بزانیین چۆن؟ یه‌که‌مین شت: (نالی) حوجره‌که‌ی خۆی، به‌ (قه‌فه‌س) ده‌چوینیت. ئایا ئیستا (هه‌ریم) له (حوجره) و له (قه‌فه‌س) یش ناچیت؟ دووه‌مین شت: بان و دیواری حوجره‌که‌ی به‌ (لانکه‌ی ئه‌جزا شکاو) وه‌سف ده‌کات، ئاخۆ ئیستا

(هەریم) له (لانکهی ئەجزا شکاو) ناچیت؟ له دوو شوینی جیاوازی ئەو شیعرەدا (چواندن بە تەونی جالۆلەکه) هەیه. له پیشدا خودی حوجرەکه بە تەونی جالۆلۆکهیەک چوینراوه که بە زۆر (نالی) گرتۆتە ناو. پاشان پەنجەرەى حوجرەکه بە تەونی جالۆلۆکهیەک چوینراوه، که تەنانەت (میش)یشی بۆ ناگەرینریتەوه. ئاخۆ (هەریمی کوردستان)یش هەندى جار له تەونی جالۆلۆکهیەک ناچیت که له گەل ڕۆلەکانى خۆیدا توندوتۆل و له گەل خەلکدا شلوشاوه؟ لهو حوجرەیهدا، شەوان، له بەر (قرژال و بۆق و ژاوه ژاوه) خەو نامینیت. ئاخۆ برۆا دەرکریت ژاوه ژاوهى قرژال و بۆقەکانى ئەو کاتەى ئەو حوجرەیه، ئەوەندەى ژاوه ژاوهى (قرژال و بۆق)ەکانى ئیستای ئەم (هەریم)ە خەوزرپین بووینت؟ حوجرەکهى (نالی)، که (کاولهى کهس تیانەماو)ە، هاوین دەبییت بە جەهەنەم و زستانیش دەبییت بە زەمەهریر، تەنانەت له زستاندا (سەرما) سەرماى دەبییت. لهو حوجرەیهدا، کاتى بارینی تەرزە، (شوشەى دل) و (سەرى) خاوەنحوجرە دەشکیت، چونکه هیچى پێوه نییه بەر له تەرزەکه بگریت. خاوەنى ئەو حوجرەیه که (نالی)ە، خۆى به (مال برۆا) و (مال برۆا) دەزانیت. وهزەى حەمل لهو حوجرەیهدا، که خۆى دەبییت له بەھاردا کۆتایى پێبییت، دەرکەوتنە پایز، بۆیه ئەوهى دەبییت (نابەکام) و (ناتەواو) دەرەچیت. ئەرى به راست (نالی) باسى حوجرەکهى ئەو کاتەى خۆى دەکات، یان باسى ئیستای (هەریمی کوردستان) دەکات؟

## له نیوانی ههله بجه و کۆبانییدا

له ههله بجه دا، کورد له سه ر شانۆی جیهان داده گیریت و له کۆبانییدا دیته وه سه ر شانۆکه .

له راستییدا، ههله بجه و کۆبانی دوو شار نین، زۆر له وه گه وره ترن، زۆر له وه پڕ مانا و پڕ ده لاله تترن. دیارترین خالی هاوبه شی نیوان ئه و دوو شاره، ئه و خه ونه یه که له هه ناوی هه ردووکیاندا هه یه، خه ونی گه یشتنه وه به دنیا و به میژوو. ههله بجه و کۆبانی چی ده گێرنه وه؟ چییان له ناو داروپه ردووی خۆیاندا هه لگرتوه؟ ئه وهی هه لیان گرتوه و ده یانه ویت بۆ دنیای بگێرنه وه حیکایه تی نه ته وه یه که، که دوژمنه کانی سه دان پینگای جیا جیا یان تاقی کردۆته وه بۆ ئه وهی ئه و نه ته وه یه له دنیا و له میژوو ده ربکه ن، به لام نه یان توانیوه. حیکایه تی ئه و دوو شاره له دوو سه ده ی جیا وازدا پوو ده دات. دوو سه ده که له یه که میاندا کورد له سه ر شانۆی دنیا داده گیریت و له دووه میاندا دیته وه سه ر شانۆکه. له یه که میاندا کورد په رت ده کړیت و له دووه میاندا، ئه گه رچی به شیوه یه کی په مزیش بیت، یه که ده گړیته وه. ئه وه که پینشمه رگه له باشووره وه و به ناو خاکی باکوردا ده گات به پوژئاوا و له باکور و پوژئاوا و پوژمه لاتیشه وه گه ریلو

پېشمەرگه دهگن به كهركوك، يهكگرتنهوه نهپېت چييه؟ له ههلهبجهدا، وهك رهفيق سابير ئامازهي بۇ دهكات: ئيمه دهكوژرپين و ئهوهي خوّماني پي دادهپوشين پروتيتي و لهپي دهستمان و گهلاكان. وهلي له كۆبانييدا، ئهوهي دامان دهپوشيت و دهمان پاريزيت، برواي پؤلايين و ئازايهتي بيؤينهي كچ و كوره ئازا و ئهفسانه خولقينه كانمانه. له ههلهبجهدا ئهوهي دهمانخاتهوه بهر دهمي دنيا مهرگمانه. بهلام له كۆبانييدا ئهوهي ههمان كارمان بۇ دهكات سهركهوتمانه به سهر مهرگدا. له نيواني ههلهبجه و كۆبانييدا دوراييهك ههيه كه پيمان دهليت: ئيمه له كويوه به كوي گهيشتووين. كۆباني دواي مهرگي ههلهبجه، ديت بۇ ئهوهي به دنيا بليت ئيمه دهتوانين ههلسينهوه و له سهر پيي خوّمان بوهستين. ئهوهي له كۆباني پوي داوه ههر به تهنها مهرگي دوژمن نيه، له دايكبوونهوهي خویشمانه. دواچار كۆباني دوو جور قورباني لهبيركراو دههيتتهوه بهر چاوي دنيا: يهكهم، كورد وهك نهتهوه. دووهم، ژن وهك بهشيك له كۆمهلگا. كۆباني بۇ دنياي دهسەلمينيت: ئهم دوو قوربانيه لهبيركراوه دهتوانن مهرگ ببهزينن و بگهنهوه بهو ژيانه شرافهتمهندهي كه لئيان زهوت كراوه.

## پیشمه‌رگه و ئالا و به‌هاری دزراو

پئویسته وهك چۆن له به‌ردهم ئالای كوردستاندا ده‌ستله‌سه‌رسنگ راده‌وه‌ستین، به هه‌مان شیوه له به‌ردهم پیشمه‌رگه و ناوی پیشمه‌رگه‌یشدا ده‌ستله‌سه‌رسنگ رابوه‌ستین.

ئێستا كه به‌شێکی زۆر له خاکی دزراوی كوردستان گه‌راوه‌ته‌وه ژێر ده‌ستی كورد، پئویسته به هه‌یج بیانوویهك و به هه‌یج ناویكه‌وه له گه‌وره‌یی ئه‌م ده‌ستكه‌وته نیشتمانیی و نه‌ته‌وه‌ییه كه‌م نه‌كریته‌وه. گه‌رانه‌وه‌ی ئه‌و خاكه دزراوه، كه به كه‌لكوه‌رگرتن له ناوی كارێکی هونه‌ریی سه‌ره‌تای هه‌فتاكانی سه‌ده‌ی رابردووی شاری كه‌ركوك، ناوی (به‌هاری دزراو)ی لێده‌نیم، ته‌نها ده‌رفه‌تی گه‌رانه‌وه‌ی به‌شێکی زۆر له خاکی دزراومان نییه، ده‌رفه‌تی كۆكرده‌وه و باوه‌شبه‌یه‌كداكردنی هه‌موویشمانه. ئه‌مه ئه‌و ده‌رفه‌ته‌ میژووویییه مهنه‌یه كه ده‌كریت دوا‌ی سه‌له‌های سال له داب‌ران و په‌رتبوونی جۆراوجۆر، هه‌ر هه‌موومان، به هه‌موو په‌نگه‌كان و هه‌موو بیروباوه‌ر و بۆچوونه جیا‌وازه‌كانه‌وه، له ده‌وری خۆی كۆبكاته‌وه. له ئێستادا ئه‌وه‌ی ده‌بی‌ت كورد له هه‌موو شتیك زیاتر چاوی له سه‌ر بی‌ت و به‌ ته‌واوی بوونی خۆیه‌وه ئاگاداریی بكات، یه‌ك‌پیزی و یه‌كه‌ه‌لو‌یستی و

یەكدلیی و یەكگیانییە. لە ئیستادا زیاتر لە هەر كاتێك پێویستمان بە تەركیزخستنهسەر ئه و پهمزه گرنگانهیه كه دهتوانن له یهكپیزی و یهكههلوئیستی و یهكدلیی و یهكگیانییدا یارمهتیمان بدن. ئه و پهمزانهی دهتوانن له م پوهوه یارمهتیمان بدن كه م نین. من لیڤه دا به تایبەت دووان له و پهمزانه م بهسته كه زۆریش په یوهستن به یهكه وه. پهمزی یهكه م (ئالای كوردستان) و پهمزی دووه میس (پیشمه رگه ی كوردستان) ه. ئه م دوو پهمزه دهتوانن هه موومان له دهوری خۆیان كۆبكه نه وه. (جاكسون براون) له كتیبی (ئامۆژگاریه ساده كانی ژیان) دا، كه برێك ئامۆژگاریی پۆژانه و بۆ كۆرپه كه ی خۆی نوسیووه، له جییه كدا شتیکی له م بابه ته دهلیت: ((له هەر شوینیك ئالای ولاته كه تت بینى دهستت بخه ره سه ر سنگت و رابوهسته)). پێویسته ئیمه ی كورد وهك چۆن له به رده م ئالای كوردستاندا دهستله سه رسنگ راده وهستین، به هه مان شیوه له به رده م پیشمه رگه و ناوی پیشمه رگه یشدا دهستله سه رسنگ رابوهستین. ئه گه ر ئه م ئالایه ی دووه ممان نه بیته ئالای یه كه میشمان نابیت. ئه وه ی ئالای یه كه ممان ده پاریزیته، ئه م ئالایه ی دووه ممانه كه ناوی پیشمه رگه یه. ئالای یه كه ممان كه پهمزی خاك و ئاو و زمان و ناسنامه و كه رامه تمانه، له لایه ن ئالای دووه ممانه وه ده پاریزیته، كه پیشمه رگه یه. ئیستا ئه و چركه ساته میژووییه یه كه پێویسته كه سمان له بیرمان نه چیت: پیشمه رگه و ئالا و به هاره دزراوه كه مان، زۆر زۆر له جیاوازییه كانمان گه و ره ترن.

## كوردستان و داغستان

من دژی په خنه نییم، دژی گالته پیکردنم. دژی رووبه روو بوونه وهی ناشیرینه کان نیم، دژی راکردنم. دژی ده ستخسته سهر برینه کان نیم، دژی خویبه رییکردنم.

هاورپیه، که ماوهیه که له یه کیک له ولاته پیشکه وتوو هکانی ئه وروپا دهژی، له و پوژانه ی پابردوودا، به سهردان گه پابوو ه کوردستان، له دانیشتن و کو بوونه وهیه کی بچکولانه ی چهند هاورپیه دا، زور شتی جوراوجوری باس کرد. ئه وهی سهیر و سهرنچراکیش بوو، له ناو قسه کانیه دا، به جوره شانازییه که وه باسی پیشکه وتووی پوژئاوا و به جوره گالته پیکردنیکیشه وه باسی دواکه وتووی کوردستانی ده کرد، ئه گهر یه کیک نه یزانییه ئیمه و ئه و هاورپیه، ههر دوولامان خه لکی یه ک ولاتین، وایده زانی پوژئاوا له سهر دهستی ئه و هاورپیه پیش که وتوو و کوردستانیش ئیمه دوامان خستوو. کاتیک ئه و هاورپیه به گالته پیکردنه وه باسی ولاتیکی ده کرد، که مندالیتی خوی، میژووی، دایک و باوک و که سوکاری، ماموستاکانی، هاورپیکانی، زمانی، وان له ناو ئه و ولاته دا، من (وه فایی) شاعیرم بیر که وتبووه. له دللی خومدا ده موت:

ئاخۇ (وہفایی) لہ داخی چ مرؤفگہ لیک، ئەو نازناوہی بۇ خوی ھەلبژاردبیت؟ کاتیک ئەو ھاورپیہ بەو شیوازہ، بەراوردی پوژئاوا و کوردستانی دەکرد، من (رہسول ھەمزاتۆف) م بیر کەوتبۆوہ. لہ دلی خۇمدا دەموت: ئاخۇ نہینى ئەوہی (ھەمزاتۆف) بەو عەشق و خۇشەویستیہ زۆرەوہ، باسی ولاتہ بچکۆلانہ و چەپەک و پەراویزخراوہکەى خوی کردوہ و ئەم ھاورپیہ یش بەم گالتەپیکردنەوہ باسی ولاتەکەى خوی دەکات، چییہ؟ بیگومان من دەمزانى ئەو ھاورپیہ (ھەمزاتۆف) نیہ، دەیشمزانى ناکریت لہ گەل (ھەمزاتۆف) دا بەراورد بکریت، ئەوہی کە نەمدەزانى نہینى ئەو چئژہ گەورہیہ بوو، (مەبەستم چئژى باسکردنى ولاتہ)، کە ئەو ھاورپیہ و (ھەمزاتۆف) ی پیکەوہ کۆ دەکردەوہ. بیگومان کۆکردنەوہیہک بە دوو ئاراستەى تەواو پیچەوانہ و جیاواز. کاتیک بیرم لہ (ھەمزاتۆف) دەکردەوہ بە چ شەوق و زەوقیکەوہ باسی جوانییەکانى (داغستان) ی کردوہ و ئەم ھاورپیہ یش بە چ ھەز و ئارەزوویەکەوہ باسی ناشیرینیہکانى (کوردستان) دەکات، ھەستم بە سەرەگئژہ دەکرد. بیگومان، من دژى پەخنە نییم، بەلام دژى گالتەپیکردنم. دژى پروپەروبوونەوہى ناشیرینیہکان نیم، دژى پاگردنم. دژى دەستخستنەسەر برینەکان نیم، دژى خۆبیہەرییکردنم. بە ھەر حال، پرسىارى گرنگ ئەمەیہ: ئاخۇ ئەگەر ھەر یەکیک لہ و خەلکانەى ئیمہ، کە لہ ولاتە پئشکەوتووەکان دەژین، لہ برى گالتەکردن بە ولاتى خویان، تەنھا یەک شتى باش فییر بوونایہ و بیانہینایہ تەوہ بۇ ولاتەکەى خویان، ئیستا ئیمہ لہ دۇخیکی تردا نەدەبووین؟

## پەرلەمان و دیووخان و دەولەت

سەیرە، لە بری ئەوەی (بال) ئیک بۆ خۇمان دروست بکەین کە نیمانە، ئەو (بال)ەبش دەشکینین کە ھەمانە.

دەلین: ((ھەندیک لە پیرەمێردەکانی شاری ھەولێر، ئەگەر پرسباری شوینیکیان لێ بکەیت لە پەرلەمانەو نزیك بییت، نالین لە کن پەرلەمانییە، دەلین لە کن چایخانەى بایزییە)). واتە ئەو پیرەمێردانە چایخانەى بایزیان لە پەرلەمان پێ گرنگترە. ئەمەیش، راستە بە دیویکدا جی جۆریک لە سەرسورمانە، بەلام بە دیویکی تردا ئاساییە. ئەى ئەو نئیە چایخانەکان کراوون و پەرلەمان داخراو؟ ئەم روانینە بۆ پەرلەمان پەگی ھەیە و پەگەکەیشی لە ناو کۆنەستی کوردەواریییدا، کە کۆنەستیگە بە درێژایی سەدان سال، بە ھۆی بێدەولەتی و بێدامودەزگاییەو، بەرکەوتنی قوول و راستەقینەى لەگەڵ یاسادا نەبوو. ئەم کۆنەستە، دەیان و سەدان سالە، لە بری دەولەت، یاسا و پێساکانی لە عەشیرەت و خێل و بنەمالەو ھەردەگریت. دەیان و سەدان سالە لە بری پەرلەمان، دیووخانی ھەیە. تەنانەت، نەك ھەر لە پابردوودا، ئیستایش، زۆریک لە کێشەکانی خەلك،

لەم ھەرئیمەى ئیمەدا، لە برى ئەوہى لە رپى ياساوه چارەسەر بکرین، لە رپى سولخى عەشایەرییەوہ چارەسەر دەکرین. خو ئەگەر کیشەیکە لە رپى ياسایشەوہ چارەسەر کرابیت، بەلام بە سولخى عەشایەرییدا تى نەپەرپیت، یان سولخى عەشایەریی بە دوادا نەھاتبیت، وەك ئەوہ وایە ھىچى بۇ نەکرابیت. واتە، تاكو ئیستایش بە لای بەشیک لە خەلکانى ئیمەوہ (دیوہخان) لە (پەرلەمان) گرنگترە. ئەى ئەوہ نییە تا ئیستایش دیوہخانەکان کراوہن و پەرلەمان داخراوہ؟ ھەفتەى رابردوو، لە گەرمەى باسوخواسى ئەوہدا كە بۆچى كورد بۇ (کۆنفرانسی نیودەولەتیی دژ بە داعش)، بانگھێشت نەکراوہ؟ (ئەحمەدى مەلا) لە ئەکاوتى تاییەتى خۇى، لە تۆرى کۆمەلایەتى فەیسبوك، کۆمیتىكى كورت، بەلام جوانى نوسیوو: ((ئەو کۆنفرانسە بۇ ئەو ولاتانەیکە بەرلەمانیان ھەیکە)). سەیرە، لە برى ئەوہى (بال)یک بۇ خۆمان دروست بکەین کە نیمانە، ئەو (بال)ھیش دەشکینین کە ھەمانە. سەیرترە، بە (دەستى خۆمان) پەرلەمانمان لە کار خستووہ و چاومان لە (دەستى خەلک)ە، دەولەتمان بۇ دروست بکات. من بۇ خۆم لەو کەسانەم کە خەون بە دەولەتى کوردییەوہ دەبینن، بەلام ھاوپرای (خەيام)یشم کە وتویەتى: ((پییوستە کەلاوہیکەت ھەبیت، ئینجا خەو بە قەلایەکەوہ ببینیت)). بۆیە دەلیم: تکایە وەرن با بچینەوہ ئەو پەرلەمانەى کردوومانە بە کەلاوہ، ئینجا خەو بە قەلای دەولەتەوہ ببینن.

## وانه و پەند و بەسەرھاتە گەورەکان

بە داخەووە یەكێك لە كارەساتە گەورە و نازار بەخشەكانی زۆریك لە دەسەڵاتدارەكانی ئێمە، ئەو یە وانه و پەند لە ئەنجام و بەسەرھاتە گەورەکان فێر نابن.

ئەو کاتە (سەدام حوسین) ی سەرۆکی پیشووی عێراق لە سێدارە درا، برادەرێك لێی پرسیم: ((بە برۆی تۆ ئەمە دەبیته وانه یەکی گەورە بۆ ئەوانە ی دوا ی (سەدام حوسین) فەرمانرەوایی لە عێراقدا دەکەن؟ کەس پەند لەم پووداوە گەورە یە وەردەگریت؟)). وتم: ((برۆ ناکەم))، وتی: ((بۆ؟))، وتم: ((چونکە ئەم ئەنجامە نەك بۆ خەلک، بۆ (سەدام حوسین) خۆیشی نەبوو بە پەند. ئەو خۆیشی وانه یەك لەم ئەنجامە فێر نەبوو. تا دواچرکە سات لەسەر هەلە و تاوانەکانی خۆی سوور بوو. لە هیچ کام لە هەلە و تاوانەکانی خۆی پەشیمان نەبۆو و داوا ی لیبووردنی لە هیچ کەسێک نەکرد)). بە داخەووە یەكێك لە کارەساتە گەورە و نازار بەخشەکانی زۆریك لە سەرۆک و بریار بە دەست و دەسەڵاتدارەکانی ئەم ناوچە یە ی ئێمە، ئەو یە وانه و پەند لە ئەنجام و بەسەرھاتە گەورەکان فێر نابن. بە زنجیرە و بە دوا ی یە کدا هەلە گەلێکی مالویرانکەر چەند بارە دەکەنەو.

تەنانەت، نەك كەلك لە ھەلە و شكستى سەركردهكانى بەرلەخۇيان  
 وەرناگرن، زۇرجارىش وەك (تۆماس فریدمان) دەلئیت: ((لەو مندالانە  
 دەچن كە مامەلەى خراپیان لەگەلدا دەكریت و لە دوايیدا خۇيشیان دەبن  
 بە باوكگەلئك كە مامەلەى خراپ لەگەل مندالەكانیاندا دەكەن)). ئەى ئەو  
 نىيە نەھامەتىی و كارەساتەكان لەم ناوچەيەدا دريژەیان ھەيە و بەردەوام  
 شەپ لە بەر دەرگاكانە و ھەرەشە لە مرۆفەكان و لە خەونە خۆشەكانیان  
 دەكات؟ سادەترین پرسىارىك مرۆف بىكات ئەوھەيە: بۆچى شەپ و كوشتن  
 و مالۆيرانييەكانى ئەم ناوچەيە كۆتاييان نايە؟ بىگومان ھۆكار زۆرن، بەلام  
 بە دلنیاييەو ھۆكارىكى سەرەكىی ئەوھەيە كە سەركرده و برپاربەدەست و  
 دەسەلاتدارەكان وەك پئويست كەلك لە وانە و پەند و بەسەرھاتە  
 گەرەكان وەرناگرن. ئەگەر كەلكيان لە وانە و پەند و بەسەرھاتە  
 گەرەكانى پئش خۇيان وەرېگرتايە زۆر دەمىك بوو چىرۆكى شەپ و  
 كوشتن و مالۆيرانى كۆتايى ھاتبوو، يان ھىچ نەبئت زۆر دەمىك بوو كەم  
 بووبۆوھ. جىاوازی ھەرە گەرە و بنەرەتىی و جەوھەرييش لە نئوانى  
 ئيمە و زۆرىك لە ناوچەكانى دىكەى دنيادا ئەوھەيە كە ئەوان كەلك لە وانە  
 و پەند و بەسەرھاتە گەرەكان وەرەگرن و ناھيلن كارەسات و  
 مالۆيرانييەكان بە زنجيرە و بە دواى يەكدا دريژ ببنەوھ، بەلام ئيمە ئەو  
 كارە ناكەين.

## (محەمەد رەزا شا) و (شا)كانى دىكە

(شا)كان ناچار نىيىن رايۇتۇز بەكەس بەكەن.

(گفتوگۇ لەگەل مېژوودا) كىتئىبە بەناوبانگەكەى (ئۆريانا فالاجى) م بە دەستەيەو، كە (مستەفا زاھىدى) كىردوويەتى بە كوردىي و (ناوھندى رۇشنگەرى چاودىر) لە سالى (۲۰۱۵) چاپى كىردووه. دىدارەكەى (محەمەد رەزا شا)ى ئىران دەخوئىنمەو. (شا)كانى ولاتانى جىھانى سئىيەم چەند سەيرن؟ ھەزاران ھەزار كەس تەرخان دەكەن بۇئەوھى نەھىئىيەكانى ژيانى (خەلك)يان بۇ بگوازنەو، كەچى دەبىت خەونەكانى خويان، ھەر خەونى ئاسايى، (وھك نەھنى ولات سەير بىكرىن- ل ۵۵). (شا)كان: خاوەنى (ھەستى قەلبى)ن، ئەو ھەستە بەر لە پوداوهكان ئاگادارىان دەكاتەو كە چى پروو دەدات، ئەوان دەتوانن لە پىئى ئەو ھەستە قەلبىيەو ئەو كەسانە بدۆزنەو و بىيانكوژن كە بىر لەو دەكەنەو ئەزارى (شا)كان بدەن. با ھىشتا ئازارېشىيان نەدابن..! (شا)كان: ھەستە قەلبىيەكانىيان پىيان دەلئىن تەقەتان لى دەكرىت: (جولەيەك بەكەن كە گوللە بەر دلتان نەكەوئىت- ل ۵۵). بەلام ئەو ھەستانە سەيرن، بۇچى پىيان نالئىن جولەيەك

بکەن کە ئەسلەن گوللەیان بەر نەکە ویت؟ هەستە قەلبییەکانیان (سەر و سنگ) و (دل)یان لە یەک جیا دەکەنەو، دلّیان دەپاریژن و سەر و سنگیان نا! (شا)کان: (ناچار نیین راویژ بە کەس بکەن-۶۰)، (شا)کان: (نایانە ویت کۆمۆنیستەکان ریگە پێدراو بن-۶۲)، (شا)کان: (بە-هیز-نەبیت ناتوانن ریفۆرم بکەن-۶۱)، (شا)کان: (تەنھا ئەو ۵۰۰ هەزار کەسە دەبینن کە پێشوازی گەرمیان لێدەکەن و سەیارەکانیان ۵ کیلۆمەتر دەخەنە سەر دەستیان-۶۰-۶۱). (شا)کان: (تەنھا رێ بەو حیزبانە دەدەن بچنە ناو پەرلەمانەو کە مادەکانی دەستووری ئەوانیان قبۆلە-۶۲). (شا)کان: گالته بە کەمینە و بە ژن و بە فیمینیسیت دەکەن، بەلام ئۆریاننا (فالاجی)ش دُنیا دەکەنەو: (ولّاتەکانی ئەوان لە زۆر پووهووە لە ولّاتەکانی ئەوروپا، دیموکراتترن-۶۲). (شا)کان: (زۆر شتی زیاتریان لە سویدیەکان بە دەست هیناوە-۶۷). ولّاتی (شا)کان، با: (تەنھا بیست و پینج لە سەدی خەلکە کەشیان خویندەوارییان هەبیت-۶۱)، هیشتاش (زۆر لە ئەوروپا پێشکە و تووترن-۶۷). (شا)کان: (با ئامادەیش نەبن لە گەل خەلکی ولّاتەکە ی خۆیاندا دابنیشن، مادام لە گەل ئۆریاننا (فالاجی)دا دادەنیشن، (ئەو نیشانە ی دیموکراسییە-۶۴). لای (شا)کان: (کۆمۆنیستەکان زیندانی سیاسی نیین، ئەوان تاوانبارن-۶۵)، تەنھا یاریکردنیک بە ناو نیشانی ئەو خەلکە و گۆرینی ناو نیشانەکانیان لە زیندانی سیاسیەو بۆ تاوانبار، هەموو مافیک بە (شا)کان دەبەخشیت کە هەرچۆنیکیان پێخۆش بیت، ئاوا مامەلەیان لە گەلدا بکەن.

## براكوژىي

له راستيدا هېچ پاكانه يهك بۇ براكوژىي نىيە، (ئەگەر) بە تۆپزىيش پاكانا يەك دروست بكرىت، له بهرامبەر ئەو پاكانه يەدا ھەزاران ھەزار پاكانه بۇ ناشتىي و پىكە و ھەژيان و يەكترى قېولكردن ھەيە.

بە ھىزترىن خال له دۆزى كورددا، بە گشتىي، پەوايە تى خودى دۆزەكە يە. براكوژىي پىك لىدانى ئەو خالى ھىزە يە. بۇ ھەر دۆزىكى پەوا، له ھەر كوئى دنيا دا بىت، هېچ گورزىك، له گورزى ئەنجامدانى كارى نارپەوا، لەلايەن ھەلگرانى ئالاي ئەو دۆزەو، كەمەرشكىنتر نىيە. براكوژىي، نارپەوا نىيە بە تەنھا، بەلكو له نارپەوا قىزە و نترە، شتىكە لە و دىوى نارپەوا يە نىيە وە. بە پرواى من، ئىمە ھەرگىز شتىكمان نەبوو له پەوايە تى دۆزەكە مان گەرەتر بىت. ئاودانى ئەو پەوايە تىيە بە نارپەوا يە تى، دۆزەكە مان ژەھراوى دەكات. پىويستە ھەموومان بە يەك دەنگ، پىر بە گەر وومان ھاوار بکەين: نە فرەت له براكوژىي، نە فرەت له ھەر پاكانه يەك كە بۇ براكوژىي دەھىنرىتە وە. له راستيدا هېچ پاكانه يەك بۇ براكوژىي نىيە، (ئەگەر) بە تۆپزىيش پاكانا يەك دروست بكرىت، له بهرامبەر ئەو پاكانه يەدا ھەزاران ھەزار پاكانه بۇ ناشتىي و پىكە و ھەژيان و

یەكترى قبولكردن ھەيە. من ئىستا كە ئەم وشانە لە بارەى براكوژىيەو ھە دەنوسم، لە خەيالى خۇمدا، كورد، ھەكو مروڤيەك وينا دەكەم، كە يەك دەست و يەك دۆستى ھەيە. دەستەكەى رەوايەتى دۆزەكەى و دۆستەكەيشى چىايە. بە داخەو، زۆر جار لە ميژووى دوور و نزيك و لە ئىستايشدا، خۇمان خويىنى تاڤە دەستەكەى خۇمانمان بە شان و مىلى تاڤە دۆستەكەماندا پڙاندوو. پيويسىتە لە بىرمان نەچىت: براكوژىي، لە نيوانى ھەر حىزب و پيڤخراو و لايەنيكى كوردىيدا و بە ھەر پاكانە و بيانوويەكەو ھەر پوو بدات، جگە لە پڙاندنى خويىنى كورد و ژەھراويىكردنى دۆزە رەواكەى، ھىچى ديكەى لى شين نابىت. بيگومان ھەموو ئەوانەيش كە لە شەپى براكوژى گلاون و دەگلين، تەنھا بە يەك ئەنجام گەيشتون و دەگەن، ئەويش پەشيمانىيە. ئەو ھى لە براكوژىيدا بە نياز بىت جگە لە پەشيمانىي، بە ئەنجامىكى تر بگات، ھەم خوى دەخەلەتينيىت، ھەم خوى خلۆر دەكاتەو. دواجار دەلیم: ھەرگىز براكوژىي، كيشەى حىزب و لايەن و كەسايەتییە سياسىيەكان نىيە بە تەنھا، بەلكو، بەبى ھەلاویردن، كيشەى ھەموومانە. ئەو ھىش كە دەتوانىت ئەو كيشەىە بنبر بگات ھەموومانين. لەبەر ئەو ھى پيويسىتە ھەموومان پيکەو ھى دژى براكوژىي بوەستينەو و بە گڙييدا بچينەو و بە جۆريك نەفرەتبارانى بکەين كەس جورئەت نەكات لىي نزيك بىتەو.

## قەفەسى سوتاندن و ويرانکردنى مۇزەخانە

داعش ھەول دەدات لە رېئى قەفەسەكانى سوتاندن و ويرانکردنى مۇزەخانەكانەو، ترس لە خۇى دوور بخاتەو و بە سەر دنيادا دابەشى بکات.

داعش، كە پىخراوئىكى تيرۆرىستى و ويرانكەرە، لە بناغەدا تيرۆر و ويرانكارى بۇ دوو ئامانجى سەرەكىي بە كار دەھيئىت. ئامانجى يەكەمى كۆكردنەوھى خەلكانى تيرۆرىست و ويرانكەرە لە دەورى خۇى. ئامانجى دووھمىشى تۆقاندنى ئەوانى دىكەيە. بەلام كارە پەر لە توندوتىژيەكانى ئەم دوايىھى داعش، جگە لەوھى دريژەدانن بەو دوو ئامانجە سەرەكىيە، دوو رەھەندى دىكەشيان ھەيە. رەھەندى يەكەم ئەوھىە داعش، بە تايبەت لە دواى ئەو شكستە گەورەيەى لە كۆبانى دەستى پىكرد و بۆ شوئىنەكانى دىكە دريژ بۆو، ترسى پوخانى لى نىشتوو و بەو كارانە دەيەويت ئەو ترسە لە خۇى دوور بخاتەو. رەھەندى دووھمىش ئەوھىە دەيەويت بەو كارانە تۆلەى ئەو گورزە كەمەرشكىنانە بکاتەو كە لە ئاسمان و زەمىنەو، بەرى كەوتوون. ئەگەر بە وردى سەرنج لە كرددەوھەكانى ئەم دوايىھى داعش بدرىت ئەو بە ئاشكرا دەبىنرىت كە جورىك لە

هېستريايان پيۋه دياره. ئەو هېستريايه له قەفەسەكانى سوتاندن و تىككىدىكى مۇزەخانەكاندا دەگاتە ترۆيك. دەتوانم بۇ پرونكردنه وهى زياترى مه به سته كه م بلييم: داعش كه دوژمنى هه موو دنيايه و دهيشزانيت گورزهكانى به هه موو دنيا ناگهن، هه ول دەدات له پيى وينه و فيديووه گورز له ويژدانى دنيا بدات. نه دروستكردى قەفەسەكانى سوتاندن، به تهنه بۇ سوتاندنى چەند كه سيكن و نه تىككىدىكى مۇزەخانەكانيش، به تهنه تىككىدىكى ئەو مۇزەخانەن. ئەو كارانه زياتر پەهەندى پەمزی و مەعنه وييان ههيه. داعش هه ول دەدات به و جوړه ترس له خوۋى دوور بخاته وه و به سه ر دنيا دا دابه شى بكات. دهيه وييت به و كارانه تو لهى ئەو گورزانهى به ر جهسته و پوحي كه وتوون، له دنيا بكاته وه. داعش، دهيه وييت به و كارانه به دنيا بلييت: ئەگەر دهستم به شه قام و مالە كانيشتان نه گات، دهستم به ويژدانتن ده گات. دواچار، ئەو كارانه جگه له وهى خوۋيان له بناغه دا په يوه ندييان به هه ستركردى داعشه وه ههيه له وهى به ره و كوئايى ده چييت، هاتنى ئەو كوئاييه ش خيراتر ده كه ن. ئەو كارانه وا ده كه ن دنيا بۇ له ناو بردنى ئەو گروه تيروريسته جيديتر بييت. ئەگەر نا، داعش، هه م له سه ر زهوى و هه م له پووى پەمزی و مەعنه وييه وه گورزى زورتر و گهره تر و پرئازارتر له دنيا دەدات.

## له نیوانی سیاسییه کان و خه لکدا

تیكچوونی ئاسایشی كۆمه لایه تیی، درزبردن و هاره كردنی پیکه وه ژیانی ئاشتیانه، مه ترسیدارترین قوناعن.

به لای منه وه، سیاسییه کان، به تاییه ت ئه و نمونانه ی لای خومان بینیومانن، نه ئاشتیان راسته قینه یه، نه شه پریان. ئه وان هه ر کاتی بیانه وی ده توانن شه پ بکه ن، هه ر کاتی کیش بیانه وی ده توانن ئاشت بینه وه. من بۆ خۆم، زۆر، دل به ئاشته وایی سیاسییه کان خۆش ناکه م. زۆریش له شه ره کانیا ن ناترسم. شه ری سیاسییه کان کاتی ک زۆر ترسناک ده بی ت که بۆ خواره وه شو پ ده بی ته وه و ده چی ته ناو خه لک و چین و تو یژه جیا جیاکانی کۆمه لگا وه. بروای ته واوم به وه هه یه که تیكچوونی ئاسایشی کۆمه لایه تیی، درزبردن و هاره كردنی پیکه وه ژیانی ئاشتیانه، مه ترسیدارترین قوناعن، که هه ر کۆمه لگایه ک پیا ن بگات، ئاینده یه کی ره ش چاره پروانی ده بی ت. ئه وه ی له چه ند رۆژی رابردوی ئه م هه ری مه بچوکه دا، له خۆپیشاندان و پیکه له پزانه کاندایه بینیمان، ده رکه و تنیکی ئاشکرای ئه و مه ترسییه بوو. وه ک له پۆستیکی بی ناوی فه یسبوکدا

نوسرابوو: ((ئەوانەى سى مانگ بوو موچەيان وەرئەگرتبوو، بەرديان دەگرته ئەوانەى كە سى مانگ بوو موچەيان وەرئەگرتبوو. ئەوانەش كە بريندارەكانى ھەردوولايان چارەسەر دەكرد، ئەوانە بوون كە سى مانگ بوو موچەيان وەرئەگرتبوو)). ھەندىك لە ديمەنەكانى ئەو خۆپيشاندان و پىكھەلپژانانە بە توندبى بيريان خستينەو ھە ناوى كۆمەلگاي ئىمە پرە لە توندوتىژى. بۆى ھەيە لە ھەر چرکە ساتىكدا بتەقبتەو. كە تەقبتەو ھەمووان دەكەوينە مەترسيبەو. يەكئىك لە ديمەنە دلتهزىنەكانى راپەرىنى سالى (۱۹۹۱) ئەو بوو كە ھەندىك خەلك تەختەى قوتابخانەكانيان سووتاند. ئەم چارەيش، دواى (۲۴) سال، ھەندىك خەلك كتتبخانەيان بەردباران كرد و جامەكانيان شكاند. مەبەستم (خانەى بلاوكردنەو ھى چاپەمەنيەكان) ھ، كە دەكەويتە شەقامى مەولەويبەو لە شارى سليمانى. راستە ئەو كتتبخانەيە حكوميبيە و ئەو خەلكەيش لە حكومەت توورە و بيزارن، بەلام ئەو كتتبخانەيە، چۆن دەبىت بەرد بگيرتە كتتبخانەى و كتتبخانە؟ ئەو ئەركى كئىيە يارمەتى گەنجەكان بدات، توورەيى و نارەزايەتبيەكانيان بە جورىك رىك بخەن لە داواكارىي و ئامانجەكانيان نزيكيان بخاتەو، نەك دووريان بخاتەو. نوسەران و ميدياكاران دەتوانن لەو بوارەدا رۆلى باش ببينن، بەلام بە داخەو، رۆلى پىچەوانەيان زياترە. تا ئەمرويش بەشىكى زورىان بە سياسيەكانەو سەرقالن و خەلكيان لە بىر كروو. من دەمەويت لىرەو بەوان و بە ھەمووان بلئىم: سياسيەكان خەمخورىان زۆرە، وەرن با خەمى خەلك بخۆين.

## درهوشانه‌وهی رۆژنامه‌گه‌ریی له میژووی کورددا

کورد بهر له هەر شتیک رۆژنامه‌گه‌ریی وهک هێژیک بۆ هه‌ستانه‌وه و به‌رگریکردن و پاراستنی نیشتمان و نه‌نه‌وه به‌کار هێناوه.

رۆژنامه‌گه‌ریی بۆ نه‌ته‌وه‌یه‌کی ژێرده‌ستکراوی وه‌کو کورد، جگه له بایه‌خی پووناکبیری و کاریگه‌رییه‌کانی له‌سه‌ر ژيانی رۆژانه‌ی خه‌لک و به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاستی هۆشیارییان، کاریگه‌رییه‌کی مه‌زنی تریشی هه‌بووه، که ئه‌ویش به‌کارهێنانی ئه‌م هێزه بووه له‌ خه‌باتی ئازادیه‌خوازی و پاراستنی نیشتمان و نه‌ته‌وه‌دا. هه‌ر خۆی، ئه‌وه که پاسته‌وخۆ رۆژنامه‌گه‌ریی کوردی دوا‌ی شکسته‌هێنانی ئه‌ماره‌ته‌کانی جزیره و بۆتان سه‌ره‌ه‌ل دهدات و یه‌که‌مین رۆژنامه‌ی کوردی به‌ ناوی کوردستانه‌وه ناو دهنریت، به‌لگه‌یه‌کی ئاشکرای ئه‌و پاستیه‌یه، که کورد به‌ر له هه‌ر شتیک رۆژنامه‌گه‌ریی وهک هێژیک بۆ هه‌ستانه‌وه و به‌رگریکردن و پاراستنی نیشتمان و نه‌ته‌وه به‌کار هێناوه. پۆله دلسۆز و نیشتمان و نه‌ته‌وه په‌روه‌ره‌کانی کورد زوو ده‌رکیان به‌و پاستیه‌ کردووه که زمان شاده‌ماری ژيانی نه‌ته‌وه‌یه. له‌ناوبردنی زمان واته له‌ناو بردنی نه‌ته‌وه. بۆیه بۆ

پاراستنی زمانی کوردیی، که پیشتر له پئی ئەدهبیاتهوه و به تایبەتی له پئی شیعەرەوه، هەولێ پاراستنی دراوه، له کۆتایی سەدهی نۆزەدا، بیر لەوه کراوەتەوه هاوشانی ئەدهبیات، پۆژنامەگەرییش وەکو هیزیکێ کاریگەر بۆ پاراستنی ئەو زمانه و لەوئێشەوه بۆ پاراستنی نەتەوهی کورد لەسەرینەوه و تیاچوون بەکار بهینزێت. بەدریژایی سالانیکی زۆر، بەردهوام پۆژنامەگەریی بەشیکێ کاریگەر بووه له خەباتی ئازدیخوازیی گەلی کورد. لەم بارەیهوه رۆژنامەنووسی ئەمریکی (ماکی زانگر) دەلێت: ((هەر له دەرچوونی یەكەمین پۆژنامە ی کوردیی له قاهیره له سالێ ۱۸۹۸ پۆژنامەگەریی کوردیی پۆلێکی سەرەکیی هەبووه له خەباتی گەلی کورد له پیناوی ئازادییدا و دامەزرێنەرەکه ی بەر له سەدهیهک پۆژنامەگەریی خستۆته کار بۆ داواکردنی سەر بەخۆیی)). هاوکات له گەل بە کارهینانی پۆژنامەگەرییدا بۆ مانەوه و ئازادیی، رابەرانی ئەو بواره دەرکیان بەوهش کردووه که پۆژنامەگەریی دەتوانییت یارمەتی مرۆفی کورد بدات له بوارهکانی تری ژيانیشدا بەرچاوی پروونتربێت. دەمهوئیت بلێم یەکیک له بەشه پڕشنگدارەکانی میژووی نزیکیی کورد، ئەو بەشەیهتی که تایبەته به بوار ی پۆژنامەگەرییهوه. ئەو بەشه کاروانیکێ پڕ له سەرۆهریی و سەر بەرزییە و چەندین ناو هەن له نیو ئەو سەرۆهریی و سەر بەرزییەدا وەك خۆر دەدرهوشینەوه. بیگومان له سەرۆوی هەموو ئەو ناوانەوه، ناوی بنەمالە ی بەدرخانیهیەکانه. خۆشبهختانه ئەو کاروانه بەردهوامه و دەر فەتی درهوشانە ی ناوی زیاتر، بەردهوام دەر فەتیکێ کراوهیه.

## کاره ساتی راگه یاندن له ئیستای کورددا

ئهو هه موو سه رچاوه نایبه تهی که ناماده نین ناویان بهیتریت، به شیکی زوری راگه یاندنی کوردییان دو چاری بیتمانه بیه کی گه وره کردوو.

زور شت له م ولاتهی ئیمه دا له گرێژنه ده رچوو و له دۆخی ئاسایی خۆی دوور که وتۆته وه، که بیگومان راگه یاندن له نمونه هه ره دیار و زه قه کانیتی. رهنگه زیاده پۆبی نه بیت ته گه ر بلیم؛ راگه یاندن له م بواره دا تا راده یه کی زور بیپرکابه ره. به راستیی به شیکی زور له راگه یاندنه کانی ئه م هه ریمه بچکۆله یه ی ئیمه، مرووف نه خوش ده خه ن. ده لئی ئه وه هه موو پارهیه بۆ ئه وه ته رخان کراوه خه لک نه خوش بخه ن. پۆژانه ده یان هه والی بیئامانج و بیدایک و باوک و بیبنه ما و فریودهر بلاو ده که نه وه و هه رگیزیش بۆ یه ک جار هه ست ناکه ن ئه وه چ کاره ساتیکه ئه وان ده یکه ن. هه رگیز ناماده نین به خۆیاندنا بچنه وه و داوای لیبورده ن له خوینره کانیان بکه ن. بیگومان راگه یاندن بۆی هه یه خۆی له هه ندیک له و راستییانه ببویریت که زیانیان بۆ به رژه وه ندی گشتیی هه یه، به لام به هیچ بیانوویه ک و له ژیر هیچ ناویکدا بۆی نییه درۆ بکات و هه والی دوور له راستیی و

بېدايك و بېباوك بىلاو بىكاتەو. پراگەياندىن بۆي ھەيە بىر لەو ە بىكاتەو ە  
 خويىنەر و بىنەرى خۆي زۆرتىر بىكات، بەلام بۆي نىيە ئەو كارە لە پىي  
 فرىودانى خەلگەو ە بىكات. ھەر پراگەياندىك ئەو ە كارانە بىكات، بە خۆي  
 بزانتىت يان نا، خەرىكى خۆكوژىيە. دەيانجار مانشىتىم بىنيو ە لە ناو  
 ھەوالگەدا بوونى نەبوو. ئەو ھەموو سەرچاو ە تاييەتەي كە ئامادە نىن  
 ناويان بھىنرىت، بەشىكى زۆرى پراگەياندىنى كوردىيان دوچارى  
 بىمتانەيىەكى گەورە كردوو. بە داخو ە كارەساتەكانى پراگەياندىنى  
 كوردى زۆرن، بەلام ئەو ەي من دەمەويت لىرەدا ئامازەي پىدەم،  
 نمونەيەكى ئازار بەخشە كە نەدەبوو پوو بدات: لە كاتىكدا (كۆبانى) لە  
 بەردەمى گەورەترىن كارەساتدا بوو، منىش و ھەزاران ھەزارى دىكەي  
 ەك منىش بە حالىكەو ە كە دەتوت لە سەر ئاگرىن بە دوای ھەوالىكەو ە  
 بووين لەسەر چارەنوسى ئەو شارە، مالپەپىكى كوردىي، لە برى  
 گواستەنەو ەي ئەو ھەموو بەرخۇدانەي كوردان، نوسىبووى: ئالاي داعش  
 لە پۇژھەلاتى كۆبانى ھەلدرا، فىديوكەي بىينە. بىروا ناكەم لە ھىچ  
 شوينىكى دنىادا، ھىچ پراگەياندىك، پىكلامى لەو جۆرەي بۇ دوژمنى خۆي  
 كردىت.

## له (له تيف هه لمهات) هوه بو من

پيوسته هه ر كاتيك بانگي يه كه ممان نه بيسترا، بانگي دووه ممان گهر متر هه لبدهين، چونكه راوهستان مردنه.

(هه مزاتوف) ده لیت: ((كهسى بانگدهر، بانگي دووه ممان هه لنادات، نه گهر نه زانیت بانگي يه كه مى بيستراوه)). من له بو نه يه كي تريشدا ئه م وته يه ي (هه مزاتوف) م به كار هيناوه. بيگومان هه ر يه كيك له ئيمه كه بانگي كمان هه يه چه ز ده كه ين بانگه كه مان ببيستريت. به لام به راي من، پيوسته هه ر كاتيك بانگي يه كه ممان نه بيسترا، بانگي دووه ممان گهر متر هه لبدهين، چونكه راوهستان مردنه. به هه ر حال، نه وه ي مه به ستمه لي ره دا ليى بدويم، نه وه دلخوشييه يه كه دواي بيستني بانگه كانمان، هه ستي پيده كه ين. نه وه هه سته، به راستي هه ستيكي خوش و دلنشينه و چه ند نه وه كه سانه يشمان بو گرنگتر بيت كه بانگه كانمان ده بيستن، نه وه ونده دلخوشييه كه مان زياتر و شيرينتر ده بيت. له و ماوانه ي پيشوودا، هاوپرني شاعيرم (له تيف هه لمهات)، كه بو من، هه م وه ك شاعير و هه م وه ك هاوپرنيش، له كه سه هه ره گرنگه كانى ژيانمه، چه ند شيعريكي كردبووم به

عەرەبى و پېشەككىيەكى كورتىشى بۇ نووسىبوون. ئەو كارەى (هەلمەت) بۇ من، جۇرىك بوو لە بىستنى ئەو بانگەى (هەمزاتۆف) باسى كردووه. بە راستى هەستم بە دلخۇشىيەكى گەورە كرد و بە هەمان دلخۇشىيەوه پېشەككىيەكەم كرد بە كوردى و پوخسەتم لە (هەلمەت) وەرگرت و لىرەدا بە سوپاس و پىزانىنىكى زۆرەوه، وەك خۇى بلأوى دەكەمەوه: ((مەمەد كوردۇ شاعىرىكى خاوەن تايبەتمەندىيە، بە ئارامى شىعر دەنووسىت و بە بىدەنگى گولەكانى بلأو دەكاتەوه. لەم پروهوه لە دەريا دەچىت كە ئاو و شەپۇل بە پروبار دەبەخشىت و شوپنەوارى خۇى لە سەر رەقتىن تاشەبەردەكان جىدەهئىت. ئەم شاعىرە، خاوەنى چەند كۆمەلە شىعرىكە، كە لە كاتى بلأوبوونەوه باندا لەلايەن خوینەرانەوه، پىشوازيان لىكراوه. هەرۆهها رەخنەگرىكى راستەقىنە و خاوەن وىژدانە. ئەوهى هەق بىت دەربارەى دەق دەلىت و سەرزەنشتكردى سەرزەنشتكاران و بابتگەلى وەك حزبىەتى و ئاين و ئاينزا و پق و هاوپىتى و ئەو جۇرە بابەتانە، كار لە هەست و پىوهرە رەخنەبىەكانى ناكەن. من بە هەمان تىنووتى و تاسەوه كە بۇ بەرەمى رەخنەگر و شاعىرە داھىنەرەكان هەمە، شىعر و لىكۆلىنەوه رەخنەبىەكانى مەمەد كوردۇ، دەخوینمەوه. ناپىت لە بىرىشمان بچىت كە مەمەد كوردۇ لە ئەتلەسى شىعرى كوردىيدا يەكەمىن داھىنەرى كىتیبى گىرفانە. ئەو لە سالى ۱۹۹۱دا يەكەمىن كۆمەلە شىعرى خۇى، بە ناوى (خورپەى ناخ)اوه، لە شىوہى كىتیبى گىرفاندا بلأو كردهوه)).

## بۇ محەممەد كوردۇ

سەردەمى گول و پەپولە و دۆزەخ بوونى نىيە، ئىنسانەكان دەگۆرپن و لۆمەى سەردەمەكان دەكەن.

لەوہتەى لە سوید دەژیم ساردییهك وەك ساردى ئەم ولاتە پۇحى تەزاندووم، بۇجارىكىش نەمتوانیوہ تەواو چىژ لە جوانى و ناسكى و ئارامى ئىرە بىنم. ھەموو پۇژىك پۇح بەر نائومىدى و ئازار و غەمگىنى كەوتووہ زۇر جار لە خۇم پرسیوہ بۇچى ناتوانم چىژ لە جوانىيەكانى ئىرە بىنم؟ وەلامم دەست نەكەوت تا تۆھاتیت و یەكشەم و دووشەم و سىشەم ۲۷-۲۹/۱۰/۲۰۱۳ لىرە بووى. واى ئەو سى پۇژەم ھەرگىز بىرناچىتەوہ. ئەو سى پۇژە تەواو چىژم لە جوانى و خۇشى ژيانى ئىرە بىنى. خواردنەكان تامىكى جياوازيان ھەبوو، پياسەکردن و دانىشتن و قسەکردن لەگەل تۇدا تەواو چىژبەخش بوون. ئەو سى پۇژە من ھىچ لەو پياوہ نائومىديو غەمگىنەى پىشوو نەدەچووم. تەواو دلخۇش بووم، بىپىدەكەنم، گفتوگۆم دەکرد، چىژم لە ھەموو چركەيەك دەبىنى. پۇح لە گەرموگورپىدا شەلال دەبوو. ئاى كوردۇ گيان ئەو سى پۇژە كە لە

رۆژهكانى پيشوو نهدهچوون چهند زوو تئپهرين. دواى تۆ چوموه وه ئه و  
 جىگايانهى كه پيگه وه چووين. داواى هه مان ئه و خواردانانهم كرد كه  
 له گه ل تۆدا خواردم، به لّام ئه و تامه ي ئه و كاته يان نه بوو. له گه ل تۆدا  
 خواردنه وه ي كويى قاوه نه شئه ي شيريني پئده دام. به لّام دواى تۆ به  
 شه كرىش چا كه م تامى شيريني نه ده دا. كوردۆ گيان ئه و مه له وانگه يه ي  
 پيگه وه مه له مان ليكرد و دلّم پر پرپوو له به خته وه رى، به خو شى تۆ وه  
 نه ك كچه ناسكه كان، به لكو پيره ژنه كانيشم جوان ده بينى. دواى تۆ چهند  
 جاريك چوموه وه ئه و مه له وانگه يه ژن و كچه كانم وه ك تارمايى ده بينى.  
 ده زانى به يى تۆ هه ستم به ته رى و نه رم و شلىي ئاوه كه نه ده كرد؟ ئه ي  
 ژووره گه رمه كه؟ كه پله ي گه رمى هه شتا بوو، له و ژووره دا چهند هه ستم  
 به گه رموگورپى ژيان ده كرد، كه چى دواى گه رانه وه ي تۆ تاويك له و  
 ژووره دا دانيشتم نه ك گه رم نه بوو پۆحم خهريك بوو ده بيه ست. ئه و سى  
 رۆژه له دلى مندا بوون به سى يادگارى جوان و شيرين. هه رچى به كشه م  
 و دووشه م و سيشه مى دونيايه ناگه نه ئه و به كشه م و دووشه م و  
 سيشه مه ي كه تۆ لي ره بووى. زۆر جار خه لك گله يى له سه رده م و رۆژگار  
 ده كه ن، به لّام سه رده مى گو ل و په پووله و دۆزه خ بوونى نيه، ئينسانه كان  
 ده گو رپن و لۆمه ي سه رده مه كان ده كه ن. ئه گه ر وانبيه بۆچى له م  
 سه رده مه دا كه خه لكى پر ن له بيزارىي و ئاخ بۆ رابردوو هه لده كيشن، تۆ  
 هه ر وه ك رابردوو پرپر بووى له جوانيى و سادهيى و ناسكيى؟ تۆ هيچ  
 نه كه وتوو يته ژيركارى گه رى ئه م سه رده مه وه. وه ك خۆت به جوانيى له  
 جىگاي خۆتدا وه ستاوى و ئارامى و سادهييت ليده پرژييت. من ئه و جوانيى  
 و ئارامى و سادهييه ي رابردوو كه باسى ده كه ن ئه وه م ته واو له تۆدا  
 بينى.

بەرھەمە چاپکراوەکانی نووسەر

- ۱- خورپەى ناخ. نامیلکەى شیعەى بەرباخەل ۱۹۹۱
- ۲- ھۆرەى قەلا. بەرھەمى ھاوبەش ۱۹۹۲
- ۳- چرپەى دل. نامیلکەى شیعەى بەرباخەل ۱۹۹۸
- ۴- ئەفسانەى پايز. شیعەر ۲۰۰۰
- ۵- چرپەى ناخ. شیعەر ۲۰۰۱
- ۶- ژنىك دەمرئ و پیاویك بەچراوہ نایە. شیعەر ۲۰۰۵
- ۷- گەپان بەدواى شیعەر و جیاوازییدا. لیکۆلینەوہى ئەدەبىی ۲۰۰۶
- ۸- لالەزارى وشە. کۆمەلێك رەخنە و بابەتى ئەدەبىی ۲۰۰۷
- ۹- لەئیرادەى مەرگەوہ بۆ ئیرادەى ژيان و دنیاى خەونە گەورەکان.  
لیکۆلینەوہى ئەدەبىی ۲۰۰۸
- ۱۰- ژەنەرالى خۆشەوێستى. شیعەر ۲۰۰۸
- ۱۱- جوانى و جیاوازیى. لیکۆلینەوہى ئەدەبىی ۲۰۰۹
- ۱۲- بۆنى بەختەوہرى. شیعەر ۲۰۱۰
- ۱۳- دنیاى سوہراب. لیکۆلینەوہى ئەدەبىی ۲۰۱۱
- ۱۴- گولزارى نوسین. وەرگێران لە عەرەبىیەوہ ۲۰۱۲
- ۱۵- گولوى دەستى یار. شیعەر ۲۰۱۲
- ۱۶- ھەموومان مەفتوونى جوانیین. وتار ۲۰۱۳
- ۱۷- ھەمیشە جىيەك خالىيە. وتار ۲۰۱۷

